# RADIOCORRIERE

ANNO XLII - N. 21

23 - 29 MAGGIO 1965 L. 70



76 PAGINE LIRE

# MARCELLO MASTROIANNI IN «PRIMO PIANO»

La sua vita d'attore è cominciata sulle tavoic di un palcoscenico: fu Luchino Visconti a notarlo nel 1948, durante uno spettacolo universitario, e a volcrlo con sé. Esordi ail'Eliseo di Roma, in « Rosalinda » di Shakespeare. Poi, di anno in anno andò maturando la sua personalità di attore sensibile ed aperto al repertorio più ampio, dal dramma alla commedia. Nel cinema si segnalò attorno al '50, con la felice caratterizzazione di un vigile urbano in « Domenica d'agosto ». Oggi, dopo successi come « La dolce vita », « La notte », « Divorzio all'italiana », è attore di fama internazionale. Questa settimana la TV lo intervista nella rubrica « Primo piano » (Foto Secchiaroli)

#### dal 23 al 29 maggio

#### 23 · Domenica · S. Desiderio vescovo

Altri santi: Fiorenzo e Quinziano martiri.

nano martiri. Il sule a Milano sorge alle 4,44 e transinta alle 19,56; a Roma sorge alle 4,42 e transinta alle 19,31, a Paterino sorge nile 4,50 e transinta alle 19,17.

Pensiero del glorno. L'animo umano non e mai piu lietamente intonato, di quando ha trovato il suo lavoro adatto.

#### 24 . Lunedi - 5. Susanna

Altri santi: Melezio martire, Robustiano, Servilio

ll sole a Milano sorge alle 4,43 e tranionta alle 19,57; a Romi sorge allo 4,42 e tranionta alle 19,32; a Palerimi sorge alle 4,50 e tranionta alle 19,18.

Pensiero dei giorno. La salute dello spirito consiste nella percezione della legge, la sua dignita consiste nell'essere sotto la tegge

#### 25 - Martedì - S. Urbano papa e martire

Altri santi: Zenobio, Adelmo e Dionigi vescosi.

li sole a Milano sorge alle 4.42 e tramonta alle 19,58, a Roma sorge alle 4.41 e tramonta alle 19,33; a Palermo sorge alle 4.49 e tramonta alle 19,19.

Pensiero del giorno. L'autorila non ha mente da guadagnare a comprimere la libertà; la lihertà; non ha niente da guadagnare ad indebolire l'autorità

#### 26 Mercoledi - S. Filippo

Altri santi: Eleuterio papa Zaccaria vescovo, Prisco mar-

Il sole a Milano sorge alle 4.41 e trainonta alle 19.59; a Rima sorge alle 4.40 e trainostri alle 19.34. a Paternii sorge alle 4.48 e tramonta alle 19.20.

e tramonta atte 19,20.
Penslero dei gloma. Il cuore
materno e il più bel posto dei
figliuolo, e il più improbabile
a perdersi, anche se egli ha
già i capelli bianchi; e ciascuno ha nell'intero universo
un unico cuore così fatto.

#### 27 Glovedi S. Restituta vergine e martire

Altri santi: Brunone vescovo Giulio martire.

ll sole a Milann sorge alle 4,47 e tramonta alle 20; a Roma sorge alle 4,40 e tramonta alle 19,35; a Palermo sorge alle 4,47 e tramonta alle 19,21.

Pensiero del giorno. La maldicenza rende peggiore chi la usa, chi l'ascolta, e talora anche chi ne è l'oggetto.

#### 28 Venerdi - S. Agostino ve-

Germano vescovo, Bernardo confessore.

coniessore. Il sale a Milano sorge alle 4,40 e tramonta alle 20,01; a Roma sorge alle 4,39 e tramonta alle 19,36, a Palerimi sorge alle 4,47 e tramonta alle 19,21.

Pensiera del glamo. La Ironte bronzea della sorte si rompe, come onda contro lo scoglio, alla salda fede d'una coppia che si vuol bene.

### 29 Sabato . S. Massimino

Altri santi: Eleuterio confessore, Maria Maddalena de' Pazzi, Teodosia martire.

Il sole a Milano sorge alle 4,39 e tramonta alle 20,02: a Roma sorge alle 4,38 e tramonta alle 19,37: a Palerino sorge alle 4,46 e tramonta alle 19,22.

e tramonte alle 19,22.

Penalero del glarno. In Ituli i paesi ho veduto gli uomini sempre di tre sorta: i pochi che comandano, l'universalità che serve e i molti che brigano. Noi non possiamo comanere, né forse siam isnito scaliri; noi non siamo ciechi, ne cogliamo obbedir: noi non ci con con ci posi ano bobedir: noi non ci siamo ciechi, ne semple del vivere come quei cani senza padrone, ai quali non loccano né lozzi, né percosse.

I trenì e la storia



a In un servizio di Almunacco, dal titolo Treni in Italia ieri e oggi, si è allermato che la prima ferrovia italia na fu realizzata nel Regno delle Due Sicilie, ma col solo egoistico scopo di allacciare Napoli alla dimora reale di Portici, per permettere al Re Ferimando II di andare in vacanza in quella località, e che, nel 1859, lo svi hippo delle linee in Piemonte era stato ben maggiore. Con queste allernazioni pare che si sia voluto mettere in risalto l'arretratezza politica ed cenonomica del Regno scomparso. A tale proposito mi permetto di osservare che oltre 125 anni fa anche negli

Alale proposito mi permetto di osservare che oltre 125 anni fa anche negli altri Stati italiani e artestero le prime ferrovie allacciavano le capitali alle ville reali; infatti Milano era allacciavano le capitali alle ville reali; infatti Milano era allacciavano le capitali alle ville reali; infatti Milano era allacciava con Mozza, Torino con Moncalieri, ecc. La ferrovia Napoli-Portici non servi solo a collegare Napoli alla villa reale, ma era il primo Iratto che doveva condurre qualche anno dopo all'importante zona industriale di Torre Annunziata-Castellammare di Stabia ed a quella turistica di Pompei. Tale terrovia era anche l'inizio della progettata Napoli-Brindisi, la cui costruzione era tra le grandi aspirazioni di Ferdinando II e successivamente di Francesco II e sarebbe siata ceriamente realizzata prima del 1859 se la tranquillità del Regno non fosse stata turbata dall'eccessiva propaganda liberale alimentata dal Piemonte e dall'Inghilterra, propaganda che porto poi alla unità nazionale. Inoltre, il Regno di Napoli ebbe anche il merito della prima nave a vapore, del primo telegrato elettrico, del primo faro lenlicolare, della prima olicina lerroviaria italiana, e le sue llotte, commerciale e militare, erano tra le prime del mondo. Penso che si farebhe un gran servizio alla storia se si considerassero i Borboni una dinastia napolelana, e quindi italiana, e se essi venissero denigrati di meno, specialmente ora che lante pubblicazioni, di ineccepibili lonti nazionali ed estere, tendono, generalmente, a metterne in evidenza l'onesta amministrazione politica, commerciale e paternalistica « Salvatore Mariconda — Bolzano).

E seuza dubbio necessario un mipegno critico pià illuminato nell'analisi di una dinastia che la storiografia risorgimentale e post-unitaria hu qualche volta calamiato per passione politica ed intenzioni propagandistiche. Le sue considerazioni, tuttavia, non ci sembrano accettabili. Il Reame di Napoli—è vero—intodasse nel nostro Paese realizzazioni tecnologiche di rilievo, ma questa singolare priorità rilevu puttosto lo stato di arretratezza delle altre regioni italiane che non un'inaspettata vocazione progressista di Ferdinando II. La ferrovia Napoli-Portici, infatti, fu inaugurata nel 1838. Vent'anni dopo erano in esercizio in tatta Italia 1758 km. di linee, la metà delle quali nel solo Pemonte cavoariano, mentre il Regno delle Due Sicilie aveva amplato la sua rete di soli 90 km. Ne si più dire che la Toscana o il Pieunonte, la Lombardia o l'Emilia non fossero agitate dalle rivendicazioni liberali. In realià, la formazione di tona vusta rete ferroviaria creo situazioni favorevoli all'imificazione nazionale ed all'amplitarsi dei mercati economici. La rilatianza borbonica e dell'agricoltura meridionale, che non avrebbero polito, come la stora unitaria la dimostrato, sopportare la concorrenza delle industrie piemontesi e lombarde. In quanto ai Borboni, non li definirenmo davvero nua dimasti italiana. Solo nel XVIII secolo essi salirono sul trono di Napoli, senza dimenticare le origini spagnole, ma considerando auri il muovo regno quasi una dipendenta della Spagna, tanto che nel 1759 Carlo, per occapare il trono spagnole, na considerando auri il muovo regno quasi una dipendenta della Corrazione, losse capace e qualificata. Bisogna però notare vhe la cura per l'efficienza della birocrazia In l'ultimo albi degli assolutismi ecropei, come se lo Stato non avesse che compiti amministrativi e tecnici, seuza fini politici, e quindi dovesse prescindere dalle assenbelee rappresestative della nazione. Ma giù nell'800 questo atteggiamento reazionario e paternalistico venne decisamente superato dalla dottrina costitazionale e

#### Museo del mare

« Ho sentito alla radio, in occasione della recente Settimana dei Musei, che a Trieste esiste un Museo del mare Poiché avrò occasione di visitare tra poco la città istriana, e tutto ciò che riguarda la navigazione mi affascina, vorrei che mi illustraste, in breve, di cosa si Iralta » (M. Cibrari Milano).

Il Museo del mare di Trieste venue istituito, insieme ad un laboratorio biologico, nel 1964, poi ampliato e riordinato in una unova sede, con lo scopu di documentare le varie attività umane che il mare la su scitato. Il nucleo più significativo del Museo è quello attimente alla navigazione, alla storia della nave, dagli scafi egizi eromani sino alle prime imbarcazioni nosse dal vapore ed ai piroscafi più recenii, il tutto illustrato con modelli e ricostruzioni ideali. Si può così ripercorrere l'evoluzione della tecnologia navale, in particolare dall'avvento rivoluzionario del vapore, dell'elica de el fero, dell'elica e del fero, ediffetica e del fero.

ro. Anche la Marina militare è rappresentata da modelli di ogni tipo, e non mancano cimelli legati a vicende singolari, come quelli provenienti dal panfilo Elettra di Guglielmo Marcomi. La parte iconografica e documentaria è ricca di stampe, folografie, ritratti e plastici del porto di Trieste e di altri notevoli impianti portuali. Ai pescatori, infine, intresserà particolarmente l'affascinante sezione dedicata alla pesca, che accoglie vari modelli di pescherecci e una collezione di ami, maglie di reti e nodi.

#### « Oggi? »

« Oggi alla radio ho ascollato delle piacevoli notizie di botanica, di cui però non ho potuto prendere nota... Sarei molto lieto di una gentile risposta su uno dei prossimi numeri del Radiocorriere-TV, del quale sono lettore assiduo » (Salvatore M. Salerro).

(Salvatore M. Salerno).

Oggi? Quale dei 365 « oggi »

che ci sono in un anno? A che

ora? Su quale programma? Sa-

remmo lieti di poter pabblicare le informazioni che desidera, ma non ci è stato proprio
possibile individane la conversazione cui lei acceima. Purtroppo le indicazioni forniteci
non sono sufficienti. Purtroppo
lei non è il solo. Anzi, c'è chi
la batte e ci domanda particolari su un'anonima trasmissione « di qualche anno fa».
Preghiano perciò quanti desiderano una risposta di essere
più circonstanziati nel descrivere l'argomento e l'occasione
dell'ascolto, affinche non debba
poi rimproverarci di scarsa
sollecitudine proprio chi, prina di scriverci, non lia avuto
neppure la pazienez di s'ogliare il Radiocorriere-TV o la
ribrica dei programmi radio
televisivi di un qualunque quatidiano o settimanule

#### La morte di Napoleone



«Poiche non ho puluto seguire il servizio dedicato dalla TV alla morte di Napoleone, vorrei che riassunieste sul Radiocorrier-TV lei piotesi piu accreditate intorno a questo drammalico avvenimento, oltre a quella dell'avvelenamento, che mi pare interessante, ma difficilmente dimostrabile's (Angelo Sciri - Padova).

Nel 1961 uno studioso svedese, Sten Forshulvud, pabblicò in Francia an libro in cui
sosteneva che Napoleme era
morto per avvelenamento. La
tesi, che si fondava salla scoperta di misovi importanti memoriali dei compagni d'esilio,
suscilò scalpore negli ambienti
della storiografia napoleonica.
Recentemente, l'analisi radioattiva compiuta al centro inglese
di Harwell svi aleune ciocche
di capelli di Napoleone la rivelato la presenza di tracce d'arsenico, che, comunique, non e
necessariamente legala all'ipotesi delittiosa. Anzi, l'opinione
dei bunapartisti, che arcusano
il clima tropicale e malsano di
Sant'Elena di aver provocato
la fine dell'imperatore, è stata
suffragata da juna receiute ipo
tesi. L'antopsia esseniti ettor
Antonnarchi, che ne descrisse
i risaltati nelle sue menorie,
palesò come causa probabile
del decesso la perforazione di
un'ulcera eastrica. Onanto alla
natura dell'ulcera, che i chirarphi inglesi defiuirono caucerova, molti ritengono che possa
traltarsi di ana localizzazione
gastrica, sconosciuta a quell'epoca, della tubercolosi polmonare latente, di cui Bonaparte aveva certamente sufferlo negli anni precedenti l'Impero. La più anti recovole delle
lesi tradizionali, invece, sulla
base dei verbali redatti dai medici inglesi dopo l'esame necroscopico, ravivsa in un carcinoma gastrico la causa della morte di Napoleone, anche tenendo
conto che il padre, Carlo Bonaparte, si soense ancor giovane
a causa di um male attaloeo.
Altribuire la fine precoce di Napoleone and an morbo inesorabiel, la cui patogenesi è ignota,
equivale a seagnotare la seere
gazione a Sant'Elena, e quindi
di governo inglese, da ogni responsabilità.

ARIETE — Utili contatti can persone simpatiche. Non date peso alle chiacchiere di chi vuole ingannare la vostra buona fede. Scartate le amicizie Inutili. Credet il meno possibile. Giorni favorevoli: 24, 26 e 28.

TORO — Soddisfazioni durevoli, ma Saturno cerca di turbare le cose Jacilitando le interferenze di una persona invadente. In cerlezze provocate da un discorso ambiguo. Giorni propizi: 24 - 28

GEMELLI — Venere e Glove vi aluteranno ad aumentare le energie combattive e il dinamismo Riuscirete nelle Imprese ove necessita la prontezza d'azione. L'affetto di una persona degna di fiducia vi farà decidere, Giorni fausti; 23 e 26.

CANCRO — Avrete poca valontà e poca fiducia nei risultati. Lievi disappunti o piccoli urti per delle prese di posizione uniulterali. Doni e invili da accetlare. Capirele da dave arrina un certo petiegolezzo, Agite nei storni 23, 27 e 29.

LEONE — Qualeuno eercherà di contrastare le idee audaci che esprimerete. Mantenetevi fedeli si vostro modo di vedere le cose, e proseguite a dispetto di tutti Frenate la naturale esuberanza, e trattate con più diplomazia Giorni fecondi: 24, 25 e 27.

VERGINE — Ricostruzione, su basi ideali, di una situazione ambientale. Visita gradita e inaspettata, ma che si rivela ben presta irappo assiliante. Il successo nel lavora sarà oltenulo ricorrenda alla callabarazione di un esperilo. Giorni Javarevoli, 26. 27 e 28.

BILANCIA — Svagatevi e ricaricatevi attraverso qualche gita con compagnia simpatica, ispirazioni creative. Riuscirete a far bella figura in tutto e glo vare anche agli altri, Giorni felici- 25, 26, 29

SCORPIONE — Riposatevi, distendetevi e late di tutto per rigeneravi. Riallacciamenti al Jettivi o natizie apportatrici di pace e eoncordia. Affermerete la vastra saggezza alla pari del coraggio. Giarni Javorevoli; 23 e e 29.

SAGITTARIO — Salute disturbuta: per questo sará bene rivedere il regime dietetico. Fede e volontà dovranna cooperare per raggiungere i risultati che volete. E' bene osservare in silenzio per scoprire le intenzioni di chi vuole siruttare i vostri sforzi. Cautela nei giorni 25 e 27.

CAPRICORNO — Osservate me, glio una donna furba, non della vostra famiglia. Destrete attrazione, simpatia vera, La precipitazione sarà eoniroproducente per il buon risultato dei vastri affari, Contrattate, scrivele e telejonate: malta vi sarà cancesso. Giorni prapist; 23, 25 e 28.

ACQUARIO — Liberatevi daile amidzie ingombranti e fastidiose. Si accenderà ima discussione, vi troverce al bivio, ma sprete destreggiarvi a dovere. Cercate di parlare e agire a tempo e luogo. Non abbiate troppa fretta con le cose imperative, Giorni Infausti. 25 e 27.

PESCI — Viaggiare e discutere: averte delle movith in casa. Per ottenere i lavari che vi necessitano, dovrete larvi sotta con bel garbo. Umore allegro utile alla satute. Ativate questo favorevole alato tenendo lontane le passioni e te mozioni di qualunque genere. Giorni lausti: 23, 26 e 29.

Tommaso Palamidessi

## DUE VOLTE LA SETTIMANA LA CARNE È SIMMENTHAL!



# GUSTOSA VARIANTE AL MENU DI TUTTI I GIORNI!

Completa della preziosa gelatina del suo brodo concentrato, Simmenthal è nutriente perchè conserva tutte le proteine naturali della carne fresca, appena macellata!

Edefacile da digerire, perchè tutta magra, sceltissima, cotta a puntino dagli esperti cuochi Simmenthal!

SIMMENTHAL

### l'avvocato di tutti

Simulazione di reato?

«La leggerezza di mia moglie mi ha posto in un grave pasticcio. Giudichi Lei, avvocato. Avevamo assunto una donna a mezzo servizio e ci sembrava che andasse benino. sembrava che andasse benino. Senonché, dopo due mesi, esaitamente il giorno successivo a quello in cui le avevamo pagato il salario, la domestica è sparita, portando seco il contenuto di uno scrignetto, in cui mia moglie conserva il denare che le do mesilimente naro che le dò mensilmente per le spese domestiche. Chie-do a mia moglie quanto abbia do a mia moglie quanto abbia rubato la domestica infedele e quella mi risponde duecento-maine de monte glie per informazioni e questa mi confessa, a sua volta, che è vero: mi aveva detto duecento, per poterci guadagnare centocinquanta. Ora io saro esposto ad una incriminazione per simulazione di reato. D'altra parte, come laccio a sottrarmi? Posso mai denunciare mia moglie? » (X Y, Z).

ira parte, come faccio a sottrarmi? Posso mai denunciare mia moglie? » (X Y, Z).

Per la verità, se Lei denunciasse Sua noglie, questa di guai nou ne passerebbe. Infatti, posto che vi sia stata sinulazione di reato, essa non può essere addebitata anche a chi (Sua moglie) ha detto a Lei, non alle autorità, che un certo reato è stato commesso. Ne è peusabile che Sua moglie sia censurabile di truffa nei suoi confronti, perché, come Lei certamente saprà, il delitto di truffa non è configurabile tra coniugi non separati. Comunque, io direi che non vi sia per Lei da preoccuparsi troppo, anche e sopra tutto perché, francamente, non vedo, nella specie che La riguarda, la simulazione di reato. Que sto delitto, previsto e pumito dall'art. 30 rocd. pen, consiste nell'alfermare falsamente come avveunto un reato o nel simulare le tracce di un reato: ora, unel caso nostro, il reato è cer tamente avventto un reato on el simulare come avventto un reato on el simulare come avventto un reato con guirrigere, la cassazione non sembra per debito di obtetività, che la Cassazione non sembra per debito di obtetività, che la Cassazione non sembra per debito di obtetività, che la Cassazione non sembra per debito di obtetività, che la Cassazione non sembra per debito di obtetività, che la Cassazione non sembra per debito di obtetività, che la Cassazione non sembra per debito di obtetività, che la Cassazione non sembra per debito di obtetività, che la Cassazione non sembra per debito di obtetività, che la Cassazione non sembra per debito di obtetività, che la Cassazione non sembra per debito di obtetività, che la Cassazione non sembra per debito di obtetività, che la Cassazione non sembra per debito di obtetività, che la Cassazione non sembra per debito di obtetività, che la Cassazione non sembra per debito di obtetività, che la Cassazione non sembra per debito di obtetività, che la Cassazione non sembra de que demoniate de la contenza de que la rapina, precisando di essere stato privato di alcuni oggetti d'oro e di undicimila lire, men-tre in realtà si trattava di re in realtà si trattava di lire duemilacin quecento. Sì, è vero: la Cassazione potrebbe mutare idea ancora una volta. Ma speriamo che non lo faccia. Speriamo, in ogni caso, che il giudice competente per i fatti da Lei espositimi sia seguace della tesi più blanda. Se tutto manca, c'è poi la giustificazione costituita dalla menzogna di Sna moetic, per effetto della quate Ella è caduta in scusa bile errore.



### il tecnico

#### Filtro di rete

« Desidererei sapere se con un filtro di rete è possibile eliminare un ronzio comparso nel mio televisore a causa della tensione alternata di ingresso : (Sig. Enzo Xotta . S. Biagio, 85 - Vicenza).

Pensiamo che nel suo caso il Pensianno che nel suo caso il filtro di rete non sia adatto ad eliminare il ronzio del suo televisore, poiché abbianno l'impressione che la causa di tale disturbo sia dovuta ad una anomalia nei circuiti di alimentazione del televisore. Infatti il ronzio percepito nell'altoparlante è in genere indice di scarso filtraggio della tensione continua necessaria per alimentare le valvole.

E' dunone opportuno far esa

E dunque opportuno far esa-ninare il televisore da un tec-nico: il guasto dovrebbe esse-re facilmente eliminabile me-diante la sostituzione di un condensatore di filtro.

#### Ronzio nei registratore

« Il mio registratore presen-"Il mo legistratore presenta ta il seguente inconveniente: durante l'audizione il volume sonoro si attenua quasi comple-tamente, mentre nello stesso tempo si manifesta un carattetempo si manifesta un caratteristico ronzio. Cerco di ovviare
a questo difetto spegnendo e
riaccendendo subito l'interruttore. Alcuni mi dicono che si
tratta del fenomeno "massa",
cioè dell'interferenza di qualche filo, ma io credo che il difetto va ricercato nel potenziometro del volume.

« Desidererei sapere anche in

« Desidererei sapere anche in che cosa consiste l'Alta Fedeltà musicale e se ne sono dotati i moderni televisori » (1. P. Partanna · Trapani).

Ci riesce difficile dare un in-Ci riesce difficile dare un indirizzo preciso per la ricerca
del guasto descrittoci, poiché
le interruzioni nel funzionamento degli apparati possono
essere dovute a numerose cause come corti circuiti in qualche organo o cativi contatti.
L'alta fedeltà musicale consiste nella resa fedele dei suoni
riprodotti da apparati elettroacustici. La resa fedele si ottiene con una appropriata

esiensione della banda di fre-quenze dell'impianto, con una sufficiente dinamica e con la massima riduzione del rumore proprio degli apparati (ronzio, fruscio) ed infine con l'appro-priato dimensionamento della

sorgente sonora.
In generale i televisori danuo
una buona qualità di riproduzione perché la parte audio soddisfa ad alcune delle proprietà atista da dictine delle proprieta suindicate, ma non possono assicurare la qualità che si ha nei grandi e costosi impianti ad alta fedeltà.

#### Giradischi stereofonico difettoso

« Possiedo un giradischi stereofonico che ha sempre funzionato normalmente, ma ora si verifica un difetto: infatti dopo alcuni minuti di funzionamento, all'improvviso i tre altoparlanti che ho messo in derivazione su una delle due prese, suhiscono un abbassamento di volume, mentre l'altoparlante dell'altra presa (una grossa radio per valorizzare i toni bassi) funziona normalmente. Manovrando la manopomente. Manovrando la manopo-la del volume, alcune volte tut-to torna a posto continuando a funzionare per tutta la du-rata dell'audizione. Desidererei conoscere la causa di tale di-fetto » (Sig. Dante Del Vecchio - via M. Boiardo, 19 · Roma).

Un abbassamento di volume Un abbassamento di volume in uno dei due rami di amplificazione che normalmente funzionano in un complesso stereofonico puà essere causato da molteplici inconvenienti. Potrebbe trattarsi di cattivi contatti nei piedini di una valvola, di un falso contatto sul cursore del potenziometro, di una soldatura tradda in audiche saldatura fredda in qualche parte del circuito, dell'abbas-samento di una tensione di ali-

samento di una tensione di ali-mentazione.
Come puà ben capire, non è facile, non avendo l'amplifica-tore sotto mano, diagnostica-re una causa precisa. Sarà be-ne che ella si avvalga dell'aiu-to di un buon tecnico.

#### QUANTO COSTA L'ABBONAMENTO TV

		NUOVO		RINNOVO
PERIODO		par chi nan ha pagata l'abb, radio	per chi ha glà sayate l'abb, radio	
de gannalo	a dicembre a giugno a marzo	12.000 0.125	9.550 4.875	12.000 6.125 3.190
da fabbraio	a dicembre a giugno	11.230 5.105	H.930 4.055	
da marzo	a dicembre a giugno	10.218 4.085	8.120 3.245	
da aprila	a dicembre a glugno	9,190 3,065	7.310 2.435	8.315 3.190
da maggio	a dicembre a giugno	8.170 2.045	5.500 1.625	
da giugno	a dicembre	7.150	5,690	
glugno		1.025	B15	
da jugilo	a dicambre a settembra	B.125	4.875	8.125 3.190
da agosto	a dicembre	5,105	4.055	
da aatta <i>m</i> bra	a dicembre	4.085	3.245	
da otiobra	a dicembre	3.065	2.435	3.190
da nov <i>am</i> bre	a dicembre	2,045	1.625	
dtea mbra		1.025	815	

Per conoscere l'ammontare dell'abbonamento speciale dovuto per gli apparecchi installati tuori dell'ambito familiare rivolgersi alla Sede Regionale della RA1-Radioslevisione italiana.



# ...la Lucidatrice Aspirante Hoover – 'nuova' – per una 'nuova' pulizia-splendore dei vostri pavimenti





Una bocchetta, dall'eccezionale potere aspirante, è posta nella parte anteriore. Utilissima per pulire e spolverare qualsiasi tipo di pavimento, quando si deve incerare o lucidare, può essere sollevata con un semplice movimento del manico.



La Lucidatrice Aspirante Hoover vi fa risparmiare ogni fatica: non occorre infatti esercitare alcuna pressione sul pavimento. L'altissima velocità a cui ruotano le due spazzole farà si che i vostri pavimenti, perfettamente puliti e lucidati, brillino in breve tempo.

Con questa novilà la gamma Hoover si arricchisce ancor più e voi avete una maggiore possibilità di scelta. Scegliete questa nuova lucidatrice dalle prestazioni esclusive, al prezzo più vantaggioso! Si, attenzione, per sole 34 800 lire potrete avere una Lucidatrice Aspirante che è un Hoover.

Rivolgetevi ad un Rivenditore Autorizzato Hoover







## mondomotori

#### Un tema per l'estate

Automobile ed arte: eceo un tema, abbastanza estivo, degno dei raffinati trastulli intellettuali di un Umberto Eco o di un Furio Colombo. L'auto infatti è entrata in quasi tutte le arti. E' entrata nel cinema (ce ne siamo già occupati); nella pittura con Boccioni ed altri futuristi; nella fotografia con Paul Strand; nella pop-art (da classificarsi a parte in quanto non ancora ben chiarito se si tratta di pittura o che); nella pubblicità con certi bellissimi manifesti Fiat di quarant'anni fa (di cui si è interessato e si interesserà in televisione Il Giornale dell'Automobile); in poesia con Francesco Pastonchi (ve la ricordate « Automobili di notte », del 1927?) e con la recentissima « Autostrada del Sole » dell'americano del Sole» dell'americano Alan Ross, Mancava il teatro. Ma l'automobile ha fattro. Ma fautomobile na fat-to la sua apparizione, pro-prio in questi giorni, anche sul palcoscenico; a Parigi, nel balletto di Stravinsky «La Volpe». L'automobile (autentica) ha attraversato la scena tra l'ammirazione generale. Si trattava infatti di un modello piuttosto raro degli anni venti che per qualche secondo ha messo in ombra la bravura e la seduzione delle danzatrici in calzamaglia carne. La trovata è stata dello scenografo Maurice Béjart. Quanto all'orchestra, era sistemata (in bilico) su una pila di vecchi pneumatici Pirelli e Michelin.

#### Le sorelle Peugeot

Sono entrate a far parte (proprio in questi giorni) del pareo macchine Europa due notevoli amiche: le sorelle Peugeot. La maggiore è la «404 injection gran turismo» (prezzo 1.690.00 lire), la minore è la « 204 tutto avanti» (prezzo in Italia ancora da stabilire).

La maggiore. E', nell'ordine, la terza vettura europea, dopo Maserati e Mercedes, ad adottare l'iniezione indiretta di benzina. (In America l'iniezione è attualmente montata solo dalla sportiva Chevrolet «Corvette Sting Ray»). Quali sono i vantaggi dell'iniezione? Consumi più ridotti, più regolari, motore

più clastico, ripresa più risoluta, più potenza, più omogeneità di marcia. L'alimentazione ad iniczione ha tuttora qualche oppositore, ma gli eficaci risultati già ottenuti da Maserati e Mercedes dovrebbero inettere da parte ogni ulteriore dubbio. L'avvenire è nell'iniezione. Peugeot ne è convinto e non ha perso tempo.

Passiamo alla sorella minore. La « 204 » è una trazione anteriore di 1130 cc. a motore trasversale (soluzione ormai classica adottata per la prima volta sei anni fa dall'ingegener Issigonis sull'inglese Morris Mini-Minor) di 58 CV SAE. Linea compatta, riuscita, quattro posti, quattro porte, portabagagli alquanto precario, finizioni accurate, strumentazione soddisfacente. I suoi 138 ehilometri all'ora sono garantiti e così pure la frenatura di tipo misto (a disco anteriormente e a tamburo al retrotreno). Un po' meno garantito il consumo di carburante che ondeggia fra i sei e gli otti litri ogni cento chilometri.

Conclusione, Una « mille » senz'altro adatta per l'automobilista medio. A chi nutra invece maggiori velleità si addice la sorella maggiore, l'injection: 96 CV. Rimandiamo, per maggiori dettagli, al Giornale dell'Automobile.

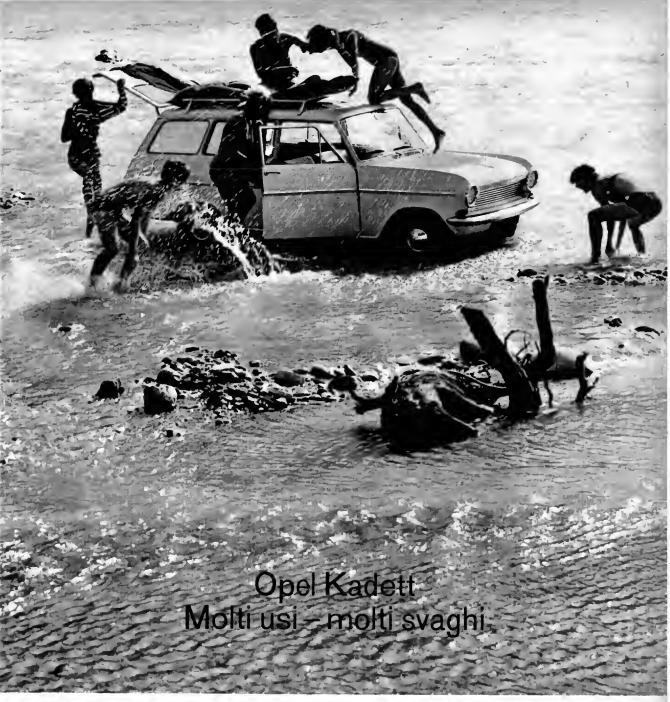
#### La sportivissima

Dopo il linicio della sua« sportivetta » (1850 coupé) la Fiat rilancia, debitamente
ritoccata qua e là, la sua
« sportivissima»: la « 2300 S
coupé». Ecco i ritocchi: nuovo marchio circolare, con corona d'alloro, nuove coppe
ruote (piuttosto americaneggianti), nuove modanature
sulle fiancate, nuova modanatura (un po' eccessiva)
sottoposta, nuovi sportellinipresa-d'aria supplementari.
Revisioni che possono lasciare qualche dubbio. Nessun
dubbio, al contrario, nei
sensibili miglioramenti alle
finizioni interne (rivestimenti, maniglie, poggiabraccia,
cruseotto). La meccanica,
scmpre di classe molto elevata, non ha subito variazioni. Il prezzo si, un tantinoora è di 2,985,000 lire.

Gino Baglio



il veloce coupé « 2300 S » della Flat che è stato llevemente modificato e migliorato per quanto riguarda la carrozzeria



Una settimana di lavoro. Poi, gli svaghi del weekend. La Kadett è sempre pronta. Perchè è di una robustezza a tutta prova. Non risente delle più dure condizioni di esercizio, dopo anni come dopo i primi chilometri. Opel vuol dire: fiducia, economia, qualità, durata

E' una vettura di grande potenza: motore anteriore di 993 cc, silenzioso, elastico, resistente. Accelerazione da 0 a 80 km/h in soli 12,5 secondi con motore potenziato (55 CV), in 15 secondi nella versione normale (47 CV). Velocità di crociera 120 km/h. Cambio a cloche a 4 marce per un'agevole gulda sportiva. Linea armoniosa ed elegante. Visibilità panoramica. Comodo posto per le gambe, i fianchi e le spalle di 5 passeggeri. Rifiniture e accessori interni accurati. Largo vano portabagagli posteriore.

Impeccabile tenuta di strada su qualsiasi percorso, Frenata efficaca. Eccellente manovrabilità nel traffico e nelle strettoie. Diametro di sterzata estremamente ristretto.

Consuma solo 7 litri di benzina ogni 100 km, non ha alcun punto da lubrificare.

4 modelli: Berlina, Lusso, Caravan, Coupé, a partire da sole L. 944000\* franco sede Concessionario in condizioni di mercia, compresi dazio e I.G.E.

\* Prezzo suggerito

Chiadeta una documentazione complete aulla Kadatt ai Concasaionari Opal o direttementa alla

General Motors Italia S.p.A., Milano, Via Tito Speri 8.

# Opel **Kadett** la 1000 che va forte

Un prodotto della General Motors

# sportello

« Ho pagato il canane di ab-bonamento TV per il primo semestre c. a. Poiché in questi giorni ho ceduto il televisore, cosa devo fare per essere eso-nerato dai luturi pagamenti? » . C. Merano).

(L. C. Merano).

Per essere esonerata dal pagamento del canone a partire dal l' luglio, dovrà inviare disatta all'URAR - Ufficio Registro Abbonamenti Radio-TV - Torino - Casella Pastale 22, entro il 30 giugno p. v. (data del timbro postale) a mezzo di raccomandata con ricevuta di ritorno.

ritorno

Allo scopo dovrà utilizzare Allo scopo dovra ultilizare l'apposita cartolina canteiusta nel libretto TV o, in mancanza, una narmale cartolina postale sulla quale, oltre a indicare le sue generalità e il numero di ruolo del suo abbanamento, preciserà. preciserà:

preciserà:

a) la data della cessione;
b) le generalità e l'indiriza della persona cui ha ceduto il televisore;
c) la destinazione dell'apparecchio radio eventualmente

da lei detenuto.

Il nuovo possessore del televisore dovrà naturalmente (se già non è abbonato) regolarizzare immediatamente la pro-pria posizione, stipulando un nuovo abbonamento a proprio nome, a mezzo di un modulo di c/c 2/5500 in dotazione presso qualsiasi Ufficio Pastale.

Dono aver ricevuto dal-"Jopo aver necessio dal-l'URAR una richiesta di paga-mento per il canone TV del l" semestre 1965 (alla quale non avevo dato pesa avendo non avevo dato pesa avendo gia effettuato a suo tempo per il periodo richiesto il paga-mento, di cui possieda rice-vuta) in questi giorni l'URAR ha proseguito nei miei con-fronti l'azione iniziata. Cosa devo fare? » (L. F. - Termoli).

Evidentemente se l'URAR ha proseguito l'azione di ricupero significa che, in mancanza di suoi chiarimenti, la sua posi-zione cautinua a risultare irre-

golare.

Prababilmente il pagamento
per il 1° semestre 1965 non è
stato eseguito moi di cic 2/4800,
con conseguenti ritardi e disguidi nella sua utilitzacione.
E' necessario perciò, perchè

E necessario percio, percio, sia possibile regolarizare la sua pasizione, che lei scriva immedialamente all'URAR. Ufficio Registro Abbanamenti Radio-TV. Torino - Casella Postale 22, comunicanda gli estremi di tutti i versamenti da lei effettuati dall'inizio del suo abbonamento ad oggi.
Prima di scrivere però, si ac-

Prima di scrivere però, si ac-certi di aver interamento cor-rispasto il canone per gli anni scorsi: può anche darsi infatti che il versamento da lei ese-guito per il l' semestre c. a. sia stato dall'URAR utilizato a co-pertura di una rata da lei lasciata scoperta per un periodo precedente.

«Se cedo nei mese di giugno il televisore, per il quale ho già pagato il canone per tutto l'anno, il nuovo proprietario può usufruire del mio abbonamento sino a fine anno e stipularne uno nuovo dal l' gennaio prossimo?» (M. D. G. Cuppo) Cuneo).

Cunco).

Non può. Infatti l'abbonaniento alla televisione è strettamente personale.
Pertanto chiunque viene in
possesso di un apparechio ha
l'obbligo di regolarizzare a
proprio nome l'uteriza TV dal
l' del mese in cui ha inizio la
detenzione del televisore, indipendentemente dal canoni versati dal precedente proprietario
dell'apparecchio. dell'apparecchio.

#### LE NOVITÀ AGFA PRESENTATE ALLA 43° FIERA DI MILANO

ISOMAT L'attuale produzione delle fotocamere Rapid ha nella nuova isomat il suo modello più completo. Lo slogan ε Ε' coal faelle fotografare a non è mai stato così vero; in questa fotocamera oltre all'inserimento automatico della pellicola, anche l'esposizione avviene automalicamente, con il notissimo siatema del punto rosso-punto verde el mirino, inaugurato anni fa dall'Agfa con la serie Optima: punto verde, via ilbera alla fotografia.

verue, via there and rotografia. Ma in più la isomat « sente la pellicola »; con l'inscrimento del cari-catore Rapid, infatil, in regolazione della sensibilità della pellicola av-viene anchessa automaticamente, grazie ed un sistema originale di tacche corrispondenti alle rispettive sensibilità di ogni pellicola.

OPTIMA 500 La serie delle fotocemere Optima viene continuamente arricchita; come dice il suo stesso nome, l'Oplima 500 ha i tempi di otturazione che toccano 1/500 di sec., permettendo così, grazie anche al luminoso obiettivo Agía Color-Apotar 2,3/45 mm., riprese automa-tiche di soggetti in forte movimento.

AGFATRONIC e AGFATRONIC B Sono due modelli di lampeggiatori elettronici di minimo ingombro che al affiancano all'Agfatron, già po-sto precedentemente in commercio. L'Agfatronic può funzionare con accumulatore ricericabile al nickel-cadmio incorporato o con la tensione di rete, mentre l'Agtatroule B funzions a tensione di rete o con le normali pile; la perfetta teratura cromalica della luce, il Hilic-tore grandangolare di 65%, la durata di 1/1000 di sec. del lampo, l'elevato numero guida (16-20 per pellicole a colori 18 DIN), unite al minimo ingombro fanno di questi lampeggiatori un indispensabile complemento per Il fotoamatore.

BILUSCOP E' una combinazione visore/proiettore che offre la poi billtà — secondo il suo orientamento — di avere la prolezione delle dias, in telaletti 5 x 5 cm., o la loro visione ingrandita, anche in plena luce. E' completato da un pratico passavedute con magezzino di

reconta.

CP 150 E' un nuovo compatto prolettore per diaposilive in telaietti 5x5 cm. Una iampeda da 150 W è la potente sorgente di luce che consente al luminoso obiletilivo Agomar 28,85 mm, di assicurare brillanti prolezioni, il prezzo di questo prolettore è stato mantenuto entro limiti eccezionalmente ridotti per offirire a un sempre maggior numero di appassionati della diaposiliva ottime prolezioni con un minima impiego di cantitale.

AGFACOLOR CN 17 «UNIVERSAL» Con lo alogan «Una sola pelli-cola per bianconero e colore» l'Agfa presenta questa pellicola, la cui essenziale caratteristica sia nell'offrire la possibilità di ottenere indif-ferentemente, dopo lo aviluppo, delle copie bianconero oppure a colori.

#### A MILANO UN INCONTRO DI ESPERTI EUROPEI DI PUBBLICITÀ



Venerdì, 2 aprile, si sono incontrati a Milano i direttori della nove Venerdi, 2 aprile, si sono incontrati a Milano i direttori della nove Agenzie Masius Europee a dalla Masius Wynne-Williams di Londre, il gruppo Masius International comprende una rete di agenzie di marketing a pubblicità che amministra ogni anno M miliardi di Invastimenti pubblicitari. Di quasti, ditre 3 miliardi sono amministrati dalla Masius Omnia, che è l'agenzie Italiana del gruppo. I clienti del gruppo Masius Intarnationel operano in tutti i più importanti settori merceologici.

#### FORMATA LA GIURIA DEL 1° CONCORSO "TESA"

Il noto Concorso per ragazzi « Disegniamo con i nastri edesivi Tesa », terminato il 31 marzo u.s. Il notevole numero di adesioni e il vivo interesse che questa sim-

Il notevole numero di adesioni e il vivo interessa che questa simpalica inizialiva ha destato anche nell'ambiente scolestico e Cuiturale, è la dimostrazione del suo pieno successo.

A far parte del Comitato di Giurta sono stali invitali presso la Sede della Orsini Advertizing & Marketing, i signori:

Prof. Giuseppe Alimone - pittore; Sig. Toto Bonfamie - ert director Orsini Advertizing; Prof. Ezio Proserpio - direttore didattico islituto Cappellini »; Prof. Luigi Pagiarani - patcolago; Sig. Giuliano Ra - vice presidente Federazione Itatiana Pubblicità; Sig. Cerio Triberti - direttore del «Corriere del Piccoll»; Dott. Folgore Velle - direttare commerciale «Laboratori Cosmochimici».

### dischi nuovi

#### Un disco per l'estate



Orecchiabile. La Greece or present invece Lalla Castellano, una giovane speranza, nel 48 gir che reca, oltre al romantice filic fino a quando un gaio valur gaio + 10 terms.

un gaio s hully gully s. Molto orecchiabile il pezza presentato da Nica Fidenco, La vaglia di ballare, interpretate con la consueta bravura. Sul verso del 45 giri «R.C.A.», Celestina. Gianni Lacammare e Maria Abbate hanno inciso i loro motivi e Maria Abbate hanno inciso i loro motivi e Maria Maria Manduline e lacreme e Bellissima, in 45 giri per la «Via». Il prima è una classica serenata napolets na, il seconda, un motivo lento, romanticissimo. Entrambi 1 cantanti si impegnano al lara meglio, riuscendo a preaentare due canzoni degne d'essere ricordste.



#### Musica leggera

Maria Doris è uns estante che, da anni ormai, tenta la via del successo, avvicinsadosi sempre di più a quella popolarità cui punta con tanta costanza. Merito della serietà e dell'impegno che pane in agni suo disco. Come l'ultimo, sopparsa in questi giorni, un 45 giri della « Ariston», che cantiene un'ellegra canzone, La finta tanta, e un lenta, romanticissima motivo, Sa chi nerza, che dimastrano came la centante sia in cantiono progresso aulla giusta strada. cantinuo progresso aulla giusta strada.



Franck Paureel, lo abblamo già scritta, è l'unica direttare d'archestra che possa competere alla pari can i celebri direttari d'America. Con un grosso camplesso, interpreta i motivi di successo d'ogni snna, e così ara siama giunti si auo quarta micrasolco (33 giri, 30 cm. mana e stereo) che contiene i pezzi che sona più piaciuti si pubblica europeo in questi ultimi mesi, da Ma vie a d'Amore scusami da Una larcima

da Ma vie ad Amore scusami, da Una lacrima sul visa a Maria Elena, da Nan ha l'età a Ecoute dans le vent. Il disco, edito della « Voce del padrone » è certo superiore al normale standard, ed è tutto da sscaltare e riascaltare con diletto.

Lori

Il gruppo corale « La Baita » della aezlane
C.A.I. di Cuneo è già noto per l'alto livello delle
sue interpretazioni che ripropongono vecchi
motivi popolari delle villate piemontesi. La
« Cetra » ha dedicato al complesso un 33 gir
(30 centimetri) che contiene altre quindici can
zoni, da Baran Litron a Madlinin, da La Giorinata sa Adelima da La cioca del Bambin
La panada che si possono ascoltare con grande
diletta « che piacerano certamente non sol-



diletta e che piaceranno certamente non soli tanto ai piemontesi, che glà le canoscono, ma anche ai resta degli italiani, Perché nell'interpretazione del caro emergono elementi che chiaramente rivelano l'anima delle genti che vivano sul monti, e Canti cuneesi » è davvero un ottima mierosalco.

#### Gioielli classici



Giolelli classici

Ancora una registrazione integrale dells Passione secando San Mattea di Bach: si potrebbe sione secando San Mattea di Bach: si potrebbe giolare sila spreco date le ottime ediziani esistenti sul mercato e di cui abbiama recentemente parista in questa rubrica (\*Columbis\* con Klemperer e \*Westminster \*con Scherchen). Ma la \*Decca \*bs valuto presentarci il capolavaro nella esecuzione di un altro grande direttore tedesco, Kari Münchinger, e il risultato è degno della massima attenziane. Farse è malti titoli per esserlo e qusicuno per sopravanzare le due precedentemente citate. Respingendo le masse spettacolari riunite da moiti auoi rivali, Münchinger sdotta gli effettivi strumenta le corali voluti da Bach, rispettivamente una trentina e una quarantina. E' una \*Passione \*c che si distingue per lo spirito di raccoglimento, dolce, meditata e solenne: i cori vi ritrovano la loro vocazione essenziale. Peter Pears è un evangelista di alta commozione, in progresso riapetto alla versione di Klemperer in cui svolgeva lo atesso ruolo. Anche Hermann Prey, nella parte di Gesu, è convincente, ma la rivelazione è il soprano Elly Ameling, soave e penetrante, Marga Höfigen, contralto, Fritz Wunderlich, soave e penetrante. Marga Höfigen, contralto, Fritz Vunderlich, soave e penetrante ma la rivelazione versione di Münchinger rappresenta un equilibrio tra le visioni astratte e i temi drammatici: quattro dischi it valore eccezionale. Il primo concerto per piano e orchestra di Brahms (Ace of Clubs), concepito originaria mente come ainfonia (e lo si avverte nello apessore del tessuto orchestrale, nell'abbondanaza del materiale tematico e nella concitazione sereno, l'omogeneità atiliatica e l'accompagnamento della Concertgebouw diretta da Van Beinum.



Hi. Fl.



# questo caffè, dal gusto che non conoscevi ancora, è fatto dalla MOKA EXPRESS con <u>TERMOCREM</u>

novità

"Termocrem" – una esclusività brevettata per la MOKA EXPRESS, Vi dà un caffè con un profumo e una fragranza NUOVI. Un caffè che non conoscete ancora!



L'acqua per il vostro caffè, viene versata sia nella caldata della caffettiera che nel serbatoio speciale del "Termocrem", sino al livello segnato. Questo serbatoio ha le pareti doppie a camera d'aria, e mantiene "acqua in esso contenuta a temperatura molto hassa.



La fiamma porta all'ebollizione e quindi a temperatura alta soltanto i 'acqua della caidaia. Prima di toccare il caffa, l'acqua bollente si meacola con quella tiepida contenuta nel "Termocrem".



In tal moto l'acqua che passa attraverso il filtro, ha aempre una temperatura costante e Ideale, e non sciogliendo le parti amare, (chi in un buon caffò non devono eaaere presenti), vi dà un caffò mègliore, dal guato di cremacaffò.



**MOKA EXPRESS** 

BIALETTI

con TERMOCREN



lunedì... ero tutta preoccupata per la mia carnagione

Come fare? Mancavano pochi giorni alla mia festa. Per fortuna mi venne in mente: Pond's Crema V...



## Anche tu in solo 7 giorni avrai una pelle più fresca e vellutata!

Comincia subito oggi! Ogni giorno è importante perché la pelle risponda sempre meglio all'azione vellutante di Pond's Crema V. Ogni mattina, per della pelle. Pond's Crema V protegge il tuo viso dal vento e dal fredoc... sette mattine: Pond's Crema V. E per tutto il giorno tu possiedi quella è la base per creare un trucco uniforme, compatto, morbido di tono.

Anche qui come a New York a un prezzo che vi sorprenderà: solo 350 lire il tubo grande.





di <u>lire 150</u> per l'acquiato di Angel Faca (cipria compatta o fondo tinta) è contanuto in ogni lubo di Pond'a Crema V.



# risponde il Quartetto Cetra

Ogni quattro settimane, da queste colonne, il « Quartetto Cetra » risponde alle domande poste dal pubblico, Lucia Mannucci, Tata Glacobetti, Felice Chiusano e Virgilio Savona, espongono le loro opinioni e danno i loro consigli al nostri lettori. Indirizzate i quesiti al « Quartetto Cetra », Casella Postale 400, Torino.

#### Giacobetti parla dei Beatles

Cari lettori

perdonatemi sc questa volta sono costretto a ritornare su di un argomento già trattato nel primo numero di questa nostra posta: i Beatles. Anzi, dovrò dedicare tutto lo spazio a me affidato, ai famosissimi di Liverpool. Questo, perché sono state male interpretate alcune mie righe in loro proposito e pertanto, mettendo da parte, a malincuore, il tono vagamente scherzoso di questa rubrica sono costretto difesa. Non è colpa mia se, noi italiani, prendiamo troppo sul serio le cose meno importanti e... viceversa. Dunque, ecco qui due lettere e due risposte:

\*Sono una giovane ragazza che frequenta il 1° Liceo, ho letto sul Radiocorriere-TV il Suo giudizio sui Beatles; penso che nel giudicare la moda e le qualità canore dei fantosi cantanti, Lei vi abbia messo un fanno provare la stessa sensazione di quelle dei Beatles... Essi hamo trovato con il loro modo di cantare e di vestire un intelligente modo di far quattrivi... Se le finanze dell'Inghilterra fossero state in pericolo, sarebbero bastati i Beatles a rimetterle in sesto... Conosco molti ragazzi della società di Ronta, che sono orgogliosi di portare scarpe e zazzere come loro. Spero tanto che Lei la pubblicherà, anche se ne dubito, poiché se la pubblicasse, la sua sicurezza nel giudicare gli altri ne potrebbe risentre! » (Un gruppo di ragazze di Roma).

Per ragioni di spazio rispondo telegraficamente, cominciando però dalla fine. Non intendo giudicare artisticamente nessuon ma parlare solamente di abbigliamento. Stop. Se ne risentirò, la terrò comunque informata. Stop. Se detto che Beatles non avranno stesso successo Platters perché sino oggi non hanno (forse) raggiunto vertice come canzone Only You. Stop. (Apro parentesi: Le dirò... a mio avviso sono bravissimi!), Sono più di vent'anni che canto con Cetra: quando sapranno questo Beatles forse loro invidiosi di noi. Stop. Nostre canzoni non devono dare stesse sensazioni Beatles, ma sensazioni Cetra, se no che serve? Stop. Il modo fare quattrini non sempre dovuto a intelligenza: vedi tredici Totocalcio. Stop. Sp acenti se Quartetto Cetra non riuscito risolvere



congiuntura nazionale. Stop. Ragazzi società Roma padronissimi vestire et pettinarsi come Beatles et con orgoglio: prego quindi non ridere quando vedere passare cinese. Stop. E adesso che ho finito posso dire una cosa? Io sono romanista! Ma se nella partita di San Siro voi aveste tifato per il Liverpool, beh, mi sarei arrabbiato. Capito?

«Lei a ragione dubita che la moda dei Beatles possa "attaccare" in Italia, dato che non ha attaccato fino ad ora, ma non è bello che dica dei Beatles che i loro dischi non hamno ottenuto quel successo che si prevedeva, perché non è vero e Lei lo sa bene! Per il vostro 45 giri "Un disco dei Beatles "sono sicura che l'unico motivo per cui non ha avutto successo sia dipeso da Voi. E forse anche perché non piace più il vostro stile. (Con tutto il rispetto naturalnente). Mi scusi, ma se uno vuole ricevere lettere come queste, uon offenda gli ammiratori degli annatissimi Beatles» (Laura Guerriero ed altri - Montorio di Teramo) di Teramo!

Signorina Laura,

penso che le risposte per la precedente lettera siano valide anche per Lei e i suoi « altri ». E tutto questo per aver vagamente espresso il dubbio che un disco dei Beatles forse non avrebbe raggiunto la popolarità di quello dei Platters, ripeto Only You. Mi scusi, ma non sapevo che stavo parlando male di Garibaldi... Per il resto, rubo ancora una volta una frase agli inglesi: no comment! Allegria!

biamo inciso solo le « sigle » della trasmissione, ed esattamente: Sei una musica e 1 due caffè.

#### La regina e il reuccio

«Vi chiederei di invitare come vostra ospite Nilla Pizzi che da troppo tempo non compare in televisione ed è, a mio giudizio, una cantante che non delude mai!» (Celestina Grilli - Bologna).



#### Risponde Lucia Mannucci

Le assicuro che anche noi avevamo pensato di far partecipare la «Regina della canzone» al nostro spettacolo televisivo Il Paese della Musica, ed avevamo passato la richiesta ai dirigenti della TV. Purtrove, non è potuta intervenire, Però in compenso, se non abbiamo avuto la «regina» abbiamo avuto il «re» (alias Claudio Villa). Le pare poco?

#### Le nozze di Lucia

«Se sono tanto gentili di levarci una curiosità, per vedere chi vince la scommessa di noi due. Vorremnto sapere se la Lucia e Savona sono moglie e marito ». (Eleonora Giovannangeli e Edvige Agarinis - Miluno).

#### Risponde Felice Chiusano

Ma come? Ancora non lo sapete? Adesso vi spiego; Lucia, in un primo tempo, aveva sposato Savona. Poi, da lui divorziata per incompatibilità di carattere, sposò Giacobetti, Abbandonata da quest'ultimo che nel frattempo si era innamorato follemente di Valeria Fahrizi, affascinò me eon arti subdole e tanto fece che per la disperazione perdetti tutti i capelli. Avvilito e ridotto ormai l'ombra di me stesso mi arruo-lai nella Legione Straniera. A questo punto Lucia, astutamente, sposò di nuovo Savona, e quindi è esatto dire che Lucia e Virgilio non solo sono marito e moglie, ma lo sono doppiamente.

#### L'età di Rita Pavone

«Vorrei sapere se è vero che Rita Pavone ha una ventiua di anni (perché non li diniostra) e quanto è alta. Grazie » (L. U. - Roma).



#### Risponde Virgilio Savona

Sì, effettivamente Rita Pavone ha vent'anni, e se non li ha ancora compiuti ci manca poco. In quanto all'altezza è questione di punti di vista. Vicino a me è un po' bassina, ma vicino a Elizabeth Taylor è di statura normale. Comunque gli scienziati assicurano che si può crescere lino all'età di venticinque anni. Quindi c'è ancora speranza.

#### Un figlio di nome Carlo

« Ho saputo che Lei, gentile signora Mannucci, ha un figliuolo. Desidererei conoscere qualche cosa sul suo conto. Che età tiene, come si chiama e se ha teudenze artistiche » (Gina A. - Catania).

#### Risponde Lucia Mannucci

Mio figlio si chiama Carlo, tiene (provvisoriamente) 18 anni e (stabilmente) i capelli biondi e gli occhi azzurri. Si diletta di atletica leggera ed è un accesso ifoso milanista. Ha tendenze canore e suonercece, in quanto inventa canzoni e se le accompagna come può con la chitarra. Come musicista è poco apprezato dai suoi professori del Liceo, i quali preferirebbero che cantasse di meno e studiasse di più. Apprezatissimo invece dai suoi compagni ed amici. Spesso, dopo aver visto i suoi voti scolastici, vorrei prenderlo a sberle, ma purtroppo non ci riesco mai. Si figuri che corre i cento metri in 11" e 2!

#### Nel paese della musica

«Fra i giovani attori che vi hauno affiancati tue Il Paesc della Musica ne ho notato uno particolarmente simpatico. Ha fatto con voi nella prima puntata la cauzone La mano sul fuoco nel ruolo dell'intervistatore e ha presentato inoltre I due caffe. Vorrei conoscere il suo nome e il suo indirizzo. Vorrei inoltre sapere se delle vostre canzoni nuove è stato fatto il disco» (Sonia Rafetti : Torino).

#### Risponde Lucia Mannucci

L'attore di cui Lei parla con tanta minuzia di particolari si chiama Cip Barcellini. Può scrivergli indirizzando direttamente alla RAI · Ufficio Rivista TV · Corso Scmpione · Milano. In quanto alle nostre nuove canzoni la informo che, per ora, ab-

risponde il professor Cutolo



la marca mondiale

### da oltre 60 anni significa sicurezza

Sicurezza di buon funzionamento, di tecnica veramente avanzata, di giusto prezzo.
Ve lo garantiscono oltre 60 anni di esperienza, innumerevoli scoperte in tutti i campi delle telecomunicazioni (dalla valvola alla navigazione spaziale), una organizzazione che raggiunge 138 nazioni. Questa è la sicurezza Telefunken.



Un classico televisore Telefunken 36L/23 LUSSO a spegnimento automatico

È uno dei più grandi succassi Talefunken Sintonia automatica per il 1º a IIº canala. Comandi a lastiara. Prasa per altoparlania supplemaniare per auricolare e "Magnatophon" Spegnimanto automatico a fina trasmissione. L. 199.000





2 classici apparecchi radio Telefunken MATCH IIº - sta conquistando il mondo per la sua daliziosa eleganza. Sansibilissimo, tascabila, in cuolo pregiato. L. 17.900

SPYDER - L'apparecchio dal Ira modi d'uso. In casa può essara alimentato con la correnta luce, in auto con la batteria - e ovunqua con la pile incorporata. L. 19.900

UN ACQUISTO FATTO PER LA SICUREZZA E PER IL TEMPO

# RADIOCORRIERE

SETTIMANALE DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE ANNO 42 - N. 21 - DAL 23 AL 29 MAGGIO 1965 Spedizione in abbonamento postale - 11 Gruppo Drettore responsabile: GIGI CANE

# Sommario Da Redipuglia alla radio e alla TV la Messe di

Requiem di Verdi di Enotio Radrus :	13-14
Il docite Mastrolanni che fa tanta tenere	. 14-15
il: Fernaldo Di Giommatteo Il cinema d'arte di Bresson di Gian Lu	
Rond.	. 16
Liston e Clay di g s.	. 18-19
E dono « Studio Uno » ecco Dorelli na terta adizione di « Johnny 7 »	lla
terza adizione di « Johnny 7 »	20-21
Camogli. Orvieto e Ischia sono in campo p	er . 22-23
litalia di Enzo Tortora . In Eurovisione l'eppassionante finale de	Ma.
Coppa dai Campioni di Nicolò L'aro	sto 25-26
Momenti della vita di guerra di Umbe	rto
Morra	26- <b>27</b>
PROGRAMMI GIORNALIERI	
TELEVISIONE	
Domenica: Le « Petite Messe Solennelle	a -
Prima pagina: Viaggio in Germania «Cetra» nel Paese della musica	. 40-41
Linedt La converse di Belfort - L'att	
litė, forza di «TV7» - «Messa di quiem» di Verdi	Re-
quiem » di Verdi	. 44-45
Martedi: « Uno strano detective » con Gu ness - L'educazione musicale_in Itali	ıln-
ness - L'educazione musicale in Itali Tarminano le avventure di « Enrico '6	1» 48·49
Merculedi: La figlia del capitano - Lo sceri	ffo
dl Dodge City: « Il pioniere » · L'alpinis	mo
in Almanacco	. 52-53
Un accorato appeilo di « Cordialmente	» -
Gioredi France Gall alla « Fiera dei sogni Un accorato appello di « Cordialmente 11 mito della bistecca a Quattrostagion	i. 56-57
Venerdi La vetrina di « Un disco per l'es	sta-
te » - Primo piano: Marcello Mastrolan	ni - . 60-61
« Anteprima »: if Festivel di Cannes . Sabato: « Johnny 7 », nuova serie - 24 m	. 00-01
gio 1915: l'Italia entra in guerra - Lir	100
diretta	. 64-65
RADIO	
Musica Lexicon - I « Racconti d'estate » di S	
Discoteche private - Opera discussa e o trastate	on- 29
Chiacchierando con Jula De Palme - Tee folgorante di Campanile	30-31
Programmi nazionali, locali, esteri e filodi: sione 42-43: 46-47; 50-51; 54-55; 58-59;	ffu-
Locali Trentino-Alto Adige e in lingua slove	68-69 68-69
	7F14 00-03
RUBRICHE	
Ci scrivono	. 2
Mondomotori	. 6
Sportello e Dischi nuovi	. 8
Risponde II Quartetto Cetra	. 11
Leggiamo insleme	. 32
La posta di Telescuole	. 33 34-35-38-39
La donna e la casa	. 36
	. 43
La schedine del Totocelclo	
	70-71
La schedine del Totocelclo	. 70-71
La schedine del Totocelcio Qui i regazzi Lingue estere alla radio: corso di tedesc Editore ERI EDIZIONI RAI RADIOTELEVISION	. 70-71 0 . 72
La schedine del Totocelcio Qui i regazzi Lingue estere alla radio: corso di tedesc Editore ERI-EDIZIONI RAI RADIOTELEVISION Directione e almunistrazione Torino - Via A	70-71 to 72 IE ITALIANA rsenala, 21
La schedine del Totocelcio Qui i regazzi Lingue estere alla radio: corso di tedesc Editore ERI-EDIZIONI RAI RADIOTELEVISION Directione e almunistrazione Torino - Via A	70-71 to 72 IE ITALIANA rsenala, 21
La schedine del Totocelcio Qui i regazzi Lingue estere alla radio: corso di tedesc Editore ERI-EDIZIONI RAI RADIOTELEVISION Directione e almunistrazione Torino - Via A	70-71 to 72 IE ITALIANA rsenala, 21
La schedine del Totocelcio Qui i regazzi Lingue estere alla radio: corso di tedesc Editore ERI-EDIZIONI RAI RADIOTELEVISION Directione e almunistrazione Torino - Via A	70-71 to 72 IE ITALIANA rsenala, 21
La schedine del Totocelcio Qui i regazzi Lingue estere alla radio: corso di tedesc Editore ERI-EOIZIONI RAI RADIOTELEVISION Divertone e Ammitistrazione Torino Via A Talefono 57 57 Reduzione torinese Corso Gramanta; 20 - Tale, 47 Hoduzione torinese Via del Babbino, 9 - Tal, 47 UN NUMERO: Lire 70 - Arrefrato Lira Estero: Francia Fr. 1; Germania D. M. 120; Ingly Malta, sh. 1, 10; Monaco Princ, Fr. 1; Svizzera	70-71 72 IE ITALIANA, rsenala, 21 - ifono 69 75 61 64, int. 22 66 100 100 101 101 102 103 104 105 107 107 108 109 109 109 109 109 109 109 109
La schedine del Totocelcio Qui i regazzi Lingue estere alla radio: corso di tedesc Editore ERI-EOIZIONI RAI RADIOTELEVISION Divertone e Ammitistrazione Torino Via A Talefono 57 57 Reduzione torinese Corso Gramanta; 20 - Tale, 47 Hoduzione torinese Via del Babbino, 9 - Tal, 47 UN NUMERO: Lire 70 - Arrefrato Lira Estero: Francia Fr. 1; Germania D. M. 120; Ingly Malta, sh. 1, 10; Monaco Princ, Fr. 1; Svizzera	70-71 72 IE ITALIANA, rsenala, 21 - ifono 69 75 61 64, int. 22 66 100 100 101 101 102 103 104 105 107 107 108 109 109 109 109 109 109 109 109
La schedine del Totocelcio Qui i regazzi Lingue estere alla radio: corso di tedesc  Editore ERI EDIZIONI RAI RADIOTELEVISION Diverione e Amministrazione Torino Via A Talefono 57 57  Redazione Iorinese Corso Bramanta; 20 - Tala, 67 UN NUMERO: Lire 70 - Arrefrato Lira Estero: Francia Fr. 1: Germania D. M. 1,20; Ingly Malta sh. 1 10; Monaco Princ, Fr. 1; Svizzera 15ciglo Fr. 0, 14. ABBONAMENTI: Annuali (32 numeri) L. 320 (25 numeri) L. 150; Trimestrali (13 numeri) L.	70-71 72 E ITALIANA rsenala, 21 
La schedine del Totocelcio Qui i regazzi Lingue estere alla radio: corso di tedesc  Editore ERI EDIZIONI RAI RADIOTELEVISION Diverione e Amministrazione Torino Via A Talefono 57 57  Redazione Iorinese Corso Bramanta; 20 - Tala, 67 UN NUMERO: Lire 70 - Arrefrato Lira Estero: Francia Fr. 1: Germania D. M. 1,20; Ingly Malta sh. 1 10; Monaco Princ, Fr. 1; Svizzera 15ciglo Fr. 0, 14. ABBONAMENTI: Annuali (32 numeri) L. 320 (25 numeri) L. 150; Trimestrali (13 numeri) L.	70-71 72 E ITALIANA rsenala, 21 
La schedine del Totocelcio Qui i regazzi Lingue estere alla radio: corso di tedesc  Editore ERI EDIZIONI RAI RADIOTELEVISION Diverione e Amministrazione Torino Via A Talefono 57 57  Redazione Iorinese Corso Bramanta; 20 - Tala, 67 UN NUMERO: Lire 70 - Arrefrato Lira Estero: Francia Fr. 1: Germania D. M. 1,20; Ingly Malta sh. 1 10; Monaco Princ, Fr. 1; Svizzera 15ciglo Fr. 0, 14. ABBONAMENTI: Annuali (32 numeri) L. 320 (25 numeri) L. 150; Trimestrali (13 numeri) L.	70-71 72 E ITALIANA rsenala, 21 
La schedine del Totocelcio Qui i regazzi Lingue estere alla radio: corso di tedesc  Editore ERI EDIZIONI RAI RADIOTELEVISION Diverione e Amministrazione Torino Via A Talefono 57 57  Redazione Iorinese Corso Bramanta; 20 - Tala, 67 UN NUMERO: Lire 70 - Arrefrato Lira Estero: Francia Fr. 1: Germania D. M. 1,20; Ingly Malta sh. 1 10; Monaco Princ, Fr. 1; Svizzera 15ciglo Fr. 0, 14. ABBONAMENTI: Annuali (32 numeri) L. 320 (25 numeri) L. 150; Trimestrali (13 numeri) L.	70-71 72 E ITALIANA rsenala, 21 
La schedine del Totocelcio Qui i regazzi Lingue estere alla radio; corso di tedesc Editore ERI-EOIZIONI RAI RADIOTELEVISION Directione e Amministrazione Torino - Via A Talefono 50 751 Reduzione Iorinene Corso Bramanta; 20 - Tale Reduzione Iorinene Corso Bramanta; 20 - Tale Reduzione Iorinene Via dei abbuino, 9 - Tal. 87 Reduzione Iorinene Corso Bramanta; 20 - Tale Estere: Francia Fr. 1: Germania D. M. 1.20; Ingi Malta sh. 1: 10; Monaco Princ, Fr. 1; Svizzera Belgio Fr. 5: 14. ABBONAMENTI: Annuali (32 numeri) L. 320 (26 numeri) L. 1650; Trimestrali (13 numeri) L. 320 (26 numeri) L. 1650; Trimestrali (13 numeri) L. 750 i varsamanti possono assera affattuati sui co postale n. 2/13500 intestato e - Radiocorriara-T Pubbiscita; SIPRA - Società Italiana Pubblicit. Direzione Generale; Torino via Bertoia, 34 - Ufficio di Milano, piazza IV Novembre, 5 - Ti Distribuzzone: SET - Soc Editiree Torinese, cors	70.71 72 EITALIANA rsenala, 21 fono 69 75 61 64, int. 22 64 100 nitterra sh. 2; Fr. sv. 0,90: b; Samestrali 850 anto coranta Va per Aztoni Tal. 57 53
La schedine del Totocelcio Qui i regazzi Lingue estere alla radio; corso di tedesc Editore ERI-EOIZIONI RAI RADIOTELEVISION Directione e Amministrazione Torino - Via A Talefono 50 751 Reduzione Iorinene Corso Bramanta; 20 - Tale Reduzione Iorinene Corso Bramanta; 20 - Tale Reduzione Iorinene Via dei abbuino, 9 - Tal. 87 Reduzione Iorinene Corso Bramanta; 20 - Tale Estere: Francia Fr. 1: Germania D. M. 1.20; Ingi Malta sh. 1: 10; Monaco Princ, Fr. 1; Svizzera Belgio Fr. 5: 14. ABBONAMENTI: Annuali (32 numeri) L. 320 (26 numeri) L. 1650; Trimestrali (13 numeri) L. 320 (26 numeri) L. 1650; Trimestrali (13 numeri) L. 750 i varsamanti possono assera affattuati sui co postale n. 2/13500 intestato e - Radiocorriara-T Pubbiscita; SIPRA - Società Italiana Pubblicit. Direzione Generale; Torino via Bertoia, 34 - Ufficio di Milano, piazza IV Novembre, 5 - Ti Distribuzzone: SET - Soc Editiree Torinese, cors	70.71 72 EITALIANA rsenala, 21 fono 69 75 61 64, int. 22 64 100 nitterra sh. 2; Fr. sv. 0,90: b; Samestrali 850 anto coranta Va per Aztoni Tal. 57 53
La schedine del Totocelcio Qui i regazzi Lingue estere alla radio: corso di tedesc  Editore ERI EDIZIONI RAI RADIOTELEVISION Diverione e Amministrazione Torino Via A Talefono 57 57  Redazione Iorinese Corso Bramanta; 20 - Tala, 67 UN NUMERO: Lire 70 - Arrefrato Lira Estero: Francia Fr. 1: Germania D. M. 1,20; Ingly Malta sh. 1 10; Monaco Princ, Fr. 1; Svizzera 15ciglo Fr. 0, 14. ABBONAMENTI: Annuali (32 numeri) L. 320 (25 numeri) L. 150; Trimestrali (13 numeri) L.	70.71 72 EITALIANA rsenala, 21 fono 69 75 61 64, int. 22 64 100 nitterra sh. 2; Fr. sv. 0,90: b; Samestrali 850 anto coranta Va per Aztoni Tal. 57 53

Nel 50° anniversario dell'entrata dell'Italia nella prima Guerra Mondiale

# Da Redipuglia alla radio e alla TV la Messa di Requiem di Verdi



L'immensa scalea del cimitero di Redipuglia che farà da sfondo all'esecuzione della « Messa di Requiem » di Giuseppe Verdi. L'orchestra milanese della Radiotelevisione italiana, diretta dal maestro Franco Caracciolo, ed il coro di Palermo (oltre ad alcuni solisti di fama), saranno gli interpreti della « Messa »

a televisione e la radio trasmetteranno, in occasione del cinquantesimo anniversario dell'entrata dell'Italia nella prima guerra mondiale, la Messa di Requiem di Verdi; e la trasmetteranno da Redipuglia, dove riposano tanti uomini che offrirono la vita alla Patria: modo più giusto e commovente di celebrare la grande data non si poteva trovare. La Messa di Requiem di Verdi, oltre al essere il capolavoro che è, va assumendo sempre più ampiamente valore morale e religioso caratteristico dell'anima italiana. Essa è il vero testamen

to di Verdi, fatto di meditazione, afflizione virile, speranza, preghiera. La memoria dei Caduti italiani sarà onorata dal cantore del Risorgimento, dal sommo compositore che amava la Patria proprio come un figlio ama la madre, con la sua totale sincerità. Nella sua Messa di Requiem la morte, concezione veramente cristiana, è vita supcriore; nell'aldilà non ci sono ombre inerti ma voci eterne; e i morti per la Patria risorgono placati e ancora fieri, schierati nella pace del Si-

Il maestro Franco Carac-

ciolo dirigerà l'orchestra milanese della Radiotelevisione italiana. Il coro sarà quello di Palermo. Offriranno la generosità delle loro voci Gabriella Tucci, Giovanna Fioroni, Franco Tagliavini, Ruggero Raimondi.

#### Vigore senza enfasi

L'arte universale e pure così singolare di Verdi è garanzia, soprattuto qui nella Messa di Requiem, di schiettezza e di vigore senza enfasi. In passato si è attribuito a retorica quel che si doveva attribuire ad abbondanza del cuore. La forza di Verdi sembrava eccessiva, e in parte simulata; perché la sua semplicità ha dell'infi-

Questa Messa, Verdi aveva cominciato a scriverla dopo la morte di Rossini; o per meglio dire ne aveva scritto un pezzo che, unito a quelli di altri compositori, doveva costituire un omagio all'autore del Mosè e del Guglielmo Tell. Ma allora non se ne era fatto nulla. Scomparso poi il Manzoni, al qualc egli cra devoto come ad un santo, Verdi compose l'intera Messa in sua memoria, 1l 22 maggio 1874.

a Milano, nella chiesa di San Marco, ne diresse lui la prima esecuzione. La Messa di Requiem ha dunque 91 anni; e non è mai sembrata cosi giovane. La sua celebrità comunque seguita a crescere in tutto il mondo.

La Messa di Requiem sta tra l'Aida (1871) e l'Orello (1887); negli anni del grande silenzio melodrammatico di Verdi, quando pareva che egli si fosse ritirato per sempre dal teatro e non avesse più nulla da dire al suo fedele pubblico. Un Verdi inaridito era un'assurdità; ma molti pensavano che la nostra maggior fonte musicale non potesse piu dare melodie.

Messe, in Italia ne sono sempre state composte tante che è impossibile contarle. Più o meno canonicamente, più o meno liberamente. Quella di Verdi è stata definita drammatica e non sacra: ed anche melodramniatica. Certo non corrisponde alle esigenze della liturgia. Tuttavia è profondamente evangelica: solo che del Vangelo esprime più l'essenza tragica che la soavità di idillio, secondo il temperamento dell'autore Si può dire che Verdi sentiva in modo struggente e personale la tragicità dei discorsi apo-calittici di Gesù Cristo, vedeva in Gesù Cristo il giudice severo ed insieme clemente; e che l'episodio dominatore della sua Messa di Requiem è la terribile, perché cosí dolorante, resurrezione di Lazzaro, simbolo e figura della passione, morte e resurrezione del Salvatore.

#### Presente e passato

Nel Dies irae si cala dantescamente hno al Mors stupebit et natura, fino al fondo dell'abisso, tra giganteschi squilli di tromba e livide pause, una delle massime pitture sonore; per poi risalire, riassommare, nella luce della carità e dell'amore. Un viaggio simile a quello di Dante e di Virgilio, ma in musica, un gran viaggio di voci e di suoni, con immani aperture melodiche.

Quanti sono sempre pronti ad accusare di superficialità e di leggerezza l'anima italiana, colgano l'occasione della Messa di Requiem di Verdi eseguita a Redipuglia e trasmessa dalla televisione per riflettere su questo loro giudizio e per vedere se non sia temerario e, appunto, superficiale esso. Giuseppe Verdi è nel suo genere un genio unico; ma la sua arte e la morale della sua arte sono sempre state comprese, sentite, condivise dal popolo italiano. L'arte di Verdi è il lato sario il lato serio, grave, sublime, concorde della nazione italiana. Anche l'aspetto corale, l'unisono dello spirito. Per questo ogni nostro periodo di ritorno all'unità spirituale coincide con una rinascita verdiana. Uniti in Verdi, nell'ideale e nell'esperienza che Verdi aveva della vita e che continua ad esprimere con la sua musica.

Applicando ora questa sua musica religiosa alla celebrazione di Redipuglia, l'Italia stabilisce a sbalzo, in pieno rilievo, le rette relazioni del presente col passato migliore, impara a vedere tutto nella luce giusta, ricorda con orgoglio civile e con umiltà cristiana i suoi morti, mette finalmente l'accento della vita dove va messo.

Emillo Radius

La Messa di Requiem di Giuseppe Verdi che sarà eseguita a Redipuglia, verrà trasmessa lunedi 24 maggio, alle are 21, sul Programma Nazionale televisiva e alte 20,10 sul Nazionale radiofonico.

### Alla televisione, in «Primo piano», appuntamento

# Il docile Mastroianni

Roma i vigili urbani li chiamano « pizzardoni ». Mai visto al cinema un pizzardone più piz-zardone del Marcello Mastrojanni ventisejenne di Domenica d'agosto. Era il '49, la commedia italiana stava prendendo il volo in un clima un po' preoccupato, Ira l'opposizione degli intellet-tuali e l'incipiente simpatia del pubblico. Luciano Em-mer raccontò alcune favolette di brava gente al mare con quel gusto dell'osservazione minuta che gli veniva da Amidei e dal neorealismo. Coinvolto nel gioco scoprimmo anche un giovanotto vestito con l'uniforme bianca dei vigili romani, un'aria di casa stampata bene sul volto, uno che riconoscevi subito anche se l'avessi ritrovato il giorno dopo vestito da Paggio Fernando o da Amleto. Aveva la voce flebile, senza timbro, come appannata.

Era un attore di teatro che già aveva fatto le sue prove, seriamente, con Luchino Visconti, allora impegnato a svecchiare la scena italiana dopo la guerra e il fascismo. Gli spettatori l'avevano apprezzato soprattutto in Rosalinda e in Troilo e Cressida di Shakespeare. Una promessa sicura, dicevano.

Venne Emmer e lo fece pizzardone, bello e gentile, solo dentro Roma deserta, sotto il sole feroce. Gli attori nascono così, con la serietà e le sciocchezze, faticando sulle parti e imbrocando poi, per caso, un personaggio qualunque. Mastroianni, l'attore più importante che abbia forse mai avuto il cinema italiano, non contraddice la regola.

#### Intensa attività

Oggi, carico di premi, mani e piedi eternati nel cemento di quel cinema di Hollywood dove si coltiva il rito imbecille delle impronte dei divi, il ricordo dell'aneddoto di Domenica d'agosto può forse dargli fa stidio. Ma a quei tempi la fi gurina del pizzardone lo riempiva d'orgoglio. Era un lavoro pulito e scrupoloso, la prima affermazione di un attore cinematografico.

Sono passati quindici anni, nella sua carriera c'è stato di tutto, il comico, il drammatico, il farsesco, il tragico, il lirico, un sorprendente eclettismo, una tecnica scaltrita sino al virtuosismo, mai una stecca. Diciamo qualche titolo? A caso: Giorni d'amore, Peccato che sia una canaglia, Le noti bianche, I soliti ignoti, La dolce vita, Il bell'Antonio,

La notte, Divorzio all'italiana, leri, oggi, domani, 8½. Matrinonio all'Italiana.

Ma i film sono tanti, belli e brutti (molti belli, nonostante la grande dissipazione cui è costretto un attore arrivato), che neppure Mastroianni ne conserva una conoscenza diretta. Sfumano tutti nel grande mare di una attività intensissima. Recuperare da esso un prolilo attendibile dell'attore riesce quasi impossibile.

#### **Esecutore** raffinato

Il contadino ciociaro di Giorni d'amore si sovrappone al patetico innamorato dostoevskiano delle Notti bianche, il ladruncolo lagnoso dei Soliti ignoti al giornalista cinico della Dolce vita, l'intellettuale in crisi della Notte al barone siciliano di Divorzio all'italiana al regista alter ego di Fellini di 81/1.

Sempre Mastroianni puntuale e sottomesso, un at-tore che scompare dentro i personaggi, esecutore raffi-nato delle idee altrui, strumento docile nelle mani di chi lo dirige. Perché questa è la sua dote migliore, una morbida sensibilità, la capacità di annullarsi senza infiacchirsi, una adesione in-telligente alle esigenze via via diverse delle storie da raccontare. Mastroianni è lo affermano splendido concordi tutti i registi con cui ha lavorato - nel saper rinunciare a se stesso. Si lascia plasmare senza opporre la minima resistenza, nemmeno inconscia, come non avesse una personalità sua. La definizione della sua arte è tutta qui, nella formuletta della totale disponibilità. Il fatto va notato, perché accade raramente, specie quando si tratta di un divo. La forza di Mastroianni divo consiste nel non avere forza alcuna, mai.

II segno più evidente di questa adattabilità (e, per conseguenza, di questa ricchezza espressiva) lo si trova nella voce. Come si diceva, flebile, senza timbro, appannata. Potrebbe sembrare una limitazione, in lui è un vantaggio. Non è necessario costringerla ad assumere inflessioni diverse perché non ha inflessioni: opaca e lievemente monotona si adagia sulle parole da pronunciare e le restituisce impastate insieme secondo uno schema quasi sempre efficace.

Quello di Mastroianni è l'unico caso accettabile di recitazione smorta che no si conosca, Chiudendo gli occhi e non vedendolo agire, si percepisce un borbottio dolce, modulato sommessamente. I toni alti sono stri-duli, innaturali: pensiamo agli urli di Dummì Soriano in Matrimonio all'italiana, che paiono uscire dalla gola di un altro attore e non hanno più alcuna espressività, non ci fossero i gesti e la mimica sarebbero rumore confuso. Al suo stato naturale, la voce di Mastroianni è perfetta nei momenti incantati, come ha compreso Fellini. La conclusione estatica di 8½ («La vita è una festa, viviamola insieme») non avrebbe potuto trovare un interprete più vero.

Anche Fellini lo fa gridare ma spesso in caricatura, proprio per dimostrare che un uomo simile non è nato per urlare ma per sottomettersi e distendersi nella spossatezza che segue una crisi nervosa. L'urlo è una preparazione alla pace. Lo spettatore all'urlo non crede se non come ad una forzatura incongrua, sognata, per esempio nella scena dell'harem, il protagonista con una frusta in mano e le sue donne intorno ad adorarlo felici. Nessuno lo prende sul serio perché, appunto, non c'è nulla di realistico nella sua furia, come quando nei sogni ci si immagina di essere ciò che non si è.

# Identificazione con Fellini

Il regista che l'ha capito meglio è senza dubbio Fellini, travolgendolo con le sue fantasie e inducendolo a rappresentarle come un docile automa, un cagnolino servizievole. Mastroianni si è identificato con il suo regista, ne ha assunto la personalità. Non esiste più, in questo caso, la nozione del più bravo o del meno bravo; nessuno si domanderà mai se era più spontaneo nella Dolce vita o in 8 1/2, perché con Fellini, in quella chiave di identificazione totale, le differenze scompaiono automa-

Dopo Fellini, il regista che l'ha utilizzato con maggiore intelligenza è Luchino Visconti, nelle Notti bianche, in cui agiva un piccolo uo mo, insignificante e mite, di strutto in quel caso non da un autore-stregone ma da un amore infelice. Per trovare un terzo regista, nella cur riosa graduatoria, dobbiamo saltare all'ironia dichiarata e nominare il Monicelli dei Soliti ignoti (e ora, di Casanova 70), insieme a Germl, Blasetti, Emmer. Nei film comici, il bonario Mastroiani diventa sornione quanto



Marcello Mastroianni con

basta per uscire dalle situazioni imbarazzanti con un impagabile sorriso di scusa, abbiate pazienza non l'ho fatto apposta, càpitano tutte a me ma vi giuro che non è colpa mia. La vena comica dell'attore, sotterranea e mai aggressiva, ottiene risultati eccellenti. Il suo capolavoro

con uno degli attori più popolari del cinema italiano

# che fa tanta tenerezza



Virna Lisl in una scena del film « Casanova 70 », di Mario Monicelli. Con lo stesso regista, Mastroianni recitò in un fortunato film comico: « I soliti ignoti »

è il barone Fefé placido assassino di Divorzio all'italiana.

#### L'anti-Connery

Questa sottomissione continua e programmatica provoca certamente, nell'uomo dentro l'attore, una frantumazione psicologica abbastanza pericolosa e, con ogni probabilità, uno stato costante di incertezza nevrotica. Per essere un attore cosi si diventa un uomo instabile e spaurito, glielo si legge in faccia. Ma se questa è una forza, come rinunciarvi? E a quarant'anni suonati da qualche tempo (Mastroianni è nato nel 1923, a Fontana Liri in Ciociaria), non si rinuncia più a nulla, ovviamente.

Del resto, anche il successo divistico — ora notevole, in tutto il mondo — lo si spiega allo stesso modo. Ve-

diamo l'immagine di un debole che ha bisogno di affetto, i sentimenti materni non possono non essere solleticati, tanto carino e mite appare il bell'uomo sullo schermo. Fa tanta tenerezza. Non è difficile capire il meccanismo. E' il rovescio esatto di Sean Connery. Per di più è un attore, sa come si sostiene il gioco senza annojare.

Fernaldo Di Glammatteo

Il Primo piano dedicato a Mastroianni va in onda venerdì 28 maggio, alle ore 21,15, sul Secondo Programma televisivo.

### Inizia alla TV una serie dedicata al noto regista francese

# Il cinema d'arte di Bresson

I nome di Roberi Bresson è legato alle esperienze più chiuse e severe del cinema francese, ai suoi tentativi meglio riusciti di inserire la Scttima Arte nella più togata tradizione letteraria nazionale, non solo quanto a temi ed argomenti, ma anche e soprattuto quanto a stile, lingua, cadenze.

Il suo, infatti, può essere senza alcuna riserva definito un cinema rigorosamente « letterario », non nel senso (negativo) che acconsente ai moduli della facile letteratura e della letterarietà, ma nel senso (indubbia-mente positivo), che ha fatto proprie le forme, l'espres-sione, le costruzioni della letteratura. In modo così rigorosamente conseguente da non trovarsi, in tutta l'opera di Bresson, fin dai suoi esordi nel 1943 con La con-versa di Belfort, un momento in cui questa impostazione sia venuta mai meno, anche se le tappe successive della sua carriera (lunga nel tempo, ma avara, perché esigentissima, di prodotti), hanno poi via via sempre meglio perfezionato e maturato questa sua conquista estetica.

#### Senso del cinema

Una conquista estetica, diciamolo subito, che è stata, cd è tuttora, anche una decisa conquista morale, perchė Bresson, mettendosi, solitario come oggi in Italia Antonioni, sulla strada del cinema letterario, si è ac-corto fin quasi dagli inizi, che si vietava il consenso, se non della critica, almeno del grande pubblico. Tuttavia, nonostante le soddisfazioni che agli autori recano sempre i consensi e le lodi, nonostante la sua tecnica e il suo senso del cinema gli consentissero di realizzare anche spettacoli da cui avrebbe tratto l'unanimità delle approvazioni, egli preferi reprimere sempre que-ste sue possibilità, flagellarle, mortificarle, per ottenere, lungo vie più aspre, risultati più puri, più meditati, più sofferti.

Di lui qualcuno, una volta, ur. po' superficialmente, disse; « Bresson è noioso, ma entusiasma ».

Può entusiasmare la noia? Evidentemente no, quindi quell'entusiasmo che i film di Bresson suscitano anche in coloro che lo giudicano « noioso », è senza dubbio lo stesso « entusiasmo » dei greci antichi (entusiasmo » presenza del dio), un sentiniento, cioè, che indica la presenza di qualcosa di eccelso, di misterioso, addirittura di sublime in quanto l'autore propone e che su-

scita, nel pubblico, una emozione intensissima.

Tanto più intensa quanto, nel caso di Bresson, è provocata solo da elementi per lunga consuetudine contrari alle emozioni esteriori; dai silenzi, cioè, dalle pause lungamente tenute, dalle cadenze narrativo lentissime e raccolte, dalla osservazione minuta, dettagliata, precisa della realtà quotidiana, dalla documentazione attenta non solo dei fatti, ma anche, e particolarmente, dei personaggi, dei loro stati di animo, diciamo pure la parola, della loro « anima », una anima che Bresson, più di una volta, con il cinema, c riuscito quasi a radiografare, e a rendere visibile, proiettabile, di fronte agli occhi attoniti, a volte perplessi, scmpre commossi degli spettatori.

L'esempio più alto, in questo ambito, Bresson ce lo ha dato nel 1950, con il suo Diario di un curato di campagna, in cui il celebre testo di Bernanos, restando letteratura, diventava anche cinema, con una ieraticità, una solennità, una nobiltà di ritmo e di immagini, una interiorità psicologica e spirituale da rimanere per sempre esemplare nella storia del cinema.

In seguito (1956) con Un condannato a morte è fuggito, Bresson ha voluto quasi vincere una scommessa contro il cinema « all'aria aperta » e, scrivendoci un piccolo « poema in prosa » su di un prigioniero chiuso nella sua prigione, è riuscito a ottencre la poesia dalle pietre, dalle sbarre, dai gesti più trascurabili e dimessi, ottenendo in pari tempo la tensione del dramma soprattutto con elementi interiori, senza concedersi mai, neanche questa volta, quei momenti spettacolari che il cinema, di solito, pretende anche quando tratta di prigionieri chiusi in una cella; soprattutto se affronta il tema della loro evasione.

Anche più ambiziosi gli ultimi due film con cui, e neanche in tempi recenti, Robert Bresson si è presentato al giudizio del pubblico Pickpocket (1959) e Il processo di Giovanna d'Arco (1962), entrambi tuttora inediti in Italia e doverosamente portati alla conoscenza del pubblico italiano solo per merito della televisione italiana che, per il ciclo a lui dedicato, in onda da questa settimana, li ha appositamente acquistati e doppiati, facendoli anche commentare dallo stesso regista, intervistato, per l'occasione, dal critico G. B. Cavallaro.

#### Calore nell'aridità

Se il primo sembra quasi anticipare le conquiste più valide del cinema-verità, indagando nell'animo e nelle intenzioni di un borsaiolo, il secondo ritrova la stessa austerità, la stessa dignità, la stessa ieraticità, con cui Dreyer affrontò a suo tempo il sacrificio di Santa Gio-vanna nella sua Passione di Giovanna d'Arco. Bresson, ispirandosi quasi alla lettera agli atti del processo di con-danna di Giovanna e a quello, venticinque anni dopo, della sua riabilitazione, opposto quasi costantemente la figura della protagonista a quella dei suoi giudici, cer-cando di far scaturire il clima drammatico soprattutto dalle risposte dell'accusata, riprodotte quasi integralmente, senza neanche ringiovanire (nell'edizione origi-nale), il loro francese medievale. Questo clima a volte è molto intenso, grazie anche al ritmo volutamente statico della narrazione, che preten-de una concentrazione costante su ogni scena, pur non raggiungendo sempre la dovuta tensione, data la rigi-dità cui il regista ha piegato l'azione e il personaggio, approdando non di rado ad una certa legnosità psicolo-gica che, anziché ad un testo scenico, fa pensare qua e là ad un oratorio.

Ma se questo è, o può sembrare un difetto, l'atmosfera che ne emana è sempre così alta e rarefatta da suscitare ancora una volta l'attenzione quasi devota dello spettatore. E da meritare a Bresson un consenso quasi senza riserve da parte della critica. Anche, e soprattutto (giova ripeterlo), per la conseguenza di questa sua arte che persegue dagli esordi, in macerazione e mortificazio-ne, sempre e soltanto un unico scopo: il calore nell'aridità, la poesia nell'annullamento.

Glan Luigi Rondl



Robert Bresson (a sinistra), con l'operatore Burel che ha collaborato alla realizzazione delle sue opere più importanti. In Italia, il pubblico eonosce Bresson sopratitutto per li film « Il diario di un curato di campagna » tratto da un notissimo libro di Bernanos

Il primo film della serie dedicato a Robert Bresson, La conversa di Belfort, va in onda lunedì 24 maggio, alle ore 21,15 sul Secondo Programma televicivo.



# Presentiamo la nuova macchina fotografica che in 10 secondi dà una foto pronta.

Scattate. Questa è la nuova macchina Polaroid Land. Ed è la sola macchina esistente che vi dà una foto già sviluppata in 10 secondi. Voi inquadrate, mettete a fuoco e scattate. Un occhio elettrico stabilisce automaticamente l'esposizione. Anche un principiante può ottenere delle foto perfette.

### Estraete. Dopo aver scattato, estraete semplicemente

scattato, estraete semplicement la pellicola dalla macchina Polaroid. La foto si sviluppa al di fuori della macchina mentre la tenete in mano. Nessuna camera oscura. Niente sostanze chimiche che sporcano. E non dovete aspettare giorni interi per vedere i risultati.

#### 10 secondi dopo

...staccate il positivo dal negativo ed ecco pronta una brillante foto in bianco e nero. Con pellicola a colori, poteta avere splendide foto a colori in 60 secondi. Chiedete al vostro negoziante una dimostrazione, La straordinaria nuova macchina fotografica Polaroid L. 49.500









# terital

Con "TERITAL®" nel Tessuto l'ABITO NON APPASSISCEI Anche lavandolo e lavandolo, e portandolo ogni giorno, l'ABITO è INGUALCIBILE e

INDEFORMABILE senza limiti di tempo.

La sua ingualcibilità non è dovuta a trattamenti superficiali del tessuto: è innata nella fibral Se c'è "TERITAL®" e cotone o "TERITAL®" e lino in mischia Intima,

l'ABITO non ha bisogno di cure: è ANTIMACCHIA, e SI STIRA DA SOLO.

Quando tutti gli altri sono già sfioriti, gli ABITI in "TERITAL®" - cotone e "TERITAL®" - lino sono ancora freschi!

sono ancora freschil
"TERITAL®" SEMPLIFICA LA VITAI



Toros a Supra a Drie I form manufir Higgstron & anguaga pala Soc Pillusbetrum

RHODIATOCE

In TV il match per la corona

# LISTON E



Cassius Clay e « Sonny » Liston (di spalle) nel corso delincontro valido per il titolo mondiale del « massimi », svoltosi a Miami Beach nel febbraio del '64, che vide lo spavaldo

1 25 maggio, Clay e Liston metteranno la parola ,« fine » a tutte le polemiche nate intorno al titolo mondiale dei pesi massimi.

mondiale dei pesi massimi.

Strano destino quello di
questa categoria pugliistica:
da quando Charles « Sonny »
Liston è apparso sui quadrati americani, gli incontri valevoli per il titolo hanno
sempre fatto parlare molto
per polemiche e colpi di scena pubblicitari; quasi mai
sul piano più propriamente

Sur plano plu propriamente sportivo.

La storia è recente: dopo aver fatto fuori in quattro minuti e 12 secondi complessivi di combattimento l'ex campione Floyd Patterson, Liston ha trovato sul suo cammino la medaglia d'oro dei medio-massimi alle olimpiadi di Roma, Marcellus Cassius Clay, chiamato dagli amici, « il labbro di Louisville », in omaggio alla sua loquacità.

Il primo incontro tra il campione e lo sfidante, non lo ha dimenticato nessuno. La sera del 25 febbraio del 1964 sul ring della « Convention Hall » di Miami Beach in Florida una folla strabocchevole, richiamata sul posto anche grazie ad una indovinata campagna pubblicitaria, assisteva a sei scialbe riprese, indegne di un combattimento a livello mondiale. Alla settima ripresa, Clay diventava il nuovo campione del mondo per il ri-

tiro di Liston che aveva accusato uno strappo alla

spalla.

Alla fine di novembre del 1964 i due avrebbero dovuto incontrarsi per la rivincita. Nel frattempo 17.B.I. si era interessato alla società che avrebbe dovuto organizzare il nuovo incontro, nel la quale si diceva che Liston e Clay avessero la maggioranza. Durante gli allenamenti poi, Clay (glà salito alla ribalta per i suoi rapporti con la setta religiosa dei «mussulmani neri») non aveva fatto altro che sparlare di Liston giungendo a definirlo un «orso», e affermando sicuro di sè che dopo averlo maltrattato, lo avrebbe liquidato in poche battute.

Un attacco di appendicite fece ricoverare in ospedale Clay proprio alla vigilia del combattimento.

Così la rivincita è stata rinviata al 25 maggio. Anche questo incontro però sembra destinato a sollevare un vespaio di polemiche. Il «match» doveva svolgersi a Boston nello Stato americano del Massachusetts, ma poche settimane fa il procuratore della contea si è rivolto al tribunale per far vietare l'incontro, in quanto gli organizzatori non risultavano iscritti in quello Stato. Così il match, sempre alla stessa data, si svolgerà a Lewistone, nel Maine.

dei «massimi»

OGGI LAI

# **CLAY**



Clay vittorioso. I due pugili saranno di nuovo di fronte sul ring questa settimana

Ma le cose sono tutt'altro che chiare. Il deputato dello stato del Massachusetts, Richard Landry, ha chiesto alla magistratura di esaminare la questione « per chiarire — sono parole sue — quello che sembra essere il più grosso mistero di Boston da diverso tempo a questa parte ». « Ritengo — ha aggiunto Landry — che l'opinione pubblica abbia diritto di sapere come sono andate le cose ».

diritto di sapere come sono andate le cose». Intanto, a Chicopee, nel Massachusetts, Clay è enrato nella fase finale della preparazione. Il suo allenatore, Angelo Dundee, ha detto di non aver mai visto il suo pupillo così in forma. Ormai mancano pochi giorni al combattimento, e gli sportivi di tutto il mondo si augurano che finalmente, dopo tante parole, tante polemiche e tutto il chiasso che si è fatto intorno a quello che soltanto due anni fa era definito « il match del secolo », i due pugili si decidano a risolvere con i fatti la loro rivalità: a suon di pugni, cioè, e non con gli insulti ne con le insinuazioni.

La televisione, subito dopo l'incontro, trasmetterà un ampio filmato. Se sarà possibile, i collegamento con gli Stati Uniti avverrà tramite il satellite « Early Bird ». "NUOVA VITA" per i Vostri capelli

LUUULA CASA CHE HA SCOPERTO IL TRICOSACCARIDE HA UNA "LINEA TRICOGENA" DOVE OGNI

PRODOTTO E' STATO REALIZZATO PER ADEMPIERE AD UNA FUNZIONE SPECIFICA, SIA ESSA CURATIVA, IGIENICA OD ESTETICA SULLA CAPIGLIATURA



IOXENE

LOZIONE

lozione polivalente el Tricosaccaride flacone de 150 cc. L. 1,700 Per eliminere forfore, untuosità ed altri disturbi ineatetici della capignatura

SHAMPOO

ahampoo ortodermico fiacone de 6 dosi L. 1.000 Per detergere a ridare el capello la eue carattariatiche neturell

FOLTENE

bicattivatora dei bulbo capilillero el Tricosaccarida contezione da 15 tale 1, 6.900 Per rinlorzare il cuolo capelluto ed arrealare la cadula dal capelli

FOLTENE FORTE

bioattivatore del bulbo capillitaro al Tricosaccarida confezione da 15 ffate L. 12.000 Cura radicele per riattivare le pepille pillifere, arrealera la cadula a far creacera i capelli

NEOTIS Viale F.III Rosselli, 14 - Como

nelle farmacie e nelle migliori profumaria Paola Pitagora e Didi Perego in un nuovo varietà televisivo con il

# Edopo «Studio Uno» ecco Dorelli



A Roma comincia a far caido: in un intervalio lasciato libero dalle riprese di « Johnny 7 », Paola Pitagora, Didi Perego e Johnny Dorelli han pensato bene di cercare un po' di frescura in una piscina della Capitale. La nuova edizione dello « show» di Dorelli non è stata tutta « registrata » in anticipo: per dar modo agli autori e agli interpreti di sfruttare l'attualità, ogni puntata sarà « realizzata » poco prima della trasmissione. Paola Pitagora, per questo suo « ritorno » televisivo, sarà impegnata in tutta una serie di caratterizzazioni: farà la radiocronista sportiva, ma anche l'avvocatessa, la speleologa e così via

# popolare cantante confidenziale «promosso» al gala del sabato sera

# nella terza edizione di «Johnny 7»

Johnny Dorelli deve una certa gratitudine all'olio d'oliva: le sue prime prestazioni canore avvennero infatti in un programma della stazione WOV di New York, patrocinato da una ditta importatrice d'olio. Ne sono stato testimone; ed ecco come.

Alla stazione suddetta incontravo spesso (parlo naturalmente di parecchi anni (a) il tenore Nino D'Aurelio che cantava, e con molto successo, in uno dei tanti programmi in lingua italiana per la nostra gente di New York; aveva sempre con sé un ragazzino biondo d'una decina d'anni, suo figlio, e si struggeva di farlo cantare in qualche trasmissione. Chiedeva, implorava tutti. « E' un fenomeno, ve l'assicuro: canta qualsiasi cosa, è intonatissimo».

#### Johnny e l'olio

Ma, forse proprio per quelle paterne insistenze, non c'era verso: nei programmi radiofonici italiani di New York, tutti drammoni infarciti di figli illegititmi e di madri abbandonate, sembrava che per i bambini prodigio proprio non ci fosse posto. Nino D'Aurelio ci faceva una malattia.

Un giorno mi disse: « Darei volentieri tutta la mia carriera pur di far posto a questo figliolo ».

E aveva ragione a prendersela: Johnny cantava veramente bene, con un misto di grazia e malizia. Finalmente la spuntò: il ragazzino fu assunto in un programma importante, quello della ditta Conti, importatrice dal·l'Italia di olio doliva; e credo che, più o meno, Johnny abbia cominciato così la sua carriera.

Anzi, più tardi, visto il buon successo alla radio, fu il più giovane cantante ad esibirsi alla locale televisione in lingua italiana, con un programma di varietà presentato da Edoardo Vergara Caffarelli (che poi qui in Italia fu il presentatore di Irinerario Quiz e che allora lavorava negli Stati Uniti).

Itinerario Quiz e che allora lavorava negli Stati Uniti). Fu infatti Vergara a presentare Johnny sul piccolo schermo. Siamo, se la memoria non m'inganna, al principio del 1953; poco dopo, quando le cose cominciavano a camminare, Nino D'Aurelio, quasi con le lagrime agli occhi, m'informo che stava per far ritorno in Italia con tutta la famiglia: c'era di mezzo una faccenda di soggiorni, di visti, di permessi. Tanto per incoraggiarlo gli dissi: « Sarà la vostra fortuna ».

Non mi ero sbagliato di molto. Nino D'Aurelio o meglio Giovanni Guidi (questo era il suo vero nome) ha



Il balictto di «Johnny 7 » durante le prove. Le coreografie dello spettacolo sono allidate a Gino Landi. Fra le rubriche plù «curiose » dello « show », quella che vedrà opposti ogni settimana in una gara sportiva due cantanti di grido

visto avverarsi proprio qui in Italia il gran sogno della sua vita: vedere suo figlio famoso; e immagino quale sarebbe oggi la sua gioia nell'assistere a un programma che porta il nome del suo ragazzo: Johnny 7.

che porta il nome del suo ragazzo: Johnny 7.

«Una grossa responsabilità — dice ora Dorelli — tanto più che questa volta la trasmissione va in onda al sabato sera all'ora di punta».

Sì, responsabilità, ma anche soddisfazione di disporre di un pubblico così vasto e importante.

E diciamo subito che il regista Eros Macchi ha voluto dare alle sette puntate della terza șerie di Johnny 7 un'impronta e un tono del tutto diversi da quelli precedenti. Il programma sarà in gran parte in chiave di attualità. E' stato diviso in sezioni; una di queste, per esempio, avrà per titolo «La domenica sportiva» e consisterà in una gara (pallacanestro, lancio del peso, tiro a bersaglio, gimkana in bicicletta, ecc.) tra due noti cantanti: il perdente dovrà eseguire una canzone. Ma perché proprio il perdente e non piuttosto il vincente? Perché quest'ultimo potrà tornare la settimana successiva per incontrarsi con un altro avversario; nel caso molto improbabile che lo stesso cantante dovesse vincere tutte le prove sino al-l'ultima puntata, lo udremo

cantare alla fine della serie; ma è una possibilità abbastanza remota.

La gara si svolgerà in un vero e proprio campo sportivo e avrà per giudici due noti campioni del momento; radiocronista dell'incontro: Paola Pitagora, che, con compiti diversi, apparirà in tutta la serie.

#### Personaggi e rubriche

Attualità, dicevo poc'anziquale miglior attualità di offrire al pubblico ciò che desidera? Perciò un'altra rubrica sarà la « posta musicale »: risposte, cioè, al pubblico con brevi ritornelli e,
con in più, una piccola trovata: i cantanti dovranno
affrontare canzoni che esuleranno dal loro repertorio.
Così Dorelli sarà costretto
a esibirsi in una canzone urlata alla Celentano, e Celentano in un brano melodico
alla Dorelli: vedremo come
se la caveranno.

Macchi dice che un'importante porzione del programma sarà riservata al «Libro della settimana», che consisterà in alcune parodie dei più noti romanzi sceneggiati offerti ultimamente dalla televisione: Maigret, il Giornalino di Giamburrasca, Mark Twain, La Cittadella, ecc. Questi bozzetti saranno recitati oltre che da Dorelli, dalla Pita-

gora e da Didi Perego, la seconda attrice fissa per tutte e sette le puntate. Interverranno anche alcuni degli attori che hanno preso parte alla edizione originale, parodiando così se stessi.

Chiedo a Macchi la ragione di un'edicola di giornali riprodotta nello studio: mi spiega che servirà ad un'al-tra rubrica fissa intitolata « Le dispense ». Chi è oggigiorno che non compra queste pubblicazioni? La malattia della cultura in pillole ha colpito, naturalmente, anche il nostro Johnny, il qua-le ha il pallino delle dispense di geografia. Reazioni? Canore, si capisce: Dorelli infatti ci accompagnerà in una specie di escursione turistico-musicale. In altre parole, paese che vai canzoni che trovi.

Poi ci sarà anche un gioco, anzi un vero e proprio « quiz ». Un concorrente, una personalità appartenente ogni volta ad un campo diverso, rivolgerà alcune domande a una coppia nascosta (supponiamo, tanto per fare un esempio non reale, Ginger Rogers e Fred Astaire) e dalle risposte ottenute, magari con voce abilmente falsificata, dovrà indovinare di che coppia si tratta. Alla fine, abbia o non abbia il concorrente indovinato, la coppia si esibirà in un numero. E non mancheranno gli « ospi-

ti d'onore; in questo caso saranno sempre femminili. Si sa già che interverranno Caterina Valente, France

Gall e Connie Francis,

«Che cosa ne pensa della
sua partecipazione a Johnny
??» chiedo a Paola Pitagora.
Mi risponde: «E' una partecipazione che definisco camaleontica: mi è stato affidato il "Quadro musicale"
(un'altra rubrica del programma). In ogni puntata
devo esercitare un mestiere
femminile diverso: l'avvocatessa, la speleologa, la
geisha, la ragazza dei fumetti e tante altre professioni. Un'impresa che mi richiederà un certo impegno».

Il saluto finale di ogni puntata verrà dato al pubblico con un indovinello su una situazione da « giallo »: i telespettatori avranno una settimana di tempo per discutere tra loro sulla soluzione, la quale verrà rivelata nella puntata successiva.

Resta da dire che le coreografie del nuovo Johnny 7 sono state affidate a Gino Landi, le scene a Giorgio Aragno e i costumi a Colabucci. Le musiche originali sono di Pino Calvi.

Renzo Nissim

La prima puntata di Johnny 7 va in onda sabato 29 maggio, alle ore 21, sul Programma Nazionale televisivo. Un'immensa platea formata da duecentocinquanta milioni

# Camogli, Orvieto e Ischia





Tre immagini dalle città italiane che parteciperanno a « Giuochi senza frontiere ». Da sinistra: un angolo dei porticciolo di Camogli; l'incantevole mare di Ischia;

Euroguerra dunque ci sarà. A vent'anni giusti dall'ultimo vero colpo di cannone. E' capitato a me, un po' arrugginito generale di tanti Campanili Sera nazionali, di correre a Parigi a depositare nelle mani di Guy Lux, il più brillante presentatore di Francia, la dichia-razione (a 21 pollici) dell'imminente conflitto. La data è

già scelta: 9 giugno, sul fron-te del Secondo Canale. Attaccheremo subito, per l'Italia, da Camogli. La Francia si batterà da Orange.

Le guerre, purtroppo - lo diceva anche Giulio Cesare - sono come le ciliegie. Dal momento che mi trovavo nei paraggi, ho presen-tato anche al Belgio e alla Germania analogo annuncio

di apertura delle ostilità. Forse ho esagerato. Ma Ar-nem Dahl e Jean Claude Ménessier, i presentatori delle Televisioni d'Amburgo e di Bruxelles, mi hanno stretto correttamente la mano, inchinandosi di fronte all'inevitabile. Da mesi, del resto, la situazione era tesa: Belgio e Germania sapevano be-nissimo che avrebbero dovuto battersi, presto o tardi, con Ischia e con Orvieto. Ed ora, è proprio fatta. Indietro non si può tornare.

Scherzi a parte, sarà una curiosa guerra: con oltre duecentocinquantamilioni di spettatori, per esempio, e una nazione neutrale: la Svizzera, ovviamente, con fun-zioni di arbitro e fischietto per i « falli » eventuali. Jeux frontières finirà probabilmente con l'essere, al di là dei risultati, il più cu-rioso esperimento di conoscenza reciproca fra cittadini dell'Europa. La televisione, con Giuochi senza frontiere, gioca lei stessa: e gioca una carta importante. Con oltre dieci anni di vita, la televisione continuava ad avere, in fatto di quiz, ancora l

calzoni corti: non aveva ancora saggiato per esempio, se non in minima parte, le meravigliose possibilità che una telecamera può offrire andando a spasso a domici-lio tra i variopinti inquilini di quella casa comune che si chiama Europa.

Far giocare Monsieur Dupont con Herr Kunz, e Ma-dame Van Looy con la signorina Brambilla significa, in definitiva, farli conoscere a vicenda, presentarli garbata mente l'uno all'altro, e far dire a Madame Van Looy: « Mica antipatici, dopotutto. quei Brambilla del piano di sotto...», oppure: «Quei Kunz, dopotutto... Ti dirò. Abbiamo fatto male, per cinquecento anni, a frequentar-li così poco». Questo sarà dunque il primo euroquiz della giovane storia televisimetterlo su è stato tutt'altro che uno scherzo.

#### Le spie dell'Euroquiz

Da due mesi faccio la spola tra quattro capitali, e mi sto rendendo conto di quanto buon lavoro ci sia da fare, ancora, perché i condomini di Casa Europa si conoscano davvero a fondo. Il simpatico borgomastro di Cinev, per esempio (la cui cittadina, belga, giocherà con-tro Ischia il 4 agosto), mi chiedeva con interesse: Ischia, mi dica, è molto lon-tana dal mare? ». Così per tanti tedeschi Orvieto è, salvo errore, in Picmonte, e Camogli, per molti francesi, è ancora una ridente ma vaga cittadina dolomitica. E' evidente che le tre città italiane che nel torneo indosseranno la maglia «azzurra» un buon risultato l'hanno già all'attivo: si faranno conoscere, in modo chiaro e preciso, dalla platea di telespettatori più vasta che sia possibile desiderare. Per il turismo, un colpo irripetibile. Del resto, con-

fessiamolo: quanti italiani conoscono Orange, che sarà l'avversaria francese di Ca-mogli? E quanti sanno dov'è Ciney, che se la vedrà con Ischia, o possono localizzare Lemgo, la cittadina tedesca che incrocerà I guantoni con Orvieto? L'Europa, per troppi europei, è ancora un con-

#### CALENDARIO DEGLI INCONTRI

26 maggio: Dax (Francia) - Warendorf (Germania)

9 glugno: Camogli (Italia) - Orange (Francia)

23 glugno: Binche (Belgio) - Siegbourg (Germania) 7 luglio: St. Amand les Eaux (Francia) - Stavelot

21 luglio: Lemgo (Germania) - Orvieto (Italia)

4 agosto: Ciney (Belgio) - Ischia (Italia)

18 agosto: Germania - Belgio

i° settembre: Francia - Italia

FINALISSIMA

15 settembre

N.B.- Alle semifinali parteciperà la città che, nei precedenti incontri, avrà totalizzato maggior punteggio.

### di spettatori assisterà alla TV ai «Giuochi senza frontiere»

# sono in campo per l'Italia





e Infine, Il Palazzo dei Papl ad Orvleto. Le tre avversarie delle nostre eltià saranno rispettivamente Orange (Francia), Ciney (Belgio) e Lemgo (Germania)

tinente misterioso che aspetta il suo Marco Polo. Quando, a Parigi, ci siamo incontrati tutti e quattro noi presentatori per una amichevole conversazione prima del « conflitto », abbiamo deciso di giocare soprattutto sorridendo: è più importante, ci siamo detti a tavolino, fare amicizia che vincere.

Ma si mentiva un po', tutti e quattro. Vincere fa piacere. E non sarò certo io, che dai «campi» nazionali di Mondovi, di Castelfranco Veneto, di Monreale e di Marostica ho fatto balzi da canguro quando la «mia» città vinceva, a nascondermi l'importanza della posta in gioco. Del resto il clima, il tono della vigilia me lo dano in questi giorni le lettere più divertenti che io abbia mai ricevuto. Sono degli italiani che vivono in Francia, in Belgio o in Germania.

Da Ōrange, da Ciney e da Lemgo mi arrivano, è incredibile, decine e decine di missive: sono gli italiani che vivono e lavorano laggiù, e che mi informano minutamente (un operaio di Lemgo mi manda addirittura sei pagine di fitta relazione) su come si allenano, si preparano, trascorrono la vigilia i Paesi « avversari». Non è commovente? Sono affettuose Mata Hari del video, spie internazionali dell'Euroquiz, agenti 007 dell'indovinello.

#### Piani segreti

A meno che non si tratti di un trucco del Controspionaggio nemico (ho valutato anche questa agghiacciante ipotesi) la tattica dei «rivali» non dovrebbe avere grossi segreti. Piuttosto, con la bella stagione e con i turisti in arrivo, facciano attenzione gli amici di Camogli, di Orvieto e di Ischia: sotto una biondona in Volkswagen o in Citroën che ammira il tramonto, può celarsi l'operazione Cicero.

Una strana guerra, convenitene. Perché, è inutile nasconderlo, i nostri « piani » modestamente, li abbiamo. Soltanto, se è consentito a Edmondo Fabbri, commissario della Nazionale di calcio, mantenere il più rigoroso silenzio sulla formazione sino a dieci minuti dal calcio d'inizio, non vedo proprio perché dovrei parlare io, con tutti i rischi del caso. Il nemico, se non ci ascolta, in questo caso può darsi che ci legga. Anche sul Radiocorriere TV. Dirò quindi l'essenziale: sei prove sportive sono previste per ogni incontro. Tre da svolgersi in una città, e tre nella città avversaria.

Ogni città sfrutterà, come cornice delle prove, l'ambiente naturale che le è proprio. E dal punto di vista del fascino del panorama, è chiaro che l'Italia non sarà certo svantaggiata

svantaggiata.

Non chiedetemi di più. Il Mercato Comune ha mille orecchi. Alle prove sportive, poi, si aggiungeranno due prove mnemoniche: ogni città in gara dovrà presentare due concorrenti in grado di rispondere a domande di carattere culturale: sul turismo europeo, magari, o su argomenti che interessino il nostro vecchio ma piacevole continente.

Occorreva anche, per dare dimensione e respiro più vasti alla trasmissione (si pensi che durante un incontro Italia-Belgio assisteranno al programma anche milioni di spettatori di altre nazioni, non direttamente interessate al match), snellire al massimo il programma, eliminare ogni intoppo e abolire ogni eccesso di « parlato»: si è quindi rinunciato ai mastodontici « pensatoi » per dare più sfogo alle prove sportive.

A Giulio Marchetti, d'altronde, toccherà il non facile compito di seguire l'intero calendario degli incontri per tradurre ai telespettatori italiani le vicende del torneo delle quattro nazioni. Anche le sorprese e le partecipazioni degli « ospiti d'onore » avranno, nei limiti del possibile, interesse e colore fuori dal comune. So che ad Ischia, per esempio, il solerte comitato organizzatore è al lavoro per fare, la sera del debutto dell'isola, un grosso regalo ai telespettatori europei: presentare Sophia

E in Belgio so che il Sindaco di Ciney, per parare il colpo, ha già fatto i passi necessari a Corte per prenotare una spettatrice d'eccezione: la principessa Paola. Due parole ora, se me lo permettete, sui presentatori che mi troverò di fionte: tutti e tre di consumatissima, diabolica abilità.

Guy Lux: il numero uno di Francia. Velocissimo, capace di mitragliare parole a velocità supersonica: « force de frappe », lo chiamano gli amici. Arnim Dahl: non c'è tedesco, anche non in regola col canone d'abbonamento, che non lo conosca e non lo ammiri. Herr Dahl infatti, oltre che presentatore, è un audace acrobata.

Jean Claude Ménessier: un ironico, amabile gentiluomo bruxellese. Fuma sigari ciclopici, non perde mai la calma e possiede, dicono, un sincero ammiratore perfino in Re Baldovino.

Quanto a me, sapete tutto. O forse questo non lo sapevate: ho una sottile, inedita sensazione. L'eurofifa.

Enzo Tortora

Il primo incontro di Giuochi senza frontiere, va in onda mercoledì 26 maggio, alle ore 22,30, sul Secondo Programma televisivo.



# CINCILLA

reddito facile per tutti

L'allevamento del cincilia è una delle poche stitvità che non abbiano accusato una fies-sione in seguito all'attuale crisi sione in seguito all'attuale crisi conomica. Sembra anzi che ia congiuntura abbia indotto parecchie persone appartenenti a tutti i cell ad investirci loro risparmi in questo setiore che ha dimostrato di poter garantire nel tempo il vaiore dei capitale impiegato, oltre ad assicurare un reddito continuo di gran iunga superlore a qualsiasi aitra forma di investimento. Come si soieghereobe altrimenti. tra forma di investimento. Come ai spiegherebbe altrimenti il successo che il cincilia ata raccogliendo in ogni regione del nostro Paese? Pare di essere tornati nella Lombardia del primo Novecento, quando in ogni casolare si allevava il bacco da seta. Ne il raffronio sembra azzardato, se si pensa alle affinità che esistono tra i due lipi di allevamento quanto a preziosità del prodotto ottenuto ed alla facilità di conduzione, con ia differenza che li cinne, con la differenza che li cin-cilla è ancor plù facile da alcilia è ancor più facile da al-levare, occorrendo pochissimo spazio (un locale o parte di un locale anche in un appartamen-to di città, una rimessa, una cantina abbustanza illuminata, ecc.), e non impegnando che in misura modestissima il tempo dell'allevatore.

#### VISITA A UN GRANDE ALLEVAMENTO

Allo scopo di fare il punto della situazione, abbiamo volu-to visitare un grande alleva-mento di Genova — quello del-ia The Champion Chinchilla Ranch S. p. A., Corso Europa 357 — che iunge da centro pro-pulsore di innumerevoli alleva. menti di medie e piccole di-mensioni, disseminati in tutta Italia, E' da qui, infatti, che partono i riproduttori destinati partono i riproduttori destinati al popolamento dei centri mi-nori ed è qui che affluiscono i cuccioli provenienili da ogni parte per essere inseriti in un mercato di proporzioni tanto vaste da Interessare diversi Paesi stranieri. La nostra visi-ta ci ha permesso innanzitutto di conoscere da vicino il cincil-ia, che è un piccolo e simpatico ia, che è un piccolo e simpatico roditore dal pelo color ceneri-no pallido, originario della Cordigliera delle Ande. La aua Cordigliera delle Ande. La sua pelliccia, morbidissima e va-porosa. è l'unica che la tecni-ca industriale non sia riuscita a riprodurre artificialmente, ciò che la rende ancor più pre-ziosa. La richiesta mondiale di pelli è in continuo sumento, ma la produzione è iuttora as-sai inferiore al fabbisogno. Ciò spiega come l'allevamento di animali destinati alla riprodu-animali destinati alla riproduanimali destinati alla riprodu-zione abbla subito sia da nol sia all'estero un notevole im-

pulso.

A parte queste considerazioni di carattere generale, abbiamo voluto accertare che considerazioni di carattere generale, abbiamo voluto accertare che considerazione della considerazione della considerazione della considerazione della considerazione della considerazione della contenena della contenena della contenena gli escremenii e gli avanzi del cibo, vuotario e rimetterio al suo posto. Particolare importante: nessun cattivo odore emans da: posto. Particofare importante: nessun catilvo odore emana da-gli escrementi o dagli animali, che sono pulitissimi ed assolu-tamente esenti da parassiti. Quanto all'alimentazione, tutto si limita ad introdurre nelle gabbiette il mangime già

pronto e a rifornire ogni glor-no di acqua fresca i beverini. Quando la femmina va in ca-iore, il che accade due volte al. l'anno, il maschio che ha libe-ro accesso alle varie femmine (mentre queste non si posso-

no allontanare dalle rispettive gabblette), provvede all'accop-piamento. Allorchè la femmi-na sta per partorire, si intro-duce un apposito nido prefab-bricato e la partoriente farà tutto da sola, senza l'aluto del-l'allevatore. l'allevatore.

#### E. MYCEAOFE YTTEAMT

Come si vede, è tutto sempli-cissimo. Facendo un po' di con-ti. occorrerà all'incirca una mezz'ora al giorno per accudire a un gruppo di una decina di unità, il che permette di svol-gere contemporanemene ia propria abituale attività, il co-sto di gestione è ridottissimo, in quanto il costo del mangime incide mediamente in cinoueincide mediamente in cinqueincide mediamente in cinque-sei lire giornaliere per capo. Oltre a ciò, bisogna conaiderare il piacere che si prova nel trat-tare con i cincilla, quando si av-vicinano alla rete della gabbia con eleganti e simpatiche mo-venze, in attesa del cibo; quanvenze, in attesa del cibo; quan-do si rizzano sulte zampine po-steriori per afferrare un filo di fieno che si porge loro dalle sbarre; quando escono in grido-lini di giola; quando si lasciano accarezzare. Non è un lavoro questo, è un piacevole "hobby", un quotidiano quarto d'ora di divertimento un quotidiano quarto d'ora di divertimento. Per tutti i piccoli problemi

dovessero eventualmente

pazione, consegnandogli subito un regolare contratto col quale acquista i piccoli nati pagando-ll il 50% dei prezzo di un ani-male adulto e permettendo co-al il recupero dei soldi pagati in breve tempo. Va da sè che ehi vende subito i suoi cuccioli do-vrà contare, nell'anno aucces-sivo, soltanto sulle nascite dei-iga coppia o del gruppo poliyaia coppia o del gruppo poliga-mo originariamente acquistato, mentre chi differisce ia vendita di qualche tempo avrà a dispodi qualche tempo avra a dispo-sizione un maggior numero di fattrici che gli permetteranno di vendere milli più cuccioli. E, per la verità, quest'ultima ten-denza va rapidamente esten-dendosi, dopo che gli allevatori più avveduti ne hanno compreso la convenienza econo-mica.

#### COMPLETA ASSISTENZA E GARANZIA

COMPLETA ASSISTERA E GARARIZA
A conclusione della nostra visita, abbismo chiesto quali garanzie, oltre naturalmente a
quelle bancarie, la The Chinchilla Ranch offre a chi intende
acquistare presso di lei del cincilla da allevamento.
Abbismo coel saputo che; in
caso di morte di un animale,
nel limite di un anno dal ritiro,
l'animale deceduto viene sostituito gratuitamente con altro di
pari graduazione. Inoltre c'è ia
garanzia di due anni per la ste-



sorgere per il principiante il ri-

sorgere per il principiante il rimedio è sempilce: basta rivolgersi alla The Champion Chinchilla Ranch o ai suoi agenti sparsi un po' dovunque, per avere ia più completa assistenza, frutto di una pluriennale esperienza nell'allevamento dei cincilla su vasta scala.

A questo punto si imponeva una logica domanda. L'allevamento dei cincilla e facile, come abbiamo conetatato, ha un costo di esercizio limitatissimo, ma quale il capitale che bioggio di consulta del l'accidito che se ne può ricavare? Il prezzo di una coppia, necessaria per iniziare l'allevamento, va dalle 600.000 lire in avanti, secondo la graduazione dell'animale (ogni animale è corredato di un regolare pedigree che ne attesta la graduazione a la provenienza). Chi inizia il proprio allevamento con una coppia deve tener presente che il cincilla prolifica per 10-12 anni consecutivi, con una media di due parti all'anno e che il numero del nati per figliata è normalmente di due, sebbene si verifichino con una certa frequenza ancha parti quadrigemini. Un'interessante variazione dal punto di vista economico consiste nell'affiancare al mascibi quattro n cinque femmine, il che consente di accrescere il numero di animali in minor tempo e con una spesa inferiore. spesa inferiore.

#### RAPIDO RIMBORSO DEL CAPITALE

Quanto al reddito dell'alleva-mento, esso è costituito dal ri-cavato della vendita del cuccio-ii ed a questo riguardo, anzi, la The Champion Chinchilla Ranch S.p.A, evita all'allevato-ra qualsiasi fastidio o preoccu-

rilità, che comporta anch'essa la aostituzione dell'animale. Abbiamo appreso da ultimo dl un'interessante iniziativa de-

dl un'interessante iniziativa de-stinata a incontrare molto suc-cesso nell'ambiente degli alle-vatori. Si tratta nientemeno che di un "Cincilla d'oro" che viene offerto in omaggio a chi aegna-la un futuro allevatore. È la stessa simpatica usanza che vie-ne attuata da alcuni sodalizi di ne attuata da alcuni sodalizi di importanza nazionale, per la presentazione di nuovi soci, solo che qui la poeta in gioco è molto più ambita consistendo in un dono prezioso. Tale inizialiva rientra nel quadro delle varie attività promosse dalla The Champion Chinchilla Ranch allo scopo di creare fra tutti i suoi allevatori una grande famiglia, fondata aulla reciproca fiducia e che possa garantire una durevole e proficua collaborazione.

#### INFORMAZIONI GRATUITE A TUTTI

INFORMADOMI SKATUTE A TUTTI
Abbiamo riporiato da questa visita unottima impressione, che ci consenie di affermare, che ci consenie di affermare che l'allevamento del cincilla in Italia, gratie ad una organizzazione come la The Champion Chinchilla Ranch, poggia su basi veramente solide ed offre le più rassicuranti garanzie. Nell'accomitatarci dai noetri cortesi ospiti riceviamo un dono gradito, un esauriente libro a colori sulla vita e l'allevamento del cincilla, libro che la The Champion Chinchilla Ranch S.p. A. - Corso Europa 357, Genova - Invia gratuitamente a chiunque voglia interessarai un terriormente all'argomento o a chi desiderasse segnalare una persona che intende iniziare l'allevamento e guadagnarai cosi ii "Cincilla d'oro". M. R.

# GIUGNO RADIO TV 65



Tra i nuovi abbonati alla radio o alla televisiono dol poriodo 15 maggio - 30 giugno saranno sortoggiate 16 automobili

16 giugno - Aifa Romeo Giulietta 17 giugno - Flat 1100 D

18 giugno - Autobianchi Primula 19 giugno - innoconti i4 20 giugno - Lancia Fuivla

21 giugno - Alfa Romeo Giuliotta 22 giugno - Fiat 1100 D 23 giugno - Autobianchi Primula

24 giugno - Innoconti i4 25 giugno - Lancia Fulvia

26 glugno - Alfa Romoo Giulietta 27 giugno - Fiat 1100 D 28 giugno - Autobianchi Primuia 29 giugno - innoconti i4

30 giugno - Lancia Fulvia 9 luglio - Alfa Romoo Giulia T.I,



Per parteciparo al concorso nossuna formalità è richiosta basta abbonarsi alia radio o alia tolovisiono

Sul Rediocorriere-TV il regolemento del concorso



elln radio del Giugne Radio-TV verra efforte este gratuite el Radiocerriera-TV per il trimestre

RAI RADIOTFI EVISIONE ITALIANA

Inter contro Benfica il 27 maggio dallo Stadio di San Siro a Milano

# In Eurovisione l'appassionante finale della Coppa dei Campioni

a decima edizione calcistica della Coppa Europa dei Campioni è giunta al suo epilogo. Giovedi 27 maggio, lo stadio di San Siro a Milano ospitera la finalissima che vedrà di fronte Internazionale e Benfica di Lisbona. Si chiuderà in questa occasione, salvo — si comprende — l'eventuale necessità d'una «bella» in campo neutro, un altro ciclo della Coppa che da anni desta attenzione ed entusiasmo in tutta Europa. In autunno si avrà poi il doppio confronto intercontinentale e l'Inter oppure il Benlica, se la dovrà vedere nel corso di due partite con gli argentini dell'Independiente, allargando così la sfera d'interesse al mondo intero.

Più snella e più pratica sotto ogni pinto di vista, rispetto ai consueti confronti internazionali il cui scopo è la preparazione ai quadriennali campionati del mondo, questa competizione inouliale. La squadre di «clubs» el tiene continuamente aggiornati sull'ellettito valore calcistico del centinaio circa di nazioni praticanti lo sport della palla rotonda. Le lolle ne sono entusiaste, la desiderano ardentenente, La societa che vince, oltre al prestigio e alla faina, può contare dopo le fatiche sostenute e lo spettacolo offerto su incassi dell'ordine di varie decine di milioni.

Questa buona sorte toccò per cinque stagituri consecutive al Real Madrid, che girò il mondo intero acemmulando vittorie e dellari a palate. Poi lu la volta del Benfica, campione per due annate consecutive, spodestato successivamente dal Milan e dall'inter. Queste due soquadre italiane ebbero anch'esse prestigio e guadagno, ma non nella misura della spagnola e della portogliese, essendo impedite nel viaggiare a causa dei logoranti impegni di campionato e della necessità di fornire i migliori elementi durante le convocazioni per la Nazionale.

L'Inter, comunque, incontrando il Liverpool a Milano ha incassalo circa 174 milioni di lire, record assoluto nel mondo per spettacoli sportivi, e molti di più ne metterà in saccoccia giocando, sempre a San Siro, la finalissima col Benfica.

Dieci anni addietro il torneo aveva preso l'avvio fra molte diffidenze. Ora, tutti vi partecipano, s'impegnano anima e corpo per poterlo vincere, Il caso più tipico ce lo ha offerto in questa stagione il Liverpool, Vinci-



La squadra del Benfica che incontrerà t'Inter ll 27 maggio ha vinto per due volte la « Coppa dei Campioni ». Sarà un'avversaria formidabile per la compagine milanese, anche perché non ha dovuto faticare troppo per giungere in finale



La squadra dell'Inter nella formazione che ha affrontato e battuto il Liverpool la sera del 12 maggio. I neroazzurri, anche per l'iogoranti impegni di campionato, dovranno dare fondo a tutte le loro energie per imporsi sul loro avversari

tore dell'ambitissima Coppa d'Inghilterra, tre giorni do-po aver cunseguito questo traguardo ha piegato netta-mente all'Anfield i nerazzur-ri milanesi. La città di Liverpool — e meglio sarebbe dire tutta l'Inghilterra — esplose con un entusiasmo ed una frenesia ad altissinio potenziale, del tutto irriconoscibili per il temperamento anglosassone. Giocatori, dirigenti e soprattutto il • manager » Shankly, cul-landosi nel più roseo dei sogni ed elargendo dichiarazio ni di fuoco, assicurarono di poter piegare l'Inter come un fuscello. Attraverso il Li-verpool, il calcio inglese si riprometteva di stabilire una nuova e come un tempo so-lida egemonia calcistica nel continente europeo. La realtà di San Siro fu invece molto amara per i « diavoli ros-si », che dovettero rientrare a domicilio sconfitti ed anche umiliati. Ora siamo quindi alla par-

tita decisiva per la conquista della Coppa, e sono due le nazioni latine a conten-dersela. Il Benfica, per giungere a San Siru, a parte i due scontri con l'ormai anziano ma velleitario Real Madrid, non ha dovuto faticare troppo; avversari gli sono stati il lussemburghese Aris, lo svizzero La Chauxde-Fonds e l'ungherese Va-sas. L'Inter, entrata d'autorità nel girone finale perché detentrice della Coppa, sba-razzatasi con assoluta faci-lità della Dynamo di Bucarest, ha duvuto lottare duramente con gli scuzzesi dei Rangers e con il Liverpool.

Il Benfica si presenta ura a San Siro con ampie credenziali di squadra dotata sia sul piano tecnico che su quello atletico. La sua pun-ta di diamante è Eusebio, un uomo di colore del Mozambico. Altri elementi di valore eccezionale sono il portiere Custa Pereira, il mediano Coluña, gli attaccanti diano Coluna, gli attaccanti Augustu e Simues. L'impe-gno per l'Inter, anche que-sta volta, è tutt'altro che fa-cile. E sarà assolutamente necessario che, assieme a Suarez, Curso, Guarneri e Picchi, tutta la squadra giostri con tenacia, fermezza e volontà: qualità, queste, im-piegate contro il Liverpool. I nerazzurri, guidati da Herrera chiamato ormai « il mago pigliatutto », insieme al consistente livello tecnico godono in questa circostan-za dell'eccezionale favore del pubblico. Quel pubblico ge-neroso ed appassionato che rinnoverà con potenziale an-cur più alto l'entusiasmo e l'incitamento della recente indimenticabile serata che vide gli inglesi nettamente sconfitti.

Nicolò Carosio

La finale della « Coppa dei Campioni » viene trasmessa al-la radio sul Programma Nazio-nale e alla TV sul Nazionale, alle ore 21,25 di giovedi 27 mag-

# Momenti della

inquant'anni sono tanti. Sono tanti, e sembra-no di più perche in mezzo ci sono state due guerre, e tra le due guerre quel ventennio fascista che per alcuni — non troppi — degli italiani ha voluto dire una specie di sospensione del tempo in attesa degli eventi che l'avrebbero risolto, e per gli altri la partecipazione a una forma di vita assurda di cui poco è rimasto dopo la sconfitta se non un gusto amaro in bocca.

#### Diari e lettere

Per un altro verso però qualcosa della prima guerra mondiale ha perdurato, e proprio perché sembrò che la vittoria del 1918 non risolvesse i problemi che la guerra aveva fatto sorgere. Ce li siamo ritrovati davanti Ce li siamo ritrovati davani nel 1940, nel '45, negli anni seguenti. Trieste ha cono-sciuto altri anni, o per lo meno momenti, di passione. La Resistenza, come aveva fatto la prima guerra, ha evocato spiriti risorgimentali. I tedeschi sono stati di nuovo, dopo 1'8 settembre, il nemico. Capovolte le alleanze, ci siamo affiancati nello stesso schieramento del '15. E il modo di morire in guerra, e la giovinezza del sangue sparso, e la pena e il lutto delle famiglie non mutano. La distanza permette di ri-

cordare quei fatti, quel lempo, di risentire quelle voci senza la passione polemica che allora ne storceva il significato; senza parteggiare, per esempio, per i neutralisti u per gl'interventisti. Mentre l'identità di certe posizioni mentali, di certi « toni » psichici ci avvicina l'animo di chi si esprimeva allora con la foga del suo entusiasmo o cercava coll'intelligenza di antivedere le linee e le dimensioni del futuro che la guerra - crogiuolo di possibilità - veniva preparando. L'esperienza umana, d'altronde, primeggia su tutto. Diari, lettere e scritti che risentono del suo contatto immediato sono vivi oggi come quando l'inchiostro non era ancora asciutto, ma per le circostanze speciali in cui s'esplicò e che, quelle, sono irrepetibili -- si pensi, ad esempio, al «fenomeno» della guerra in trincea, durata, per la prima e per l'ultima volta nella storia, tutti quei quattr'anni - l'esperienza d'allora è unica, ed è, ormai, matura per il ricordo e degna di venir cummemo-

#### Voci di testimoni

Le trasmissiuni del Programma Nazionale radiofonico che rievocando, nel suo cinquantenario, la pri-ma Guerra Mondiale e la (non dimentichiamolo: volontaria; nessunu ci ag-gredì) partecipaziune italia-na, si valgono di un'abbondante raccolta di scritti, specialmente, ma non unica-mente, di scritti di caduti, che la più parte avevano già visto la luce prima che la guerra terminasse; a cui si sono aggiunti più tardi racconti e memorie di perso-naggi investiti di funzioni importanti nella condotta della guerra o di semplici combattenti, ed anche recriminaziuni polemiche. Si è cercato più che altro di mettere in campo la viva voce del testimone, facendo rias-







tre lucida aspira ogni granallo di polvare Corredata di nova spazzo-le per tulli gli impieghi. Avviemenlo autometico e condensatore antidi-sturbo Radio a TV. Aepirapolyere AP 320 - Agila a po-

tenle, arriva dovunque. Corpo in po-listirolo antrurto. 2 lubi rigidi e uno ftessibila. 4 bocchette. Ruote e silita.

Toetapane TP 321 - Sempra nuo-vo perché lutto in acciaio inos-sidabile. Tosta al punto glueto fella di pane e tramezzini.

Ferro de etiro e vepore F70 Basta premere un pulsanta per stirare e vapore o e secco. Il termostato incorporato lo rende adallo per si rare in sicurezza anche le fibre sinte-



# un lavoro che riposa,

Radio RT 243 - 9 Iransi-stor e 5 diodi assicurano ora e ore di piace-vole ascollo forte e ni-tido. Onde madia e mo-dulazione di frequenza.



vita di gueria

sumere invece dai «narratori» i punti di vista analitici e teorici, le diverse e
magari contrastanti « spiegazioni » delle cause e dei fatti.
Non si è voluto tuttavia fare
una ragionata esposizione
dell'andamento di quella lunga e terribile guerra; e meno che mai giungere a una
delucidazione conclusiva del
decorso bellico, dei « nodi »
su cui magari ancora insistono le diatribe, come per
esempio il dramma di Caporetto.

#### L'orrore della trincea

L'animo del Combattente e l'animo del Paese, come questo si avviò alla guerra, come vi preparò i suoi soldati, quali furono le loro prime esperienze e sorprese. Poi, a poco a poco, la «rivelazione» della guerra di posizione — tanto diversa da quella che i più ardimentosi si aspettavano — e il suo irrigidimento, la sua trasformazione, per tutto il fronte europeo, in guerra di trincea. Il disagio, la pena, l'orrore della trincea, il suo prolundo del productione della trincea, il suo prolundo della trincea.

garsi incredibile, gli cffetti di stanchezza, tra le truppe e tra la popolazione, che si ripercuotevano a vicenda e che, nell'estate del 1917, potevano far balenare il timore che si fosse giunti a un punto di rottura. E la rottura venne, a Caporetto. Dopo la rottura, la ripresa; la difesa sul Grappa e sul Piave, la battaglia del giugno; rapidamente, con le parole di chi le vide, si riaffacciano tutte queste scene, fino alla vittoria finale. Non si è voluto evitare di descrivere (sempre con le parole di chi, col-pito, vi reagiva) scene lugubri e forse sordide, che desteranno - più negli ignari che in chi se ne ricorda raccapriccio. Così è la guerra. Non avrebbe senso, senza tale confronto, esaltare, o semplicemente rammemorare i sacrifici eroici.

Umberto Morra

La seconda puntata di Momenti della vita di guerra va in onda venerdi 28 maggio, alle ore 20,3/ sul Programma Nazionale radiofonico.



In trincea: un fante scrive alla famiglia. E' di documenti autentici, come appunto lettere di soldati, che si avvale la trasmissione « Momenti della vita di guerra », per gettar luce sull'animo del combattenti e del Paese durante il primo conflitto mondiale





# un riposo che entusiasma con la perfezione CGE

Radio RV 341 - Un « pezzo » eleganta del vosiro errademento per il suo mobile in legno pregiato di linea moderna. 6 velvole, onde media e modulaziona di Irequanza. Radiofonograto RF 342 - Giredischi e 4 velocilà par una fadela riproduzione della musica che preferite, 6 valvole, onde madie e modulaziona di frequenza.





Tsievisore portatile «Parsonal» -Affascinante novità Generel Electric. 11 pollici. Antenna Incorporata per 1º e 2º programma. Convaniente, pratico, maneggevole, pesa solo 6 Kg. Lo portate con voi dove preferite.



Televisore TX 247 - Televieore di gren lusso con regolazione eulometica dei sincronismi e delle tonelilà. Le sue 41 funzioni valvolari vi assicurano immagini a auoni sempre perfetti.





GENERAL & ELECTRIC

progresso in casa vostra

#### Musica – lexicon

#### HAYDN

Sinfonia n. 95 in de mi-

Franz Joseph Havdn compose la sintonia n. 95 nel 1791 durante il suo primo viaggio in Dighilterra: gli viaggio in Inginteria: ea cra stata commissionata, come altre (innaste pu celebri (« Il miracolo», il « Rullo dei timpani», ecc.) dall'impresario e violinista Johonn Peter Salomon (1745-1815), figura singolare di musicista e di organizzatore, il cui nome è legato, fra l'altro, alla nascita nel 1813 della celebre Società Filarmo-nica di Londra, La Sinfonia n. 95 in do minore è appunto la terza che Haydn compose per i concerti di Salamon.

Si racconta che Mazart, salutando Haydn in partenza per Loudra, gli ab-bia detto che forse il suo non era un arrivederci ma un addio: il grande salisburghese, difatti, morì nel dicembre del 1791. Ma l'arte di Mozart era presente nella fantasia di Haydn, e anche questa Sinfonia 11. 95 in do ninore è di struttura mozartiana, secondo un pro-cesso che in quegli anni laceva dire negli ambienti musicali viennesi: « 11 lunedì Mozart compone come Haydn, e il martedi Haydn come Mazart ». La Sinfonia n. 95 si suddivide in quattro tempi (Allegro moderato, Andante cantabile, Minuetto e Finale), nei quali l'os-satura compositiva è sostenuta prevalentemente daeli strumenti ad arco. spesso trattati con trasparenza e niobilità quartettistica, Nell'Andante cantabile, ad esempio. espasto nella tonalità di mi bemolle maggiore, i fiati entrano - e con grande calibratura - soltanto nella ripresa del minore. Tutta la Sinfonia si avvale di un gustoso senso di sorpresa armonica, ricorrendo a frequenti passaggi dalla tonalità fandamentale minore à

quelle maggiori. Nell'organico, che non annovera fra i «legni» il clarinetto, c'è un solo flauto, con due aboi, due fagatti, due carni, due trombe e timpani, oltre al quintetto degli archi. (Ma i contrabbassi, coin'è caratteristico delle musiche di quel tempo, leggono la stessa parte dei violoncelli).

Fra le edizioni discografiche, in numero piuttosto limitato rispetto ad altre Sinfonie di Haydn, da segnalare quelle dirette da Reiner e Scherchen.

La Sinfonia n. 95 in do mi-nore di Haydn va in onda martedì alle are 17,25 sul Programma Nazionale.

#### Una novità assoluta per l'Italia

## I «RACCONTI D'ESTATE» DI SUK

N elle enciclopedie e nei dizionari musicali che accreditati, il no-me di Josef Suk non ha largo spazio. Ció dipende, sia detto subito, più dalla scarsa conoscenza delle sue opere che da un'avvenuta e avveduta classilicazione critica. Alla voce Suk si leggono, di solito, magre notizie: gene-ro di Dvorak, secondo violino del famoso « Quartetto Boemo », autore di musica da camera e di opere per orchestra, fra cui una Serenata per complesso d'archi op. 6. In più, le date essenziali: 4 gennaio 1874-9 maggio 1935.

Oggi, però, a trent'anni dalla morte, s'incomincia a considerare Suk con occhio nuovo, con un interesse che prelude a un più serio discorso: anche se occorrerà ancora, prima di poter giudicare la sua arte con la sicurezza con la quale si giu-dica quella di un Dvoràk, un commento, un giudizio e insomma uno studio meditato di ciascuna delle sue musiche

#### Piaceva a Mahler

Nella vita di Josef Suk, di là dai crescenti consensi, meritati come esecutore, dalle molte soddisfazioni professionali, vi sono travagliate vicende; il pensiero della morte, sempre presente, gli divenne ossessivo e dominante dopo l'immatura scomparsa della moglie, l'amatis-sima Ottilia Dvorak. L'ave-va conosciuta mentre studiava composizione al Conservatorio di Praga: un sentimento tenace, profondo a cui l'ammirazione per Dvoràk, suo maestro, aggiungeva altri armonici affettivi. In pochi mesi, il 1904, perdette entrambi: il maestro, la moglie. Sconvolto, ancora una volta cercò, nella musica, la riva. Scrisse un poema sin-fonico, ispirato alla Sacra Scrittura, che intitolò Asrael, l'Angelo della Morte, per onorare la famiglia Dvoràk: e riuscì a erigere un monumento perenne. Si parla, a proposito di questo Asrael, di tecnica magistrale, di perfezione formale, e di veemente ispirazione.

Quest'opera e cià si ricava dall'epistolario mahleriano — colpi profondamen-te Mahler che intendeva iscriverla fra i titoli del suo repertorio di concerti, insieme con un'altra partitura di Suk intitolata Sommermärchen (« Racconti d'estate »). Ma la grave malattia che l'avrebbe condotto alla morte, il 1911, mandò a monte ogni cosa, con gran pena nell'autore che sperava mol-to da quel battesima.

Ora, per la prima volta, Sommermärchen affronta il

giudizio del pubblico italiano. Il merito, è bene dirlo, spetta anzitutto a Zoltan Fekete, fervente apostalo di Suk del quale ditende e diffonde il verbo con zela agio-grafico. Questo direttare di orchestra ungherese-americano ha compiuto fra l'altro lunghe ricerche a Praga, la città dove Suk scrisse l'ope-ra nel 1908 e dove visse sino alla fine dei suoi giorni. Suddivisa in cinque movi-

menti, Sommermärchen reca l'indicazione programmatica: « Voci della vita e della consolaziane ». Dopo le cupe atmosfere di Asrael, le tempeste si placano in una trasfigurazione del dolore, in una guarigione d'anima che si manifesta nel sereno « re maggiore » con cui si con-clude il brano. Il secondo movimento ha per sottotitolo « Mezzogiorno » (o « Canto del Sole »). E' un pezzo di originalissima fattura, tutto in « maggiore », che suggeri-sce una sorta di luminosa, panica felicità, la beatitudine dell'individuo nel cuore stesso della natura. Segue un Intermezzo in « fa minore » che s'intitola « I menestrelli ciechi »: due corni inglesi

dialogano, spiccanti sul fon-da dell'orchestra. Il quarto movimento, di undici minuti, è un brano assai singolare, un grandioso « Scher-zo » che Suk indicò così: Im Banne der Walingebilde (« In balia delle allucinazioni »). Un breve adagia pre-lude a una pagina di viva pulsazione ritmica, con accenti grotteschi, agitati, e timbri strumentali insoliti. Al Trio segue la ripresa libe-ramente variata, ove l'agitazione raggiunge la sua punta scarlatta: dopo di che, alcu-ne battute tranquille mena-no al Finale, un adagio che Suk chiamo « Notte ». Anche qui l'indicazione suggerisce l'immagine: e qualcuno parla di una notte trasfigurata, in cui l'anima assorta leva fervide preghierc, rievoca la vita passata, i trascorsi dolori. Il brano termina « su una nota di fede e di arтопіа ».

Di là da queste libere interpretazioni — arrischiate a dispetto dei precisi sug-gerimenti dell'autore — brucia in queste pagine un rogo di passione « mahleriana »; qui, come in Mahler, nell'ampiezza della costruzione sinfonica ecco irrompere, accan-to all'affettuasa grazia di un « melos » suggestiva e tenero, deliranti cromatismi, violenze strumentali, che de-nunciana un dramma umana vissuta allo spasimo, confidato all'arte, ma non tutto risolto nella serenità di essa.

#### Nuova valutazione

Ciò che Zoltàn Fekete, nel presentare Sommermärchen, tiene a precisare è che que-st'opera, del 1908, ha prece-denza cronologica sulla *Nona* di Mahler e sul Lied von der Erde: la qual cosa stabilisce priorità su cui converreb-be soffermarsi. L'ascolto di Sommermärchen può essere dunque, anche per gli spe-cialisti, il punto di partenza per una nuova valutazione di tutta l'opera di Suk: per situarla inhne in una giusta prospettiva estetica.

Laura Padellaro

poema sinfonico Sommermärchen viene trasmesso sa-bato alle ore 21,30 sul Terzo Programma.

#### ALTRE TRASMISSIONI DI MUSICA SINFONICA E DA CAMERA

DOMENICA

13,30, Rete Tre - Klemperer, il vecchia mago della bacchetta, in alcune sue note interpretazioni: il Cariolano di Beethoven, La pendola di Haydn, la Quarta di Mahler e le Metamorfosi di Strauss.

21,20, Progr. Naz. - Un interessante concerto del Sestetto italiana « Luca Marenzio ». In programma: Triaca musicale a sette voci miste, di Giovanni Croce. Si tratta di una composizione profana del Croce (1557-1609) in dialetto veneziano.

#### **LUNEDI**

14,45, Rete Tre - Paul Tortelier in un « recital » che comprende varia musica tratta dalla letteratura violancellistica (Valentini, F. Couperin, Fauré, Debussy, Ciaikovski). Collabora il pianista Luciano Giarbella.

20,16, Progr. Naz. - Il concerto che celebra il cinquantesimo anniversario zo,io, rrogr. Naz. - Il concerto che celebra il cinquantesimo anniversario dell'intervento dell'itate lalia alla l' Guerra Mondiale avverrà nel piazzale della Terza Armata a Redipuglia: l'Orchestra è quella Sinfonica di Milano della RAI. Partecipano i solisti Gabriella Tucci, Giovanna Fioroni, Franco Tagliavini, Ruggero Raimondi. Coro di Milano della RAI e Coro Stabile del Teatro Massimo di Palermo. Il Direttore è Franco Caracciola.

#### MARTEDI'

17,25, Progr. Naz. · Massimo Pradella sul podio della « Scarlatti ». Al concerto partecipano i solisti di canto Lilia Teresita Reyes e Leonardo Monreale, il violinista Giuseppe Prencipe, il flautista Jean Claude Masi. 1 nami degli autari sono Bach, Haydn, Ghedini.

MERCOLEDI' 14,45, Rete Tre - Les Béatitudes, di Cesar Franck. L'oratorio, in un prologo e otto parti, per soli, coro e orchestra occupò il musicista per un decennico dal 1869 al 79. Si ispira alle « Beatitudini » evangeliche: spiccano, tra gli altri, il quarta brano (in cui un tenore solista deplora la schiavitù del vizio) e l'ultimo (il lamento della Vergine ai piedi della Croce).

#### GIOVEDI'

14. Rete Tre - Protagonisti l'orchestra e il coro di Roma della RAI, nell'odierno concerto sinfonico. I direttori sono La Rosa Parodi e Carlo Maria Giulinl.

#### VENERDI'

21, Progr. Naz. - Uno fra i più noti direttori d'oggi, Wolfgang Sawallisch dirige due sinfonie beethoveniane: la Quinta e la Pastorale.

#### Discoteche private

#### LAURI-VOLPI E LA TETRAZZINI

Il mese di maggio, per Discoteche private, si conclide autora una volta a Roma. Venerdi è di scena il signor Lirteo Cocci, il quale — nel corso del programma — presenterà le seguenti incisioni:

— Glacomo Laurt-Volpt, lenore - « Quando nascesti tu » da « Lo Schlavo » dl C. Gomez - Voce del Padrone DB 1438

- Giovanni Zenatelio (tenore) / Apolio Granforle (barltono) - « Sì, pe'l ciel » da « Otello » dl G. Verdl -Voce dei Padrone DB 1007 Voce dei Padrone DB 1007

— Antonio Magini-Coletti,
baritono - « O monumento » da « La Gioconda » di A.
Ponchielli - Fonotipla 92042

— Luisa Tetrazzini, soprano « Serenata » di G. Braga - provino inedito

- Cesare Formichi, baritono - «Urna fatale» da «La forza dei destino» di G. Verdi - Columbia CQ 1146

— Frieda Hempel, sopra-no «La barcarola» (lied) di F, Schubert - Volx de son Maitre ORA 1088 — Nicola Fusati (tenore)

/ Ester Mazzoleni (soprano)
« O quai soave anciito » da
« Un bailo in masche » di

« Un bailo in maschera » di G. Verdi - Fonotipia 6936i — Mattia Battistini, bari-tono - « Ah, noo avea più lacrime » da « Maria di Rudenz » di G. Donizetti -Voce del Padrone M 88654

Iniziata nel 1927, la collezione del signor Cocci — dallo stadio iniziale dell'eniusiasmo e del «sacro fuoco» — è passata attraverso varie fasi saccessive, in cui molta parte hauno giocato l'esperienza ed il propresso, tecnico. Dalla raccolla originale, tutta di 78 giri, con il tempo egli si è orientato verso le riedizioni in microsolco di sicchi storici, che non perdono per questo il loro va dischi storici, che non perdono per questo il loro va dischi storici, che collezionistico. Oggi, quasi tutte queste riedizioni (stampate a tiratura limitata) sono loro ciatalogo e costituisco Iniziata nel 1927, la collezioeueste riedizioni (stampate a tiratura limitata) sono fuori catalogo e costituisco-no oggetto di ricerca come gli originali di cui sono composte. Ma non per questo tutta la vecchia e gloriosa discoteca del signor Cocci, ha ceduto il passo ai microsolco. E proprio da alcuni dei dischi più antichi ba serlio i braii da preha scelto i brani da presentare.

sentare.
Tutte voci di valore e livello eccezionale, incisioni
di rilievo storico come il
disco del soprano Luisa
Tetrazzini, provino inedito
e per ciò stesso poco noto
al pubblico degli intenditori
delli practori. O l'aria con. e degli amatori; o l'aria can-tata da Mattia Battistini che, con Antonio Magini-Coletti e Cesare Formichi for-ma la triade dei baritoni dal signor Cocci scelli a rappresignor Cocci scenti a rappre-sentare il tipo di voce che egli sopra ogni altra predi-lige. È ancora la Hempel, Lauri-Volpi, Zenatello, Gran-forte, e il tenore Nicola Fusati (in duetto con la famo-sa Ester Mazzoleni).

Discoteche private va ln on-da ogni venerdi alle 17,25 sul Nazionale.

Il «Siemion Kotko» del compositore russo Sergei Prokofiev

## **OPERA DISCUSSA E CONTRASTATA**



Prokolicy, una delle personalità più vive e geniali della musica contemporanea. La sua opera « Siemion Kotko » sarà trasmessa per la prima volta alla radio domenica

a trasmissione dell'opera Siemion Kotko di Prokoliev, rimasta sinora sconosciuta e rappresentata al Teatro San Carlo di Napoli lo scorso 5 marzo, colma una lacuna riella conoscenza della produzione musicale di questo musicista. Rappre-sentata per la prima volta al Teatro Stanislavsky di Mosca il 23 giugno 1940, Siemion Kotko aveva avuto accoglienze contrastanti. Chi ci vide uniformità e monotonia, chi la trovò attraente e lirica. Tutti furono concordi nel convenire che Prokofiev aveva mancato alla finalità di fare un'opera sovietica, pur rimanendo da chiarire che cosa dovesse intendersi per musica sovietica. Solo il Miaskovsky, musicista di primo piano, aderì incondi-zionatamente all'opera di Prokofiev, di cui era strenuo sostenitore.

#### Il parere di Nestiev

In generale fu trovato che su Siemion Kotko gravavano fondamentali difetti del libretto, sovrabbondante declamati e locuzioni dialettali e mancante di svolgimento omogeneo. Di questo avviso fu anche il Nestiev, avviso tu anche ii nestiev, il più diffuso biografo di Prokofiev (I. Nestiev, Prokofiev, trad. inglese di Florence Jonas, Stanford University Press 1960).

L'azione del Siemion Kotko, tolta da un racconto di Valentin Kataiev, apparso nel 1937, si svolge nell'Ucraina meridionale nella prima-vera del 1918. Dopo quattro anni di guerra il giovane ar-tigliere Siemion Kotko ritorna al villaggio nativo. E' fi-danzato di Sofia Tkacenko, figlia di un antico sergente dell'armata dello Zar e ricco possidente che non vede di buon occhio questo matrimonio. Tuttavia si arriva alla cerimonia nuziale che, però, è tragicamente turbata da una scorreria di soldati tedeschi che disperdono gl'in-

vitati e ammazzano tutti i patrioti del villaggio, Incen-diano la casa di Siemion e percuotono spietatamente la madre e la sorellina Frossia,

#### Costrizioni e suggestioni

Siemion riesce a fuggire e raggiunge i partigiani. Ma gli giunge notizia che Tkacenko ha destinato la figlia sposa a un ricco proprietario terriero, Klembovski, e proprio mentre se ne stanno celebrando le nozze, irrompe nella chiesa e rapisce sposa. L'avventura volge al tragico perché cade nelle mani del nemico e sta sul punto di essere passato per le armi quando è liberato dai partigiani. Si delinea, quindi, un conflitto tra due gruppi: i buoni, da un lato, che combattono per la rivoluzione e la pace, tra i quali sono allineati Siemion, Sofia, Frossia e i due bolscevichi Remenuik e Tzariov, e i cattivi, dall'altro, tra cui i pro-prietari, Tkacenko e Klembovski, gli occupanti tede-schi e i controrivoluzionari. La musica anche prende partito e si effonde, con lirica dolcezza, dal sentimento dei primi, mentre si manifesta aspramente e rude, non senza satirica ironia dalla parte degli altri. L'elemento melodico si espande con maggior calore nelle parti di Siemion e Frossia, del marinaio Tzariov e della sua fidanzata Liubka.

Prevalgono, nell'opera, accenti di carattere popolare-sco; ma il canto popolare, in-trodottovi alla lettera, dà all'insieme addirittura l'aspetto di una antologia di etno-fonia ucraina. Non come in Mussorgsky che è radicato nella musica popolare russa come un antico aèdo, tanto da non potersi distinguere da essa. Nel Siemion Kotko si avverte come il tradursi

in pratica di un proposito al quale non sono estranee costrizioni e suggestioni di costrizioni e suggestioni di carattere esterno, date le condizioni politiche dello Stato sovietico. Col passare degli anni queste condizioni si aggravano e nel 1948 Prokofiev fu costretto a mortificanti ritrattazioni onde il suo spirito di libero artirimase profondamente

turbato.
Più d'una volta, nel corso
dell'opera, il prevalere dell'elemento popolaresco, anche se può liricamente attrarre, riesce d'impedimento alla rappresentazione drammatica. Valga d'esempio il delirio di Liubka che perde il senno perché le hanno ucciso il fidanzato, ma l'idea fissa della sua delirante ossessione non viene espressa in musica che con la monocorde, ostinata ripetizione di uno stesso motivo, la qua-le è la riproduzione sonora di uno stato d'animo angosciato ma non la lirica ricreazione di esso in immagine musicale.

#### Accenti solenni

Ma il leone non tarda a far sentire la sua unghia, in un momento che è il migliore dell'opera e sopra ogni altro si eleva per vigore di antio si eleva per vigiore di concezione, pervaso di un senso d'intima religiosità e fa pensare a taluni accenti solenni dell'Alexander Nev-sky. E' la scena corale al-l'inizio del quarto atto (terzo, secondo la divisione in tre atti) durante il mortorio di due patrioti uccisi dal ne-mico. L'opera di Prokofiev presentata nell'esecuzione dell'Opera nazionale di So-fia. Dirige Michail Anghelov.

Guido Pannain

L'opera Siemion Kotko viene trasunessa domenica 23 mag-gio alle ore 21,20 sul Terzo Programma

#### ALTRE TRASMISSIONI DI MUSICA LIRICA

LUNEDI'

13,55, Rete Tre · Un'opera di autore contemporaneo, su argomento tratto da un « Nô » giapponese di Seami Motokivo (1363-1444), liberamente adattato. Si tratta dell'atto unico di Orazio Fiume che ha per titolo II tamburo di panno. Fu rappresentato la prima volta all'Opera di Roma nella stagione '61-62. Narra l'amore di un umile giardiniere per la figlia dell'Imperatore, la quale promette di corrispondere ai sentimenti del giovane a un patto: appenderà ai rami di un albero, un tamburo. Se il giardiniere riuscirà a far giungere l'eco dello strumento fino al palazzo, lei gli concederà il suo cuore. In realtà è una beffa crudele: dal tamburo, di panno, non uscirà alcun suono. Il giardiniere morrà di dolore.

MERCOLEDI' 20,30, Progr. Naz. - Una Traviata diretta da Mario Rossi e interpretata da Virginia Zeani. Alfredo è Luigi Infantino. Cantano inoltre, Nelly Pucci, Antonio Boyer, Giorgio Onesti.

VENERDI'

13,45, Rete Tre - Tullio Serafin in un'eccezionale registrazione della Norma belliniana. Fra gl'interpreti, nomi come Maria Callas, Ebe Stignani, Mario Del Monaco. L'orchestra e il coro sono quelli di Roma, della RAI.

# COME VA, **GABRIELE?**



La caccia è la grande passione di Antonini: è l'alba, Gabriala incomincia la battuta.

Roma, Via Teulada: al bar della Televisione trovo GABRIELE ANTONI-NI. Ha molto lavoro in questo periodo; tra riprese e registrazioni: ma è in forma lo stesso, in forma perfetta: al-legro, soiridente, si vede che ha voglia di fare quattro chiacchiere. Ne approfitto subito.

D. - Per favore Gabriele come bai iniziato la tua carriera di attore?

R. - Ecco: è la cosa più strana del mondo. Ero studente a Roma ed bo partecipato ad un concorso per un film di Monicelli inviando la foto... della mia patente di guida. Era l'unica foto che avevo.

D. - Qual'è stato il tuo primo successo?

R. - In teatro con « Uno sguardo dal ponte » per la regia di Visconti ed in televisione con «Una tragedia americana »

D. - Se nascessi un'altra volta cosa ti piacerebbe fare?

R. - Qualche cosa di molto movimentato. Forse il pilota di linea.

D. - Vuoi parlarci, Gabriele, dei tuoi

R. - Vado a caccia. Mi piace cammina-

re all'aperto e essere a contatto con la natura. Come vedi sono un ragazzo semplice.

D. - Come cacciatore, sei in ganaba come a Teatro?

R. - Potrei dirti di sì, ma conoscendo i « racconti » dei cacciatori è molto difficile essere creduti... comunque ti dirò che non me la cavo male: una volta ha fatto un carniere che...

Basta così, Gabriele!

D. . Ammiri in particolare un attore straniero?

R. · Si, Jerry Lewis, e vorrei interpretare, un giorno, un film molto divertente - come quelli di Lewis anche per far ridere i bambini.

D. - Tua moglie è gelosa delle tue ammiratrici?

R. - Non potevi farmi un'altra domanda?

D. - E' vero, scusami; allora dimmi, Gabriele, come fai ad essere sempre così in ordine?

R. - Ho molto rispetto per i miei ammiratori e quindi curo molto la mia persona e in particolare i miei capelli. E per essere sempre modernamente pettinato, uso la BRILLANTINA LINETTI.

brillantina.

# LINETTI

...e siete modernamente pettinati

L'uomo dinamico, moderno, ha bisogno della BRILLANTINA LINETTI. Capelli brillanti, composti, ordinati per essere più elegante. La nuova confezione aSpray» Vi dà una dose giusta ed uniforme e... consumate di meno!



solida

liquida

### radio

#### CHIACCHIERANDO CON JULA DE PALMA

Jula De Palma presenta da qualche settimana alla ra-dio un programma musicadiatene settimana alia radio un programma musicale dal tono confidenziale e
dal ritmo veloce, denso di
curiosità, di aneddoti e soprattutto di canzoni di ogni
genere e Paese; per la televisione, invece, la e first lady » della uostra musica
leggera ha iu programma
un paio d'interventi in uno
spettacolo dal titolo Music
Hall e la presentazione, al
fianco di Pippo Baudo, di
due pintate di uno sliow
nel corso delle quali eseguirà una fantasia di motivi
francesi e americani degli
anni '20. Ma Jula De Palma
ha riaperto un terzo fronte
nel campo dello spettacolo:
quello del teatro, col quale
del resto la cantante firita
con trasprato fin dai suni
vali suni del resto la cantante flirta con trasporto fin dai suoi esordi, (Jula debuttò infatti proprio come attrice di pro-sa nel febbraio del 1949 in un teatro milanese al fianco

un teatro milanese al fianco di Alberto Lionello). Si tratta questa volta di un « teatro-cabaret », uno spet-tacolo dal titolo Centomi-nuti che è stato ripreso, re-centemente, anche per la televisione dal Teatro delle Arti di Roma. Se a questo, dunque, aggiun-gete le incistoni (sta per ter-minare un « 33 giri » impe-gnativo), qualche puntata all'estero, e le soltie « sera-te straordinarie », è chiaro che ben poco tempo rimate straordinarie », è chiaro 
che ben poco tempo rimane a Iula per esplicare quella che ella stessa definisce « la professione più importante »: quella di moglie e 
di mannua. Con una villa 
con piscina sulla Via Appi 
antica (poco distante da 
quelle di Gina Lollobrigida 
e di Silvana Mangano), con e di Silvana Mangano), con un marito buon conversaun marilo buou conversa-tore e per giunta musicista, e con una figlioletta, poter trascorrere intere giornate con i suoi è diventato per Jula una specie di premio. Naturalmente il suo argo-mento preferito è la figlia. Sedici mesi, capelli castano chiari, vivactissima, occhi scuri come quelli della ma-dre Sinvavetta Lauri è conscuri come quelli della ma-dre, Simonetta Lauzi è con-cordemente, e con pessimo distacco, definita dai geni-tori « una impunita ». Dico-no, per esempio, che è te-starda, che ha uno straor-dinario orecchio musicale e che ha un anno ronnio che che ha un anior proprio che che ha un anior proprio che la spinge a non piangere quasi mai. Simonetta è sta-ta attesa per sette anni ed ora, dal momento che que-sta prima esperienza si sta dimostrando del tutto posi-tiva, si vorrebbe darle quan-to prima un tratellino.

aimostranao dei tutto quanto prima un fratellino. Che pensa Jula delle sue carzoni? Le è andata bene Mille ragazzi fa, musicata dal marito, ora punta su una carzone composta da Enrico Polito dal titolo Scualche volta.
Torna, infine, a parlare del assa settimanale rubrica radiofonica: «Il titolo — Chiacchierando con Jula — è di per sé abbastanza si gnificativo, ma, intendiamoci, non mi limito a "chiacchierare", canto io stessa e presento soprattutto col. leghi e colleghe di ieri e di oggi, italiani e stranieri. Windon programma, insomma, tutto da sentire».

Chiacchierando con Jula va in onda mercoledì alle ore 9,35 sul Secondo Program-

### IL TEATRO

e reazioni del pubblico alla rappresentazione di una qualsiasi commedia non hanno, da quarant'anni a questa parte, nessun rapporto con le sistematiche e particolarissime reazioni de-gli spettatori italiani di fronte ad un atto unico di Achille Campanile, Anzitutto, è molto rencile che lo spetta-tore, al termine dello spettacolo, si limiti ad un vago applauso di cortesia, all'educata indifferenza: quasi sem-pre, si apre in platea un campo di battaglia e il nome dell'autore diventa la bandiera che dalle opposte fazioni viene ferocemente calpestata o tenacemente difesa. Nel caso della commedia in tre atti invece il valore dei di-fensori, più scarsi, ha maggiori probabilità di essere costretto alla resa: L'amore fa fare questo ed altro, ad esempio, venne interrotta al secondo atto a furor di popolo e la compagnia, per pla-care gli animi esacerbati, do-vette riaprire il sipario su di un'altra commedia. Posto che la perfetta misura di Achille Campanile è l'atto unico, resta da chiedersi come un prolungamento di « durata » possa provocare qualcosa di simile ad una ri-volta in sala. La risposta è presto data ove si consideri che il teatro di Achille Cam-panile è di così alta intelligenza da spingersi, nel suo umorismo paradossale ed as-surdo, fino ai limiti della cresurdo, fino ai limiti della cre-tinaggine, Pietro Pancrazi, a proposito di quest'autore, scrisse — in senso elogiati-vo — che rideva « scemo » e Alfredo Gargiulo, di rin-calzo, accostò certe pagine di Campanile al miglio Pe-trolini: ora, tutto il teatro di Campanile bussa con fre-quenza alla parete sottile quenza alla parete sottile dell'idiozia, e bussa forte, sicché lo spettatore, atterri-to, si chiede fino a quando quel gioco pericoloso possa durare, quando si aprira quel varco dal quale l'idio-zia, sgorgando a fiotti, sommergerà pubblico e sala. La mergera pubbico e saia. La rivolta dello spettatore po-trebbe essere dunque una forma di difesa. Altra ipo-tesi è quella che il pubblico, ad un certo punto, vuole ca-pirci qualcosa, in quel tea-tro, e siccome si accorge che non c'è proprio nulla da ca-pire finisce con l'irritarsi e l'irritazione aumenta in progressione geometrica rispetto alla durata dello spettacolo che gli viene offerto. Forse in conseguenza di ciò, campanile ha creato le folgoranti tragedie in una o due battute: in quel caso, per lo spettatore o per il lettore, non c'è nessuna postibile. Al menorarei una di sibilità di prepararsi una di-fensiva, vien già colpito a morte prima di rendersi conto di come la cosa sia avvenuta. Scherzi a parte, a leggere oggi con occhio sereno il teatro di Campanile c'è da restare stupiti a constatarne il valore di anticipa-

## prosa, culturali e varietà

### FOLGORANTE DI CAMPANILE

zione: certo « antiteatro » dell'avanguardia di questo dopoguerra è tutto lì, basteper convincersene dare un'occhiata a quel capolavo-ro che è *Il ciambellone*. Gli appassionati dell'arte Campanile avranno di che godersela con questo Tea-trino che il regista Mas-simo Scaglione ha realizzato con la Compagnia di prosa di Torino. Si tratta di cinque brevi sketches intitolati L'aspirante diva, Sera d'agosto, Era una notte scura e tempestosa, Dramma di mezzanotte, Il suicidio degli amanti. Nel primo, una aspirante diva, particolar-mente raccomandata da un produttore, viene, nel corso di un provino, incitata dal regista a fingere il pianto: l'attrice però non riesce e di conseguenza si mette a piaogere davvero. Ma, portata in lacrime davanti alla macchina da presa, le viene da sorridere perché ha sa-puto piangere. Una via senza uscita. Nel secondo, uno strano cliente di un ristorante insiste per pagare più volte lo stesso conto, appellandosi al principio che il cliente va sempre soddisfat-to, e dello stesso parere è il proprietario del ristorante. Il terzo è la drammatica nar-razione di un paufrazio narrazione di un naufragio, nel corso del quale il capitano della nave incappa in un lapsus e fa buttare in mare la scialappa al posto della scialuppa; il quarto invece narra delle dissertazioni filosofiche di un innamorato che si concludono solo con la morte della fidanzata, il cui cervello non regge a quelle sottili disquisizioni. L'ultimo sketch ha il tono del miglior Campanile: due nobili amanti, ostacolati nel loro amore, decidono di dar-si morte violenta. Ma il loro progetto incontra molte difficoltà: e il finale è una di quelle invenzioni « provocatorie » di cui il nostro umorista è maestro.

a. cam.

L'aspirante diva per il « Tea-trino di Achille Campanile » va in onda lunedì alle 22,45 sul Terzo Programma.



Marisa Bartoli, che nel-l'atto unico «L'aspirante diva » interpreterà la parte di Kara Mabella

# **UN DISCO** PER L'ESTATE **CONCORSO RADIOFONICO** A PREMI

In palio 5 gettoni d'oro, ciascuno di 500 grammi.

### Ascoltate le trasmissioni di un disco per l'estate

Lunedì, Martedì, Giovedì, Venerdi, Sabato

Programma Nazionale ore 8.45 Secondo Programma ore 11.05 e 16.15

#### Mercoledì

Secondo Programma ore 20.00

Partecipate al

concorso radiofonico a premi un disco per l'estate inviando alla RAI-Radiotelevisione Italiana - Casella Postale 400 - Torino, una cartolina postale con il titolo della canzone preferita e l'indicazione del nome, cognome e indirizzo del mittente.

RAI Radiotelevisione Italiana

#### ALTRE TRASMISSIONI DI PROSA E CULTURALI

**DOMENICA** 16,15, Progr. Naz. - La fame di Rosetta, racconto di Alfredo Panzini. Lo scrittore emiliano fu celebre nel periodo fra le due guerre.

17,10, Terzo Progr. - Il calzolaio di Messina di Alessandro De Stefani. Compagnia di prosa di Torino con Mario Feliciani e Giuliana Lojodice. Regla di Ernesto Cortese. Un calzolaio crede di poter giudicare le colpe dei suoi simili: sua miseranda fine quando si accorge del suo peccato d'orgoglio.

#### LUNEDI'

17.45. Sec. Progr. - La coscienza di Zeno di Italo Svevo. Adattamento di Franco Monicelli. Compagnia di prosa di Firenze, con Raoul Grassilli, Regia di Pietro Masserano Taricco. Terza puntata.

21.50, Terzo Progr. L'Europa tra le due guerre - E' un vasto ciclo che esamina, particolarmente sotto l'aspetto diplomatico, la situazione politica dell'Europa dalla pace di Versailles allo scoppio della seconda guerra mondiale. A Mario Toscano è affidata la conversazione introduttiva.

#### MARTEDI'

20,30, Progr. Naz. - Quaderno proibito di Alba De Cespedes. Interpreti principali: Andreina Pagnani e Antonio Battistella. Regia di Pietro Masserano Taricco. Una donna, costretta a recitare la parte di una sposa esemplare, per conservare la stima dei figli rinuncia al suo sogno di evasione.

MERCOLEDI 19, Terzo Progr. Nel panorama delle celebrazioni dantesche Gianfranco Folena tratterà del « De Monarchia ».

22, Terzo Progr. Letteratura da tre soldi a cura di Lea Ritter Santini. Il ciclo è dedicato a un aspetto della narrativa tedesca di oggi. Nella trasmissione odierna viene analizzato il romanzo a sfondo patriottico locale, come elemento che ha contribuito a radicare nei tedeschi il sentimento nazio

#### GIOVEDI'

17,45, Sec. Progr. - La coscienza di Zeno di Italo Svevo. Quarta puntata. 17, Terzo Progr. - Sansone agonista di Milton. Traduzione di Carlo Izzo. Con Salvo Randone e Anna Miserocchi. Regia di Vittorio Sermonti. Sansone — in questo dramma che formalmente si richiama alla tragedia greca — trova nella morte la liberazione da un'infelicità da lui stesso voluta. 22,45, Terzo Progr. · Orsa Minore. Per l « testimoni e interpreti del nostro tempo » è stato scelto Etienne Gilson, uno dei maggiori studiosi del medio-evo cristiano. Al dibattito su Gilson partecipano Tullio Gregory, Raoul Manselli, Pietro Prini. Coordinatore: Girolamo Arnaldi.

#### VENERDI'

18.10, Progr. Naz. - Gli alligatori di Molly Kazan, traduzione di Teresa Fiori. Compagnia di prosa di Firenze, regla di Umberto Benedetto. Un lavoro quasi giallo costruito secondo solide regole.

21.20, Terzo Progr. Agnese Bernauer di Friedrich Hebbel. Traduzione di Elena Croce. Compagnia di prosa di Firenze con Carlo d'Angelo. Musiche originali di Firmino Sifonia. Regla di Pietro Masserano Taricco. Dramma potente sul contrasto fra il diritto dell'individuo e la ragion di Stato.

#### SABATO

Terzo Progr. - Orientamenti critici: La neutralità italiana, a cura di Bru-nello Vigezzi. Sempre nel quadro della Grande Guerra, viene esaminato il periodo luglio-agosto 1914.

# leggiamo insieme

# Le cinque guerre

n libro buono e cattivo insieme, questo, Le cin-que guerre (ed. Nuova Accademia), un'antologia di poesie e canti italiani, curata da un poeta, Renzo Laurano, e da uno studioso di sociologia, Gaetano Salveti (e presentata da Salvatore Quasi-modo). Buono e cattivo, sono termini di confidenziale genericità, per dire che l'antologia è da una parte un curioso e ricco documentu di una realtà storica che ha cin-quant'anni di svolgimento (dalla guerra italo-turca dell'II) e come tale si offre, nella sua ampiezza, alla lettura interessata cui l'introduzio-ne del Salveti vuol indirizzarlo, e dall'altra è frutto di una scelta piuttosto confusa, non sempre legittimata, storicisticamente malsicura. Il criterio generale è questo: prendete certe poesie o pretese poesie, dalla Canzone dei Dardanelli di Gabriele d'Annunzio a quelle (nate durante o nel tepore della memoria) della Resistenza, non badate se siano di au-tori degni o meno di apparire nella storia della letteratura contemporanea, ac-cogliete accanto ai famosi gl'ignuti, accanto alle personalità di artisti gli oscuri testi popolari, anche le più mo-deste canzoni, insomma usate di queste poesie come di testimonianze di un muta-mento sentimentale, morale e sociale, dall'esaltazione o accettazione della guerra alla sua negazione passiva o radicale, violenta, al rifiuto della sua già pretesa « ineluttahilità ». Pressappoco questo. Dunque, una poesia « impegnata e sondata non sotto il profilo estetico ma sotto quello sociologico». Impegno e sondaggio cui si può accondiscendere, che non possono nemmeno essere discutibili. Una ricerca da fare, utilissima, una tesi da svolgere, cui in parte, nella sua impostazione, si è accinto uno dei due compilatori, il sociologo, il Salveti (il Laurano è troppo esclusivamente letterato; di lui esce og-gi un'opera poetica quasi nuova, in edizione italo-in-glese, Calendars, the land-slide). Ma vi si è accinto in modo che lascia perplessi, insoddisfatti, quanto più interessante appare l'indicazione del suo tema, nel quale è implicita una degna risultanza morale (quel ripudio dell'ineluttabilità della guerra), La sua introduzione è troppo gonfia di argomenti (per esempio, quello che è e quel che non è la guerra) non bene ricondotti alla loro precisa funzione; è troppo autocitatrice per non dispiacere a chi ama una maggior discrezione. E fin qui è poco male, Ma i difetti nell'antologia stessa: nel disordine della collocazio ne storica dei testi; nel risul-

tare questi Iatalmente avulsi datta personalità più complessa più dialettica, piu sumata di ciascun autore; spesso nel loro scarso signilicato, nella loro dubbia pertinenza (per fare un esempio solo: la poesia Zaccaria di Saba).

l' legami col tema « guerra » sono così spesso lontani, o invisibili, o ambigui nei poeti! Il vero lavoro da fare sarebbe stato quello di commentare ogni poesia, solo col riportarla a quella sua disponibilità di documento di una spiritualità in via di evoluzione. Altrimenti questo lavoro è affidato al lettore, incerto nelle sue reazioni e magari in contraddizione con i curatori,

Il lettore è contento di trovare in questa antolugia la bella Cauzone di Lavezzari di uno dei più singolari libri di poesia dell'altra guerra, La buffa di Barni (ne attendiamo la riedizione nel triestino «Zihaldone »); è contento sì, ma che parte essa ha nel tracciato sociologico del Salveti? Toccava, mi sembra, al Salveti illustrarla al suo line, sottolinearne il significato dimostrativo. Ancora: mancano date, riferimenti bibliografici. Ancora: se l'intento del Salveti era «l'uso del testo poetico impiegato come strumento di ricerca, ed un contributo allo studio del fenomeno bellico visto sotto l'aspetto sociologico», « insomma la poesia intesa come "test"», non vedo perché la poesia non potesse essere intesa in senso piu largo, anzi, senz'altro, perché l'antologia non potesse contenere versi e prose senza distinzione rettorica (al fine del Salvett, l'Esame di coscienza di un letterato di R. Serra aveva molta impurtanza).

E turtavia si segnala qui quest'antologia proprio perché ha un presto e un senso fra i libri utili, sui quali si richianna un'attenzione non evasiya, non dilettantesca. E' da notare anche la parte lattu alle poesic, ormai dimenticate o introvabili, delle guerre fasciste, ch'o non disprezzerei alfatto nemmeno nella loro ampollosità ingenua a astuta, (Si lanno sco perte curiose).

Intine (ma pruprio in fine), un modestissima caso personale. Sono citato anch'io come autore di una poesiola, diremo così, popolare. Così anonima, che il primo a riportarne una strofa, come di una canzone di nessuno, che si cantava allora a Regina Coeli, fu Paolo Monelli in Ronta '13. Non ci faccio molto bella ligura come poeta, ma non protesto. Solamente, debho ricordare che quei versicoli erano una cosettuccia scherzosa, di quelle che si scrivono casualmente in compagnia, e in certe occasioni. Che valore di documento può avere? Null'altro che di ricordo personale.

Franco Antonicelli

#### «I mistici», un'antologia di letteratura religiosa a cura di Elémire Zolla

# Dai testi orfici a San Giovanni della Croce

N ella presentazione del volume » I mistici » a cura
di Elemire 201a (Ed.
Garzanti, pagg. 1620 lire 7000) si legge: «E probabile che
questa antologia, nella quale
Elemire Zolla ha raccolto testi religiosi di tutti i tempi e
di tutte le letterature, sia unica al mondo. Dai testi orfici
al biblico-platonico Filone, da
Seneca a Plutarco, dai testi ermetici a Giamblico, sulla fine
della civiltà classica; i Padei
della Chiesa, Clemente D'Alessandria, Tertulliano, Evagrio,
Agostino: il Medioevo occidentale e bizantino; e la grande
rinascita del pensiero religioso nell'undicesimo e dodicesimo secolo, Pier Damiano, San
Bonaventura, Gioacchino da
Fiore, Hildegarde von Bingen,
Matthide von Mugdeburg, San
Francesco e i manichei. Poi,
mentre si avvicina l'età moderna, le diverse tradizioni nazionali: la mistica tedesca, da
Bohme fino a Lutero, Silesus
e Athanasius Kircher; i puritami inglesi, John Donne e
Fludd; la quasi ignota fiortura italiana da Santa Caterina
da Siena alle correnti neoplatoniche, a S. Veronica Giultani e Bartolomeo Cambi; Calvino, S. Francesco di Sales,
Pascal, Bossuet e Pierre de
Caussade; S. Ignazio, S. Teresa, Rodriguez e S. Giovanni
della Croce ».

sa, Rodriguez e S. Giovanni della Croce ». Come si vede, ve n'è di tutti i gusti. Il curatore ha raccolto amorosaliente ogni accento religioso del passato, sottoponendosi anche al molto meritorio lavoro della traduzione dei testi, in parte della raccolla. Poche le onissioni, fra le quali la più notevole quella di Iuan de Valdes, il cui « Alfabeto cristiano » influi in maniera determinante sulla Riforma italiana. Per tornare sulla traduzione, diremo che Eleimire Zolla « il cui nonni avevano per patria la Cornovaglia, il Kent, la Lombardia e l'Alsazia», come dice sempre la presentazione, e che possiede perfettamente la lingua italiana — nel 1956 col Minuetto all'inferno ottenne il premio Strega — ha volinto dar la prova, in questo volume, di come un lavoro apparentemente secondario sia in realià un lavoro essenziale. Onando si leggono le traduzioni, infatti, spesso da fastidio la forma sciatta ed approssimativa, che raramente si allontana dal modo di periodare proprio della lingua tradola, sicché se me ricava l'impressione di un qualcosa di la miradiatore dovrebbe consistere invece nel saper riscrivere nella propria lingua (imprimendo il rilmo peculiare di questa lingua) ciò che ha letto, seiza lasciarsi trasportare dal testo: na per fare ciò conviene essere scrittore, come lo è Zolla. Sarebbe tempo che nel·le nostre scnole universitarie si creasse una specialità diretta a tal fine, di preseniare gli autori stranieri in degna veste

Clij sono, o meglio chi sono stati i mistici, atteso che la grande tradizione mistica sembra esaurirsi verso la metà del XVIII secolo e non è riuverdita, se non a tratti, nell'epo ca contemporanea? Forse il carattere essenziale dei mistici è di aver creduto fermamente nella possibilità di un rapporto divetto dell'amino con Dio, il quale parla al fondo dell'amino umano. In questo senso i mistici sono stati sempre creatori, anche quando era gente apparentemeate dappoco. Ne deriva uma sponta neità d'accento, che è inconfondibile, nel colloquio diretto fra creatura e creatore, un abbandono alla volontà divina, una perpetua allegrezza che è il risultato dell'amore per tutto cio che ci circonda, in cui è riflessa l'immagine del Somuno bene. Si legga, come seguo di tale placidezza d'unimo, la lande di Iacopone da Todi alla povertà: « O amor de povertade, renno de tranquillitade! Povertade, va seura, / non ha lite ne rancura; / de latron non ha pauca, in e de nulla tempestate. Povertade more en pace, / nul lo testamento face: / larga el monno como iace / e la gente concordate ».

A confronto con i mistici propriamente detti, sono i cabalisti, coloro che non hamo trovato pace, ma ricercano la verità nel simbolo, conviuti che ve iua chiave segreta per aprire l'universo, non la pietra litosofale, ma una scienza riposta che s'incontra per caso e che conviene evocare con opportune sollecitazioni. Anche di costoro v'è una ricca esemplificazione uella raccolta di Zolla, da Pitagora a Ermete Trisnegisto, da Tommaso Campanella a Raimondo Lullo.

Infine, fra i mistici Zolla pone quelli che noi più propriamente chiameremmo maestri di
vita morale, come Sant'Ignazio
di Lovola, S. Francesco di Seles, S. Alfonso Maria qui vita
quona commina milizia, e che,
isserciando appunto questa mifizia, trovarono il modo d'insegnare ad altri come comportarsi nelle vicende che richiedono prudenza carità e fermezza d'ammo

la occasione del ventennale della fine della seconda guerra mondiale e delle celebrazion per la Resistenza l'editore Canesi ha voltor ripubblicare » Le fosse ardeatine » di Attillo Ascarelli (page, 204, lire 2000): tutto ciò che si poteva dire su quell'orrendo enisodio. Ha scritto il Capo dello Stato, Ginseppe Saragat, nella prelazione al volume: « Di quell'eccidio si ebbe profonda eco nelle coscienze degli uomini e la sua memoria tuttora dara nelle generazioni di allora. Il perché è che quell'eccidio, par inserendosi come un mero episodio nella sciagurata catena di ignominie constinale in sfregio dei diritti dell'uniamia, assisse tuttavia come in valore di simbolo, quasi che in esso si distinguessero, ben demarcati, due mondi, intesi cone contrapposte e inconciliabili concezioni morali: da un lato il mondo degli oppressori, della ferocia, della forza ebbra, delle aberrazioni ideologiche portate fino al delituc; dall'altro li mondo della pietà, così strugentemente rappresentato dalle impoccuit e inconsapevoli vittine, prese a caso e alla cieca e espietatamente condotte alla morte, il mondo degli uomini liberi, della fierezza, della dignità. « Lo credo sia hen auesto lo con in liberi, della fierezza, della dignità. « Lo credo sia hen auesto lo con contrappedia dignità. « Lo credo sia hen auesto lo con contrappedia dignità. « Lo credo sia hen auesto lo con contrappedia dignità. « Lo credo sia hen auesto lo con contrappedia dignità. « Lo credo sia hen auesto lo con contrappedia dignità. « Lo credo sia hen auesto lo con contrappedia dignità. « Lo credo sia hen auesto lo con contrappedia dignità. « Lo credo sia hen auesto lo cetto di con contrappedia dignità. « Lo credo sia hen auesto lo cetto di con contrappedia di cetto della ferezza, della dignità. « Lo credo sia hen auesto lo credo sia che paresto lo cetto della ferezza, della dignità. « Lo credo sia hen auesto lo credo sia che paresto lo credo sia che paresto lo credo sia chen auesto lo credo sia chen auesto lo con contrappedia della dignità. « Lo credo sia che

aeita digitta.
« lo credo sia ben questo lo spirito con cui i promotori delle celebrazioni per il veatemule della Resistenza hannovoluto ripubblicare il presente volume. Se ciò è, servano queste parole, come mi si chiede, di introduzione. Poiché è bene che la memoria di un fatto così significante si prolungli nel tempo e che se ne faccia testimonianza nou solo presso le generazioni di leri, ma anche di oggi e di donnari».

Il volume contiene anche il resoconto del processo Kappler, che è la storia dell'occupazione di Roma e degli episodi che la caratterizzarono, con particolare riferimento alla strage delle Ardeatine, e qualche illustrazione.

### i libri della settimana

#### in vetrina

Flabe popolari. Giambattista Basile: «Il Pentamerone», Giambattista Basile ebbe l'idea di raccogliere le fiabe popolari di antica tradizione che si raccontavano a Napoli sul finire del XVI secolo e di farne un volume a somiglianza del Decamerone di Boccaccio, perché

le storie, cinquanta in tutto, si raccontavano dieci alla volta, in cinque giorni. Il «Pentamerone» fu definito da Benedetto Croce il più bel libro italiano barocco. La scelta presentata da Silvia Croce nella collana «Primo scaffale» eomprende undici favole, oltre alla Introduzione e alla Conclusione che l'attuale edizione riproduce integralmente. (Ed. «La Nuova Italia», 84 pagine, 8 tavole fuori testo, 590 lire).

# la posta di Telescuola

#### NON E' MAI TROPPO **TARDI**

#### risponde Alberto Manzi

Quando ha parlato dell'uomo contro la fame, ha letto una magnifica poesia del contadino che parla a Dio. Potrebbe ripetermela? (A. B. - Roma).

ll contadino parla a Dio, del poeta jugoslavo Alojz Gradnik, è tratta dal volume Orfeo, ed. Sansoni.

Ecco il testo della poesia:

Mietei con la mia falce la tua messe,
bagnai con il mio sangue la tua vigna;
ormai è sera: illumina le stelle. Onorai col silenzio l'uva e l'erbe
e le falci, la mucca, la cantina.
A fora i miei occhi sono aperti.
Coll'aratro i tuoi campi ho già solcato,
col tuo dito hai solcato già il mio volto.
Al mio darco c'à un poste aba l'est Al mio desco c'è un posto che t'attende: ora siedi e dividi la mia cena. Dopo riceverai quel che ti debbo e sarà fatta la tua volontà.

#### IL TUO DOMANI

rispondono Francesco Deidda e Fabio Cosentini





un consiglio in proposito? Grazie. (Francesco C. - Gioia del Colle).

Scelga, fra i seguenti Centri di Orientamento Pro-fessionale e consulenza scolastica, quello per Lei più facilmente accessibile, e vi si rivolga con la massima fiducia: Bari - Corso Vittorio Emanuele 193, Taranto -Via Matteotti 31; Matera - Via Pupino 21. Non dovrà sostenere nessuna spesa, in quanto tutti gli accerta-menti sono gratuiti.

« Siamo diplomate dell'Istituto Tecnico femminile,

« Siamo diplomate dell'Istituto Tecnico femminile, e vorremmo sapere a quali facoltà universitarie possiamo accedere col nostro titolo di studio. (Rosanna e Gina B. - Perfugas (Sassari). Gemma C. - Cosenza). Le diplomate degli Istituti tecnici femminili possono accedere alla Facoltà di lingue e letterature straniere dell'Istituto Inversitario di Venezia, ed all'Istituto Superiore Orientale di Napoli, per la laurea in lingue. eltetrature ed istituzioni dell'Europa Orientale, e per quella in lingue, letterature ed istituzioni dell'Europa Occidentale. Inoltre, le diplomate degli Istituti tecnici femminili possono iscriversi agli Istituti superiori di educazione fisica, per il conseguimento del relativo diploma che consente l'insegnamento della educazione fisica nelle scuole di ogni ordine e grado.

«Ho un figlio di 20 anni in possesso della licenza di scuola media e che successivamente ha frequentato presso il "Villaggio del Fanciullo" di Bologna un corso di addestramento professionale ottenendo la qualifica di "Tomitore". Nel tuglio dello scorso anno mio liglio è stato assunto, in qualità di apprendista, da una azienda e per un giorno alla settimana è obbligato a frequentare dei corsi teorici. La frequenza di tali corsi è obbligatoria e (F. P. Potenza).

L'apprendistato è uno speciale rapporto di lavoro, L'apprendistato è uno speciale rapporto di lavoro, in forza del quale l'imprenditore è obbligato ad impartire o a far impartire, nella sua impresa, all'apprendista assunto alle sue dipendenze, l'insegnamento necessario perché possa conseguire la capacità tecnica per diventare lavoratore qualificato, utilizzandone l'opera nell'impresa medesima.

Oltre all'addestramento pratico effettuato nell'ambito aziendale, la legge che disciplina l'apprendistato prevede un insegnamento teorico-complementare che viene impartito (per alcune ore in ciascuna settima.

viene impartito (per alcune ore in ciascuna settima-na) in appositi corsi, istituiti e finanziati dal Mini-stero del Lavoro e della Previdenza Sociale. La frequenza di tali corsi è di massima obbligatoria

per tutti coloro che hanno la qualifica di apprendisti.

La legge però ammette alcuni casi di esonero dal-l'obbligo della frequenza; ad esempio per:

coloro che hanno conseguito presso un Istituto

— coloro che hanno conseguito presso un Istituto professionale o una scuola tecnica un attestato di qualifica nel settore professionale corrispondente a quello prescelto in qualità di apprendisti; — coloro che essendo in possesso di licenza di scuola secondaria di primo grado, hanno frequentato, superando la relativa prova finale, un corso di addestramento professionale corrispondente a quello prescetto per l'acquisizione della qualifica.

Riteniamo quindi che il figlio del nostro ascoltatore sia in possesso dei requisiti richiesti dalla legge per ottenere l'esonero dai corsi.

Facciamo presente che tale esonero ha luogo a se-

Facciamo presente che tale esonero ha luogo a seguito di richiesta scritta dell'interessato al competente Ufficio del Lavoro.

Le ore destinate all'insegnamento teorico-complementare, dal quale gli apprendisti sono stati esonerati, vengono utilizzate per l'addestramento pratico nell'ambito aziendale.

#### **ALLE SOGLIE** DELLA SCIENZA

#### risponde Giordano Repossi



«Siamo due studenti liceali intenzionati a intra-prendere la carriera dell'astronomo e pertanto vor-remmo sapere se nella rubrica Alle soglie della scien-za verranno trattati anche argomenti riguardanti il Sole» (Teodoro B. e Giuseppe D. - Udine).

Sole « (leodoro B. e Giuseppe D. - Udine).

Sareta accontentati. In occasione del programma internazionale di ricerche che ha preso il nome di « Anno del Sole quieto », Alle soglie della scienza nel suo nuovo ciclo di lezioni ne dedicherà tre al Sole. La prima di queste lezioni riguarderà « la fornace solare», la seconda « l'attività solare » e la terza « il plasma solare ». Le lezioni saranno tenute dal prof. Guglielmo Righini direttore dell'osservatorio astrofisico di Arcetri dell'Università di Firenze.



# Gazzettino dell' Appetito

Ecco le ricette

ha preparato per voi (dai 17 ai 22 maggio)

#### A tavola con Gradina

SCALOFFINE AL MARSALA CON FUNGHI — In 80 gr. di margerina GRADINA imblomdita fate dorare dalle due parti de la caloppine di vitello leggermente infarinata aggiuni ammollati oppure 400 gr. di funghi coltivati tagliati a fetties sottili, sale, pepe ciasciate cuocere per circa 20 milimone e mezzo bicch'ere di marsale e tenete ... fuoco per eliri 3 minuti.

POLLO CON PISELLI — Preparate un pollo tenero per la cottura, battetelo, fatelo roscolare in 40 gr. di margarina GRADINA che avrela imbiomdita con la cipolia (quest'ul preferite). Versateté della salsa diluite in brodo e 500 gr. di piselli agranati, coprite e lasciate cuocerc. Potti minuti prima della fine della groculate di del preziemolo tritato.

#### Sapori con Calvé

INSALATA DI FOLLO — Dicossate e tagliate a listrecile il polio bollito; unitelo a metà del suo pesso di sedano tagliato a filetti, alcune uova sode a spicchi e cetriolini a fettine capitale di sopporte il compoto su foglio d'insalela messe sui piatto di portata Guarnite con fette di uovo sodo, spicchi di pomedori a olive verdi inma di servire.

LESSO CON MAIONESE — Affettate ta carme lessats fredda e disponeta le fetta sovrapponendole leggermenta sul platto da portate. Copritela con maionese CALVE" mescolate con un trito di prezzemolo, casperi, cetriolini e, a planere, nettrolini e, a planere, mite il piatto con foglie di insalata verda e spicchi di pomodoro.

CAPRICCIO DI VERDURE —
Lessate separatamente delle
verdure come patete, fagiolini,
carzte, piselli. Quando saranno
redda teglietele a fette o a
tata rotondo, com le diverse
verdure tenute separate, formate degli strail che alternorete con maionese CALVEmescolata a pezzeti di toran
rete con resto de la superficia con maionese e guarnite
con fette di uovo sodo o strisce
di peperone rosso cotto e olive hare.

ORATIS elire ricatte scrivendo al « Servizio Lian Biondi » Milano

### L8.

#### la donna & la casa

### MODA

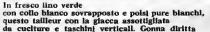
Dieci anni di carriera ed ha fatto di tutto: rivista, teatro, cinema, televisione. Nel mondo artistico l'ha introdotta la sorella Brunella, scoperta da De Sica con Miracolo a Milano. Allora Mariolina era ancora una ragazzina, ma la passione la aveva anche lei nel san-

# MARIOLINA BOVO

gue. Ha frequentato il Centro sperimentale; poi, il primo contatto con la macchina da presa in *Tre storie proibite* di Genina. Ma non si è fermata al cinema: con Rascel ha lavorato in *Alvaro piuttosto corsaro*, poi, in prosa, nelle compagnie Pagnani-Masiero-Lionello e Olga Vil-

li-Santuccio. Graziosa, bionda, con gli occhi « liquidi » verdemare, Mariolina è ora diventata familiare anche in TV. Ha preso parte a molti lavori teatrali e di varietà. La abbiamo vista in Una tragedia americana, in Processo a Gesù, ne La ragazza di fabbrica, in Deme-







Adatto per le più slanciate questo tallieur in canapa stampata ln azzurro, giallo e rosa. Piccolo collo a uomo. Allacciatura alta

# INDOSSATRICE PER VOI \* \*

trio Pianelli con Stoppa, ne I grandi camaleonti. La vedremo ora in David Copperfield e nelle vesti di una attivissima segretaria, accanto a Carlo Dapporto in Rotocarlo, una rivista in sei puntate nella quale il notissimo comico sostiene la parte di direttore, caporedattore, redat-

tore e factotum del « rotocalco » intitolato al suo nome.

Mariolina è molto apprezzata dai suoi colleghi, oltre che per la sua bravura, anche per il suo carattere allegro, per il suo sorriso sempre pronto. La bella attrice è sposata e non dimentica, negli intervalli del suo lavoro, di occuparsi dei suoi due bellissimi bambini, Alessandro e Maria Emma, dei quali parla sempre con molto entusiasmo.

In queste pagine ha accettato di posare come indossatrice per presentare alcuni modelli di Max Mara.

### Non hai l'età... per i cosmelici. Ti consiglio un prodollo raffinato, che le amiche ti invidueranno. Chiedi in farmacia il «Sapone di Cupra Perviso» a L., 600. Ha un fornato passi L. 600. Ha un formalo parli-colare, una durata inconsueta. Restituirà alla pelle la morbi-dezza ed il profumo della tua fresca elà. ...Il disegno della mia bocca è ben delineato, però per colpa dei denti sorrido poco... Mariangela B. (anni 23) - Bra Una donna che sfoggi un bel sorriso conquista. Ridia splen-dore ai suoi denti, fascino alla

Il Dott. Nico suggerisce UNA BELLEZZA TUTTA SEMPLICITÀ

1) ... Ho la pelle lucida e vor-rei un cosmetico che la renda

Lydia A. (anni 16) - Randazzo

(ritagliate e conservate)

attraente...

dore ai suoi denti, fascino alla sua simpatica bocca. Sappia che la donna moderna usa abbinare un denlifricio in pasta ed uno liquido. Il suo farmacista potrà confermarle il successo della «Pasta del Capitano», che dà denli bianchissimi. Lo usi più volte al giorno. L'« Elisir del Capitano» è un dentifricio liquido, costa L. 1000 in farmacia, dura a lungo. Un igienico sciacquo perfeziona la pulizia: la bocca è fresiona la pulizia: la bocca è fresiona dendi presiona la respiro pulio e gradevole. sca e protumata, lito e gradevole.

3) ... Sul mio viso di ventenne ho già solchi di rughe attorno agli occhi ed alla bocca. Non voglio diventare una munimia precoce! Mi aiuti!

Zenaide V. - Lodi

Nuira mollo bene la pelle, con una crema a base di cera ver-gine d'api. In farmacia troverà l'oltima « Cera di Cupra» a L. 500 il lubo e a L. 1000 l'ele-gante vaso. Questo prodotto naturale assicura la salute delpelle, la mantiene morbida ben idratata, luminosa.

4) ... Il mio fidanzato s'infuria se al cinema mi sfilo le scarpe. Ma io ho i piedi indolenzitit Marisa B. (anni 22) - Bologna

Massaggi con il « Balsamo Ri-poso » venduto in farmacia a L. 400. Dà fresco sollievo, piedi riposali, caviglie snelle, Il « Balsamo Riposo » è usalo dagli atlati

5) ... Non tollero i cattivi odo-ri, soprattutto quello delle estremità sudate! Le mie!

Cesare R. - Castelfidardo Sollievo sicuro è dalo dall'uso di una polvere salutare, che asciuga il sudore e fa sparire il cattivo odore. Chieda in farmacia 100 gr. di « Esalimodore (con Polvere di Timo) del Dottor Ciccarelli » a L. 400.

6) ... Da brave sorelline abbia-mo in comune un fondo per le spese di bellezza. Non è mol-to e non sappiamo da dove co-minciare...

Alida e Valentina F. - Roma to levigato e compatto.

Dott. NICO chimico-farmacista

Se il callifugo Ciccarelli usar non vuol perdi I denarl e i calli restan tuol







soprabito bianco, in iana lavorata, è di iines scivolata, Le tasche sono inserite nei tagli verticali. Collo a uomo, maniche tre quarti



### personalità e scrittura

averla disturbata traffo affinale franco prevident

Histazza 1934 — Lei el donna di gran therito per avere saputo vincere le disavventure Mjuche e morali, con quella forza di volontà che compie miracoli; ed è giusto che ne abhia ora il compenso. La scrittura rivela l'intelligenza talvolta più efficace della cultura, e la capacità di reagire corraggiosamente, di lottare e di difendersi non solo dalle contrarietà esteriori, ma dalle insidie più sottili e nascoste del suo sprito, non sempre ugualmente disposio ad accettare la prova di una sorte adomhrata in partenza. Ha la fortuna di un marito comprensivo, di buona indole, caldo di animo ed amante dell'atmosfera familiare. Non impone la propria autorità, disposto magari a darne facoltà alla moglie, più battaglera di lui, e pronta a sostenere il peso maggiore delle responasbilità. E' un umo paziente e coscienzioso più che dinamico, si compiace di essere valutato e irova sempre il modo di farsi voler bene per necessità di sentimento Qualche scaramuccia può nascere fra loro nei momenti in cui lei è di umore meno favorevole, na per entrambi dev'essere una fonte continua di consolazione il sentirsi profondamente uniti nell'amore e nel bene, nel rispetto reciproco, nella sincerità degli intendimenti, nella pace, conquistata a caro prezzo. Ouando sensi e coore vivono all'unisono tuto il resto trova il suo giusto compimento.

ue reaffre santano uno solo

B. G. C. — Abbiamo tutti un carattere unico che, iuitavia, può assumere aspetti diversi per molteplici e diverse circostanze. Le alterazioni che si producono sulla grafia sono empre dovute a fenomeni transitori, non cetto da sottovalutare, ma neppure da considerarsi come elementi stabilizzanti. Lei scrive abitualmente con andamento verticale essendo il metodo appreso sui banchi scolastici, ma le viene spontaneo il corsivo quando ubbidisce inconsciamente alla sua natura passionale e sentimentale, con tendenza all'espansività affettiva e agli abbandoni dell'istinto. Il «lasciarsi andare» come fa talvolta rappresenta in certo qual modo uno sfogo del corpo e dello spirito, ma le giova molto per il necessario equilibrio l'atteggiamento acquisito del controlto, divenuto col tempo predominante, sotto la guida dell'educazione e della ragione. La scrittura diventa così lo specchio dei suoi moti interiori, contenuti o liberi, senza che il carattere muti nelle sue forme basilari. Non credo sia segnato per un destino d'eccezione, lei stesso può rendersene conto, giudiziosamente puntando a scopi normali di carriera o di professione. Dal lato «amore» sia avveduto, non lasci briglia sciolta al temperamento quale si rivela quando servie inclinattasimo.

quanti di questi un

Alessundra 1928 — Nello sertitto lei accenna a « vuoti » che si sarebbero prodotti nel corso della sua vita, in campo affettivosociale e di carriera. La grafia indurrebbe a considerarli piutosto dei « limiti » a quella perfezione dei risuttati, nell'ordine ideale pratico, a cui forse mirava. Direi, infatti, che le doti innate potevano, in partenza, far supporre uno spiegamento esteso di forze adatte a migliorare, completare, dirigere quelle disponibilità arricchendole man mano di esperienze vantaggiose. Invece, da quanto è, oggi, verificabile non c'è stata un'evoluzione piena e concreta, perché lei non poteva andar oltre la normale realizzazione di se stessa di fronte a qualsiasi evento che impegnasse l'intelligenza, i sentimenti, il temperamento, la volontà. Una larga partecipazione alla vita con animo aperto e on genzose intenzioni non basta, in certi casi, ad affrancarsi dalle inisidie sempre in agguato nell'amore, nel suecesso, nelle relazioni co mondo. Sotto tanti aspetti è rimasta una donna semplice, un po' sprovveduta nel trionfare delle complicazioni che alterano il regolare andamento di onesti programmi, che costringono a giochi d'astuzia e di opportunismo, che impegnano a sforzi di acome, inconcepcibili per le chiare esigenze della sua natura fondamentale.

che in flette l'en vougn proting

Arno — Giudiersi convenientemente è opportuno e ulile, ma l'auto-critica « spictata » e demolitrice distrugge lo stimolo alla aziune, toglie la fiducia in se stessi e la sicurezza di fronte al mondo. I tanti complessi che la disturbano (pur essendo già mondo. I tanti complessi che la disturbano (pur essendo già mondo. I tanti complessi che la disturbano (pur essendo già ell'età matura e non avendo nulla di anormale) sono proprio dovuti a quella puntigliosa volontà di sottovalutarsi, che poi non è altro se non un oragogio alla rovescia. L'individuo che rifiuta di accettarsi com'è, che non si accontenta di realizzarsi nella siera dei propri limiti, cercherà invano la quiete dello spirito e la forza del carrattere indispensabili per vivere bene e con rendimento. Le varie asprezze di tratti e di forme che si notano nella scrittura rivelano l'individuo scontento, suscettibile, di scarso adattamento, con ambizioni non appagate, e tendenza a crearsi ostacoli per mancanza di flessibilità e di estroversione. Partendo dal presupposto che una persona di modesta istruzione è destinata a fallire nelle sue aspirazioni non al accorge che avrebbe da valorizzare con buon esito l'intelligenza naturale e una certa genialità creativa per compiti fuori del comune. Ha un eunulo di energie fisio-psichiche, le quali darebbero chissà quali fruiti con una sufficiente carica di ottinismo.

#### Lina Pangella

Scrivere a « Radiocorriere-TV » « Rubrica grafologica «, corso Bramanta, 20 · Torino. Si risponde per lettera solizanto agli abbonati che acciudono la fascetta del « Radiocorriere-TV ». Al lettori non abbonati (con o senza indirizzo) si risponde sul giornale antro i limiti dello spazio disponibila e secondo i Pordine di arrivo della lettere.

# 



Il parere dei consumatori è quello che conta: il sig. Giorgio Ficcardi di Roma (via Mascagni 2) dice: «CASSERA 2000 ha veramente tutte le doti che prometteva. È comoda ed elegante, ma soprattutto non si strapazza dopo un'ora che l'hai addosso e non si sporca solo a guardarla. Poi, dura tanto di quel tempo!» La signora a sua volta non ha dubbi: «E proprio la camicia che ci voleva! Si lava in due minuti e non c'è bisogno di stirarla. Oltre alla fatica evitata, questo vuol dire anche un bel risparmio

CASSERA 2000

IN Cilion

SNIA 102/104

LA CAMICIA FACILE PER L'UOMO DIFFICILE

Interni indeformabili MELLOSAN N/R ZERO della DUBIN-HASKELL-JACOBSON di New York

di spese di stiratura, no?»



# fra un istante lui ti guardera'



Oggi puoi osare la pettinatura più affascinante: un soffio di taft... e sei perfetta... splendida! Si, taft contiene Seclair\*, la cura di splendore dei capelli! taft con Seclair protegge i capelli, li avvolge in un sottile velo invisibile: li sentite morbidissimi. taft è la lacca studiata con più cura. In tre tipi: verde - rosé - lilla.



Bombola normale L. 790, grande L. 950, super L. 1450

taft, l'unica lacca con Seclair – cura di splendore TESTANERA



#### \*Registrato Testanera

# la donna & la casa **LAVORO**

# Una

L'indossatrice di questa settimana è Angela, la cantante che con Wilma Roy, Sergio Renda e Rav Martino è una delle fedelissime della « Fiera dei sogni ». Angela è sposata con il maestro Aldo Pagani ed è manma di una bellissima bambina di cinque anni, Raffaella. Ha inciso il suo primo disco rinque anni fa; ha cantato anche oltre Oceano: Stati Unit, Brasile, Argentina. Probabilmente tornerà in America la prossima estate.

Occorrente: 400 gr. di lana azzurra Olimpiade Marzotto oppure Sport 6 Giorni-Marzotto.

uncinetto n 3 1/3

6 Giorni-Marzotto.

1 uncinetto n. 3 ½

Punti Implegati: punto basso - puntare l'uncinetto nella maglia di base, estrarre i fio e con i gettato chiudere la maglia.

Punto alto - I gettato sull'uncinetto: puntare l'uncinetto nella maglia di base, estrarre I fio; con I gettato passare attraverso 2 delle maglie che si trovano sull'uncinetto; con un altro gettato chiudere la maglia.

Punto fanalasia - 1° riga: "1 maglia di punto basso, I catenella, saltare I maglia di base, 1 maglia di punto alto, I catenella, saltare I maglia di base. 1 maglia di punto basso, 1 catenella, saltare la maglia di punto basso sul catenella, saltare la maglia di punto basso sul catenella, saltare la maglia di punto basso della riga precedente, estrareri la filo e completare la maglia di punto alto della riga precedente, estrarre il filo e completare la maglia di punto alto della riga precedente, estrarre il filo e completare la maglia di punto alto della riga precedente, estrarre la filo e completare la maglia di punto alto della riga precedente, da destra verso sinistra nella rolonnina di punto alto della riga precedente, da destra verso sinistra, dal dietro, cioè sul diritto del lavoro), 1 catenella ". 1 maglia di punto basso.

Ripetere sempre la 2° e la 3° riga.

Dietro: avviare 1 catenella di 55 maglie e lavorare a punto fantasia con l'uncinetto nole. 3 % per cm. 45. Per lo scalto, sospendere il lavoro sul Il maglia per quattro volle. A cm. 60 di lunghezza totale, per la scollatura, sospendere il lavoro sul Il maglia per la volta. I maglia per parte ogni riga per quattro volte. A cm. 60 di lunghezza totale, per la scollatura, sospendere il lavoro sul Il maglia per prote ogni riga per quattro volte. A cm. 60 di lunghezza totale, per la scollatura, sospendere il lavoro sul Il maglia per la volta. I maglia per a volte. A cm. 15 dello scalfo diminuire per la spalla 2 maglie per la volta. I maglia per a volte. A cm. 15 dello scalfo diminuire per la spalla 2 maglie per la volta. Pinaglia per la volta di maglia per la volta di periodere il

tricamente.

Davanit: avviare I catenella di 59 maglie e lavorare a punto fantasia per cm. 45. Per lo scalfo, sospendere il lavoro sulle prime e sulle ultime 4 maglie e diminuire I maglia per parte, ogn riga, per 4 volte. A cm. 58 di lunghezza totale, per la scollatura, sospendere il lavoro su 9 maglie centrali e proseguire su un lato solo diminuendo ad ogni riga 4 maglia per 1 volta, 1 maglia per 1 volta, 2 maglie per I volta, 1 maglia per 2 volte. A cm. 16 dallo scallo, diminuire le maglie della spalla come nel dietro, Riprendere il lavoro lasclato in attesa e fintre in modo simmetriro.

Confezione: unire le spalle e cucire i fianchi. Intorno alla scollatura e agli scalfi, eseguire i riga di punto basso. Stirare con panno umido. (Mod. Bruna Mira - Milano.

### VI PARLA **UN MEDICO**

Dalla conversazione radiofonica del prof. Amos Foa, In onda lunedì i7 magglo, alle ore 17,55 sul Programma Na-

l'igiene mentale è molto importante per lo sviluppo del bambino. Si rittene perino che esista uno «psi-chismo fetale», cioè che il nascituro già durante la gravidanza «senta» l'amore che lo circonda. Ma dopo la nascita, naturalmente, l'influsso dell'ambiente acquista il massimo valore. Da un lato vi è la costituzione ereditaria, ma conessa si intreccia l'azione dell'ambiente. L'ambiente che il bambino trova al suo nascere è decisivo non solo per l'accrescimento ma anche per lo sviluppo mentale ed aflettivo. Nei primi mesi ambiente e madre si identificano. Bambino e madre custituiscono una cosa sola, una unità non soligiene mentale è molto im-

cosa sola, una unità non sol-tanto biologica attraverso l'al-lattamento ma anche psicolo-gica attraverso le cure, l'assi-stenza, gli stimoli psichici; unistenza gli stimoli psichici; unità psicologica che, del resto, proprio per mezzo dell'allattamento viene conseguita, nel modo migliore se l'allattamento è naturale, ma quasi altrettanto bene anche se l'allattamento, per necessità di cose, sia artificiale, a patto però che venga eseguito dalla madre stessa e con lo stesso amore. Lo sviluppo psichico del bambino si fonda sulla formazione di riflessi condizionati, ciò di abitudini, e sull'imitazione di ciò che avviene intorno a lut: del resto sono que-

# Lo sviluppo psicomotorio del bambino

ste le basi anche per le età successive, per l'infanzia, l'ado-lescenza, fino al completo svi-luppo della personalità. Consuetudini familiari, gusti, tendenze, tutto si imprime nel bambino. E anche gli stati emotivi: una madre apprensiva e irrequieta provoca nel lattate pervosismo l'impre: tante nervosismo, timore, im-pazienza.

Tambini abbandonati, appunto perché non ricevono dall'ambiente stimoli psichici sufficienti, ne risentono nel carattere e nell'intelligenza. Ma altrettanto dannosi sono gli stimoli psichici eccessivi o anche solo superflui, come accade spesso ai figli unici, ai molto attesi. Perciò ai primi occorre dare affetto e calore umano mediante un personale d'assistenza ben preparato, ce favorire al più presto la sistemazione in una famiglia adottiva; ai secondi creare un ambiente più favorevole, senza biente più favorevole, senza premure eccessive, e metterli

premure eccessive, e metterli a contatto con coetanei. Non bisogna poi dimenticare che ogni bambino è un'individualità. Pertanto una moderna igiene mentale — ha concluso il prof. Foa — deve tendere a individualizzare al massimo i piccoli soggetti, considerando che già, anzi proprio nella primissima infanzia, è indispensabile provvedere ad una profilassi mentale.

**Dottor Benassis** 

# casacchina senza maniche

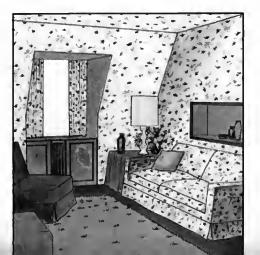


# ARREDARE

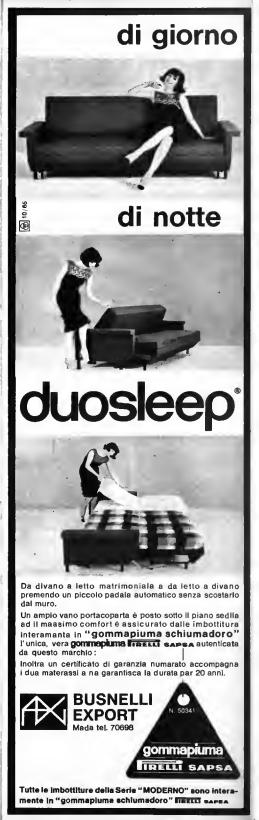
# Una mansarda

a camera qui illustrata ha funzioni di lettosoggiorno. E' stata ricavata da un sottotetto e comunica con l'alloggio di 
cui è una specie di « dépendance» per mezzo di una 
scaletta a chiocciola. Poiché 
la mansarda è dotata di 
un piccolo bagno completo 
e di uno spogliatoio, forma 
quasi un piccolo alloggio 
autonomo, l'ideale, quindi,

per una persona giovane che, pur vivendo in fami-glia, desideri godere di un certo isolamento. Si è scelta, prima di tutto, una carta a disegni di fiori, nei toni verde, azzurro, turchese su fondo bianco, che è servita a tappezzare tutta la camera, soffitto compreso. Soltanto lo sguancio della finestra è stato venniciato in tinta unita ad accentuare



la pendenza della parete. Il divano trasformabile è stato rivestito con un tessuto di cotone che ripete il motivo della tappezzeria di carta: nello stesso tessuto sono state eseguite le tende della tinestra. Di fianco al divano un tavolo quadrato, « vestito » con un panama turchese unito, serve da appoggio ad una lampada di opaline con paralume in cintz gial-lo, e a vasi ed oggetti vari. Nel vano sottostante la fi-nestra è stato inserito un mobiletto in noce, il cui interno è utilizzato per riporvi le scarpe. Sul pavimento in linoleum blu scuro è steso un tappeto in lana a pelo lungo di color verde « char-treuse »; il contrasto tra i due colori risulta di grande effetto decorativo, accentuato dalle due poltrone, ricoperte in velluto a coste az-zurro, che completano l'ar-redamento della stanza. L'uniformità delle pareti, com-pletamente fiorite, è inter-rotta in un solo punto, al di sopra del divano: una piccola nicchia incorniciata da una sottile striscia di noce, foderata internamente con tessuto unito. Piccoli oggetti, vasi colorati, forma-no una graziosa decorazione nell'interno della nicchia, che, illuminata internamen-te, ha anche la funzione di fonte di luce supplementare. Achille Moltenl



ascoltate questa sera in

# CAROSELLO

la 'centralinista' di



nel programma TOPAZI

L'OLIO DI SEMI CHE NON IMPREGNA DI GRASSO I CIBI

# ORGANIZZAZIONE: BAGNINI

per la vendita in tutta Italia di articoli di grandi marche , con garanzia originale ANCHE A RATE SENZA ANTICIPO mlnimo L. 650 mensili

# ADIO

da tavolo e portatili, autoradio, radiofonografi, fonovaligle, registratori

## FOTO-CINE BINOCOLI PRISMATICI

apparecch1 fotografici, clneprese, projettori, tltolatrici, moviole, scherml, Ingranditori, lampegglatori, treppiedi, esposimetri ecc.

# RASOI ELETTRICI

frullatori, lucidatrici, ferri da stiro, aspirapolvere, lampade solari, ventilatori, frigoriferi, lavatrici ecc.

SPEDIZIONE A NOSTRO RISCUIO PROVA BRATUITA A DONICILIO PER OGNI AZIENDA UN PROPRIC

PER OGNI AZIENOA UN PROPRIO CATALOGO GRATIS RICHIEDETELO SENZA IMPEGNO PRECISANDO GLI ARTICOLI CHE INTERESSANO A:

ORGANIZZAZIONE BAGNINI Piazza di Spagna 102 - ROMA



#### grazie a questo efficace trattamento

Un pediluvio ossigenato ai Saltrati Rodell dona un sollievo immediato. Questa acqua lattiginosa toglie il dolore e « rilassa » i vostri piedi. Il gonfiore sparisce. Calli e callosità aono ammorbiditi. Questa sera stessa tonificate i vostri piedi con un buon pediluvio ai Saltrati Rodell.

Per un doppio effetto benefico dopo il pediluvio ai Saltrati Rodell, massaggia-te i piedi con la Crema Saltrati antisettica. Chie-deteli al vostro farmacista.

# M DOMENICA

# NAZIONALE

# 10,15 LA TV DEGLI AGRI-COLTORI

Rubrica dedicata ai proble mi dell'agricoltura

a cura di Renato Vertunni Dalla Basilica di S. Cri-

### SANTA MESSA 11,45-12,15 LA SCOPERTA DEL REGNO

Quarto trasmissione

sogono in Roma

Il raccoglitore

a cura di Gustavo Boyer La trasmissione, come lo precedente, è dedicata an cora olla figura di Mosè e alle tradizioni del popolo ebraico riguardanti la preistorio della salvezza

## Pomeriggio sportivo

### 15,30 - 48" GIRO D'ITALIA

organizzato dalla « Gazzetta deilo Sport »

Reggio Calabria: Telecro-naca dell'arrivo della 9° tappa Catanzaro - Reggia Celebria

Telecronisti Adriano De Zan e Nando Martellini

PROCESSO ALLA TAPPA condotto da Sergio Zavoli Ripresa televisiva di Mario Conli

#### 17,30 SEGNALE ORARIO GIROTONDO

(Merenda Citterio - Tè Star -Ava per lavatrici Extra -Algida)

# La TV dei ragazzi

Scenette, attrazioni e canzoni con

#### IL VARIETINO

Piccolo varietà della domenica per grandi e bambini

Testi di D'Onofrio e Nelli, Francesco Luzi e Carlo Manzoni

Partecipano Maria Pia Arcangeli, Ettore Conti, Mim-mo Craig, Liliana Feidman, Adolfo Fenoglio, Franco Sportelli, Carlo Sposito, Sandro Tuminelli Pupazzi di Federico Giolli e numeri di attrazione

# Pomeriggio alla TV

#### 18.30 FOTO RICORDO

Racconto sceneggiato - Re-gia di Richard Irving Prod.; M.C.A.-TV Int.: Hugh O'Brian, Buddy Ebsen, Stella Stevens, Tommy Nolan

### TELEGIORNALE

della sera - 1ª edizione GONG

(Manetti & Roberts - Lava-piatti Roi)

CRONACA REGISTRATA DI UN AVVENIMENTO AGONISTICO

## Ribalta accesa

19,55 TELEGIORNALE SPORT

#### TIC-TAC

(Autoradio Autovox - Pro-dotti Woltz - Succhi di frut-ta Gò - Eno - Brillantina Cubana - Ace)

#### SEGNALE ORARIO

# CRONACHE DEI PAR-

cura di Biagio Agnes, Franco Amadini e Viliy De Luca

#### ARCOBALENO

(Bebè Galbani - Carne di maiale magro - Pneumatici Michelin - Chlorodont . Pro-datti Moulinex - Rosso An-

PREVISIONI DEL TEMPO

#### 20,30

#### TELEGIORNALE

delia sera - 2ª edizione

#### CAROSELLO

(1) Ente Fiuggi - (2) Pirelli-Sapsa - (3) Olio Topazio - (4) Lavatrice Phil co · (5) Biscotto Monte. fiore

1 cartametraggi sono stati realizzati da: 1) General Film - 2) Roberto Gavloli -3) Produzlone Montagnana -4) General Film - 5) Roberto Gavioli

#### I SUPERSTITI

di Claude Spaak

Personaggi ed interpreti:

Geltrude Van Arnsberg Valentina Fortunato Karl Ritter

Giancarlo Sbragia

Anna Gianna Pacetti Hilde Aurich Maria Luisa Bettani

Il prafessore Eugenio Cappabianca Canrad Francesco Massari Ernst Bruno Smith

La vace della casa
Silvano Tranquilli

Scene di Maurizio Mammì

Costumi di Marilù Alianello

Regia di Giandomenico Giagni

# 22,15 LA DOMENICA SPOR-TIVA

Risultati, cronache filmate e commenti sui princiavvenlmenti glornata

#### TELEGIORNALE

della notte

### LA «PETITE



Rossini al tempo della Petlte Messe Solennelle

### PRIMA PAGINA:

secondo: ore 21.15

secondo: ore 21,15
Sin dalla prima puntata, il servizio Viaggio in Germania di Fuzio Colombo presenta subito il suo lato più caratteristico: quello cioè di lasciare che siana i protagonisti stessi di questo viaggio, il tedeschi, a farsi un autaritratto, presentandosi da sé, parlando di tutto, spontanesmente. Loro stessi, insomma, hanno analizzato quanto nella Germania d'oggi resti del nazismo e della Resistenza tedesca, i due argamenti principali della puntata di questa sera Molte sono le personalità chiamate ad esaminare il passato, a farmulare un giudizio, e a pariare del rapporto psicologico, morale e pratico tra ebrei e tedeschi. Tra le personalità di maggiore spicco intervistate da Calambo, ricordiamo Neven

# I «CETRA»

secondo: ore 22,15

Music-Land bandisce un premio letterario, e l'esperto paraliere Giacobetti premierà il testo di una canzone che verrà eseguita da Dalide. Si passerà poi al Festival cinematografico, che avrà una sezione retrospettiva, il che offre modo di passare in rassegna tutta ii cinema, dal muto ad oggi, pretesto per una puntuale satira, Enzo Garinei nello sketch « Le candoglianze » celebrerà il decesso di una canzone. Il Quartetto Cetra eseguirà Però mi vuole bene, una sua canzone di successo. Apparira quindl l'ospite 008, mentre ai « Due caffè » rivaleggeranno due complessi vocali, quello dei Marcellos Ferlai, ed il quar-tetto femminile « Le snob ». Al Cetra-Club il Quartetto eseguirà una canzone impegnata, dai titalo L'uomo la donna il fiore. Quindi trampolino di lancio per quattro cantanti giovanissiml: Milena, Gianni Casanova, Franca Siciliano e Monics Sandri.

# 23 MAGGIO

### MESSE SOLENNELLE»

secondo: ore 18

Gioacchino Rossini scrisse la Petite Messe Solennelle a 71 anni, nel 1863. Dopo il noto « lungo silenzio» « (l'ultimo suo lavoro teatrale, il Guglielmo Tell, risale al 1829 e lo Stobot Moter è del 1842) Rossini amò tornare alla musica con un pizzico del suo tipico buon umore, nonché di Ironia..., almeno nel titolo: egli pone infatti la parola « messa » tra due aggettivi « » piccola» e « solenne»), che maliziosamente si contraddicono. Doveva essere l'ultima sua composizione. E Rossini sembra divertirsi nel corso della Messo con forme e formule antiche, ma plasmandole qua e là secondo l'estro e secondo le nuove avventurose esperienze dei contemporanei.

e là secondo l'estro e secondo le nuove avventurose esperienze dei contemporanei.

La Petite Messe Solennelle fu eseguita per la prima volta il 14 marzo 1864 a Parigi, nel salotto della contessa Pillet-Will. 14 marzo 1864 a Parigi, nel salotto della contessa Pillet-Will. 16 marzo 1864 a Parigi, nel salotto della contessa Pillet-Will. 18 marzo 1864 e Pariginali para la soro di parte fama: le soro la partecipazione di quattro cantanti di grande fama: le soro lium sedeva il futuro celebre musicologo Albert Lavignac. Fra i presenti si notavano Meyerbeer, Thomas e Auber.

L'originalità della partitura è senz'altro data dalla voluta «povertà» dell'organico strumentale. «La preferisco — disse Rossini a Barbara Marchisio — con accompagnamento di solo piano e armonium, come l'abbiamo eseguita; ma siccome sono sicuro che dopo la mia morte la faranno strumentare da un altro, sarà meglio che la strumenti da me «La nuova versione fu eseguita al Théâtre-Italien il 28 febbraio 1869.

La Petite Messe Solennelle sarà ora presentata ai telespettatori

La Petite Messe Solennelle sarà ora presentata ai telespettatori secondo l'originale » per soli, coro, due pianoforti e armonium » sotto la direzione di Gino Nucci, stimato maestro-istruttore del Coro dell'Accademia Nazionale di Santa Cecilia.

### VIAGGIO IN GERMANIA

Dumont, direttore della TV di Amburgo; Joachim Besser, direttore del Köhrerstadt Anzeiger e Walter Rudolph Leonardt, direttore dello Zeit di Amburgo, due del più quotatti giornali tedeschi Tra i personaggi più interessanii, tuttavia, sarà senza dubbio von Baudessin. Esponente della Resistenza tedesca sotto Hitler, dopo la caduta del dittatore, diventò Capo di Stato Maggiore delle tre armi, incarico che lasció soltanto dopo aver ricostruito l'esercito tedesco su basi moderne del efficienti, facen struito l'esercito tedesco su bas-si moderne de efficienti, facen-done uno dei più organizzati d'Europa. Due esponenti politi-ci, infine, il democristiano Eric Blumenfeld e Fritz Erler del partito socialdemocratico, introdurranno II problema della li-nea Oder-Neisse, parleranno cioè dei territori ex-tedeschi.



geoerale von Baudes sin che sarà Intervista-to da « Prima pagina »

## **NEL PAESE DELLA MUSICA**



Il balletto di Paul Steffen, Nella fotografia, da sinistra, appaiono Marisa Ancelli, Joe Gaglietti e Pamela Welmann

# **SECONDO**

## Pomeriggio alla TV

18-19,15 « PETITE MESSE SOLENNELLE »

di Gioacchino Rossini

per soli, coro, due pianoforti e armonium, con la partecipazione del sopra-no Maria Luisa Barducci e del mezzosoprano Anna Maria Rota e con il tenore Gino Sinimbergbi e il basso Paolo Silveri

Direttore M° Gino Nucci Al pianoforte Maria Italia Bisgi e Luisa De Sabbata All'organo Giovanni Zammerini

Coro dell'Accademia Na-zionale di Santa Cecilia Ripresa televisiva di Luigi Di Gianni

(Ripresa effettuata dall'Au-ditorium Pedrotti del Con-servatorio Rossini di Fe-

#### 21 - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

tologia dalla Bibbia ? a cura di Pasquale Colella 20,15 Re-centes paroles Pontificales. 20,30 Discografia di musica religio-sa: La Scuola Organistica Spa-

in trasmis- del 23 al 29 maggio a cura un pratitati essercial. A e

« Viaggio in Germania »

di Furio Colombo

Prima puntota

22.15 Il Quartetto Cetra presenta:

#### IL PAESE DELLA MUSICA

Corrispondenze da Music Land

Testi di Faele, Jurgens, Giacobetti e Savona Scene di Gianni Villa Costumi di Sebastiano Sol-

Coreografie di Paul Steffan

Orchestra diretta de Gorni Kramer

Regia di Gianfranco Bettelini

#### programmi svizzeri

16,30 FINE-DOMENICA; a) < 11 romanzo della ericina; Ambroise Parè, padre del-la ciburquè » Trasmèsone a cura di Fernand Sécutin − 1) « Grangallo e Pr-tiro» i Hayenti alimenti di William Hama e Joseph Barbera - ci « Mon-ateu d'a) « Telettim in versione fratresse con Honard Wendell, Javan Johnson « Il centila « Metter del » Regla di Rod

Amstean 17.45 DIMENICA SPORT, Print risultati S CRONACA REGISTRATA DI UN TEM-PO DI UN INCONTRO DI DIV. NAZ. A ) TELEGIORNALE

20) TELEGIOBNALE 20,15 La DOBENICA SPORTIVA, Biffesd fitnati del principali avvenimenti sportiti navionali e cuntonali 20,40 LA DALLA AZZUBRA, Languer traggio un recipione Italiana interpretato da Aian Ladd. Veronica Lake e William Brodix, Incia di George Marshall 22,4(5 LA PAROLA) DEL SIGNORE, Con-versatione e trangellas del Fastore Catifo

22,25 INFORMAZIONE SERA, Noticle







# PREMIATA LA FOTOGRAFIA SPORTIVA DEL MESE

L'Unione Stampa Sportiva Italiana comunica: Sotio il patrocinio dell'Unione Stampa Sportiva Italiana,

si è riunita, nel giorni scorsi, la Commissione del Premio FotoFacis, costiluita dal giornalisti Ancelo Royalli. Gino Palumbo, Paolo Bertoldi, Ani è dotata di un premio in ed Ezio De Cesari. denaro.

La Commissione ha preso Le categorie sono le sesportive di quotidiani e p marzo ulilmo scorso.

Secondo lo spirito del regolamento che suggerisce di prendere in considerazione fotografie estremamente significative, al fine di documentare la storia dello sport Italiano, la Commissione ha premiato con L. 100.000 (unico e indivisibile) il fotografo Walfrido Chiarini, per una foto - scattata durante II derby calcistico di Milano — di vivissima forza drammatica.

Sono altresi da segnalare due foto scattate una da Mauro Galliniani, l'altra da Riccardo Carbone.

La FotoFacis del mese di marzo parteciperà alla selezione finale che a fine dicembre premierà la FotoFacis dell'anno

# 23 maggio DOMENICA

# **NAZIONALE**

6.30 Il tempo sui mari italiani 6,35 Musiche del mattino Prima porte

7.10 Almanacco - Previsioni del tempo

7,15 Musiche del msttino Seconda parte

7,35 (Motta) Ritrattini a matita

7,40 Culto evangelico

- Segnale orario - Glor-

leri al Perlamento Sui giornali di stamane, raas. della stampa italiana in col-

laboraz. con l'A.N.S.A. · Prev. tempo · Boll, meteor. 8.30 Vita nel compl

- L'informatore dei commercianti

9,10 Musice sacre 9.30 SANTA MESSA

in collegamento con la Ra-dio Vaticana con breve ome-lia di P. Ferdinando Batazzi 10.15 Dal mondo cattolico

10,30 Trasmissione per le Forze Armate Cinquantenario della I Guer

ra Mondiale Introduzione di Guldo Del

24 maggio radioscena di Gio

vanni Lume Omaggio all'Alpino a cura di Piero Jahier

Regia di Silvio Gigli 11.10 (Mllkana)

Passeggiate nel tempo

11,25 Cssa nostra: circolo del genitori, a cura di Luciana Della Seta: Un personoggio in casa: il telefono

11.50 Parla II programmista 12 -- \* Arlecchino

Negli interv. com. commerciali 12,55 (Vecchio Romagna Bu-

Chi vuol esser lieto...

13 Segnale orario - Giornale 13,10 (Terme di San Pellegrino)

48° Giro d'Italia Notizie sulla tappa Catan-zaro-Reggio Calabria

13,15 Previsioni del tempo 13,20 (Manetti e Roberts) Carillon Zlg-Zag

13.30 (Oro Pilla Brandy) VOCI CONTRO VOCI

14 -- Musice operistica frullatori, lucidatrici, ferri da stiro, aspirapolvere, lampade solari, ventliatori, frigoriferi, lavatrici ecc. 14.30 Corl da tutto Il mondo Un programma musicale di Enzo Bonagura

- Segn. or. - Glorn. radio 48° Giro d'Italia Notizie aulla tappa Catan-zaro-Reggio Calabria

Prev. tempo . Boll. meteor. 15,15 Glugno Radio-TV 1965

15,20 Musica in piazza

15,45 Canzoni d'ogni paese

16.15 Il recconto del Nazio-nale: « La fame di Rosetto » di Alfredo Panzini

16.30 Natalino recconta Biografia musicale redatta da Giorgio Calabrese

17 -- (Stock)

Cronaca del secondo tempo una partita di calcio Radiocronista Enrico Ameri

17,50 ARTE DI TOSCANINI

a cura di Mario Labroca a cura di Marlo Labroca Trentaquattresima trasmissione Cimarosa: Il Matrimonio se preto: Ouverture; Berlioz; Ro-matica op. 17. parte II; Pro-maggiore op. 25 a Classica s; Mozart: Concerto n. 1 in si bemalle maggiore K. 191 per ragotto e orchestra (sol. Leo-nard Sharrow - Orch. Sin. Corporational Broadcasting Corporational Corporation) Interventi di Franco Ferrara raccolti da Virgilio Boccardi

19,15 La giornata sportiva Risultati, cronache, comm. di E. Danese e G. Moretti

19.45 " Motivi in giostra

Negli interv. com. commerci Una canzone al glorno 19,53 (Antonetto)

20 Segnale orario · Glornale

48° Glro d'Italia Servizio speciale di Italo Gagliano

20.20 (Ditta Ruggero Benelli) Applausi a...

20.25 PARAPIGLIA

Rivista senza briglia di Marco Visconti Regia di Federico Sanguigni

Regia di Pederico Sanguigni
21.20 Concerto del Sestetto
Italiano » Luca Marenzio »
Croce: Triaca musicale a sette coci miste (Liliana Rossi,
Marginerita Baker, soprat, Carofficiali, Gero Maria Capponi,
fulcati, Gero Maria Capponi,
Glacomo Carmi, br; Piero Cavalli, ba valli, ha i

22,05 ll libro più bello del mondo, trasmiss, di Monsi-gnor Gianfranco Nolli

22,20 \* Musica da ballo

i — Segnale orario · Glor-nale radio · Questo campio-nato di calcio, comm. di Eu-genio Danese · Prev. tempo · Boll, meteor. · I programmi di domani · Buonanotte

# **SECONDO**

 Voci d'Italiani all'estero Saluti degli emigrati alie fa-

7,45 " Musiche del mattino 8,30 Segn. or. - Glorn. radlo

8,40 Aria di cose nostra Canti e danze del popolo ltaliano

8,55 Il Programmista del Se-

Il giornale delle donne Settimanale di note e no-tizie, a cura di Paola Ojetti 9.30 Segnale orario - Notizie del Giornele redio

9.35 Abblamo tresmesso Prima parte

10.20 Glugno Redio TV 10.25 (Simmenthal) La chiave del auccesso 10.30 Segnale orario - Notizie del Giornele radio

10.35 (TV Sorrisi e Canzoni) Abbiamo trasmesso Seconda parte

11.30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio 48° Giro d'Italia Partenza da Catanzaro per la tappa Catanzaro-Reggio

Calabria Radiocronisti Enrico Ameri, Sandro

Adone Carapezzi, Sa Ciotti e Italo Gagliano 11,35 \* Voci alla ribalta Negli interv. com. commerciali

- Anteprima sport Notizie e anticipazioni augli avvenimenti del pomeriggio, a cura di Paolo Valenti

12,10-12,30 (Dash) | dischi della settimana

12,20-13 Trasmissioni regionali L'APPUNTAMENTO OELLE 13:

13 (A. Gazzoni e C.) Su il sipario

03' (G. B. Pezziol) Il mandarino ottimista

(Coca-Cola) Tris d'assi 20' (Golbani)

Si fa per ridere 25' (Palmolive) Musica tra le quinte

13.30 Segn. or. - Glorn. radio Giro d'Italia Notizie aulla tappa Catan-zaro-Reggio Calabria

13,45-14 (Mira Lanza) LO SCHIACCIAVOCI Microshow di Antonio Amurrl - Presentato, recitato, cantato e parodiato da Alighle-ro Noschese - Allestimento di Osvaldo Guido Panuci Celabria

Telecronisti Adriano De Zan e Nando Martellini

PROCESSO ALLA TAPPA condotto da Sergio Zavoli

Ripresa televisiva di Mario 14,30 48° Giro d'Italia Notizie sulla tappa Catan-zaro-Reggio Calabria

4,35 Voci dal mondo Settimanale di attualità del Giornale Radio, a cura di Pia Moretti

- NOI DUE Cronache sentimentali a 45 giri di Mino Caudana Regia di Riccardo Mantoni

15.45 Panorame Iteliano (Terme di San Pellegrino)

48° Giro d'Italia Tra le ore 15,50 e le ore 16,45 radiocronaca diretta 16,45 radiocronaca diretta della fase finale e dell'ar-rivo della tappa Catanzaro-Reggio Calabria Radiocronisti Enrico Ameri, Adone Carapezzi e Sandro Ciotti

16,15 IL CLACSON Musiche e notizie per gli automobilisti, di Piero Ac-colti · Programma realizza-

to con la collaborazione del-i'ACI - (Esso Standard Itoliana) MUSICA E SPORT

Musica E SPORT Nel corso del programma: Ippica: Dall'Ippodromo di Son Siro in Milano « Premio Ambrosiano « Radiocrona-ca di Alberto Glubilo Calcio al 90° minuto, a cura dl Enrico Ameri e Paolo Valenti

18,30 Segnaie orario - Notizie del Giornale radio

18,35 \* I voatri proferiti Negli interv. com. commerciali

19,30 Segn. or. - Radiosera 19.50 (Terme di San Pelle-

48° Giro d'Italia Commenti ed interviste da Reggio Calabria di Enrico Ameri, Adone Carapezzi e Sandro Clotti 20 - Zig-Zag

20,05 Nascita di un personagglo, a cura di Claudio Casini XXI · Didone

21 -- OOMENICA SPORT

Echi e commenti della gior-nata sportiva, a cura di Nan-do Martellini, Paolo Valenti e Baldo Moro

21,30 Segn. or. · Glorn. radio

21,40 Te-pum

della Rievocazione canora prima Guerra Mondiale, a cura di Nino Piccinelli e Gianluigi Gazzetti

22 - POLTRONISSIMA Controsettimanale dello spet-tacolo, a cura di Mino Ocietti Regia di Arturo Zanini

22,30-22,40 Segnale orario -Notizle del Glornale radio

# **RETE TRE**

(Stozioni a M.F. del Terzo

9,30 Antologia di Interpreti Direttore Karl Elmendorff: Birhertore Ratt Elmendoriji. Richard Wagner: L'Oro del Reno: Ingresso degli Del nel Walhalla; La Walkiria; Caval-cata delle Walkirie e Incante-simo del fuoco

Soprano Angelica Tuccari: Ernest Bloch: Trois Poèmes d'automne per soprado e pisno-forte: La vagabonde - L'arbre - Invocation

Violinista Erich Rohn: Franz Schubert: Rondò in la maggiore per violino e orche-stra d'archi

Tenore George Thill: Hector Berlioz: Les Troyens:
«Inutiles regrets»; Jules Massenet: Le Cid; «O noble âme
étincalante» - «O Souverain!
O Juge! O Père!»

Direttore Henry Swoboda: Bedrich Smetana: Il Campo di Wallenstein, poema sinfonico op. 14 Soprano Leontyne Price:

Giuseppe Verdi: Aida: «Ritor-na vincitor» « O Patria mia » Duo pianistico Dario De Rosa-Moureen Jones: Franz Schubert: Undici Länd-ler - Lebensstürme in la mi-nore op. 144

Cornista Myron Bloom: Richard Strauss: Concerto in mi bemoile maggiore op. 11 per corno e orchestra

Basso Cesare Siepi: Mefistofele: Arrigo Boito: Direttore Fritz Reiner: Franz Liszt: Mefista-Valzar

12 - Musiche per orgeno

12,30 Un'ora con Gluseppe Martucci

Matturo Pezzi per orchestrs: Natturno op. 70 n. 2 . Novel-letta op. 82 · Gavotta op. 55 n. 1 · Giga; Concerto in si bemolie minore op. 66 per pianof. e

orch.

13.30 Concerto sinfonico direfto de Otto Klemperer
Ludwig van Beethoven: Corioiano, ouveriure op. 62; Franz
Joseph Haydn: Sinfonia n. 101
in re maggiore e La pendola s;
Gustav Malher: Sinfonia n. 101
in soi maggiore e Sitta de Des
Kraben Wunderhorn », per soprand a orchestra (sol. Elisabeth Schwarzkopf); Richard
Strauss: Metamorford, studio
per 23 strumenti ad arco
(Orch. Philbarmonia di Londra)

15,35 Erneat Chausson Quartetto per archi (Incompiu-

16.05 Musiche di lapirazione

popolare
Anonimi: Due Canti popolari
spagnoli: La caña - Bolero (Angelica Tuccari, sopr.; Mario
Gangi, chit); Bela Bartok:
15 Canti poesoni ungheresi
(pf. Adriana Brugnolini)

# TERZO

16.30 Carl Nielsen
Sinfonia n. 3 op. 27 e Sinfonio espansivas (soli Ellen
Margrethe Edlers, Mogens
Schmidt Johannen - Orch, Sinf.,
deila Radio Danese dir, da Miltiades Caridis)
(Registr, della Radio Danese)

17,10 IL CALZOLAIO DI MES-

Tre atti di Alessandro De Stefani

Compagnia di prosa di To-rino della RAI con Mario Feliciani e Giuliana Lojodice

Feliciani e Giuliana Lojodice
Don Giovanni Sciammico,
cronista Carlo Bagno
Mastro Carmelo, mercante
Iginio Bonazzi
Bastiano, scrivano pubblico
Gastone Ciopini
Una cittadina Lina Bacci
Mastro Andrea Muzzi,
calrolato Maria Feliciani
Cecilia, sorella di Mastro
Candrepe Palvese
Giuseppe Palvese
Un maricalo Franco Atipestre

Un mariaalo Franco Alpestre
Il ministra Il Principe Manni Bertorelli
Un araldo Paodo Faggi
Un Gabeiliere Bob Marchese
Un cancelliere
Gianni Diotajuti
Giulian Loiodice

Rosa Giuliana Lojodice Conte Matteo Vetrsili

Gino Mavara
Flamma Fusatti Olga Fagnano
Don Pietro Banti
Nalale Peretti Marchese Della Bella
Renzo Lori
Dan Francesco del Sabblosi
Giulio Oppi

Regla di Ernesto Cortese

19 — Franx Joseph Haydn
« Miseri noi, misera patria »:
cantata per soprano e orchestra

19.15 La Rassegna Cultura inglese a cura di Masolino D'Amico

19.30 \* Concerto di egni sera 19.30 ° Concerto di egni sera
Johann Sebastian Bach (18851750): Sonata n. I in soi minore per violino solo; Wolfgang
Amadeus Mozart (1756-1791):
Quartetto in soi minori. Paul
Hindemith (1895-1963): Sonata
n. I op. 25 per viola sola
20.30 Rivista delle riviste

20.40 Antonio Francesco Bon-

Concerto in si bemolle mag-giore op. 11 n. 4, per violino, archi e clavicembalo (Revis. di G. Barbian)

Corio Tessarini
Sanata u, 3 op. V per archi
(Revis. di Guido Turchi)

21 - Il Giornale del Terzo

21,20 SIEMION KOTKO Opera la tre atti e aette quadri di Valentin Kataiev e Sergei Prokofiev Musica di Sergel Prokofiev

Muaica di SerySiemian Kotko
Frossia
Sofia Boika Kosseva
Katio Popora
Tkacenko Pavel Ghergikov
Illiama Bareva Ramenuik Dmitar Petkov
Tzariov Nikola Vassiliev
Mikola Svetoslav Ramadanov
Hivria Iordanka Dimceva

Mikota Iordana Hivria Iordana Von Virchov Alexei Milkovski Milen Paunov Traduttore Milen Poursov Klembovaki Boris Boodanov Klembovaki Boris Boodanov Ibandurlata Bojan Kazavaski Altro ufficiale Maden Filcov Ivassenko Pavet Monolov Direttore Michall Anghelov Orch. del Teatro di San Carlo di Napoli e Coro del Popera Nazionale di Sofia Maestri del Coro Liuben Koslova Liuben Karolev Maestri dei Coro Liuben Koslov e Lluben Karoleev (Registrazione affettuata II 5 marzo 1965 al Testro di San Carlo di Napoli)

## radiostereofonia

Stazioni sperimentali o modulazio-ne di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milono (102,2 Mc/s) - Napo-li (103,9 Mc/s) - Torino (101,2 Mc/s) ore 11-12 Musica lirica - ore 15,30-16,30 Musica lirica - ore 21-22 Musica da camera.

#### notturno

Dalls ora 22,45 alle 6,25; Programmi musicali s notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s. 845 pari a m. 355 e dalla stazioni di Caltamissetta O.C. su kc/s. 6660 pari a m. 49,50 e su kc/s. 9515 pari a m. 49,50 e su kc/s. 9515 pari a m. 49,50 e su kc/s.

m. www. e su nc/s. 9515 parl d n. 31,53. Concerto dl apertura - 23,15 Musica, dolce musica - 24 Luna park: breve glostra di motivi . 0,36 Panoranica nel mondo del jazz - 1,06 Melodie moderne - 1,36 Cantare è un poco sognare: un programma di canzoni - 2,06 Musica di Eldo Di Lazzaro - 2,36 Canzoni napoletane - 3,08 Firmamento musicale - 3,38 Complessi caratteristici - 4,96 Canta Ella Fitzgeraid - 4,36 Musica senza passaporto - 5,06 Musica distensiva - 5,36 Archi in vacanza - 8,08 Concertino.

Tra un progr. e l'sltro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco.

certino.

### locali

Vedare alle pagine 68-69 la tra-smissioni della Regione Trentino-Alto Adige a qualla in lingua slovena. ARRUZZI E MOLISE

ABRUZZI E MOLISE 12,30-13 «Pa' la Majella» (Pescara 2 - Aquila 2 - Taramo 2 - Campobas-so 2 e staz MF II della Regiona). CALABRIA

13 Musiche richlesle (Stazioni MF II della Regione).

#### CAMPANIA

7.19.7.50 • Good morning from Na-ples », trasmissione in lingua in-glese • 7,10-7,17 International and Sport News • 7,17-7,35 Music for relaxed listening • 7,35-7,50 Re-ligious program (Napoli 3).

#### SAROEGNA

8.30 II settimanale degli agricoltori, a cura del Gazzettino sardo (Ca-

gliari 1 - Nuoro 1 - 5assari 1 e stazioni MF I della Regione). 12 Costellazione sarda - 12,05 Gi-rotondo di ritmi a canzoni (Ca-

giant 1).

12.30 Taccuino dall'ascoltatore: appunti sui programmi locali della settimana - 12.35 Musiche a voci del folklora sardo - 12,50 Ciò che si dica della Sardeana, ressegna della stampa a cura di Aldo Cesaraccio (Cagliari 1 - Nuoro 2 - Sassari 2 e staz. Mi il della Regione).

14 Gazzettimo sardo - 14,15-14,30 Molivi di successo (Cagliari 1 - Musichi della Regione).

19.45 Gazzettino sardo (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 a stazioni MF 1 della Regione).

FRIULI-VENEZIA GIULIA gliarl 1).

### FRIULI-VENEZIA GIULIA

7.15-7.30 11 Gazzeltino del Friuli-Ve-nezia Giulia (Triesta 1).

nazia Giulia (Triesta 1), 930 Vita agricola regionale, a cura della redazione Iriestina dal Giornale radio con la colleborazione delle istituzioni agrarie delle province di Trieste, Udine a Gorzika, coordinamento di Pino Missori - 9,45 incontri dallo Spitito, trasmissione a cura della Diocesi di Trieste - 10 Santa Messa dalla Cafeco corch. Barchi: 10,1011/25 Motivi popolari triestini - Orch. dir. da Alberto Casamassima (Trieste 1).

us Alberto Casamassima (Trieste I) 12 programmi della sertimana. Indi Giradisco - 12,15 e Oggi negli stamentica altraverso interviste, cichue razioni e pronostici di alleti, dirigenti tecnici e giornalisti giuliani e friulani a cura di Mario Giscomini (Trieste I) 1.2,30 Asterisco municia.

mini (Trieste 1)
12.30 Asterisco musicale - 12.40-13
12.30 Asterisco musicale - 12.40-13
12.30 Asterisco musicale - 12.40-13
12.31 Cascettino del Friuli-Vensari Giu12 con culpubrica - Una settimana
in Friuli e nell'Isontino - di Vittorino Meloni (Trieste 1 - Gorzia 2 Udine 2 e staz, Mf II della Reg.).
13 L'ora della Venezia Giulia - Tresmissione musicale e giornalistira
dedicata agli Italiani di ottra frontiera - Almanacco - Notizie dalItalia e dell'Estero - Cronsche
locali - Notizie sportive - Sette
gorni - La settimana politica taliana - 13.30 Musica richissia 14.14.30 Cari stome - Settimanale
parlato e cantato di Lino Carpin-

teri e Mariano Faraguna - Anno IV n. 34, Comp. di prosa di Trieste della Ral con F. Russo e il suo complesso - Collaboraz, mus. di Giusi Da Luca - Regia di Ugo Amodeo (Venezia 3).

# SECONDO

#### 21 - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

#### 21,10 INTERMEZZO

(Yoga Massalombarda - Giviewme . Kek . Stillat

#### 21,15 Incontro con Robert Bresson

a curs di G. B. Cavallaro

15-20 Il Gazzattino del Friuli-Ve121s Giulia - « Le cronache ed i
15 sultati della domenica sportiva »
16 (Tiesta I - Gorizia I e staz. MF I
16 della Regione).

### radio vaticana

kc/s, 1529 - m, 196 (O.M.) kc/s, 6190 - m, 48,47 (O.C.) kc/s, 7250 - m, 41,38 (O.C.)

9,15 Mese Mariano: Canto alla Vergine - Meditazione di Don Virgilio Noé: La preghlera del Rosario - Giaculatoria, 9.30 San-Rosario - Glaculatoria, 9,30 Santa Messa in Rito Latino, in colegamento RAI, con breve omelia di P. Ferdinando Batazzi. 11,50 Nasa nedeleja « Kristusom. 14,30 Raddoglarnale. 15,15 Trasmissioni estere. 19,15 Weekly Concert of Sacred Music. 19,33 Orizzonti Cristismi: « Antologia dalla Bibbla », a cura di Pasquale Colella 20,15 Recentes paroles Pontificales, 20,30 Discografia di musica religiosa: La Scuola Organistica Spa gnola (4ª trasmiss.), 21 S. Ro-sario. 21,15 Trasm. estere. 21,45 Cristo en vanguardia, progr. misional, 22,30 Replica di Orizzonti Cristiani,

#### esteri

FRANCIA

FRANCEA

FRANCE-CULTURE

(KC/s 863 - m. 348;
(KC/s 863 - m. 348;
(KC/s 863 - m. 2315)

19.30 Noliziario. 19.40 < Coulises du
Théâtre de France », con la Compagnia Madeleine Renault-Jean-Louis
Barrault. 29.10 al la sistema economica collaboraziona de Claude Frère.
22 < Tribuna del critici », rassegna
letteraria, artialica e drammatica di
Plerra Barbier. 22.45 Dischi.

GERMANIA

AMBRIRGO

GERMANIA

AMBURGO
(Kc/s 971 - m. 309)

19.30 Messtri inglesi antichi. Mattew Locke: Consort n. 5 in sol minore John Newson (March 1998)

19.30 Messtri inglesi antichi. Mattew Locke: Consort n. 5 in sol minore John Newson (March 1998)

19.30 Messtri inglesi antichi in sol mengoire per 2 violini in e basso continuo, 20.30 Intermezzo di ballabili (Radiorchestra diretta da Johannes Fehring: solisti Udo Jürgens, cantor Toni Stricker, violino), 21.30 Nolitziario, 22 Music-Box Orientali: Musica dal Libano, Israela, Grecia, Siria e Giordania Ospile: Robert Banneyen di Gerusalemme 22.45 Harald Banter e la sua Media-Band 23 Musica leggera e da ballo,

SVIZZERA SVIZZERA

SVIZZERA
MONTECENEDI
(KC) T3. 53 9)
18. 49 ta giornata sportiva. 19 Hector
Berilioz: « Camevale romano », ouverture oo, 9 19.15 Notiziario e
Giornala sonoro della domenica.
29 Passerella di canzoni presentata
da Giovanni Berrini. 20.30 Cronache dal leatro a cura di Ren Socola.
commedia in tre atti di Gino D'allessandro. 22 Medolde e rimi.
22.30 Notizario. 22.40 Canti nottural dell'amore. 23-23.15 Musiche
di fine giomata.

Roma - Torioo - Milano Napoli - Genua - Bulogno Bari - Firenza - Vanazia

Palermo - Czetiani - Triasta

dal 23 ei 29 maggia dai 30 maggia al 5 giagos dal 6 el 12 giugos dal 13 al 19 giogos MUSICA LEGGERA (V Canale)

#### 7 (13-19) Musica, dolce musica

7,45 (13,45-19,45) Luna park: breve giostra di motivi

Reisdorff: Luxenbourg polka; Götz-Leonardi-Pallavicini: Casanova bactami; Loesser;
A woman in love; Mescoil-Pallavicini: Fd
ora insegnami; Waldteufel: España; Lecuona; No puedo quererie; Petty-Testoni:
Wheels; Padilla: Ça c'est Paris; RichardGippi: Tell me; Frontini: Il piccolo monta-

#### 8,15 (14,15-20,15) Musica distensiva

#### 8,39 (14,39-20,39) Melodie moderne

Dumont-Deani-Beretla: La nostra canzons; Gold-Udeli-Leva: Sealed with a kiss; Hildebrand-Pallavicini-Abbate: He walks like a man; Kaye-Glover-Chiosso: Una rosa per Valentina; Isola-Simoni: Vai con lui: Bernstein-Devilli: Tonight; Antony M.-Pallavicini: Ho perso la bussola; Kramer-Pallavicini: Relaz

9.03 (15.03-21.03) Cantare è un poco sognare

9,27 (15,27-21,27) Musiche di Jay Livingston Livingston-Evans: Mona Lisa; Livingston-Evans-Skiimer: Tammy; Livingston-Evans: Never lat ms go — Bonanza — A thousand violins — Qua sera, sera — To each his own—Bing, bang, bong!

9.51 (15.51-21.51) Canzonl napoletane

10,15 (16,15-22,15) Firmamento musicale

10,39 (18,39-22,39) Complessi caratteristici

11,03 (17,03-23,03) Canta Petula Clark

(1),03-23,03 Canta Profes Clark Calancé: Il n'a chanté qu'un soir; Götz-Pallavicini: Monsieur; Lojacono-Martyn: Amor, Clark-Aber: Prends garde d tot; Mellier-Medini: La frontiera Goodward (1), Mellier-Medini: La frontiera Goodward-Casais: Carona: Corrior; Bacharach-David-Casais: Aujuna who had a heari; Stolz-Kennedy: Salomé (Abst-jour) Anyone who had Salome (Abat-jour)

11,27 (17,27-23,27) Musica senza passaporto 11,51 (17,51-23,51) Panoramica nel mondo del lazz

12.15 (18.15-0.15) Archi in vacanza

12,39 (18,39-0,39) Concertino

# **FILODIFFUSIONE**

i programmi stereofonici sottoindicati sono

I programmi stereofonici sottoindicati sono trasmossi sperimentalmente anche vla radio per mezzo degli appositi trasmetitiori stereo a moduazione di frequenza di Roma (Mc/s 100,3), Milano (Mc/s 102,2), Torino (Mc/s 101,8) e Napoli (Mc/s 103,9) con tre riprese giornaliere, rispettivamente alle ore 11, 15,30 e 21, (in quest'utilma ripresa viene trasmesso il programma previsto anche in Riodifficialme per il i ciarno seguente).

AUDITORIUM (IV Canala)

9 (18) Pagine da opere di Ambroise Thomas e Léo Délibes

mas e Léo Délibes

A. Tsomas: Mignon: Ouverture - Orch. della Società del Concerti del Conservatorio di Parigi, dir. A. Fistoulari - Monon: Ja sutte della Radiodiffusione Francese, dir. G. Prétire - Le Caid: Je comprends que ia bella - bs. F. Corena, Orch. della Suisse Romande, dir. J. Walker - Hamlet: Partages-vous mes fleurs - sopr. J. Sutherland, Orch. del Tealro Covent Garden di Londra, dir. F. Molinari Pradelli; L. DeLmess: Lakmé: C'est le cleu da la jeunesse - sopr. M. Robin, ten. Larigi, dir. C. Sebastian - Lakme: Tu m'aş donne le pius dour réve - sopr. M. Robin, ten. L. De Luce, bar. J. Borthayre, Orch. del Teatro dell'Opera-Comique di Parigi, dir. G. Sebastian - Le Ros et s'amuse: Set Aria di danza in stile antico per la scena del ballo - Royal Philharmonic Orchestra, dir. T. Beecham

9,55 (18,55) Tril per pianoforte e archi

L. van Beethoven: Trio in sol maggiore op. 1 n. 2 per planoforte, violino e violoncello -Trio di Vienna; F. Mennetssohn-Barmoudy: Trio in re minore op. 49 per planoforte, vio-lino e violoncello

11 (20) Un'ora con Gian Francesco Mall-

filodiffusione per il giorno seguente).

8 (17) Sonate del Settecento

8,35 (17,35) Musiche concertanti P. R. FRICKER: Rapsodia concertante per vio-lino e orchestra - soi. H. Szeryng, Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. H. Rosbau

nale di Filediffusione 11,55 (20,55) Concerto sinfonica: Solista Zi-

Programmi ia trasmis-

sisss sul IV e V ca-

no Francescatti MENORISSOHN-BARTHOLDY: Concerto in F. MENOZISSOHN-BARTHOLDY: Concerto in mimiore op. 64 per violino e orchestra - Orch. Filarmonica di New York, dir. D. Mitropoulos: C. Saint-Sakns: Concerto in i minore op. 61 per violino e orchestra - Orch. Filarmonica di Naw York, dir. D. Mitropoulos: E. Lalo: Sinfonia spagnola op. 21 per violino e orchestra - Orch. Filarmonica di New York, dir. D. Mitropoulos

### 13,15-15 (22,15-24) Musiche cameristiche di

rranz Schubert

Sonata in do maggiore (Incompluta) - pf. S.
Richter — Quattro Lteder: Der Wenderer,
op. 4 n. ]; Nacht und Träume, op. 43 n. 2;
Auflösung: Die Forelle, op. 32 - msopr. 6.
Bumbry, pf. S. Peschko — Quintetto in la
maggiore op. 114 « Della trola» per planoforte e archi - Strumentisti dell'Ottetto di
Vienna

#### 15.30-16.45 Musica lirica in stereofonia

L QUADRO DELLE MERAVIGLIE, in-termezzo ballato, mimato, periato e can-tato - Libera riduzione in un atto di A, Camilleri dali'omonima opera di Cer-vantes - Musica di F, Mannino

Personaggi e inlerpreti: Personaggi e ini Chanfalla Chrinos Suonatore Benito Repolio Juan Castrado Pedro Capacho Teresa Capacho Juana Castrado Ju capitano R. Garaziotti
S. Meletti
P. Montarsolo
A. Annaloro
G. Mazzini
E. Di Stasio
E. Ravaglia E. Ravaglia V. Magrini A. La Porta Juana Casti ado.

Il capitano A. La Porta
Orch, Sinf. e Coro di Roma della RAI,
dir. F. Mannino, Mº del Coro G. Pic-

COMMEDIA SUL PONTE, opera in un alto su testo di Vaciav Kilopera - Mualto su testo di Và sica di B. Martinu

Personaggi e interpreti: A. Meneghelii S. Carroli G. Vlghl V. Brunetti E. Consuma R. Campese R. Malaspina C. Cassinelli Popelka Sikos Sikos Eva Badron Ii maesiro Prima sentinella Seconda sentinella Il capitano

Orch, «A. Scarlatti» di Napoli della RAI, dir. M. Pradella

# campionato di calcio

### SCHEDINA DEL TOTOCALCIO n. 38

I pronostici di

#### Gabriella Farinon

Alalauta - later	1	2	
Cagliari - Gezoa	2	н	
Fiorenteaa - Catania	1		
Feggia - Juvaatas	2		
Mastova - Lazie	2		
Milan - Varese	Ţī		
Roma - Los. Viceoza	2		
Sampéoria - Massisa	и	1	
Torize - Salegaz	K	1	2
Palermo - Napoli	1	2	x
Parma - Lecce	2	×	
Reggiana - Venezia	1		
Traai - Poteazo	X		

#### SERIE B

Bari - Spal			
Brescia - Vereza	$\neg \Gamma$	Г	Г
Catanzara - Medeza			Г
Liverne - Alessaedtia			Γ
Padaya - Manza			
Pre Pztria - Triestiaz		Г	Г

# IV CONCORSO INTERNAZIONALE DI COMPOSIZIONE

La Socletà Italiana Muslca Contemporanea, in collaborazione con la RAL l'Ente Autonomo Teatro Comunale di Firenze e il Conservatorio di Musica S. Cecilia di Roma, ha Indetto un concorso Internazionale di composizione suddiviso in sel categorie, ciascuna delle quali è dotata di un premio In denaro.

Le categorie sono le seguenti: 1) opere ln un atto o consimili: 2) coro e orchestra; 3) grande orchestra; 4) orchestra da camera; 5) compless! strumentall, vocali o misti; 6) musica da camera fino a cinque esecutori.

1 concorrenti dovranno inviare le loro composizloni alia « SIMC » . Segreteria del Concorso -via Flaminia 141, Roma, entro ii 31 dicembre 1965.

# plero Dialogo per clavicembalo e orchestra (Quasi concerto) - sol. I, Nef, Orch. Sinf. di Milano della RAI, dir. F. Vernizzi — Setta Conzoni, sette espressioni drammatiche dalla trilogia 4: Orfeide per sol. coro e orchestra - aopr. E. Orell, ten. F. Andreolli, bar. S. Bruscantini, Orch. Sinf. e Coro di Roma della RAI, dir. M. Rossi, Mº del Coro N. Antonellini





LIBERATEVI PER SEMPRE DALLA
FORFORA E SEBORREA
DARSSTATI DEFINITIVAMENTE LA
CADUTA DEI CAPELLI
CON URA CURA PAPIOL. SENTRE PIGGO COSTOSA
KIOVIT

IN VENDITA NELLE FARMACIE
GRATIS Top. 4.5 cute dei capelli le
GRATIS de cabrizier sivilando 1, 150
RUNBY: «c. Via Roberto Scott 80 - Roma (10)



# NOVITÀ SENSAZIONALE! LA CALCOLATRICE DA TASCHINO più piccola del mondo!

ii Boom della Fiera di Milano

Esegue addizione, sotrazione, motipilicazione e divisione lino a un miliardo. Perfettissima Prestazioni idenlicha site normali catociatrici Indispensabile a atudenti, professionisti, commercianti e a lutti coloro che vogliono risparmiare tempo. Chiedetela subito inviando L. 1,000, oppure in contrassepno, pui spese postali, Vi varrà spedita in alegante astuccio in vipia.

specifia in alegante assuccio in vipia. Indirizzara a: SASCOL EUROPEAN R VIa Gargano, 34 - Rema, La GASCOL EUROPEAN rimborserà l'Importo as la presiazioni dallo strumento non risponderanno a quanto dichiarato.

# finalmente felice con la dentiera



Mangiate, rideta, pariata senza preoccupazione: le vostra dentiara non si muoverà! Coepergetela aemplicemanta ogni mattine con polvere Wernet's. Grezie elle finezza delle sua gomma vegetall, lo atreto Wernat's forma une saldatura armetice tra le dentiera e le gengiva, daterminendo un'ederenza perfetta. Acquistate oggi etesso un flecone di Wernet'e.

# WERNET'S

LA POLVERE ADESIVA PER DENTIERE

solo in farmscia, nal formati da L. 300 - 650 - 1100

# TV

# LUNEDI

del Giornais radio

48° Giro d'Italia
Partenza da Catanzaro per
la tappa Catanzaro-Reggio
Calabria

Radiocronisti Enrico Ameri, Adone Carapezzi, Sandro Ciotti e Italo Gagliano 11,35 ° Voci alla ribalta

Negli interv. com. commerciali
12 — Anteprima sport
Notizie e anticipazioni sugli
avvenimenti del pomeriggio,
a cura di Paolo Valenti

t 2.10-12.30 (Dash)
i dischi della settimana
2,20-13 Trasmissioni ragionali

9,45-10,10 Motematico Prof.a Liliana Ragusa Gilli

10,35-11 Appl. Tecniche Prof. Gaetano De Gregorio

Seconda classe:

9,20-9,45 Matematica Prof.a Liliana Artusl Chini 10.10-10.35 Educozione Artistica

Prof. Franco Bagni 11-11,25 Educazione Artistica Prof. Franco Bagni

12,40-12,55 Religione Fratel Anselmo

Terza classe:

12,15-12,40 Italiano Prof.a Fausta Monelli

12,55-13,20 Matematico
 Prof.a Liliana Ragusa Gilli
 13,20-13,45 Appl. Tecniche
 Prof. Gaetano De Gregorio

Prof. Gaetano De Gregor 13,45-14 Religione Fratel Anselmo

Allestimento televisivo di Lydia Cattani Roffi 11,30-12,15 S0° anniversario dell'entrata dell'Italia

nel primo confilito mondiale
ROMA: SOLENNE CERI-MONIA ALL'ALTARE
DELLA PATRIA ALLA
PRESENZA DEL CAPO
DELLO STATO

15,45-17,30 - 48° GIRO

organizzato dalla « Gazzetta dello Sport »

Palermo: Telecronaca dell'arrivo della 10° tappa Messina-Palermo Telecronisti Adriano De Zan e Nando Martellini

 PROCESSO ALLA TAPPA condotto da Sergio Zavoli Ripresa televisiva d1 Mario Conti

18 — SEGNALE ORARIO
GIROTONDO

(Formaggino Dofocrem -Biancozero - Solumi Negroni - Tonara)

# La TV dei ragazzi

a) ATLETICA LEGGERA

Serie televisiva realizzata in collaborazione con il C.O.N.I. e con la F.I.D.A.L. Seconda puntata

Le corse veloci Presenta Giorgio Oberwegher - Testo e regla di Bruno Beneck

b) SOOTY, L'ORSETTO BU-RATTINO - L'astronauta Distr.: Talbot TV

# Ritorno a casa

19-

#### TELEGIORNALE

'della sera - 1ª edizlone

GONG

(Set di Pontèn · Prodotti Giovenzona)

: 19,15 SEGNALIBRO

Programma settimanale di Luigi Silori a cura di Giulio Nascimbeni Redattori Giancarlo Buzzi, Enzo Fabiani, Sergio Miniussi

Regia di Eozo Convalli 19,35 IN FAMIGLIA a cura di Padre Mariano

### Ribalta accesa

19,55 TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC

(Cynor - Milkana - Triumph - Materasso a molle Simmons - Veramon - Gibbs Fluoruro)

SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE LA GIORNATA PARLA-MENTARE

ARCOBALENO (Corne Montana - Codum -Prodotti Mellin - Alko Seltzer - Pneumatici Goodyeor -Lavatrici Philips)

PREVISIONI DEL TEMPO

20,30

### TELEGIORNALE

della sera - 2ª edizione CAROSELLO

Punt e Mes Carpano Supercortemaggiore Kraft - (4) Coco-Cola Lama Bolzano

l cortometraggi sono stati realizzoti da: 1) Errefiim -2) Unionfilm - 3) Film Iris -41 Roberto Gavloli - 5) On

21 -

#### REDIPUGLIA:

Cinquantenario dell'intervento dell'Italia nalla 1ª Guerra Mondiale

Dal piazzale della Terza Armata a Redipuglia CONCERTO SINFONICO

diretto da Franco Caracciolo

con la partecipazione del soprano Gabrielle Tucci, del mezzosprano Giovanna Fioroni, del tenore Franco Tagliavini e del basso Ruggero Raimondi Giuseppe Verdi: Messo di requiem, per soli, coro e orchestra, prima parte: a) Requiem e Kyrle, b) Dies Irae, c) Domine Jesu

c) Domine Jesu Orchestre Sinfonica di Mileno della Rediotelevisione Italiena

Coro di Milono della Radiotelevisione Italiano e Coro stabile del Teetro Massimo di Palermo Moestro del Coro Rugge-

ro Maghini Regle di Anton Giulio Majano

22 -

#### TV 7 - SETTIMA-NALE TELEVISIVO

diretto da Giorgio Vec-

23-

### TELEGIORNALE

della notte



Renée Faure è la protagonista del film di Bresson

## L'ATTUALITA',

nazionale: ore 22

Il numero di TV 7 andato in onda lunedì 10 maggio ha dato ancora una volta la misura di quanto possa essere tempestiva e interessante una rubrica televisiva di attualità

Come tutti ricorderanno, il pez zo forte di quella puntata era un servizio speciale dedicato all'eccezinnale intervento chirurgico grazie al quale Giuseppina e Santina Foglia non sono più sorelle slamesi. Avvalendosi delle possibilità offerte dai mezzo teievisivo, da Roma Sergio Zavoli chiese notizie dell'intervento ai medici convenuti in uno studio della sede RAI di Torino. Tutti appresero



Franco Caracciolo dirigerà il concerto sinfonico da Redipuglia per il cinquantesimo anniversario dell'intervento italiano nella 1º Guerra Mondiale

# 24 MAGGIO

### LA CONVERSA DI BELFORT

secondo: ore 21,15

La converso di Belfort (Les anges du péché, 1944) apre questa sera il ciclo dedicato a Robert Bresson di cui si parla amplamente in altra parte dei giornale. E' il primo film del grande regista francese che, come ha scritto Cocteau, est à part dans ce monde terrible. Realizzato durante la guerra in difficilissime condizioni, presenta alcuni temi fondamentali dell'opera di Bresson, quali la conversione di un'anima e la Grazia, ed appare già dotato di uno stile rigoroso, di una severità che si stempera in elegia.

appare già dotato di uno stile rigoroso, di una severità che si stempera in elegia.

Anna Maria, una ragazza di buona lamiglia, ha deciso, seguendo la sua vocazione religiosa, di entrare come novizia in un convento di domenicane che si dedicano all'assistenza spirituale delle carcerate. Durante una visita alle prigiom conosce Teresa che, proclamandosi innocente e vittima dell'altrui malvagità, respinge sdegnosamente le parole affettuose e consolatrici della suora. Quando Teresa esce di carcere, Anna Maria le propone di entrare in convento, ma la donna rifiuat. Va in cerca dell'uomo che l'ha tradita e lo uccide; poi, per sfuggire alla polizia, si presenta dalle suore e chiede di prendere il velo. Nonostante la diffidenza della Madre Vicaria, Anna Maria accoglie con grande giola Teresa e le dedica cure amorevoli. Accade poi che non volendo sottostare ad una penitenza che crede ingiusta, Anna Maria debba lasciare il convento. Ella viene tuttavia ogni notte a pregare nel cimitero dove una mattina le suore la trovano priva di sensi, in fin di vita, per essere stata lungamente esposta alla pioggia e al vento. Ricoverata nell'infermeria viene assistita da Teresa. Morendo Anna Maria pronuncia i voti. Teresa che, temendo di essere scoperta, aveva già deciso di fuggire, appare toccata dalla Grazia e si consegna alla polizia. Oltre ai bravissimi interpreti renera di dean Giraudoux. gevoli di Jean Girandoux

### FORZA DI «TV 7»

cosl i particolari della difficile operazione a sole poche ore di distanza. Dal racconto del professor Luigi Solerio e dei suoi collaboratori che rispondevano attraverso il monitor alle do-mande di Zavoli, pur con la riservatezza imposta dall'eccezionalità del caso, milioni di te-lespettatori furono informati sull'avvenimento che aveva profondamente commosso l'opinione pubblica italiana e interna-

Accanto all'attualità, l'altro pun-to di forza di TV 7 è la continua scoperta di lati singolari, sconosciuti ma tradizionali di casa nostra. Tra i servizi in preparazione per esempio, ve n'è uno sui « masi chiusi », un ti-

po del tutto particolare di pro-prietà contadina sopravvissuto ai secoli nelle montagne del-l'Alto Adige. Si tratta di pic-coli appezzamenti, con casa, stalla e locale di deposito Una tradizione, legalizzata sino al 1918 da un editto di Maria Teresa, vuole che alla morte dei padre il fondo passi integralmente al maggiore dei figli, che indennizzerà poi i - cadetti con una qualsiasi somma di denaro di cui possa disporre. L'es-senziale infatti è che il fondo non sia diviso. Così TV 7 sco-prirà un altro angolo d'Italia più patriarcale che medioevale: ma soprattutto un modo inte ressante e non convenzionale per parlare dell'Alto Adige.

# «MESSA DI REQUIEM» DI VERDI

nazionale: ore 21

Verdi cominciò a pensare ad una Messa di Requiem alla morte di Gioacchino Rossini, nel 1868. Avrebbe voluto che le cinque parti dell'opera fossero assegnate a compositori diversi, riservando a se stesso l'ultimo movimento, il Libero me Domine. I maggiori compositori dell'epoca aderirono al progetto verdiano ma furono ostacolati nella ioro realizzazione dall'indifferenza del Consiglio Municipale di Pesaro (la città natale di Rossini). In tal modo i piani di Verdi andarono in fumo. Soltanto cinque anni più tardi, nel 1873, alla morte di Alessandro Manzoni il Maestro di Busseto riprese il Libero me Domine, aggiungendovi gli altri movimenti: il Requiem-Kyrie di suggestiva interiorità, il drammatico Dies iroe del quale il celebre musicologo Hans Joachim Moser disse: «In un movimento nello stile dell'Infermo di Dante, il grande compositore dai Il meglio di se stesso. Questa è forse la musica più nobile che egli abbia mai scritto», il calmo Offerioritum e Il Sonctus che dimostra die notevoli capacità teroiche di Verdi in una grande Fuga per doppio coro, posta quasi a introduzione del commovente Aprus Det.

Dei.

La prima esecuzione del Requiem ebbe Iuogo il 22 magglo 1874 nella chiesa di San Marco a Milano con solisti quali lo Stolz, la Waldmann, il Capponi, ed il Maini, con un'orchestra di cento strumentisti ed un coro di centoventi voci. Dirigeva Verdi stesso. La Messo di Requiem di Verdi fu un avvenimento eccezionale per tutta l'Europa. La gente accorse numerosa dall'Austria, dalla Germania, dalla Francia, tanto che la chiesa non poteva accoglierta tutta. Alcuni giornalisti dovettero accontentarsi di entrare nella tribuna dell'organo. Si organizzarono perciò altre tre audizioni alla Scala, dove l'opera ebbe le più entusiasticbe accoglierze. accoglienze.

# SECONDO

#### 21 - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

#### 21.10 INTERMEZZO

(Your Massolombordo - Gi-

21.15 Incontro con Robert Bresson

### a cura di G. B. Cavallaro

### LA CONVERSA DI BELFORT

Film · Regla di Robert Bresson

Prod.: Les Filmes Roger Rochebė

Int.: Renée Faure, Sylvie, Jany Holt

QUINDICI MINUTI CON MARY, ANTONIO E

Presenta Flora Lillo

22,55 Notte sport



In «La conversa di Belfort », vedremo l'attrice Sylvie che interpreta la parte della Madre Vicaria

# programmi svizzeri

- In Eurorishme da Stoccarda, LA VI SITA IN GERMANIA DI S. M. ELISA. BETTA II D'INGHLEFERIRA. Spettacolo folclastilco affetto in omac della Re-gina, Ripresa diretta dalla Schwäbische Halle, Urmista: Marco Blasci
- 10.25 INFORMAZIONE SERA. Natisfe-bred dal mondo
- 19.30 OBETTIVO SPORT, Faiti, crona-che, avenimenti nazionali e cantonali a cura del servizio sportivo cella TSI 19.55 TELESPOT
- 20 TELEGIORNALE. I\* edizione 20,15 TELESPOT
- 20:20 I PAZZI DELLA MOTO, Telefilm in revious Italiana della serie II, PERI-COLO E IL MIO MESTIERE, Regla di William Morrison
- 20.40 TELESPOT 20,45 LA GRANDE GUERRA (15), Rieso-
- cazione dei primo conflitto mondiale a cura della ABC. Redazione italiana di Giancario Media 21.10 Tokio SiloW. Camori e danze del musichali nipponico, Commento di Nicola Franzoni. Regia di Michael Pfie-ghart. 2<sup>a</sup> parte
- 21,55 FFORISACCO Zibaidone d'at(us-lità tomanie a cura di Dario SerConi 22.10 TELEGIORNALE, 28 editione

# **NOVITÀ CARPANO**

# confezione appuntamento

1 BOTTIGLIA DI PUNT E MES 1 BOTTIGLIA DI CARPANO BIANCO

# 2 gotti regalo



# RADIC 24 LUNEDI

# N NAZIONALE

6,30 Il tempo sui mari italiani 6.35 Corso di lingua fran-cese, a cura di H. Arcaini

Segn. or. - Glorn. radio - Prev. tempo - Almanacco - Musiche del mattino Al termine:

Ritrattini a matita Le Borse in Italia e sil'estero — Segn. or. - Glorn. radlo Prev. tempo - Boli meteor.

Domenica sport 8,30 (Palmolive)

Il nostro buongiorno 8.45 (Chlorodont)
UN DISCO PER L'ESTATE
Cantano Nico Fidenco, Franca Siciliano, Little Tonv.
Claudio Villa e Iva Zanicchi

9,05 Nicola D'Amico; Cosa nostra, La posta del Cir-colo dei Genitori

9.10 Pagine di musica 9.40 Mario Tedeschi: Viag gio fra quattro pareti 9.45 (Dieterba)

Canzoni, canzoni Album di canzoni dell'anno - (Liebig Novo) 10-

Antologia operistica

10.30 La Radio per le Scuole
(per tutte le classi delle
Elementari)

Il gioco del teatro (da Cosenza), a cura di Anna Ma-ria Romagnoli e con la col-laborazione della Radiosquadra - Regia di A. M. Ro-magnoli

(Gradina) Passegglate nel tempo
11,15 (Stobilimenti Farmoceutici Giuliani)

Musica e divagazioni turi-

11,30 \* Georg Friedrich Haen-del

Concerto grosso la fa mag-giore op. 6 n. 9 11.45 (Triplex S.p.A.) Musica par archi

12 — Segn. or. · Glorn. radio 12,05 (Prodotti Alimentari Arrigoni) Gli amici dalla 12

12.20 \* Arlacchino
Negli interv. com. commerciali 12.55 (Vecchia Romagno Bu Chi vuol esser lieto...

13— Segn. or. - Glorn, radio 13,10 (Terme di San Pelle-

48° Giro d'Italia Notizie sulla tapps Messina-Palermo

13,15 Previsioni del tempo

13.20 (Manetti e Roberts) Carillon Zig-Zag

13.30 (Ecco) NUOVE LEVE

13.55-14 Glorno per glorno 14-14,55 Trasmissioni regionali 14 «Gazzettini regionali» per: Emilia-Romagna, Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte 14.25 «Gazzettino regionale» per la Basilicata 14,40 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari I - Cal-tanissetta 1)

14,55 Il tempo sui mari italiani Segn. or. - Glorn. radio

Notizie sulla tappa Messina-Palermo

Prev. tempo - Boll. meteor. 15,15 La novità da vedera Le prime del cinema e del teatro presentate da Franco Calderoni, Ghigo De Chiara ed Emilio Pozzi

15,30 (Bluebell) Album discografico

15.45 Quadrante economico — Progr. per i ragazzi Sul cavallo dalla giostra

Settimanale a cura di Fran-ca Caprino, Anna Luisa Me-neghini e Renata Paccarie Regia di Lorenzo Ferrero

16.30 Progr. per i ragazzi Parliamo di musica a cura di Giorgio Graziosi

- Segn. or. - Glorn. radio Le opinioni degli altri, ras-segna della stampa estera

17.25 Ta-pum Rievocazione canora della prima Guerra Mondiale, a cura di Nino Piccinelli e

Gian Luigl Gazzettl 17.45 William Assandri e la sua fisarmonica

17,55 VI parla un medico Alessandro Beretta Anguis-

sola; La malattio reumatica l. Importanza sociale e fattori causaii 18,05 Corrado presenta

LA TROTTOLA Spettacolo musicale di Perretta e Corima con Sandra Mondaini - Orchestra diretta da Marcello Oe Martino - Regla di Riccardo Mantoni (Replica dal Secondo Progr.)

19.05 L'informatore degli ar-figiani

19,15 Itinerari musicali Un progr. di Dino De Palma 19.30 Giugno Radio-TV 1965

19.35 \* Motivi in glostra Negli interv. com. commerciali 19,53 (Antonetto) Una canzone al giorno

20 Segnale orario - Glornale radio

20.10 Cinquantenario dall'in-tervento dell'Italia nella i guerra mondiala

Oal Plazzala della Terza Ar-mata a Redipuglia

CONCERTO SINFONICO diretto da FRANCO CA-RACCIOLO kacciolo con la partecipazione del soprano Gabriella Tucci, del mezzosoprano Giovanna Fio-roni, del tenore Franco Ta-gliavini e del basso Ruggaro

gllavini e del basso Ruggaro Ralmondi Cluseppe Verdi: Measa di re-quiem, per soll, coro e orche-stra: a) Requiem e Kyrie. b) Diea irae. c) Domine Jean Diea irae. c) Domine Jean Lux acterna, g) Libera me Orch. Sinf. di Milano della RAI - Coro di Milano della RAI e Coro stabile del Tea-tro Massimo di Palermo del Coro Ruggero Ma-

ghini Radiocronaca di Italo Orto 21.30 Glovanni Battista Vlotti Quartetto in do minore (Jean Pierre Rampal, fi.; Robert Gen-dre, vt.; Roger Lepauw, v.la; Robert Bex. vc.) 21.45 Dora Musumeci al pla-

22 - Musica leggera in Eu-

Programmi sllestitl in collaborazione fra le Radio ade-renti all'Unione Europea di Radiodiffusione (UER) Austria

22,30 L'APPROOD

2.30 L'APPROOO

Settimanale radiofonico di
lettere ed arti
Libero Bigiaretti; Ricordo di
Quarantotti Gambini - MarielLibero Bigiaretti; Posse presentate da Diego Valeri - Note er
russegne. Addo Rossi: Rasserussegne. Addo Rossi: RasseRass. di letteratura apagnola
3 —— Segn. or. - Oggi al Parlamento - Giorn. radio - Prev.
tempo - Boll. met. - I progr.
di domani - Buonanotte

# **SECONDO**

7,30 Benvenuto in Italia Trasmissione dedicata ai turisti stranieri

\* Musiche dal mattino 8,30 Segn. or. - Glorn. radio CONCERTO PER FANTA-SIA E ORCHESTRA

8,40 (Palmolive)
a) Andante con moto

8.50 (Сета Grey) b) Allegretto ma non troppo

9 — (Invernizzi) c) Scherzo a danza 9,15 (Pludtach)

d) Allegro molto vivace

9.30 Segnale orario - Notizie
del Giornale radio

9,35 (Omo)

LA BANCA DELLA CAN-ZONE
Divertimento musicale del
lunedi di Clal Calleri
OISCO VOLANTE

Incontri e musiche all'aero-porto, di Marlo Salinelli Gazzettino dell'appetito

10,30 Segnale orario · Notizle del Glornale radio 10,35 Glugno Radio TV 1965

10,40 Festa della Fanteria Bands dell'Esercito diretta dal Mº Amleto Lacerenza

- Il mondo di lei

11.05 (Simmenthal) UN DISCO PER L'ESTATE Cantano Fred Bongusto, Lal-ia Castellano, Peppino Di Capri, Armando Docetti, Johnny Doreili, Geay Sebe-na e Bobby Solo

11.30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio 48° Giro d'Italia Passaggio da Patti Servizio speciale di Enrico Ameri, Adone Carapezzi, Sandro Ciotti e Italo Ga-

gliano 11,35 (Milkano) Il favolista

11,40 (Mira Lanzo)

12-12.20 (Doppio Brodo Slar) Crascendo di voci

12,20-13 Trasmissioni regionali 12,20 «Gazzettini regionali» per: Val d'Aosta, Umbria, Mar-che, Campania e per alcune zone del Piemonte e della Lombardia

Lombardia
12,30 e Gazzettini regionali »
per: Molise, Veneto e Liguria
(Per le città di Genova e Venezia la trasmissione viene effettuata rispettivamente con
Genova 3 e Venezia 3) 12.40 « Gazzettini regionali » per: Piemonte, Lombardia, To-scana, Lazio, Abruzzi e Cala-

L'APPUNTAMENTO DELLE 13:

13 (A. Gazzoni e C.) Su il sipario 03' (G. B. Pezziol)

Il mandarino ottimiata

10' (Folqui) Tre tastiere 20' (Golboni)

Si fa per ridere

25' (Polmolive) Musica tra le quinte

13.30 Segnale orario - Giornala radio

48° Giro d'Italia Notizie aulla tappa Messina-Palermo Media delle valute

45' (Simmenthal) La chiave del succeaso

50' (Dash) Il disco del giorno (Coffè Lavozzo)

Buono a sapersi — Voci alla ribalta Negli interv. com. commerciali

14.30 Segn. or. - Glorn, radio 48° Giro d'Italia Notizie sulla tappa Messinaalermo Llatino Borsa di Milano

14,45 (Dischi Ricordi) Tavolozza musicala

15 - Arla di casa nostra Canti e danze del popolo italiano

15,15 (RI-FI Record) Selezione discografica

15,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

15,35 UN DISCO PER L'ESTA-Cantano Noris De Stefani, John Foster, Peppino Ga-gliardi e Ornelia Vanoni

(Terme di Son Pellegrino) 48° Giro d'Italia

Tra le nre 15,50 e le ore 16,45 radiocronaca diretta della fase finale e dell'ar-rivo della tappa Messina-Palermo

Radiocronisti Enrico Ameri, Adone Carapezzi e Sandro

15,50 Ritmi e melodie

18 - (Henkel Itoliana) Rapsodia

- Sentimentali ma non troppo

- Sempre in voga – Dieci minuti ancora

18,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

16,35 Tre minuti per te a cura di Padre Virginio Rotondi

18,38 Girotondo

Un programma musicale di Anton Giulio Perugini per i più piccini

16.50 Concerto operistico Soprano Magda Olivero

Tenore Salvatore Gloia Bellini: La Sonnambulai e Prendi l'anel ti dono y: Massenet: Manon: e Restlam, poliché conviens; Donizetti: L'Elisir d'anore: « Una furtiva lacrima s; Puccint: Manon Lescaut: «In quelle trine morbides; Berlioz: La Danvazione di Faust: CDanza delle Silidia; Massenet: Manon: «Il sogno». Canandro lontana s; Cliea: L'Arlesiana: « Lamento di Federico y: Glordano: Audrea Chénier: « La mamma morta » Orch. Sinf. di Milano della Tenore Salvatore Gloia Orch. Sinf. dl Milano della RAI dir. da Ferruccio Scaglia

17,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

17,35 NON TUTTO MA DI Piccola enciclopedia popolare

17.45 (Manetti e Roberts) Radiosalotto

LA COSCIENZA OI ZENO di Italo Svavo Adattamento radiofonico di

Franco Monicelli Compagnia di Prosa di Fi-renze della RAI con la par-tecipazione di Raoul Grassilli

Terzo episodio: Terzo episodio:
Zeno Raoul Grossili
Maifenti Angela Zanobini
La cameriera Grazia Radiechi
Augusta Gluitana Corbellini
Alberta Anna Rosa Geratti
Gitle Corrado Getpo
ed Inoltre: Aldo Massasso, Corrado De Cristofaro
Engla di Pistro Massasso, Cor-

Regla di Platro Masserano Taricco

18,30 Segnale orario - Notizia dal Giornala radio

18.35 CLASSE UNICA Bruno Nica - I grandi navi-gotori. Le navigazioni polari

18.50 I vostri prafariti

Negli interv. com. commerciali 19.30 Segn. or. · Radiosara 19.50 (Terme di San Pelle. grino)

48º Giro d'Italia

Commenti e Interviste da Palermo di Enrico Ameri, Adone Carapezzi e Sandro Ciotti

20 - Zig-Zag

20,05 CACCIA AL TITOLO Giuoco musicale di Tullo Formosa Regia di Silvio Gigli

21 - Meridiano di Roma Quindicinale di attualità

21,30 Segn. or. - Glorn, radio 21,40 Cavalcata della canzone americana, di Giancario Testoni

22,15 Stephan Grappelly e II suo complesso

22,30-22,40 Segnale orario -Notizie del Giornala radio

# RETE TRE

(Stazioni o M.F. del Terzo Pro-grammo, Dopo le 17 anche ato-zioni a onda media)

- Musica sacra

— Musica sacra
Clovanni Pieriulgi da Palestrina: « Vos qui reliquistis», e
8 Benedictus», antiona (Nicholas Danby, org. « The Renaissance Singers» dir. da
Michael Howard); Claudio
Monteverdi: Magnificia a sel
voci (Colin Mawby, org
Coro della Carmelite Priory »
di Londra dir. da George Maicoro della Carmelite Crique
Conti sorrano e
pella: Adoramus Te . Tu es
pella: Adoramus Te . Tu es
pella: Adoramus Te . Tu es
petrus - Oremus par Bortifice
Sanctiasima anima . Benedictua (Coro della Cappella Sistina
dir. da Domenico Bartolucci) na di lucci)

10,55 Sonata modarne

3,55 Sonata modarne
Karol Szymanowski: Sonata in
re minore op. 9 per violino e
planoforte: Allegor moderato Andantino tranquillo e dolce Andantino tranquillo e dolce Allegor molto, quasi presto
(David Distrakin, tl.; Vladimir
Vampolsky, pf.); Paul Hindeplano Sono: Pattoration Massia
gehnell - Passaeaglia (Enrico
Malnardi, vc.; Armando Renzi, pf.)

11,45 Sinfonie di Franz Schu-

Sinfonia n. 4 in do minore «Tragica»: Adaglo molto, Al-legro vivace - Andante - Mi-nuetto (Allegro vivace) - Alle-gro (Drch. Sinf. di Torino della RA1 dir. da Fritz Rieger)

12,15 Piccoli complessi 2.4.5 Piccoli complessi
Carl Philipp Emanuel Bach;
Quartetto in sol maggiore per
clavicembalo, flauto, viola e
violoncello; Allegretto - Adagio
Presto (irmgard Lechner
clav; Kurt Redet, ft.; George
Schmid, vid. 8 Marth Boch
Datetto; Allegro - Scherzo (VI
vace) - Tema con variazioni
(Ottetto di Vienna - Eridate

12,55 Un'ora con Frédéric Chopin

Chopin

Chique Mazurka; in do minorop, 56 n, 3. in do maggioreglore op, potatrma in la bemoite maggiore op, potatrma in
do diesia minore op, 50 n, 3
(pf. Regina Smendcianka); Di
to Melodie polacche dall'op,
4 post; Moja pleszoka - Poora
ka litewaka - Wiosna
- Pona ka litewaka - Wiosna
- Pona ka litewaka - Wiosna
- Pona ka litewaka - Wiosna
- Silczny ektofijec - Leel liselez
drzewe (Stefania Woytowiecz
spr.; Wanda Kilmowicz, pf.);
Due Scherzi; in do diesia minore op, 39 - in ml maggiorop, 54 (pf. Tamaa Vasary)
1,55 IL TAMBURO

13,55 IL TAMBURO DI PANNO

Atto unico ds un « Nó » giapponese del secolo XIV Libero adattamento del te-sto e musica di Orazio

Fiuma
I Vegliante
II Vegliante
II glardiniere
Lo Spirito del
Spirito del
Jardiniere
La Principeass Lucilla Udovich
II Cortigiano
Waiter Artioli
Orchestra Filarmonica di
Trieste e Coro del Teatro

Verdi di Trieste diretti da Ferruccio Sceglia Maestro del Coro Giorgio Kirschner

14,45 Racital del violoncelli-ate Paul Tortellar con le col-laborazione del pieniste Lu-cieno Glarbella

cieno Glarbella
Gluseppe Valentini: Sonota in
mi moggiore (Realizz di Alfredo Fistil): Grave, Allegro
Allegro (Tempo di Gavotta)
Largo - Allegro; François Couperin; Piáces en concert; Prátude - Sicillenne - La trombe Air du diable; Gabriel Fauré:
Sonata n. 2 in sol minore
op. 11: Allegro - Manuel
Sonata n. 2 in sol minore
op. 11: Allegro - Manuel
Sonata - Prologo - Seranata Finale; Peter Illich Claikowski;
Variazioni su un tema rococò,
op. 33

16 - Trascrizioni

Ignoto: Partila (trascrizione per pianoforte di Roberto Ignoto: Partifa (trascrizione per pianotorte di Roberto Lupi) (pf. Ornella Vannucci Trèvese); Johann Sebastian Bach: Ciaccona (trascrizione per orchestra di Alfredo Casei-ia) (Orch. Sinf. della RAI dir. da Dimitri Mitropoulos)

16.30 Varlezioni

j.30 Variezioni
Franz Schubert: Variazioni su
a Trock'na Blumen » op. 160
[Karl Bobzien, fl.; Hans Altmann, pf.); Niccolò Paganini:
Variazioni su e Dal tuo steliato soglio », dal « Mosè » di
Rossini (Salvatore Accardo, vl.;
Antonio Beltrami, pf.)

- L'avvocato di tutti Rubrica di quesiti legali a cura dell'avv. Antonio Gue

17.10 Chiara fontana Un programma di musica folklorica italiana

17,25 Tutti i Peesi alle Na-zioni Unite

17.35 Alban Berg

Kammerkontert per pianoforte, violino e tredici strumenti:
Tema scherzoso con variationi . Adagio - Rondo ritmico con introduzione (Pierre Barbiret, pf.; Christian Ferras, ci. Orch. della Società del Concerti del Conservatorio di Prigi dir. da Georges Prefre)

18.05 Corso di lingua france-se, e cura di H. Arcaini (Replica dal Progr. Nazionale)



18,30 La Rassegna Cultura nordamericana a cura di Mario Picchi

18,45 Bruno Bettinelli

Fanlasio: Preambolo - Ritmico - Notturno - Intermezzo - Fugato (pf. Chiarelberta Pastorelli)

19 --- Gli emericeni in Arcadia di Angela Blanchini e Regina Soria

Ultime trasmissions

Vita veneziona di Howells e

19,30 \* Concerto di ogni sera 3.30 \*Concerto di ogni sera Francasco Geminiani (1887-1762); Concerto groaso in el minora op. 3 n. 2; Spiritoso . Allegro assal . Andante risoluto - Allegro (Orch, d'archi del Festival di Lucerna dir. de Rudolf Baumgariner); Anton Dworak (1841-1904); Concerto in ri minore op. 104 per violoncello so orchestra; Allegra del Concerto del Partico del Concerto del Concerto

20.30 Riviata dalle riviste

#### 20.40 Johannes Brehms

Sonata n. 3 in re minora op. 108 per violino e pianoforte: Allegro - Adagio - Un poco presto e con sentimento - Presta agitato (Leonide Kogan, vi.; André Mitnik, pf.)

- il Giornele dei Terzo

21,20 ii madrigale dramma-

e cura di Mario Messinis 11. Alessandro Striggio 21,50 L'Europa tre la due

Conversazione introduttiva di Mario Toscano

22,25 Cheries ivea

Three places in New England:
Il S. Gaudenzio cel giardini
di Boston - Il campo del Ge-nersie Putnam a Redding (Connecticut) · Dalla poesia «Il flume Housatonic a Stock-bridge» (Orch. Slaf. dl Ms-lano della RAI dir. da Mslano della RA simo Pradella)

#### 22,45 Orsa minore TEATRINO

di Achilie Campanile

Compagnia di Prosa di To-rino della RAI con Umberto Melnati

L'aspirante disa Il registe Umbarto Mainati L'operatore Notole Paratti

L'elettricista Giorgia Bandiera Rartoli Kara Mabella Morisa Bartoli La cuatode

Misa Mordeglia Mori Sera d'agosto

Ua signore miagheritao e spiritato Umberto Melnati Un cameriere Alberto Morché Il peoprietario Renzo Lari Uo vigile Giorgio Bandiero Uo vigile Giorgio Bunazio.
Un signore grasso, congestionato e dolente Iginio Banazzi

Era una notte scura e tem-

pestosa Giutio Oppl

Un altro signore Gionfranco Bellini Dramma di mezzanotte, ov-vero Il pensatore innamo-

7ato Giovanni Moretti Luj Carla Torrero Il suicidio degli innamorati Irene Aloisi Lei Franco Alpestre Lui domestico Giovanni Moretti

Regia di Massimo Sceglione

## radiostereofonia

Stazioni sperimentoli a modulazione di frequenza di Roma (100,3 Mc/s). Milano (102,2 Mc/s). Napoli (103,9 Mc/s) - Torino (101,3 Mc/s)

ore 11-12 Musica da camera ore 15,30-16,30 Musica da ca-mera ore 21-22 Musica leggera.

### notturno

Dalle ore 22,45 alle 6,25: Programmi musicali e natiziari trasmessi da Roma 2 su ke/s. 845 pari a m. 355 e dalle stazioni di Caltaniesetta O.C. su ke/s. 8660 pari a m. 49,50 e su ke/s. 9515 pari a m. 31,51.

m. 31.53.

22.45 Concerto di apertura 23.15 Fantazia musicale .24 Le
grandi orchestire da ballo 0.36 Successi d'oltreoceano 1.06 Istantanee musicali - 1.36
Giro del mondo in microsoleo 2.06 Appuntamento con l'Autore: Gilbert Bécaud - 2.36 Motivi
italiani e stranieri - 3.06 Selezione di operette - 3.36 Grandi
melodie di tutti i tempi - 4.06
Nostalgia di Napoli - 4.38 Sogniamo in musica - 5.06 Cantiagniamo in musica - 5,06 Cantia-mo insieme - 5,36 Incontro con Neil Sedake - 6,06 Concertino. Tra un progr. e l'altro vengono tramessi notiziari in Italiano, inglese, francese e tedesco.

#### locali

ABRUZZI E MOLISE

7,15-7,35 Vacchie e nuove musiche (Pescare 2 - Aquita 2 - Taramo 2 - Campobasso 2 e stazioni MF II della Regione).

CALABRIA

12,20-12,40 Musiche richiesta (Stazioni MF II datla Regione). CAMPANIA

7,10-7.58 a Good morning from Naples », trasmissione in lingua inglese - 7,10-7,20 Naples Daily Occurrences: Music by request - 7,20giese - 7,10-7,20 Naples Daily Oc-currences: Music by request - 7,20-7,30 International and Sport News - 7,30-7,50 Italian Customs, Tre-ditions and Folk Stories; Music by request (Napoli 3),

#### PIEMONTE

10-11 Dalla Basilica S. Maria Ausi-liatrica in Valdocco, Messa solen-ne in occasione della lesta di Ma-ria Ausiliatrica (Torino 3).

SARDEGNA

12,20 Costellazione sarda - 12,25
Motivi a canzoni di iari e di oggi
- 12,50 Notiziario dalla Sardegna
(Cegliari 1 - Nuoro 2 - Sassari 2
e stazioni MF II della Regiona).

e stazioni mi il della Regione).

Gazzattino sardo a Gazzettino
sport 14,20 Incontri sotto il campanile, coordinati da Mercallo Seleni (Cagliari I - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Reglone).

19,30 Piccoll complessi - 19,45 Gaz-zettino sardo (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 a stazioni MF I della Regione).

SICILIA

7,15 Gezzattino della Sicilla (Calta-nissetta 1 - Caltanissatta 2 - Ca-tanla 2 - Messina 2 - Pelermo 2 e stazioni MF II delta Regiona).

12.20-12.30 Gazzettino della Sicilia (Caltanissatta 2 - Catania 2 - Mes-sina 2 - Palermo 2 a stazioni MF II della Regiona).

14 Gazzettino della Sicilla (Caltanis-setta 1 - Catania 1 - Palermo 1 -Reggio Calabria 1 e stazioni MF I della Regiona),

19,30 Gazzettino della Sicilia (Cal-tanissatta 1 a staz, MF I della Reg.) FRIULI-VENEZIA GIULIA

7,15-7.30 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gori-zia 2 - Udine 2 a stazioni MF II della Regione).

12,05-12,20 | programmi dal pome riggio, indi Giradisco (Trieste 1)

riggio, inci Giradisco (Trieste 1).
12.20 Asterisco musicala . 12.25
Terza pegina, cronache daile arti, lettera e spetacolo a cura della Redaziona dal Giornala radio . 12,40-13 Il Cazettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gonzia 2 - Udine 2 e staz, MF Il Regiona).
3 L'ora della Vanazia Civilia . Tre

13 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione musicale a giornalistica dedicata agli italiani di oitra frondedicata agli italiani di oltre fron-tiera - Appuntamento con Popera lirica: Pagina Verdiane - 13.15 Al-manacco - Notize dall'Italia e dal-l'Estero - Cronache locali - 13,30 Bersaglier a cento penne - Coro A. Illersberg della Sociatà Alpria delle Giulio - CAI di Trieste diratto da Lucio Gaglierdi - 13,45-14 Pa-nor, sportivo - Il quaderno d'ila-liano (Venezia 3).

liano (Venezia 3).

13.20 el 12 4 maggio del 1915 e di Biagio Marin - 13.30 e Canti della guerra 1915-18 e . Coro a Ermas Grion e del Dopolavoro C.R.D.A. di Monfalcone diretto da Aldo Policardi - 13.45 e Passato ribelle e, un atto di Scipio Slatzper - Personaggi a interpratit Consuelo: Adriana Innocenti: Bruno: Dario Mazzoli. Regia di Ligo modeo chi 14.35-14.55 Cencerto della banda dell'esercito diretto dal Messtro Pellegrino Caso (Della registro Pellegrino Caso (Della registro) panda dell'essicito diferio dal Mes-stro Pellegrino Caso (Dalla regi-strazione effettuata al Padiglione della Fiera di Trieste II 30 novem-bra 1964) (Triesta 1 - Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione).

e stazioni MF I della Regione), 19,30 Oggi alla Regione indi Segna-ritmo - 19,45-20 II Gazzettino del Friult-Venezia Giulia (Triesta 1 -Gorizia 1 e staz. MF I della Reg.)

### radio vaticana

7 Mese Mariano: Canto alla Vergine - Meditaz, di Don V. Noe: • I misteri gaudiosi - Giaculatoria - S. Messa. 14,30 Radiogior-nale. 15,15 Trasmissioni estere. 19,15 The Field Near end Far.

19,33 Orizzonti Cristiani: Notiziario - « Dlaloghi della Fede » a cura di Titta Zarra - « Istantanee sul cinema di Giacinto Ciaccio. Pensiero della sera. Ciaccio . Pensiero della sera. 20,15 Sacrements et vie litur-gique. 20,45 Worte des Heiligen Veters. 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni estere. 21,30 Ak-tualna vprasanja. 21,45 La Igle-sia en el mundo. 22,30 Replice di Orizzonti Cristiani.

#### esteri

#### FRANCIA FRANCE-CULTURE

FRANCE-CUTURE

19,30 Notizierio 19,40 e Inchieste e commenti », rassegne d'atrualirà politica ed economica diretta da Pierra Sandhal, 20 Concerto diretto da Georges Tzipine, Schubert: Sinfonia n. 1 in re meggiore: Henri Tomasi: Concerto per trombona e concerto per trombona e management de la compania del la compania de la compania del la compania de la compania del compania del compania de la compania del compa

# GERMANIA

19 Notiziario. 19,30 Concerto sinfoni-co della Radiorchestra sinfonica di Colonia diretta da Ferdinana Leitnar Colonia diretta de Ferdinand Leinar con la partecipatione del soprano Lisciotte Rebmann. L. van Beetho-evn: Sinfonia n. 6. in fa magiore, op. 69 (Pastorala). Gottfried von mann Reutter: Andalusiana: Artie e intarmazzi su poesse di F. G. Lorca per soprano a orchestra: Canzone della lavandala da « Yerma»: Dort », Piccola ballata dei ire fiumi – Campana dei morti. Campane Nell'intervalia: La nuova Cronaca. Nell'intervalio: La nuova Cronaca musicala, 21,30 Notiziario, 22 Jazz con Kurt Edelhagen. 23 Musica leggara 0,20 Musica da ballo, 1,05 Musica fino al mattino da Berlino.

#### SVIZZERA MONTECENERI

MONTECENEII

8.15 « Cube oggi», a sura di Johengrin Filipello, 18.45 Appuntamanto con la cultura, 19 Rilmi modarni, 19.15 Notiziario, 19.45 Canta Catherine Spaak 20 « Tribuna
della voci », dibattiti di varia attualità. 20.30 « Arianna» intreccio scenico-musicala per soll, coro
a corchestra, di Remedetto
a corchestra, di Remedetto
con Giovanni Pelli al pianoforte.
20.30 Notiziaro 22.35 Piccolo bar
con Giovanni Pelli al pianoforte.
23-23,15 Musiche di fine giornata.

# **FILODIFFUSIONE**

Programmi in trasmissiene sel IV a V caagla di Filadiffatione dal 23 ol 28 maggio dal 30 maggio ol 5 giugno dal 8 al 12 giugno dal 13 al 16 giugno

Roma - Torico - Milano Hopoli - Gesove - Bologna Rari - Fireoze - Venezia Palormo - Gagliari - Trieste

AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) Antologie di interpreti

8 (17) Antologie di Interpreti Dir, Franco Caracciolo; sopr. Grazielle Sciut-ti; vi. Arthur Grumlaux e pf. Riccardo Ca-stagnone; ten. Franco Corelli; Trio Ebett; pf. G. Ebert; vi. L. Ebert; vie. W. Ebert; sopr. Margherita Carosio; pf. Rodolfo Capo-rali; bar. Robert Merrii; clav. Karl Richter; sopr. Gre Becuwenattlen; dir. Karl Minch inger

10,30 (19,30) Musiche per organo

10.30 (19.30) Musiche per organo G. Cavazzont: Due Inni dalla «Intavolatura per organo» – org. L. F. Tagliavini; F. Maschera, Due Canzoni (revis. di L. F. Tagliavini); Canzon 21ª Canzon detta «La capriola» org. L. F. Tagliavini; J. S. Bacu: Quattro Cordii – org. F. Vignaneili; Anonimo: Corole: Allein Gott in der Höh sei Ehr org. W. Supper

11 (20) Un'ore con Emmenuel Chebrier Il (20) Un'ore con Emmenue Leadrier Gwendoline: Owerture - Orch. dei Concerti Lamoureux di Parigi di J. Fournet Lamoureux di Parigi di J. Fournet neau - Dieci pezzi per pianaforte - pf. M. Meyer — Souvenir de Munich, quadrilie sur les thèmes favoris da « Tristan et Isolda» de Wagner - Orch. Sinf. di Torino delta RAI. dt. A. La Rosa Parodi

12 (21) Concerto sinfonico: Kerelen interpreta Brehms

Sinfania n. f in da minore op. 68 - Orch, del Filarmonici di Berlino — Sinfania n. 3 in fo maggiare op. 90 - Orch, dei Filarmonici di 13.20 (22,20) Musice da camera

F. CHOPIN: Sonata In si minore op. 58 per

planoforte - sol. J. Ekier; B. Barron: Quartetto n. 5 per archi - Quertetto d'archi Un-14,15-15 (23,15-24) Musiche di ispirazione po-

polere F. Delrus: Appalachia, variazioni su un te-ma popolare slavo per orchestra e coco -Orch, Royal Philharmonic e Coco, dir. T.

15,30-16,30 Mualce da cemere in stereo-

J. Brahma: Sanafa in mi min. op. 38, per violoncello e planoforte - vc. L. Parnas, pf. M. Michels; F. Chorev: Romdo in da magg. op. 73, per due planoforti - duo pf. K. Bauer-H. Bung: R. C.-Sapsaus: Nonetta in mi bem. magg. Op. 10, per due planoforti - duo pf. K. Bauer-H. Bung: R. C.-Sapsaus: Nonetta in mi bem. magg. Op. 10, per de presentation de la maggiorità de la companie de Crut. vie L. Pascal, vc. R. Salles, fl. A. Sagnier, ob. L. Debray, cl. M. Jean, ob. G. Tantot J. Brahma: Sanata in mi min. op. 38,

MUSICA LEGGERA (V Canala)

7 (13-19) Fentasie musicele 7.45 (13.45-19.45) Motivi dei West

1.3,30-13,43) Motivi dei West Herbert: Indian summer; Foster: Old black Joe; Hill: The last round up; Blackburn-Bruns: Ballod of David Crockett; Hill: Emply saddles; Collins: You gotta have o license; Anonimo: Jesse James; Smith: Squawe olong the gaukon; Tilomkin: The green leaves of summar; Foster: Ring de banjo

8,15 (14,15-20,15) Nostalgia di Napoli 8.39 (14.39-20.39) Istantenee musicali 9,03 (15,03-21,03) Giro del mondo in mi-

rosolco
Wayne: Peri-au-Prince; Simonetta-Gaber:
Porta Romana; Jobim: Desafinado; RianYork-Thomas: Riviera saloon; Anonimo:
Eine Geige in der Puzzla; Benjamin: Oh
what it seemed to be; Padilla: Ça c'est Paris

9,27 (15,27-21,27) Appuntamento con l'eutore: Bruno Canfora

9,51 (15,51-21,51) Le grandi orchestre de

ballo 10,15 (16,15-22,15) Selezione di operette

10,39 (16,39-22,39) Grendi meiodie di lutti I tampi

11,03 (17,03-23,03) Successi d'Oltreoceend Echevaria: El Jamaiquino; Kern: Old man river: Lecuona: Maria La-O; Flelds-Mc Hugh: I'm in the mood for love: Domin-guez: Perfidia; Rodgers: Falling in love with love: Barroso: Brazil; Gaskill-Robin-Colombo: Prisoner of love

11,27 (17,27-23,27) Sogniamo in musica

11,51 (17,51-23,51) Centlemo Insieme 11,31 (1/,31-25,31) Centiemo insieme Spadaro: Fireraze, Cesarco-Ricciardi: 'O freno d' 'a fantasia; Mogol-Donida: Brictole di bac: Paliavicini-Buffoli: Oldala Gigi; Rossi-Livraghi: Coriandoli; Medini-Fallabrino: Perché non telefani più; De Crescenzo-Vien: Luna rossa; Migliacci-Vassallo: Come ta non c'è nassumo.

12.15 (16.15-0.15) Incontro con Sergio Bruni 12,39 (16,39-0,39) Concertino

# UN TELEVISORE DI NUOVA CONCEZIONE PRESENTATO A MILANO

Su iniziativa della Società Ultravox, in una simpatica tavola rotonda tenutasi in un noto locale cittadino, Bruno Munari ha diretto una conversazione sul disegno industriale in occasione della presentazione al pubblico di un interessante televisore di questa importante industria: si tratta dell'Hi-Decor (alto arredamento) realizzato dagli architetti Forges Davanzati e Ranzani.

Al dibattito hanno partecipato personaggi assai noti fra architetti, industrial designers e artisti milanesi. E' stata riconosciuta la validità dei concetti che stanno alla base di questo televisore che è stato giudicato unanimemente fra quanto di più valido è stato finora prodotto anche dal punto di

vista estetico.

All'eleganza formale si aggiungono la funzionalità, la semplificazione dei comandi ottenuta attraverso interessanti automatismi, l'inseribilità in qualsiasi tipo di arredamento. E' un televisore bello ed es-senziale destinato al successo presso un pubblico di cultura e di alto livello.



- INTERPELLANGO TUTTI CL PREFERIRETE
- GARANZIA AL 100% GRATUITA CONTRO MORTALITÀ E STERILITÀ . VALIDITÀ UN ANNO
- ACQUISTIAMO ANCHE I CUCCIOLI PROVENIENTI DA RIPRODUTTORI VENDUTI DALLA CONCORRENZA
- ACQUISTATE IL TRATTATO INGISPENSABILE AGLI ALLE-VATORI "L'ALLEVAMENTO MODERNO DEL CHINCHILLA, OI 1 0 W CLARKE- 1. 2 500
- RICHIEGETE INFORMAZIONI BANCARIE SULLA CONSI-STENZA E SULL'ANZIANITÀ DEL VENDITORE



NICOLO' LANATA S. p. A.

BENOVA - VIA S. AGNESE, 7 - TEL. 281.927 - 205.954 - 207.871

# XII Festival Internazionale del film pubblicitario

# Cannes, 14-19 giugno 1965

Le numerosissime domande d'scrizione al Festival suddetto, che pervengono quotidianamente alla Direzione di Londra — 35. Piccailly - London W.1. — sia per quanto concerne i films che per 1 Delegata, lasciano supporre che la partecpazione di quest'anno uguagliera se non addirittura superera quelle degli anni precedenti.
Tutti coloro che desiderano pariecipare al Festival sono invitati a indirizzare le loro richieste all'indirizzo suddetto entro il 14 magglo; dopo il 17 magglo qualsiasi richiesta dovrà essere fatta pervenire al seguente indirizzo: Boite Postale No. 233. Cannes (A.M.).
Il Consiglio della S.A.W.A. ha deciso di tener conto della sempre più stretta collaborazione tra la Agenzie di Pubblicità e le Case di Produzione e pertanto ha atabilito di assegnare quest'anno, per la prima volta, quando si presenti il caso, tutti i premi di categoria e i due Grands Prix (Cinema e Televisione) sia all'Agenzia di Pubblicità che al Produttore.

Inoltre è previsto per quest'anno un nuovo sistema di distribuzione dei premi. Infatti, oltre al lº premio assegnato abitualmente nelle singole calegorie, verranno assegnati un 2º, un 3º e un 4º premin nelle grandi categorie, aecondo la seguente acala;

Films iscritti per catagoria da 1 a 15 films da 16 a 30 films da 31 a 60 films oltre 60 filma

Premi

Soltanto un le premio le e 2º premio le, 2e e 3º premio le, 2e, 3e e 4º premio

Come per il passato, ci saranno ugualmente del Olpiomi che verranno assegnati nel caso in cui la Giuria lo ritenga appropriato. Queste disposizioni, come pure l'aumento del numero delle categorie portato de 12 a 14 per ogni singolo gruppo, permetteranno non solo una più equa e maggioro distribuzione di premi ma intensificheranno pure lo apirito di competizione che ha sempre caratterizzato il Festival internazionale del Film Pubblicitaria.

# MARTEDI

# NAZIONALE Ritorno a casa

#### Telescuola

Il Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radio televisione Italiana presentano

#### SCUOLA MEDIA

Prima classe:

12,15-12,40 Italiano Prof. Giuseppe Frola

13,05-13,30 Oss. elem. scien. not. Prof.a Donvina Magagnoli

13,30-13,55 Geografio Prof.a Maria Bonzano Strona 13,55-14,10 Religione

Fratel Anselmo 14,10-14,30 Ed. Físico (f. e m.) Prof.a Matilde Trombetta Franzini e Prof. Alberto

Seconda classe:

8.30-8.55 Froncese Prof. Enrico Arcaini 8,55-9.20 Inglese

Prof.a Enrichetta Perotti 9.45-10.10 Italiano

Prof. Lamberto Valli 10,35-11 Italiano Prof. Lamberto Valli

11 25-11 50 Storia Prof. Claudio Degasperi

Terza classe:

9.20-9,45 Latino Prof. Gino Zennaro

10,10-10,35 Geografia Prof.a Maria Bonzano Strona

11.11.25 Italiano Prof.a Fausta Monelli

11,50-12.15 Francese

Prof. Enrico Arcaini 12,40-13,05 Inglese Prof. Antonio Amato Allestimento televisivo di

#### Bianca Lia Brunori 16-17,30 - 48° GIRO D'ITA-

organizzato dalla « Gazzetta dello Sport»

Agrigento: Telecronaca dell'arrivo dell'11° tappa Palermo-Agrigento Telecronisti Adriano De Zan e Nando Martellini

PROCESSO ALLA TAPPA condotto da Sergio Zavoli Ripresa televisiva di Mario Conti

#### 18 - SEGNALE ORARIO GIROTONDO

(Algido · Merenda Citterio · Tè Stor · Avo per lavatrici Extra)

# La TV dei ragazzi

a) RASSEGNA INTERNAZIO NALE DEL DOCUMENTA-RIO PER RAGAZZI Svezia - La Sveriges Radio Televislanen presenta: L'ARCOBALENO Realizzazione di Kristina e

b) Dal Giardino Zoologico in Roma

Kiell Siöberg

OGGI, ALLO ZOO a cura di Ermanno Bron-7ini

Collaborazione di Sergio Dionisi Presenta Cino Tortorella Regla di Fernanda Turvani

## TELEGIORNALE

della sera - 1ª edizione GONG

(Infaseat Perego - Cera

#### 19,15 LE TRE ARTI

Rassegna di pittura, scultura e architettura

Redattori Gabriele Fantuzzi, Emilio Garroni, Garibaldo Marussi, Giorgio Mascherpa, Marco Valsec-

Presenta Rosanna Vaudetti Regia di Maria Maddalena

# Ribalta accesa 19,55 TELEGIORNALE

TIC-TAC

(De Rica · Sapone Sole · Café Poulisto · Soli Andrews - Pellicole Ferrania - Prodotti Squibb)

SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE GIORNATA PARLA MENTARE

**ARCOBALENO** 

(Locatelli - Sidol - Ava per lovotrici Extro - Dufour ca-romelle \_ Olio di semi OlO -Prodotti Singer)

PREVISIONI DEL TEMPO

20.30

# TELEGIORNALE

della sera · 2ª edizione CAROSELLO

(1) Lanerossi - (2) Lady Saiwa - (3) Ramazzotti · (4) Supersucco Lombardi (5) L'Oreal Paris

l cortometroggi sono stati realizzati do: 1) Afra Italia-na · 2) Art Film · 3) Onda-telerama · 4) Roberto Ga-violi · 5) Studio K

21 - I grandi interpreti del cinema: Alec Guinness a cura di Tino Ranieri

#### **UNO STRANO** DETECTIVE

Film - Regla di Robert Hamer

Distr.: CEIAD

Int.: Alec Guinness, Joan Greenwood, Peter Finch, Cecil Parker

#### 22,30 L'APPRODO

Settimanalc di lettere ed arti a cura di Giuseppe Li si con la collaborazione di Alfonso Gatto e Silvano Giannelli

Realizzazione di Siro Marcellini

Numero speciale dedicato all'educazione musicale in Italia

# TELEGIORNALE

della notte

### **«UNO STRANO**

nazionale: ore 21

Tratto da un romanzo di Che-sterton. Uno strono detective (Padre Brown, 1954) è la sto-ria di un arguto parroco che ha la passione delle indagini poliziesche. Quello che interes-sa a Padre Brown non è la sco-perta e la cattura dei ladri, ma la conquista delle loro anime. Un giorno si accorge che è sta-ta rubata nella sua chiesa una antichissima, preziosa croce. ta rubata nella sua chiesa una antichissima, preziosa croce. Autore del colpo è un celebre ladro internazionale conosciuto con il nome di Flambeau. Tutte le polizie d'Europa sono mobilitate, ma Padre Brown, invece di dar loro man forte, ne ostacola i piani. Egli teme lnfatti di non poter più salvare l'anima del furfante se la polizia riuscisse a catturarlo prima zia riuscisse a catturarlo prima di lui. Decide allora di porsi da solo all'inseguimento di Flam solo all'inseguimento di Fiam-beau ed ingaggia con questi una lunga lotta di astuzie che si concluderà, inaspettatamen-te, a favore dell'improvvisato detective dopo che egli aveva perso ogni speranza di vincere. Film piacevole, garbato, ironi-co, nel solco della migliore tra-dizione dello humour inglese.

## L'EDUCAZIONE

nazionale: ore 22,30

Serravalle di Bibbiena, un gruppo di case arrampicate sul-la cima di una collina, succede un fatto curioso: ogni abitante. sia contadino o muratore, appena sente accennare un moti-vo musicale, di canzonetta o di repertorio classico, riesce immediatamente a riprodurlo sot-to forma di solfeggio, con la esatta indicazione delle note mu-sicali. E' l'effetto di una educazione capillare introdotta dal-le suore del paese, adottando un metodo pratico rivoluziona-rio di insegnamento, il « meto-do word ». Il piccolo centro di Serravalle di Bibbiena è oggi di esempio a tutta l'Italia, e dimo-

# TERMINANO LE

secondo: ore 21,15

Terminano questa settimana le avventure di Enrico Venutti, il cappellaio romano che la volta scorsa avevamo lasciato sgo-mento, all'annuncio dello scoppio della prima guerra mondia-le. La terza puntata ha inizio nel 1921. Il figlio di Enrico, Vin-cenzino, è già tenente, e ha sposato Anna Sbrini, figlia del-

sposato Anna Sbrini, figlia del-la sigaraia che suo padre aveva amato in gioventu.
Ai primi del 1944, troviamo En-rico Venutti che, nonostante i suol 83 anni auonati, dà un con-tributo alla lotta di liberazione: nasconde in casa un vecchio amico ebreo, distribuisce armi, volantini, giornali clandestini. L'ultima parte della commedia musicale arriva coaì ai nostri giorni, facendo scorrere aui filo d'una tiritera satirica gli avve-nimenti salienti degli ullimi vent'anni di vita italiana. Ed Enrico Venutti, feateggiato da tutti (la sua adorata nipotina e glà fidanzata), celebra il auo è già fidanzata), celebra il auo

# 25 MAGGIO

### **DETECTIVE» CON GUINNESS**



Peter Finch è fra gli interpreti di « Uno strano detective ». in programma per la serie dedicata ad Alec Guinness

### **MUSICALE IN ITALIA**

stra come l'educazione musica-ie non sia un fatto di élite ma possa diventare patrimonio, co-me forse era un tempo, di tutta

me forse era un tempo, di tutta ia comunità. E' questa ia prospettiva dell'inchiesta che L'Approdo ha rondotto sull'insegnamento dei canto e della musica nelle scuole, dedicando all'argomento un Intero numero speciale, realizzato a cura di Franco Falcone, zato a cura di Franco Falcone, con la consulenza di Guido Tur-chi. L'inchiesta era già stata annunciata aicune settimane fa, e la sua messa in onda è stata ritardata per consentire di am-pliare Il raggio delle interviste e degli interventi a tutti gli ambienti interessati.

ln italia esistono programmi soddisfacenti per i'educazione

musicale dei giovani, che è ob-bligatoria nelle elementari, nel-ie magistrali, nel primo anno della media unificata, ma spes-so gli strumenti risultano ina-deguati e i metodi superati. E' una diagnosi ripetuta da mas una diagnosi ripetuta da mae-stri, professori, presidi di ogni ordine di scuole, che iamenta nn come assai spesso agli stu-denti si impartisca un insegnamento soprattutto astratto, abituandoii a conoscere ad esempio la teoria musicale ma non pio la teoria musicale ma non a cantare con la glusta intona-zione. Per il prof. Colarizzi, di-rettore del Centro didattico per l'educazione artistica, si è alla vigilia di una crisi risolutiva, destinata ad imporre l'esperien-za dei nuovi e più funzionati criteri di insegnamento.

# SECONDO

#### - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

#### 21,10 INTERMEZZO

(Olita Star . Atkinsons · Ale-mogna - Pond's Crema V)

#### SERATA BIS

Rassegna di spettacoli di maggior successo

21,15 Garinei e Giovannini presentano

Renato Rascel

#### ENRICO '61

Commedia musicale di Garinei e Giovannini

con Aurora Banfi, Alberto Bonucci, Pierpaola Bucchi, Ombretta De Carlo, Gino Latilla, Clelia Maiania, Luciano Melani, Gloria Paul Musiche di Rascei

Scene e costumi di Giulio Coltellacci

Coreografie di Ralph Beau-

Orchestra diretta da Mariano Rossi

Regla degli autori Ripresa televisiva di Caria Ragionieri

Terzo puntata

#### 22,45 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee

JUGOSLAVIA: Lubiana

INCONTRO DI PALLACA-NESTRO JUGOSLAVIA -ITALIA

(Cronaca registrata) Al iermine:

- Notte sport

# **AVVENTURE DI «ENRICO '61»**



Enrico Venutti (Renato Rascel) e la moglie (Clella Matania) alle prese con i tedeschi, durante la iotta di libe-razione. E' una scena dell'uitima puntata di « Enrico '61 »

#### programmi svizzeri

19,25 INFORMAZIONE SERA, Notizio

19 80 DISEGNI ANIMATI

19,411 CINEMALTOMOBILE, La storia del l'automobile altraverso il cinema, Do-cumenti filmati raccolti da Jean-Jacques Sirkis, 3º episodio; « L'automobile è mobilitata»

10.55 TELESPOT

20 TELEBIORNALE, 1º edizione

20.15 TELESPIT

20,21) IL HEBIONALE. Rassegui di avve-nimenti della Svizzera Italiana a cura del servido attuattià della TSI

20.40 TELESPOT

20,45 CHISSA COME... Manuale del curioso a cura di Sergio Genni. Realizzazzione di Sergio Locatelli.

21 LA PAROLA AI GIOVANI: «LA FA-MIGLIA». DEmtilto a cura di Sergio Bennt

18-end subtibles NEGIROS », presentano uno spettacolo di canti e danze ilamenco con i hallerial Lidita Tora, Lola Mocene, Isobel Soler, Antonia Motor, TeKomero, Ki Tupe e El Vito; I chitarristi Smillo Borel, Pedro Solar e Pepe
19- Badajos e l'emitanti Pedro De Purale Ilenii, Jean Mathas « E) Choras »
e Jachita diameter

22,20 TELEGIORNALE. 2ª edizione,



# AL SERVIZIO DEI

Affidate il problema del vostro udito ad Amplifon, la più importante organizzazione europea per l'applicazione di protesi acustiche.

# 18 FILIALI NELLE PRINCIPALI CITTA' # 500 CENTRI ACUSTICI IN TUTTA ITALIA

Visitaleci, telelonala oppure richiedele l'invio, GRATIS e senza impegno, di un libro illustrato sulla sordilà



MILANO VIA DURINI 26 TEL. 705292/792707 709796 / 793071 / 781840



FRATEL MOBILI



# RADIO 25 maggio MARTEDI

# **NAZIONALE**

6.30 Il tempo sui mari italiani 8.35 Corso dl llngua inglese, a cura di A. Powell

Segn. or. - Glornale radio -Prev. tempo - Almanacco 
\* Musiche del mattino

Ai termine: (Motta)

Ritrattini a matita Le Commissioni Parlamantarl, a cura di Sandro Tatti leri al Parlamento

8 — Segn. or. - Glorn. radio Sui giornali di stamane, rassegna della stampa Italia-na in collaborazione con l'A.N.S.A. - Prev, tempo Boll. meteorologico

8,30 (Polmolive) Il nostro buongiorno

B.45 (Invernizzi) UN DISCO PER L'ESTATE Cantano Lalla Castellano, Tony Dallara, Pino Donag-gio, Franco Tozzi e Mario Zelinotti

9,05 Ferdinando Clslaghi: E' nato un bambino

9.10 Fogli d'album

9,40 Elda Lanza: I nostri spiccioli

9,45 (Pavesi Biscottini di Novara S.p.A.) Canzoni, canzoni Album di canzoni dell'anno

10 - (Lavabioncheria Candu)

Clavaotonenera Canay)
Antologia operistica
Verdi: Un Ballo in maschera
Preludio: Flotow: Martha
«Ah, che a voi perdoni iddios; Puccini: 1) Madama Butteriy: «Addio fiorito asti »:
2) Tosca: «E lucean le steile»; Leoncavallo: Paghacci. « No. pagliaccio non sono »

10,30 La Radio per le Scuole (per il II clclo delle Elenentari

Vita del Comune, a cura di Giovanni Floris Regia di Ruggero Winter

- (Milkano) Passeggiata nai tempo

11.15 Aria di casa nostra Cantl e danze del popolo italiano

11.30 Melodie a romanze Bracco-Caruso: Serenata; Ali-cia Ann Scott: Think on me; Pietro Cimara: Fioca la neve; Enrico Toselli; Come un so-gno d'or

11.45 (Formaggino Prealpino) Musica per archi

12 - Segn. or. . Glorn, radio 12.05 (Manetti e Roberts) Gli amici della 12

12.20 Arlecchino

Negli interv. com. commerciali 12,55 (Vecchia Romagna Bu-

Chi vuoi esser lieto...

13 Segn. or. - Glorn. radio

13.10 (Terme di San Pellegrino) 48º Giro d'Italia

Partenza da Palermo per la tappa Palermo-Agrigento Radiocronisti Enrico Amerl, Adone Carapezzi, Sandro Clotti e Italo Gagliano

13,15 Previsioni del tempo 13.20 (Manetti e Roberts)

Carillon Zla-Zaa

13,30 (Dentifricio Signal) CORTANDOLI

13,55-14 Glorno per giorno

14-14.55 Trasmissioni regionali 4,55 Trasmissioni regionali » per 14 «Gazzettini regionali » per Emilia-Romagna, Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte 14,25 «Gazzettino regionale » per la Basilicata 14,40 Notiziario per gli Italiani del Mediterraneo (Bari I - Cal-tanissetta 1)

14,55 Il tempo sui mari italiani

15 - Segn. or. - Glorn. radio 48° Giro d'Italia Notizie sulla tappa Palermo-

Agrigento Prev. tempo - Boll. meteor.

15,15 La ronda delle arti Rassegna delle arti figura-tive presentata da Emilio Pozzi e Rolando Renzoni

15,30 (Durium) Un quarto d'ora di novità

15.45 Quadrante economico

16 - Progr. per l ragazzi Il mondo meraviglioso della musica

La voce della Polonia Radioscena di Aurora Benia-Regla di Ruggero Winter

16,30 Corriere del disco: musica da camera a cura di Riccardo Allorto

- Segn. or. - Giorn. radio Le opinioni degli altri, ras-segna della stampa estera

17,25 Stagione Sinfonica Pub-biica della Radiotelevisione Italiana e dell'Associazione « A. Scariatti » di Napoli CONCERTO SINFONICO

diretto da MASSIMO PRA-DELLA

con la partecipazione del so-prano Lilia Taresita Rayes e del basso Leonardo Monreale

reale

J. S. Bach; Cautata n. 49 elch
geh und suche mit Verlangen », per soprano, basso e
orchestra; a) Sintama, b)
Aria (tch gen'und suche mit
Verlangen), e: Recitativo
(Mein Mahl ist zubereitt),
d) Aria (tch bin herriich),
e) Recitativo (Mein Giaube),
f) Duetto (Dich hab'ich je!
(Pietro Accarroni, dobe d'a (Pietro Accarroni, oboe a'a-more; Glacinto Caramia, vc., Gennaro Il linot-l more; Glacinto Caramia evenore; Glacinto Caramia evenore; Glacinto Caramia evenore; Glacinto Caramia evenore; Gluseppe VIIIa, vila; Ghedini; Concerio per flouto, violino e orchestra (detection el Aldelrina s); a) Vivace e allegro, hi Pavana dell'alderina (tentamente), c) Allegro moderato con spirito, di Andaute - Allegro tranquillo idean Claude Magnetic Haydin; Striponia v. 55 in do minove: a) Allegro moderato, b) Andante cantabile, c) Minuetto, di Finale

Orchestra «Alessandro Scariatti di Napoli della RAI

18.50 Il libro scientifico a cura di Carlo Verde Geografia Colloquio con Giuseppe Nangeroni

19,10 La voce del lavoratori 19,30 \* Motivi in glostra

Negli interv. com. commercioli 19,53 (Antonetto)

Una canzone al giorno 20 Segnale orario · Glornala radio · Radiosport 48° Giro d'Italia

Servizio speciale di Italo Ga-

20,20 (Ditta Ruggero Benelli) Appiausi a...

20,25 Glugno Radio-TV 1965

20,30 QUADERNO PROIBITO Commedia in due tempi di Alba Da Céspedes

Valeria Cossati
Andreina Pagnani
Michele Cossati

Antonio Battistella Antonio Battistella Mirella Cossati Adriana Asti Riccardo Cossati Carlo Delmi Guldo Laurenzi Raldano Lupi Sandro Cantoni

Renato Cominetti Rino Franchetti Anna Rosa Garatti Marina La madre di Valeria
Aida Zanchi

7,30 Benvenuto in Italia

risti stranierl

8.40 (Palmolive)

8.50 (Cera Grey)

9 - (Supertrim)

tici Giuliani)

9.35 (Omo)

10.40 (Coca-Cola)

11 - Il mondo di lei

11.05 (Miscela Leone)

c) Scherzo a danza

del Giornale radio

Trasmissione dedicata al tu-

8 - \* Musiche del mattino

8.30 Segn. or. - Glorn. radio

a) Andante con moto

CONCERTO PER FANTA-

b) Allegretto ma non troppo

9,15 (Stabilimenti Farmaceu-

d) Allegro molto vivace

9,30 Segnale orario · Notizie

OSSEQUI ALLA SIGNORA

Un programma musicale de-dicato alle mogli - Testi di Paolini e Silvestri

Realizzazione di Dino De

Gazzettino dell'appetito

10.30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio 10,35 Glugno Radio-TV 1965

Le nuova canzoni italiane

Album di canzoni dell'anno

UN DISCO PER L'ESTATE Cantano Tony Del Monaco, Jimmy Fontana, Sandro Ge-rardi, Le Amlehe, Anna Marchetti, Domenico Modu-gno e Gianni Sanjust

11,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

12-12,20 (Doppio Brodo Star)

12,20 « Gazzettini regionali » per: Val d'Aosta, Umbria, Mar-che, Campsnia e per alcune zone del Plemonte e della

Lombardia 12,30 «Gazzettini regionali» per: Molisc, Veneto e Liguria (Per le città di Genova e Ve-nezia la trasmissione viene ef-fettuata rispettivamente con Genova 3 e Venezia 3)

12,40 « Gazzettlni regionali» per: Plemonte, Lombardia, To-scana, Lazio, Abruzzi e Cala-

(A. Gazzoni e C.) Su il siparlo

Il mandarino ottimista

(Talco Felce Azzurro

Tre complessi, tre Paesi

L'APPUNTAMENTO

DELLE 13:

03' (G. B. Pezziol)

Si fa per ridere

Musica tra le quinte

Poglieri)

20' (Galbani)

25' (Polmolive)

12.20-13 Trasmission| regional|

11.35 (Dentifricio Signal)

II favolista

11.40 (Mira Lanzo) Il portacanzoni

Oggl In musica

Lombardia.

SECONDO 13.30 Segn. or. - Glorn. radio

48° Giro d'Italia Notizie sulla tappa Palermo-Agrigento Media delle valute

Il padre di Valeria Glotto Tempestini

Glotto Tempestini Gustavo, usclere Adolfo Belletti Il prete Valerio Degli Abbatl e Inoltre: Carla Comaschi, Li-liana Jovina, Sandro Merli, Maria Teresa Rovere

Regia di Pletro Masserano

I progr. di domani · Buo

23 — Segn. or. · Oggl al Par-lamento · Glorn. radio · Prev. tempo · Boll. meteor.

Taricco

nanotte

22.40 Musica da ballo

45' (Simmenthal) La chiave del successo

50' (Dash) Il disco del giorno

55' (Caffè Lavazza) Buono a sapersl

- Voci alla ribalta
Negli interv. com. commerciali 14.30 Segn. or. - Glorn. radio

48° Giro d'Italia Notizie sulla tappa Palermo-Agrigento Listino Borsa di Milano

14.45 (Leonsolco) Cocktail musicale

15 - Momento musicale

15.15 (Italmusica) Girandola di canzoni

15,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

15.35 UN DISCO PER L'E-

Mario Cantano Abbate. Orietta Berti, Evl Damiano e Salvatore Vinciguerra

(Terrie di San Pellegrino) 48° Giro d'Italia Tra le ore 15,50 e le ore 16,45 radiocronaca diretta della fase finale e dell'arrivo della tappa Palermo-Agrigento - Radiocronisti Enrico Ameri Adono Cara Agrigento - Radiocronisti Enrico Ameri, Adone Cara-pezzi e Sandro Ciottl

15.50 Ritml e melodie

18 - (Henkel Italiana) Rapsodia

Delicatamente
 Cambiano gli interpreti
 Capriccio napolelano

16,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

16.35 Panorama di motivi 16,50 Fonte viva

Cantl popolari italiani

17 — Progr. per I ragazzi Parliamo di musica a cura di Giorgio Graziosi (Replica dai Progr. Nazlonale)

17,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio 17,35 NON TUTTO MA DI

Piccola enciclopedia popolare 17.45 (Manetti e Roberts)

Radiosalotto SIGNORI, SI RECITAL

Rapsodia di generi teatrall di D'Ottavi e Lionello · Re-gia di Oraste Lionello

18,30 Segnale orario - Notizle dal Giornale radio

18.35 CLASSE UNICA Bruno Nica · I grondi na-vigatori. I progressi della navigazione moderna 18.50 | vostri preferiti

Negli interv. com. commerciali 19.30 Segn. or. - Radiosera 19.50 (Terme di San Pelle-

48° Giro d'Italia

Commenti e interviste da Agrigento di Enrico Ameri, Adone Carapezzi e Sandro Ciotti

20 - Zig-Zag

20,05 (Cadonett)

Mike Bonglorno presenta: ATTENTI AL RITMO

Gluoco musicale a premi Testi di Carlo Manzoni e Mika Bongiorno - Orchestra diretta da Riccardo Vantel-lini - Regia di Pino Gilioli

21 - Tempo di valzer di Edoardo Micucci

21.30 Segn. or. : Glorn. radio 21,40 (Camomilla Sogni d'Oro) Musica nalla sera

22,15 L'angolo dal jazz Panorama del jazz moderno

22.30-22,40 Segnale orario -Notizie del Giornale radio



10 - Musiche per chitarra Fernando Sor: Andante, Mi-nuetto, Allegro; Joaquin Tu-rina: Fautasia (chit. Andres Segovla)

10,15 Antologia musicale: Sel-Sattecento francese

Francois Couperin Concert roughts, Concert Country, Country

#### 12.50 Musiche per erpa

Alexel Hejeff: Eglogue « La Nouvelle Héloise » per arpa e orchestra (sol. Meria Selmi Dongellini - Orch. del Teetro La Fenice di Venezia dir. de Ferruccio Sceglie) — Un'ora con Felix Men-delssohn-Bertholdy

deissohn-Bertholdy
Quartetto n. 2 in fa minore
op. 2 per planoforte e archi
(Ornelia Pullti Sentoliquido,
pf.; Arrigo Pelliccie, ol., Franco Antonioni, e., Francorre e., Franzini
ceri, u. go Treme, ba. - Orch
Alessandro Scarletti di Napoli
delle RAI e. Coro delle Società
« A. Scarlatti » di Napoli dir.
Antonioni e., Francon del Coro
Emilia Gubitosi)
— Recital del pieniste Ru-

— Recital del pieniste Ru-dolf Firkusny Wolfgang Amadeus Mozert: Nove Variationi in re minore Wolfgang Amadeus Mozert:
Nove Variatrioni in re minore
su un Minuetto di Duport,
K. 573; Robert Schumann: Davidstbindlertänze, op. 6; Maurice Ravel: Jesuz d'eau - Alborada del gracioso de «Mirolrs»;
Bohuslew Mertinu: Fantasia e
Toccata; Bedrich Smetana:
Quattro Danze cèke; Modesto
Mussorgski: Quadri di una
espositione

#### 15.50 Poemi sinfonici

Jeen-Louie Martinet; Orphée, poeme sinfonico in tre parti: Orphée devent Euridice - La déscente eux Eofers - La mort d'Orphée (Orch. Sinf di Torito delle RAI dir. da Rudoif

#### 16.25 Momenti musicell

Muzio Clementi: Sei Valzer in forma di Rondò 1pf. Lye De Berbertis); Eugéne Ysaye: Sonata in re minore op. 27 11. 3 e Sonato Ballata », per violino solo (vi. Richard Odnoposoff); Frenz Llast: Polacca da Eugenio Onleghin (pf. Gyorgy Criffee) Criffre)

#### 17 -- Ploce de l'Etoile Istantanea dalla Francia

#### 17,15 Vite musicaia dei Nuovo mondo

17,35 Dante e gli Stati Uniti d'Europa Conversazione di Giovacchi-

#### no Forzano 17.45 Louis De Maester

Concerto n. 2 per planoforte e orchestra (sol. Paulette Ste-vena - Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. da Massimo Predelia

18,05 Corso di lingua inglese, cura di A Powell (Replica dal Progr. Nezionele)



#### 18.30 Le Ressegne Filosofia

#### a cura di Nicola Abbagnano 18,45 Robert Schumenn

Tre «Riflessi di Oriente» per pienoforte e quettro mani (Duo Gino Gorini-Sergio Lo-

#### 18,55 Vita cuitorele maestri dell'orchitettura contemporaneo

a cura di Antonio Bandera

#### 19.15 Penorame delle idee Seleziona di periodici stra-

19,30 ° Concerto di ogni sere Antonio Vivaldi (1875-1741): Concerto in do minore per fleuto e srchi |Soliata John Wummer - Orch, Filermonineuto e srchi Isolata John Wummer Orch. Filermonice di New York dir. da Leonerd Bernstein; Johannes Brehme 1882-1893 and Heydra 1982-1983 and Heydra 1982-1983 and Heydra 1982-1985; Arthur Honegger 11892-1985; Sinfonia n. 2 per orchettra d'arch (1941) (d. d. Bernstein) dir. de Brende dir. d. Brende Ansenmet)

#### 20,30 Riviste delle riviste 20,40 Georg Philipp Talamenn

Sonata n. 5 in la minore per violino e pienoforte (Cesare

Ferraresi, vi.; Antoolo Bel-trami, pf.)

Giuseppe Toralli Concerlo grosso in la minore op. VIII n. 2 (Revis. di R. Niel-sen) (Orch, Sinf. di Rome dir. ds Mario Rossi)

### 21 - Il Giorneie del Terro

21.20 Musicho cemoristiche di

a cura di Luigi Magnani 1X. Haydn e Mozort

#### - Recconti della prima guerre mondielo Il. Addio alla Tina di Giani Stuparich

#### 22,45 Orsa minore LA MUSICA, OGGI

LA MUSICA, OGGI
Milan Blatic: Concerto per orchestra: Moderato - Lento Allegro vivece (Orch. Sinf. di
Torino della RAI dir. da Fulvio
Vernizzi) - lopere presentata
dalla Radio Jugoslava ella Tribune Internaz. del Compositori 1964 Indetta dell'Unescoi;
lenry Sauguet: Deux Mourement per ordisoni alle memori
consel della Rediodiffusiontionale della RediodiffusionTelévision Frençalse dir. da
Eugène Bigot) (Progremme
scambio con 1'O.R.T.F.)

### radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma 1100,3 Mc/s) Milano (102,2 Mc/s) - Napo-ii (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s) ore 11-12 Musica leggera - ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 21-22 Musica sinfonica

#### notturno

Dalle ore 22,45 oile 6,25; Programm musicoli e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s, 445 pari o m, 49,50 e su kc/s, 515 pari o m, 355 e dalle stazioni di Calienissetta O.C. su kc/s, 6060 pari o m, 31,53

22,45 Concerto di apertura 22,45 Concerto di apertura -23,15 I dischi del collezionista -24 Arcobaleno: voci, orchestre e solisti nel mondo dello mu-sica leggera - 0,36 Successi e novità musicali - 1,06 Colonna sonora - 1,36 Divogazioni musi-cali - 2,06 Made in Italy: can-zoni italiane all'estero - 2,36 Fantasla cromatica - 3,06 Com-plessi d'archi - 3,36 Marechiaro: un programma di melodia napoletane - 4,06 Musica per

tutte le ore - 4,36 Orchestre e musica . 5,06 Musica operetti-stica - 5,38 Voci alla ribalta -6.06 Concertino.

Tra un progr. e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglesa, francese e tedesco,

#### locali

#### ABRUZZI E MOLISE

7.15-7.35 Vacchie e nuove musiche, programma in dischi a richiesta degli ascoltatori abruzzesi e molissani (Pescara 2 - Aquilia 2 - Teramo 2 - Campobasso 2 e stazioni MF II della Regione).

#### CALABRIA

12,20-12,40 Musiche richieste | Sta-zioni MF II della Regione).

#### CAMPANIA

7.10-7.50 - Good morning from Na ples », trasmissione in lingua in-qiese », 17.0-7.20 Naples Daily Oc-currences, Music by request » 7.20 · 7.30 International and Sport News — 7,30-7.50 Interviews and ta-mous liaian cities; Music by re-quest (Napoli 3).

#### SARDEGNA

- 12.20 Costellazione sarda 12.25 Complesso diretto da Gianfranco Mattu 12.50 Notiziaria della Serdagna (Caglieri 1 Nuoro 2 Sassari 2 e stezioni MF II della Regione).
- 14 Gezzettino serdo 14,15 « Sele-ziona del folklore musicale sardo » (Caglieri 1 Nuoro 1 Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).
- 19.30 Oold musiche 19.45 Gaz-zettina sardo (Cagliari 1 Nuo-ro 1 Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

#### SICILIA

- 7,15 Gezzettino datla Sicilia (Cal tanissetta 1 Caltanissetta 2 Cal tania 2 Messina 2 Palermo 2 e stazioni MF II della Regiona)
- 12.20-12.30 Gazzettino della Sicilia (Cattanissetta 2 Celania 2 Mes-sina 2 Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).
- 14 Gazzetlino delle Sicitle (Caltanis-setta 1 Catania 1 Palermo 1 Reggio Calabria 1 e stazioni MF I della Regione)
- 19,30 Gazzettino delle Sicilia (Calla nissetta I e stazioni MF I della Regione)

#### FRIULI - VENEZIA GIULIA

7.15-7.30 II Gazzettino del Friuli-Ve-nazia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 Udine 2 e stazioni MF II della Periona)

12,05-12,20 | programmi dal pome-riggio - indi Giradisco (Trieste 1).

# 12,20 Asterisco musicele - 12,25 Terza pegina, croneche delle arti, lettere e spetiacolo a cura della Redazione del Giomale Rocio - 12,40-13 II Gezzettino dal Friuli - Venezia Giutia (Trieste ) - Gorizia 2 Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

- 13 L'ora delle Venezie Giulia -Cora delle Venezie Giulia i l'a-smissione i giornalistica dedicala agli italiani di oltre fron-liera - Colonne sonore: musiche da film e riviste - 13,15 Almanasco - Notizie dall'Italia e dall'Estero -Cronache locali e notizie sportive - 13,30 Musica richiesta - 13,45-14 Il pensero religioso - Rassegna II pensiero religioso - Rassegni dalla stampe Italiana (Venezia 3)
- III pensiero religioso Kastegna dalla stampe Italiana (Venezia 3)
  13,20 Come un juke-box I dischi dei nostri regazzi 13,45 « Un testemento bizero e di Ciullo Cesario del Ciullo 1 - Gorizia ( la Regione).
- 19.30 Oggi alla Regione indi Segna-rilmo 19.45 20 II Gazzattino dal Friuti-Venezia Giulia (Trieste 1 Gorizia 1 e stazioni MF ) della Zegionali

### radio vaticana

Mese Mariano: Canto alla ergine - Meditazione di Don Vergine Vergine - Meditazione di Dolvingilio Noci: 1 Misteri dolo-rosi - Gioculatoria - S. Messa. 14,30 Rediogiornale, 15.15 Tra-smissioni estere, 19,15 Topic of the Waek, 19,33 Orizzonti Cristiani: Notiziario - L'avvenire della Musica Sacra: « Le lingue liturgica musicele nel mondo di oggi > di Padre Emillo Sprin-ghetti · Situazioni e commenti . Pensiero della sera 20,15 Tour . Pensiero deila sera 2.0,15 10uf du monde missionnoire. 20,45 Heimat und Weltmission. 21 Santo Roserlo. 21,15 Trasmis-sioni estere. 21.45 La Palabra del Papa. 22,30 Replice di Oriz-zonti Crisfieni.

#### esteri

#### FRANCIA FRANCE-CULTURE

19,30 Notiziario, 19.40 « Inchieste e commenti », rassegne d'attualità po-9,30 Noriziario, 19,40 e inclueire e commenti a, rassegne d'attuelle Do citien de di commenti a, rassegne d'attuelle Do citien de di commenti a, rassegne d'attuelle de l'acception de la respectiva de Frence Guillaumeau e Nadina Desouches; P. O. Ferroud: Trio pec fiati, eseguito dal a Trio d'Anches de France ; Co. Ferroud: Trio pec fiati, eseguito dal a trio d'Anches de France ; Co. Servoudia de l'acception d'acception de l'acception d'acception de l'acception de l'ac

#### GERMANIA AMBURGO

AMBURGO

17.05 Varnelà muscale dopo il lavoro.

19 Notiziarro. 19.35 Hits di oggi.

21 « Il giovana Kleiber «, dischi.

21.30 Notiziario 23.15 Musca del nostro tempo. Dieter Schenbech.

Orchesterstuck «, « Est Billis su tende del Pierre Louys per una voce recitante e S. strumenti: Erele Brown:

« From here » per coro e orchestra da camera: Niccolò Estel Brown:

Erem Mohring « Josef hieck chimidi, operandi per orchestra. (Medeleine Renaud, recitante Hans-Liur gen Mohring « Josef hieck chimidi, operandi per della per la camera. Per coro della per controla della porta della per la camera. Per coro della per controla della protecta della poster. La per controla della protecta della poster. La per controla della per controla della per controla della poster. La per controla della per controla

#### SVIZZERA MONTECENERI

# **FILODIFFUSIONE**

Pragraggi ia Irasmissieme sal IV a V caante et Filatiffesione

del 23 el 29 maggle dal 30 eaggie el 5 giugns dal 6 el 12 giagne dal 13 al 19 gior

Roms - Torice - Milana Napeli - Cacera - Belogna Bari - Fireaza - Venezia Pelarma - Caglieri - Trieste

#### AUDITORIUM (IV Canale)

#### 8 (17) Musicho pienistiche

L. van Berthoven: Sonata in mi bemolle nag-giore op. 81: Les adieus - pf. W. Beckheus; R. Schumann: Humoreske in si bemolle mag-giore op. 20 - pf. S. Richter; M. Ravel: Go-spord de la nuit, tre poemi di Tristan Kling-sor - pf. W. Gieseking

#### 9.05 (16.05) Dolla redio ostere: Regletrazio ne della Radio Russa

V. SUERJANZ: Nello pinocoteca, miniature sinfoniche - Orch. Sinf. della Radio Armena. dir. A. Ketanien; N. Miaszowski: Schizzi per orchestre - Orch. Sinf. della Radio Panso-vietica. dlr. L. Ginsburg

#### 9,45 (16,45) Quintatti per erchi

W. A. Mozarr: Quintetto in do maggiore K. 515 - Quartetto Griller; A. Dvozak: Quintetto in mi bemolle moggiore op. 97 - Quertetto di Budapest

#### 10,55 (19,55) Un'ora con Alessendro a Domanico Scerletti

manico Scerietti
A. Scanartti: Concerto n. 1 in fo minore Orch. de Cemere delle RAI, dir. B. Maderna
— Sonata a quottro in do minore - vil. Iv.
Emanuele e D. Sentuti, vil.e E. Berengo Gardin, ve. B. Morselli — Concerto in fa maggiore per archi a clavicembalo (Rev. di F.
M. Nepolitano) - Orch. «A. Scarlatti a di
Nepoli delle RAI, dir. F. Cerecciole; D. ScalLATTI: Sel Somale per clavicembalo - clav.
Centata per sopreno, archi e basso continuo
- sopr. S. Cutopulo, Compl. «Arsa Cantandi », dir. L. Blanchi

#### 11.55 (20.55) Concerto sinfonico: Orchastre Sinfonice di Detroit dirette da Paul Parey

C. Dzaussy: Petite Suite (orchestr. di H. Bus-ser) — Prélude à l'oprès midi d'un foune — Troie Nocturnes, per orchestra e coro fem-minile - Coro femminile dell'Università del Wayne. M' del Coro M. Johns

#### 12,40-15 (21,40-24)

12.74-13 12.74-24]
J. S. Back: La Passione secondo San Luco
per soil, coro e orchestra - Voce di soprano:
C. Soreli; Voce di contralto: M. Morerre;
L'Evangeliste: K. Equiluz; Gesù: F. Wimmer;
Pietro, Pileto, Due Fanciulle. Servo, Il ledro non pentito, Il ladro pentito, Ij centurione, Giuseppe d'Arimetea, eol: I dell'Akademie Kemmerchor

# 15,30-16,30 Musica laggare in staroo-

Concerto di musica leggera in etereo. Partecipano: le orch. di B. Goodman, D. Rose, R. Haymen e le Circus Band di C. Stevena; i solisti G. Mulligan ai sav baritono, M. Ferguson alla trombe, B. Rich e M. Roech elle batteria e le 50 chitarre di T. Garrett; I centanti J. Hallyday, Jeckie e R. Krai o L. A. del Parana con Los Perogueyos

### MUSICA LEGGERA (V Canale)

#### 7 (13-19) I dischi dei coliazionista

7,4S (13,45-19,45) Made in Italy: canzoni italiane all'estero

Migliacci-Modugno: Nel biu, dipinto di biu; Larue-Modugno: Resta cu' mma; Russo-Di Cepue: Moria, Mori; Piente-Rossi: Stanotte

al Luna Park; Harris-De Vita; Piono; Lat-tuada-Tunii-La Valle; Il mare nel cossetto; Gallop-Modugno: Che me ne importa o me; Compari-Testa-Cozzoli; E' mezzonotte; Gal-dieri-Smalley-Frustacli: Tu solamente lu; Cour-Mazzocco; Clpria di sole

#### 8,1\$ (14,15-20,15) Divegazioni musiceli 8,39 (14,39-20,39) Colonna sonora

9,03 (15,03-21,03) Successi e novità musiceli

you (19,03-21,03) Success e noviva inconserva-paoli: Vivere ancora; Ognibene: Non te-emere; Marotta-Usuelli: Il clelo nelle vene; Medini-Fallabrino: Il raguzzo; Glecobetti-Savona-Caniore: Vleni vicino... domini lo mano; Mogol-Pattacini: L'esercito del surf; Rossi-Robiter: Ogni volta; Specchie-Leuzzi; Per te non riesco a dormire; Meccla: Il puepazzo

9,27 (15,27-21,27) Arcobeleno: voci, orchestre e solisti nel mondo della musica laggera

9.51 (15.51-21.51) Fentesia crometica

10,15 (16,15-22,15) Complessi d'erchi 10.39 (16.39-22.39) Marechlaro: un program-

ma di canzoni napoletane una u canzoni naponacana
De Crescenzo-Vian: Luna rosso; MarettaMazzocco: More verde; De Simone-CallseRossi: Nun è peccoto; Verde-Trovajoli: Che
m'è "mparalo o fo; Tito Menilo-Gigante: Desiderio 'e sole; Tito Manilo-Oliviero: 'Nu
quarto 'e luna; Bovio-De Curtis: 'A conzone
'e Napule

11,03 (17,03-23,03) Musica per tutta la ora

11,27 (17,27-23,27) Orchastre e musica 11,51 (17,51-23,51) Musice operattistica

12,15 (18,15-0,15) Voci ella ribelte

12,39 (18,39-0,39) Concartino



NORIS DE STEFANI

**PRESENTA** 

AL DISCO PER L'ESTATE

# LA'-LALALA'

DISCO COMBO

N. 7001



#### Facile metodo per ringiovanire

I capelli grigi o blanchi invecchiano qualunque persona Usate anche vol la famosa

brillantina vegetale RI-NO-VA (liquida o solida) composta su formuls americana. Entro pochl glorni i capelli blanchi, grigi o scoloriti ritorneranno al loro primitivo colore naturale di gloventù, sia esso stato castano. bruno o nero.

Non è una tintura, quindi i innocua. Si usa come una comune brillantina, rinforza i capelli rendendoli lucidi, morbldl, glovanili. Per chl preferisce una crema per capelli consigliamo RI-NO-VA FLUID CREAM che non unge, mantlene la pettinatura ed elimina i capelli grigi.

In vendita nelle profumerle



Certi glorni anche la si-garetta non ha più il suo sapore, ci sentiamo gonfi e svogliati, la te-sta pesante, la bocca cattiva: l'intestino non è a posto. Per combal-tere la stitichezza senza Irritare l'intestino oc-corre un farmaco che corre un farmaco che agisca regolando le fun-zioni dell'organismo. Il FEROBIL, il verde con-fetto lassativo agisce sia sul fegato che sul l'intestino: sblocca i condotti biliari e la bile può raggiungere così l'Intestino dove Insieme alle altre sostanza con-tenute nel FEROBIL ne promuove la normale funzione. Il FEROBII. è efficace senza disturbare. Si vende nelle far-macle a L. 350 nella confezione da 24 con-REG & 19837

BUT MIN SAN DECR N 1858 5245



rata minima mensile SPEDIZIONE OVUNQUE A NOSTRO RISCHIO PROVA GRATUITA A DOMICILIO richiedeteci senza impegno ricco

CATALOGO GRATUITO DITTA BAGNINI VIA BABUINO 104 - ROMA

# Come rendere i vostri Piedi

piú sani piú giovani piú belli

grazie e questo efficace trattamento



E' così semplice | Per rendere più belli e più giovani i vostri piedi massaggiateli con la Crema Saltrati an-tisettica. Essa dà sollievo ai vostri

pledi stanchi: elimina l'irritazione e la pelle umida e bianca tra ie dita; cica-trizza le vescichette. La pelle diventa morbida e liscia, i vostri piedi più re-sistenti, La Crema Saltrati rinfresca i pledi.Non mac-

chia, non unge. Per un doppio effetto benefico fate, prima del mas-saggio con la Crema Saltrati antisettica, un pediluvio ossigenato ai Saltrati Rodell, Chiedeteli vostro farmacista.

# MERCOLE

# **NAZIONALE**

#### Telescuola

Il Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radio-televisione Italiana pre-

#### SCUOLA MEGIA

Prima classe:

8 30-8.55 Italiano Prof. Giuseppe Frola

3.55 9,20 Matematica Prof.a Liliana Ragusa Gilli

9 45-10.10 Storia Prof a Maria Bonzano Strona

Prof. Enrico Arcaini

11.25-I1.50 Inglese Prof. Antonio Amato

Seconda classe: 9.20-9.45 Oss. elem.

scien, nat. Prof.a Ivolda Vollaro

10,10-10,35 Italiano Prof. Lamberto Valli 11-I1.25 Italiano Prof. Lamberto Valli

12,15-12,40 Geografia Prof. Claudio Degasperi

Terza classe: 11,50-12,15 Italiano Prof.a Fausta Monelli

12 40.13 05 Storia Prof.a Maria Bonzano Strona

13,05-13,30 Oss. Scientifiche Prof.a Donvina Magagnoli 13.30-13.55 Latino

Prof. Gino Zennaro 13,55 I4.20 Appl. Tecniche Prof. Gaetano De Gregorio

15,30-17,30 - 48° GIRO D'ITALIA

organizzato della • Gazzetta dello Sport » Siracusa: Telecronaca dell'errivo delle 12ª tepps Agrigento-Siracusa

Telecronisti Adriano De Zan e Nando Martellini

- PROCESSO ALLA TAPPA condotto da Sergio Zavoli Ripresa televisiva di Mario Conti

#### 18 --- SEGNALE ORARIO GIROTONOO

(Tanaro · Formaggino Do-focrem · Bioncozero · Salu-mi Negroni)

# La TV dei ragazzi

a) PICCOLE STORIE

Hip l Programma per i più pic-cini a cura di Guido Sta-

gnaro Pupazzi di Ennio Di Majo Regla di Guido Stagnaro

b) I GIUOCHI OEL CIRCO Acrobazie e numeri di attrazione

## Ritorno a casa

#### **TELEGIORNALE** della sera - 1ª edizione

GONG (Alka Seltzer - Ace)

19,15 QUINDICI MINUTI CON BEPPE CAROILE E NORIS OE STEFANI Presenta Laura Rizzoli

# 19,30 UNA RISPOSTA PER

Colloqui di Alessandro Cutolo con i telespettstori

#### Ribalta accesa

19,55 TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC

(Succhi di frutta Jolly - Prodotti per bambini Johnson & Johnson - Ola Matic - Pa-sta Agnesi - Shell Itoliana -Frigorifer: Indesit) SEGNALE ORARIO

CRONACHE ITALIANE

LA GIORNATA PARLA-MENTARE

ARCOBALENO

(Confezioni Marzotto - Williams Lectric Shave - Bi-scotti Nipiol - Oransoda -Vim - Pneumatici Pirelli)

PREVISIONI DEL TEMPO

20.30

#### TELEGIORNALE

della sera - 2ª edizione CAROSELLO

(1) Coffettiero Moka Express - (2) Max Meyer -(3) Frotelli Bronco Distillerie - (4) Olio Bertolli -(5) Algido

I cortometraggi sono stoti reolizzoti do: 1) Paul Film - 2) Errefilm - 3) Studio K - 4) Studio K - 5) I.F.S.

#### ALMANACCO

di storia, scienza e varia umanità a cura di Nicola Adelfi e Paolo Gonnelli Realizzazione di Pier Paolo Ruggerini

### - LO SCERIFFO DI OODGE CITY Il pioniere

Racconto sceneggiato - Regla di Charles Marquis Warrenn Distr.: C.B.S.

Int.: James Arness, Dennis Weaver, Amanda Blake

22,25 | OIBATTITI OEL TE-LEGIORNALE Ricerce scientifice e pro-gresso economico

# **TELEGIORNALE**

Al termine: della notte



Lucilla Morlacchi, nel romanzo scenegglato « La fi-glia del capitano », inter-preta la parte di Mascia

# LO SCERIFFO DI

nazionale: ore 22

Dodge City, la città dello sce-riffo Mstt Dillon, sta diventan-do un posto abbastanza tran-quillo. Sono finiti i tempi dei pionieri; sdesso, i contadin hanno costruito le loro fattorie nei dintorni di Dodge City e hanno deciso di lasciare in pa-ce gli indiani. Ma, ogni tanto in città torns a farsi vivo qual-cuno della vecchia guardia che,

cuno della vecchia guardia checome negli anni eroici del
West, pensa sia suo diritto fare a pugni con chi gli è antipatico e trattare gli indiani al
modo di esseri inferiori.
Jase Murdock è uno di questi
pionieri del bel tempo antico.
Tira avanti vendendo pelli di
bisonte a un commerciante
della zona. Ms i bisonti, un
tempo moito numerosi nel West
e base prima della primitiva
economia indiana, sono ormai
ridotti a ben pochi. Ucciderne
altri per fini di guadisgno significherebbe portare la csrestis tra gli Indiani delle riserve.
Per impedire che tsie eventua-Per impedire che tsie eventua-lità si varifichi, Matt Dillon af-fronterà con le armi in pugno Il vecchio pioniere.

# L'ALPINISMO

nazionale: ore 21

Le incertezze, le incomprensioni, i dissensi, nella drammatica storis dell'alpinismo, che Al-manocco recconterà e partire da questa settimana, sorgono solo inturno elle imprese di puro srdimento, compiute all'insegna del rischlo: la vetta più impervia raggiunta nella staglone pegglore, nelle condizioni plù difficili, per la strada plù più diffichi, per la stata più pericolosa, mettendo s repen-tagilo la vita soltanto per vin-cere una partita Individuale e diretta con la natura. La storia dell'alpinismo è tutta mossa dis queste due forze che possono coesistere o agire indipenden-temente: da una parte il desi-



Beppe Cardile che, con Noris De Stefani, appare nel programma delle 19,15

# **26 MAGGIO**

### LA FIGLIA DEL CAPITANO

secondo: ore 21,15

In seguito alla trasmissione della telecronara diretta dell'incontro In seguito alla trasmissione della telecronaca diretta dell'incontro de calca inter Liverpool, avventta il 12 maggio, il telecromano est patini del suptana, che avevamo presentato sul Radiocorriere-TV numero ilse stato rinviato de una settumana. Stasera dunque, anzene a terza andrà in onda a seconda puntata, Per comodità de, nostri lettore, riportiamo il riassvinto del primi due episodi, La vicenda si svolge in Russia, nel 1777, sotto l'impero di Caterina Il. Peter Grinev, figlio di un vecchio, severissimo generale, inivia la carriera delle armi, il padre, che ha scorto in lui preoccupanti e romantiche tendenze letterarie, vuole farne un vero soldato, allontenario dalle «mollezze» ed esporio al disagi per forgiare il suo carattere. Destinazione di Peter sarà quindi un lontano avamposto, sperduto nella steppa: Bielogorsk, Il viaggio è iungo e aventuroso; Peter è colpito soprattutto da un incontro tano avamposto, sperduto nena steppa. Diengoi sk. Il viaggio e bingo e avventuroso. Peter è colpito soprattutto da un incontro con un gigantesco contadino miseramente vestito, che egli aluta generosamente. Giunto alla fortezzo, il giovane ufficiale vi si trova meglio di quanto non s'aspettasse; e non soltanto per l'atmosfera familiare che vi è estata instaurata dal comendante della piccola familiare che vi è stata instaurata dal comendante della piccola guarnigione, capitano Mironov, e da sua mogile, ma anche perché nasce un delicato sentimento fra lui e Mascle, la graziosa figlia di Mironov, Ma l'amore fra i due ragazzi desta il risentimento di un eltro ufficiale, Svabrin, anch'egli innamorato di Mascia ma senza fortuna. Svabrin (che ha giè dei pericolosi precedenti: è stato confinato a Bielogorsk per aver ucciso in duello un compagno d'armi) provoca ripetutamente Peter; e questi, offeso nel suo onore, lo sfida a duello, in contrasto con i regolamenti militeri. Un primo scontro fra i due viene evitato da un tempestivo intervento del capitano Mironov; un secondo invece rischia di avere consequenze tragiche intanto, attorno e Bielogorski si di evere conseguenze tragiche. Intanto, attorno e Blelogorsk si addensano iudi minacciose: i cosacchi sono in rivolta e circon-dano le fortezza. Li comanda una vecchis conoscenza di Peter.

### **DODGE CITY: «IL PIONIERE»**



Amanda Blake è tra gli interpreti del racconto scenegglato « Il plonlere » In programma stesera sul Nezionele

# IN ALMANACCO

derio dell'esplorazione, la spinta della ricerce scientifica; dsll'altra, la passione sportiva spesl'sitra, la passione sportiva spes-so arricchita da motivi spiritua-li. La prima puntata della sto-ria dell'elpinismo inizierà con la conquiata del Monte Bianco avvenuta nel 1786 ad opera di Jacques Balmat e Michel Paccard, per poi presentare alcune tra le più significative tappe dell'alpinismo nel secolo scorso: Il Cervino, espugnato da Ed-ward Whymper nel 1865 in drammetiche circostanze; la vetta Kibo del Kilimangiaro, constantia del Continente africano, constulstata da Hana Meyer nel 1885: l'Aconcagua, la più alta vetta delle due Americhe, rag-glunta da Zurbriggen e Vines, nel 1897.

#### programmi svizzeri

19.15 INFORMAZIONE SERA. Notiate brevl dal mondo

10.20 TELESPOT

10,25 CHONACA DIRETTA AVVENIMEN-TO D'ATTUALITA'

24,15 TELEGIOHNALE. 1ª edizione

20.25 TELESPOT

20,30 CHONACA DIRETTA AVVENIMEN-TO D'ATTUALITA'

21.15 th CANZONIERE, Disagnatoul 1.15 tl. CANZONERE. Divagasioni musicali presentate da Roberto Rivio, Partecipano: Richard Moser, Glauni Ma-gni, Lino Patruno, Nanni Stompa, Co-chi e Renato e Marisa Frigerio, Regla di Fausto Sassi

21.40 In Eurovisione: GH'OCHI SENZA FEONTIERE, incontri e scontri in un tornes televisivo internazionale, in gara: las contro Warrendorf, Realizzazione s cura delle reti televisive belga, franceso, italiana a ladiocene.

22,55 TELEGIORNALE, 2ª edizione,

# **SECONDO**

# TELEGIORNALE

#### LA FIGLIA DEL CAPITANO

con Amadeo Nazzari Riduzione, sceneggiatura e dialoghi di Fulvio Palmieri e Leonardo Cortese

Personaggi ed interpreti: (in ordine di apparizione)

Marja Ivanovna (Mascia) Lucillo Morlacch Palaska Mara Berni Delia Volle La sposa

Il capitano lvan Mironov Andreo Checchi

Peter Andreic Grinev Uniberto Orsini Il tenente Syebrin

Aldo Rendine Rino Castelli Un sottufficiale

Il pope Gerasim

Il sergente Peramonov
Aldo Barberito

Pino Cuomo Un sergente

Un sergente Beloborodov Germano Longo

Naumic Ennio Bolbo Chlopusa Ivono Staccioli Un cosacco Pompeo De Vivo

Scene di Nicola Rubertelli Costumi di Giulia Mafai Arredamento di Gerardo

Delegato alla produzione Andrea Camilleri

Regia di Leonardo Cortese 22.30 La ORTF, la ADR, la RTB, la RAI e la SSR pre-

Torneo di giuochi tra Fran-Garmenle Fedarele,

1º incontro: Dax (Francia) - Warendorf (Germania Federale)

Presentano per la Frencia: Guy Lux.

per la Germania Federale: Arnim Dahl, Lilo Katzke, Camillo Felgen

Notta sport

# - SEGNALE ORARIO

21.10 INTERMEZZO

(Società del Plasmon - Testanera - Crockers Saiwo Ava per lovatrici Extro)

di Aleksandr Puskin

Secondo puntata

La sposo
Lo sposo
Vasilissa Egorovna
Lillo Brignone
Mironov

Aldo Giuffre
Il tenente Ivan Ignatic
Mario Moranzono Savelin Un chirghiso Maksimye Walter Maestosi Julsi Renato Chiantoni

Giuseppe Mancini

Monlio Busoni Adulina Vittorio di Silverio

Il baschiro muto
Agatino Tomaselli

Lo sconosciuto
Amedeo Nozzori Maestro di scherma Vittorio Bassetti

Musiche originali di Piero

Viggiani

GIUOCHI SENZA FRON-

Balgio, Itelle

Simone Garnier, Léon Zitrone

Telecronista per Giulio Marchetti l'Italia

Realizzazione di Roger Pradines, Fred Kraus e André Bergament Al termine:

### CLASSICI DELLA DURATA



MOSTRA MOBILI ETERNI IMEA CARRARA, Visitate, Apurie esche festivi. Vasto assorimanto, Coesegge ovungua gratulta, Rogil premio esche Vasto associlmanto. Coesegee ovunqua gratulia. Recati pre con pagamanto rutuala. Coacorso spese viaggio egli ecquir dete aucovo cetelogo a colori RC/11 laviendo L. 20 le franc

MOSTRA DEI MOBILI ETERNI IMEA - CARRARA



### BALBUZIE

eliminata in pochi giorni con il metodo psico-fonico del Dottor VINCENZO MASTRAN-

GELI (balbuziente ench'egli fino al 18° enno). Dal 1° aprila al 30 sattambre dua corsi manelli di 12 giorni

l'uno. Ambiente signorile, ogni co-modità e comfort. Posizione tra le più panoramiche del Golfo del Tigullio.

idae, realizzara i vo-alri desideri, persua-

dere, interessa vincere, commuovara.

Richiedete progremmi gretuiti e: ISTITUTO INTERNAZIONALE - Villa Benia - Rapallo Tel. 53.349 (Auf. Ministero Pubblice Istruziona del 3-2-1949)

# \* Dite con 10 parole quello che gli altri dicono con 1001 Nienta più parole stancha. Niente più perio-di tortuosi. Scrivereta in maniera efficaca, convincente - ogni vo-stra perole evrà incistra perole evrà inci-sività e potenza. Ren-derete ogni vostra idee con limpidezza e scioltezze. Queato è ciò che vi dà lo stille. Lo alile per convincara chi vi legge, lo stile che vi larà imporre le vostre

# L'ITALIANO CORRETTO L'ITALIANO CORRETTO SIl Finalmenta, In la l'Alla, un Corso moderno di redazione:

Due parti distinte. Nella prima, il metodo sicuro (poche regole. Due parti distinte. Nella prima, il metodo sicuro (pocne regole, niente schemi: questa non è una gremmatica) per evitare ogni errore d'italiano, di ortografia, di grammatica e di sintassi. Un repertorio di 400 errori più comuni. Nelle seconda parte, la guida rapida allo stile efficace ed incisivo dell'Italiano glomalistico. E consigli specifici: come si scrive un articolo, coma si scrive una lettera, come si scrive une relazione di layoro, come al acrive un racconto, coma si scrive un romanzo, ecc. Ed eser-cizi: esercizi di autocorrezione talmente divertenti che vi verrà voglie di larii subitol Un libro originele, nuovo, con cento idee in ogni pegina. Un libro che ha mille insegnamenti da darvi. Il libro:

L'Iteliano corretto - L'Italiano afficace di G. L. Pierotti - rilegato In tela Linz - sovracoperta a colori - oltre 250 pagine - L. 2.900.

#### RICHIEDETELO SUBITO IN VISIONE, SENZA IMPEGNO

VI prego di inviarmi, senza mio impegno, il volume L'italieno corratto - L'Italieno afficaca. Ve lo restituirò entro 8 giorni, oppure verserò l'importo di L. 2,900 per l'acquisto e auo tempo, di protecto entre della contra di quando riceverò il vostro evviso.

Nome	Cognome	******************		***************************************
Vie	******	************	N.	rat diversity and
Città	Prov			

compilere, ritagliara e spedire a: VECCHI EDITORE - Via dal Grimeni 4 - Mileno. Da compilere.

BC 9

# 26 maggio MERCOLEDI

# NAZIONALE

8.30 ll tempo sui mori italioni 6.35 Corso di lingus tede-sca, a cura di A. Pellis

Segn. or. - Glorn. radio Prev. tempo - Almanacco \* Musiche del mattino Al termine:

> Ritrattini a matita ieri al Pariamento

(Motta)

Segn. or. - Glorn. radio Sui giornoli di siamone, ras-segna della stampa italia-na in collaborazione con l'A.N.S.A. Prev. tempo Boll. meteorologico

8.30 (Polmolive) il nostro buonglorno

8.45 (Chlorodont) UN DISCO PER L'ESTATE Cantano Fred Bongusto, Sandro Gerardi, Louiselle, Gianni Sanjust e Litlle Tony

9.05 Massimo Alberini: A tavola col gostronomo 9,10 Pagine di musica

9,40 Angelo Bogllone: Le divogazioni del noturolisia

9.45 (Dieterba) Canzoni, canzoni Aibum di canzoni dell'anno - (Liebia Novo)

Antologia operiatica
Mozart: Le Nozze di Figoro:
«Aprite un po' quegli occhi »;
Bellini: Norma: «Ah, sl., fa
core »; Smetana: La Spoas venduti: Danza dei commedianti;
Refice: Cecilida: «Per amor di
Gesti »; Costantini: Le Nozze
di Rossurva: Sinfonla

10.30 La Radio per le Scuoie (per tutte le ciassi delle Elementari) La Bibbia a colori (I disce-

poii di Emmaus), trasmis-sione-concorso a curs di Stefania Plona Regia di Ruggero Winter 11 - (Grodino)

Passeggiate nel tempo 11.15 (Stobilimenti Formoceutici Giulioni) Musica e divagazioni turi-

11,30 \* Pablo Oe Sarasate Onlie 5 Donze spagnole: a) Habanera, b) Jota navarra, c) Playera, d) Zapateado (pf. Brooks Smith)

11.45 (Triplex S.p.A.) Musica per archi

12 - Segn. or. - Glorn. radio 12,05 (Prodotti Alimentori Ar-

rigoni) Gli amici delle 12 12.20 Arlecchino

Negli Interv. com. commerciali 12,55 (Vecchia Romagna Buton) Chi vuoi esser liato...

13 Segn. or. - Glorn. radio

13,10 (Terme di Son Pellegrino) 48º Giro d'italia

Notizie sulla tappa Agri-gento-Siracusa

13.15 Previsioni tempo 13,20 (Manetti e Roberts)

Carillon

13,30 (Vermouths Gancia) I SOLISTI DELLA MUSI-CA LEGGERA

13,55-14 Giorno per giorno 14-14,55 Trasmissioni regionali 14 « Gazzettini regionali » per: Emilia - Romagna, Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte 14,25 « Gazzettino regionale » per la Basilicata 14,40 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari I - Caltanissetta 1)

14.55 Il tempo sui mori itoliani - Segn. or. - Glorn, radio 48° Giro d'Italia Notizie sulla tappa Agri-gento-Siracusa

Prev tempo - Boll, meteor.

15,15 La novità da vedere Le prime del cinema e del teatro, presentate da Fran-co Calderoni, Ghigo De Chiara ed Emilio Pozzi

15,30 (C.G.D. e C.G.D. Internazionale)

Parata di auccesal

15,45 Quadrante economico - Progr. per l piccoli

L'orologio a cucu Radioflaba di Gabriella Scaramella Regia di Ugo Amodeo Sulla nave di Bolbiù

Radiofiaba di Maria Luisa

Regla di A. M. Romagnoli

16,30 Mualche presentate dal Sindacato Mualciati Italiani Sindacato Mualciati Italiani
Ramous: Quarietto per orchi:
a) Contrappunto (sostenuto),
b) Aria (iento e aereno), c)
Scherzo (molto mosso e misterioso), d) Finale (allegro assal, marcato) (Quarietto d'ArErcole Giaccone, Luigi Pocaterra, vil.; Carlo Poca, v.d.o
Giuseppo contro introhe; a) Narcale al fonte, b) il vento scrive, c) Abbandono, d) Gabbiani
(Maria Vittoria Romano, sopr.;
Mario Caporaloni, pf.)
— Segn. or. - Glom. radio

17 — Segn. or. - Glorn. radio Le opinioni degli altri, rassegno della stompo estero

17.25 li Settecento fra clavicembalo a planoforte a cura di Pietro Rattalino

Ottava trasmissione Ottava trasmissione
Mattia Vento: a) Sonata n. 1
in sol maggiore: Andante, allegro: b) Sonato n. 4 in mi
bemaile maggiore: Allegretto,
grazioso; c) Sonota n. 6 in do
moggiore: Allegro, andantino

— Beliosguardo Mussolini il rivoluzionorio, di Renzo De Felice, a cura di Nanni Saba e Bruno Widmar

18.15 Ta-pum Rievocazione canora della prima Guerra Mondiale, a cura di Nino Piccinelli e Gian Luigi Gazzetti

18.35 Una cartolina da Na-Album di melodie famose

scelte e lliustrate da Gio-vanni Sarno Porcellane di Copodimonte Presentano Anna Maria D'Amore e Vittorio Artesi

19.05 il settimanale dell'agri-

19,15 il giornale di bordo Il mare, le navi, gli uomini del mare

19,30 "Motivi in glostra Negli interv. com. commerciali

19.53 (Antonetto) Una canzone al glorno

20 Segn. or. - Giorn. radio Radiosport 48° Giro d'italia

Servizio speciale di Italo Gagliano 20,20 'Ditto Ruggero Benelli) Applausi a... Il paese del bel canto

20.25 Giugno Radio-TV 1965

20.30 La lirica alla Radio LA TRAVIATA

Opera in quattro atti Francesco Maria Plave atti di Musica di GIUSEPPE VERDI Violetta Valery Virginia Zeani Flora Bervoix Nelly Pucci Annina Luciano Polombi Alfredo Germont Luigi Infontino

Glorgio Germont
Antonio Boyer
Gastone Tommass Frascati
Barone Douphol
Marchese d'Oblgny
Andrea Mineo Oottor Grenvii
Alfredo Colelia

Direttore Mario Rosal

Orchestra Sinfonica e Coro di Roma della RAI (Edizione Ricordi) Negli intervalli:

1) \*Celebrazioni dantesche Divino Commedia: Purgo-torio - Canto II Presentazione di Natalino Sapegno - Lettura di Anto-nio Crast

2) Scene e platee romane: Teotro Volle Conversazione di Massimo Fiocco

AI termine:

Oggi al Parlamento - Gior-nale radio - Prev. tempo -Boll. meteor. - I progr. di

# **SECONDO**

7,30 Benvenuto in italia Trasmissione dedicata ai turisti stranieri

- \* Musiche dei mattino

8,30 Segn. or. - Glorn. radio CONCERTO PER FANTA-SIA E ORCHESTRA

8,40 (Polmolive) a) Andante con moto

8,50 (Cero Grey) b) Aliegretto ma non troppo - (Invernizzi)

c) Scherzo a danza 9,15 (Pludtoch)

d) Allegro molto vivace

9,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio 9,35 (Omo)

- CHIACCHIERANDO CON JULA Musiche d'ogni paese pre-sentate da Jula De Palma -Testi di Franco Moccagatta

· Regia di Slivio Gigil MUSIC-HALL Un programma musicale di Glorgio Zinzi

Gazzettino dell'oppetito 10,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

10,35 Giugno Radio-TV 1965

10.40 (Coca-Cola) Le nuove canzoni Italiane

Album di canzoni dell'anno - Il mondo di lei

11.05 (Simmenthal) UN OISCO PER L'ESTATE Cantano John Foster, Pep-pino Gagliardi, Isabella lan-netti Claudio Lippi, Memo Remigi, Tony Rossi e Gesy Sebena

11,30 Segnale orario - Notizia del Giornale radio

48° Giro d'Italia Partenza da Agrigento per ia tappa Agrigento-Siracusa Radiocronisti Enrico Ameri, Adone Carapezzi, Sandro Clotti e Itaio Gagliano

11,35 (Milkona) il favolista

11.40 (Miro Lanzo) il portacanzoni

12-12,20 (Doppio Brodo Star) Tema in brio

12,20-13 Trasmissioni regionali 12,20 « Gazzettini regionali» per: Vai d'Aosta, Umbria, Mar-che, Campania e per alcune zone del Piemonte e della Lombardia

Lombardia
12,30 « Cazzettini regionali» per: Molise, Veneto e Liguria
10er le città di Genova e Venezia la trasmissione viene efettuata rispettuvamente con Genova 3 e Venezia 3 10,40 « Goazettini regionali per la considera de la considera

L'APPUNTAMENTO DELLE 13: 13 (A. Gazzoni e C.) Su il siparlo

(G. R. Pezziol) Il mandarino ottimiata IO' (Amoro Coro) Tre successi di ieri

20' (Golboni) Sl fa per ridere

25' (Polmolive) Musica tra le cuinte

13,30 Segnale orario - Giorna-le radio - Media delle valute 48° Giro d'Italia Notizle sulla tappa Agri-gento-Siracusa

(Simmenthal) 45' La chiave del successo

503 (Dash) Il disco del giorno

55' (Coffè Lavozzo) Buono a sapersi

- Voci alla ribalta

Negli interv. com. commerciali 14,30 Segn. or. - Glorn. radio 48° Giro d'Italia Notizie sulla tappa Agri-gento-Siracusa

Listino Borsa di Milano 14,45 (Vis Rodia)

Dischi in vetrina - Aria di casa noatra Canti e danze del popolo ita-

liano 15,15 (Dischi Corosello) Motivi acelti per vol

15.30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

15,35 UN OISCO PER L'ESTA-

Cantano Nicola Arigliano, Neila Beliero, Betty Curtis e Franco Taio

(Terme di Son Pellegrino) 48° Giro d'Italia

Tra le ore 15,50 e le ore 16,45 radiocronaca diretta della fase finaie e dell'arrivo della tappa Agrigento-Sira-Radiocronisti Enrico Ameri, Adone Carapezzi e Sandro Ciotti

15,50 Ritmi e meiodle

18 - (Henkel Itoliana)

Spensieratamente
 Un po' di nostalgia
 Giro di valzer

16,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

16,35 Tre minuti per te a cura di Padre Virginio Ro-

16,38 Olschi dell'ultima ora - LA BANCARELLA OEL

Un programma musicale di Lea Calabresi 17,30 Segnale orario - Notizie dei Giornale radio

17,35 NON TUTTO MA DI Piccola enclciopedia popolare

17,45 (Monetti e Roberts) Radiosalotto ROTOCALCO MUSICALE di Adriano Mazzoletti a Lui18.30 Segnale orario · Notizie

18,35 CLASSE UNICA Aurello Roncaglia - Il 10monzo covolleresco. La na-scita del romanzo europeo e la cavalleria

18,50 \* i vostri preferiti Negli interv. com. commerciali

19,30 Segn. or. - Radiosera

19,50 (Terme di Son Pellegrino)

48° Giro d'italia

Commenti e interviste da Siracusa di Enrico Ameri, Adone Carapezzi e Sandro Ciotti

20 - Zig-Zag 20,05 UN OISCO PER L'ESTA-

TE
Taib-Valle: Quando verrai per
ii two perdono; Locatelli-Mitito perdono; Locatelli-Mitito perdono; Locatelli-Mitito perdono; Locatelli-Mitito transportation of the color
tanto innamoroda; ZantagnaConte: Bellissima; Testa-Cararresse: Quello abogitato; Pallavicini-Bargoni: Accorezzami
omare; Dello monaco-Morricone:
Tu non potroi; Pallavicini-Kramer: Un giaco d'estate; MogolFidenco; Lo voolid di boltare;
Rosettani-Milni-Zauli: Il biofietto; Conaggio-Conaggio-Conficero: Conaggio-ConBerretta-Anelli: Tu sei quello;
Pinchi-Mazzocchi: Non der
giongere; Pallavicini-Leone:
Divertiamaci
Cantano Orietta Berti. Paoia

Divertiamaci
Cantano Orietta Berti, Paola
Bertoni, Fred Bongusto, Tony Del Monaco, Pino Donaggio, Nico Fidenco, isabelia
Jannetti, Gianni La Commare, Le Arniche, Tony Rossi,
Gesy Sebena, Bobby Solo,
Franco Talò, Iva Zanicchi

- No all'alfabetiamo Inchiesta di Rino lcardi

21,30 Segn. or. - Glorn. radio 21,40 Giuoco e fuori giuoco 21.50 LA VDCE DEI POETI Presentazione di dischi let-terari, di Vincenzo Talarico

22.10 (Comomillo Sogni d'Oro) Musica nella sera

22,30-22,40 Segnale orario -Notizie dei Giornale radio

# RETE TRE

10 - Musiche planistiche

Ludwig van Beethoven: Sono-ta in fo mlnore op. 57 a Ap-passionoto»; Robert Schu-mann; Cornaval op. 9

10,50 Musiche di Franceaco Manfredini

(Realizzazioni di Napoleone Annovazzi) Sinfonia n. 5; Sinfonia n. 6 in sol minore; Sinfonia n. 7 in do minore; Sinfonia n. 8 in sol maggiore (Orch. e A. Scar-latti» dl Napoli della RAI dir, da Napoleone Annovazzi)

11,20 Frederick Deliua Appalachta, variazioni su tema popolare siavo, per orchestra e Coro (Royal Philiarmonic Orchestra e Coro dir. da Thomas Beecham)

- Un'ora con Edward Ei-

gar gar Serenoto in mi minore op. 20 per orchestra d'archi (Orch. «A. Scarlatti» di Napoli della RAI dil. da Franco Caracclo-loi; Sinjonia in. 2 in mi be-molle moggiore op. 63 (Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. da William Stelnberg)

- Concarto sinfonico: 5olisti Duo Arthur Gold e Ro-

bart Firdale
Wolfgang Amadeus Morart:
Concerto in mi bemolle maggiore K. 365 per due planoforti e orchestra: Allegro .
Andante - Rondó (Allegro)
(Orch. & A. Scarlatti y di Napoil della RAI dir. da Pietra
Argento). Franctior per due
planoforti e orchestra: Allegro ma non troppo - Larghetto
- Finale (Orch. Sinf. di Torind
della RAI dir. da Peter Mass)

14,45 César Franck: Les béotitudes, oratorlo in un pro logo e otto parti, per soli, coro e orchestra

(Sena Jurinac, sopr.; Cloe El-mo e Amalla Pini, msopr.; Petre Munteanu e Mario Car-lin, ten.; Scipia Colombo e Ivan Sardi, b-i; Maria Petri e Salvatore Catania, bsi Orch, Sinf, e Coro di To-rino della RA1 diretti da Vittorio Gui Maestro dei Coro Ruggero Maghini

- Università internazion 17 le Guglialmo Marconi (da New York)

Theodosius Dobzhansky; Evoluzione biologica e evo-luzione culturole

17,10 Jan Sibelius Sinfonia n. 5 in mi bemolle maggiore op. 82

17.40 La Nuova Scuola Madia Incontri con gli Insegnanti

Prof.i: Laura Serpico Per-sico, Giovanni Esposito, Domenico Di Maggio

18.05 Corso di lingua tedesca, a cura di A. Peliis (Replica dal Progr. Nazionele)



Cultura tedesca a cura di Marianello Maria-

18.45 Lars Erik Larsson

Concertino op 45 per contrab-basso e archi: Ballata - Arioso - Finale (sol. Luciano Amado-ri - Orch. «A Scarlatti» di Napoli della RAI dir. da Fran-Caracciolo)

- Celebrazioni dantesche II . De Monarchia »

a cura di Gustavo Vinay

19.30 \* Concerto di ogni sera Georg Friedrich Baendel 11686-1759): Sonata in re moggiure op. in. 13 per violino e conti-nuo; Adagio - Allegro - Lar-ghetto - Allegro INathan Mi-stein. vl.; Arthur Balsam, pf;

Franz Schubert (1797-1828): Franz Schubert (1797-1828): Fantasia in fa minore op. 103 (Ouo planistico Vitja Vronsky-Victor Babin); Bels Bartok (1881-1945); Quartetto n. 2 op. Ty per archi (1917); Modera-to . Allegro molto capriccioso Lento (Quartetto d'archi Un-gherese: Zoltan Szekely e Mi-chael Küttner, vl.; Denes Ko-romzay, v.la; Gabriel Magyar. v.lo)

### 20.30 Rivista della riviata

20.40 Vittorio Rieti

pago vittorio Rieti
Partitia per fiauto, oboe, quartetto d'archi e clavicembalo
obbligato: Introducione e Pastorale variata - Scherzino Andante mesto - Fuga cromatica - Giga (cico, Sylvia Marlowe e Strumentisti delli della RAI dir, da Luigi Colonna)

- Il Giornale del Tarzo

21.20 Costume

Fatti e personaggi visti da Paolo Monelli

21,30 Gustav Mahler

Kindertatenlieder per voce a orchestra (su testi di Rilckart) (sopr. Lucretia Wast - Orch. a A. Scarlatti » di Napoli della RAI dir. da Paul Straussi

- La lettaratura da tra sol-22 di; un aspotto dalla narra-tiva tadesca d'oggi

di Lea Ritter Santini II. Il romanzo patrio - mon-tagne · boschi

22,30 Panorama della musica in Europa al tampo della prima guerra mondiale

a cura di Leonardo Pinzauti Terza e ultima trasmissione

#### radiostereotonia

Stazioni sperimantali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) · Milono (102,2 Mc/s) · Napoli (103,8 Mc/s) · Torino (101,8 Mc/s)

ore 11-12 Musica sinfonico-coore 15,30-16,30 Musica sinfonico coraie - ore 21-22 Musica leggera.

### notturno

Dalle ore 22,45 alla 6,25; Programmi musicali a notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s. 845 pari o m. 355 a dalla starioni di Caltanissetta O.C., su kc/s. 6060 pari a m. 49,50 e su kc/s. 9515 pori a m. 31,53.

22,45 Concerto di apertura -23,15 Panoramica musicale -24 Fuochi d'artificio: 30 minuti di musica brillante - 0.38 Musi-ca per orchestra - 1,06 Folcior-in musica - 1,36 Cavalenta della in musica - 1,36 Cavalcata della canzone - 2,06 Fogli d'album -2,36 Due voci e un'orchestra -3,06 Mosalco: programma di musica varia - 3,36 Melodle sen-za età - 4,06 Musica leggera e jazz - 4,36 Complessi vocall -5,06 Gli interpreti del jazz -5,36 Interpreti del jazz -Incantesimo musicale 6,06 Concertino.

Tra un progr. e l'altro vengono trasmessi notiz. in Italiano, in-glese, francese e tedesco.

### locali

#### ABRUZZI E MOLISE

7,15-7,35 Vecchie e nuove musiche, programma in dischi a richlesta degli ascoltatori abruzzesi e molisani (Pescara 2 - Aquila 2 - Teramo 2 - Campobasso 2 e stazioni MF II della Regione).

#### CALABRIA

12,20-12,40 Musiche richlesia (Stazioni MF II dalla Regionej.

#### CAMPANIA

7,10-7,50 • Good morning from Neples», trasmissione in lingus inglese - 7,10-7,20 Naples Daily Occurrences: Music by request - 7,20-7,30 International and Sport News - 7,30-7,50 Museums, Churches and Public Buildings, Public Streats, Life stories of famous Italians; Mu-sic by request (Napotl 3).

#### SARDEGNA

12.20 Costallazione sarda - 12.25 Billy May e la sua orchestra -12,50 Notiziario della Sardegna (Cagliari - Nuoro 2 - Sasseri 2 e stazioni MF II della Regione).

14 Gazzatino sardo - 14,15 Poeti di Sardegna, piccota antologia della lirica sarda, realizzata da Manilo sardegna, piccola antologia della irica sarda, reallizzata da Manlo di gaglia - 14,3D Chiamate prima-rera 01965, divegazioni musicali sura di Aldo Ancis (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I dalla Regione).

19.30 Duo di chitarre Portoghese -19.45 Garzettino sardo (Cegliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

#### SICILIA

7,15 Gazzattino della Sicilla (Calta-nissetta 1 - Caltanissatta 2 - Ca-tania 2 - Messina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II della Regionej.

12.20-12.30 Gazzettino della Sicilia (Coltanissetta 2 - Catania 2 - Messina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II della Regiona).

14 Gazzattino della Sicilia (Caltenis-setta i - Catania 1 - Palermo 1 -Reggio Calabria 1 e stazioni MF I della Regione 1.

19,30 Gazzattino della Sicilia (Calta-nissetta 1 e stazioni MF i della

#### FRIULI-VENEZIA GIULIA

7.15-7.30 il Gazzettino del Friuli-Ve-nezia Giulia (Trieste I - Gorizia 2 - Udina 2 a stezioni MF 11 della Regione).

12.05-12.20 1 .05-12.20 | programmi del pome-riggio - indi Giradisco (Triesta 1).

12,20 Asterisco musicale - 12,25 Ter-za pagina, cronacha della arti, lettere a spettacolo a cura della Reda-zione del Giomale radio - 12,40-13 Il Gezzattino dal Friull-Venezia Giu-lla (Triesta 1 - Gorizia 2 - Udi-Ila (Triesta 1 - Gorizia 2 - Udi-ne 2 a stazioni MF II dalla Re-

13 L'ora dalla Venezia Giulia - Tra-smissiona musicale a giornalistica dedicata agli Italiani di oltra fron-

tiara - Motivi di successo con il Complesso di Franco Russo - 13,15 Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'Estero - Cronache locali - No-tizie sportive - 13,30 Musica ri-chiesta - 13,45-14 Arti, lattera a spettacoli - Parliamo di noi (Va-nazia 31)

spettacoli - Parliamo Ol noi (Vanezia 3).

13.20 « Carl stornei « . Settimanale parlato a canato di Lino Carpinteri e Mariano Faraguna - Anno IV - n. 34 - Compagnia di prosa di Trieste dalla Radiotelevisione Italiane con Franco Russo e il suo complesso di suo della Radiotelevisione Italiane con Franco Russo e il suo complesso di sulla contra della Radiotelevisione Recordi di Quo Amodoe 13.45 « Il sasso pagano « - Opera in fre atti di Giulio Viozzi - Edizione Ricordi - Atto III - Personaggi e interpreli: Don Matteo: Giuseppe Taddei; Jud doltore: Aldo Bertoccti Pellinabeni; Romana: Jolanda Gardino - Orchestra Sinfonica e Coro di Milano della Radiotelevisione Italiana - Direttore Ferruccio Scaglia - Maestro del Coro Giulio Bertola - 14.20 « Chel crita si disminita » Presie contra della Radiotelevisione Italiana - Presentazione di Cesare Milanose - 14.35-14.55. Liriche di Guido Davide Nacamulli - Raggio lunare », « Con gil angli », « Rimpianto », « Mare», « Te solo vo Qualdo Sivudhoffi a pianoforte, Bruno Bidussi Cirieste 1 Gorizia 1 e stazioni MF I della Regiona).

19,30 Oggi alla Regiona - Indi: Se-gnaritmo - 19,45-2D II Gazzettino del Friuli-Venezia Giufia (Trieste 1 - Gorizia 1 a stazioni MF i della Regione).

#### radio vaticana

7 Mese mariano: Canto alla Vergine - Meditazione di Don Vergine - Meditazione di Dovivirgillo Noé: el Misteri glorio-si - Giaculatoria - Santa Massa. 14,30 Radiogiornale. 15,15 Tra-smissioni estere. 19,15 Vital christian doctrine. 19,33 Orizzonti Cristiani: Notiziario Profestantasimo, oggi»,

e Protestantasimo, oggi», di Brunero Gherardini - Lettere d'oltrecortina - Pensiero della sera. 20,15 Le pelerinage inter-national de militaire à Lour-des, 20,45 Sie fragen-wir ant-worten. 21 5anto Rosario. 21,15 Trasmissioni estere, 21,45 Estu-dios y colaboraciones. 22,30 Re-pilca di Orizzonti Cristiani.

#### esteri

#### FRANCIA FRANCE-CULTURE

18,45 Canti e ritmi dei popoli, pra-sentati da Paul Arma, 19 « In buo-na compagnia », a cura di André Fraigneau e Jean Moal, 19,30 Noti-ziario. 19,40 « Inchiesta e comziario. 19.40 e Inchiesta e commenti e, rassegna d'attualità politica ed economica diretti da Pierra Sandhal, 20 e il testro a l'univarabbatti di diretti de Philippe Dechartre e Marcal Giraudet 22 Rassegna scientifica a cura di François Le Lionaus, con la collaborazione di Mincha Rouzé e la partecipazione di Mincha Rouzé e la partecipazione di G. Charbonnier.

#### GERMANIA AMBURGO

AMBURGO

17.10 Wiener Philharmoniker diretti da Karl Böhm a da Clemens Krauss con la partecipazione del pianista Wilhelm Backhaus. Ludwig van Beethoven: Concerto n. 4 in sol maggiore per pianoforte e orchestra: Frara Schubert: Sinfonia n. B. in si minore Clacomputal. b. William Schubert et al. 1988 de la computal. Sinfonia n. B. and sinfonia computal. The computal since since the computal sollowing singular desirations of the computal singular singu radiocommedia di Blaise Cendrars con musica di Wermer Heantjes. 21,30 Notiziario. 22 Johannes Brahms: Quartetlo in do minore per pianoforte, violino, viola e violoncello, op. 60 ( Kammermusik-verenigung der Bamberger Symphoniker: Emasi Mänspeer, pianoforte: emasi Manpeer, violoncello, 22,45 Vesto D'Orio e il suo complesso 23 Musica leggera

#### SVIZZERA MONTECENERI

MONTECENERI

20 « La inchieste del Commissario Paron » di Louis C. Thomas. Traduziona e libero adatamento radiofonico di Roberto Cortees. X. « Troppo parlare nuoce 20.45 x. » (Teneral Parlare Noten sein »; Preludio e luga in re meggiore. Hasly William Ana e nuoce 20.45 x. » (Teneral Parlare Noten sein »; Preludio e luga in re meggiore. Hasly William Ana e nuoce 20.45 x. » (Teneral Parlare Noten sein »; Preludio e luga in re meggiore. Hasly William Ana e nuoce 20.45 x. » (Teneral Parlare Noten sein »; Preludio e sopra un dato tema. 21.45 « Le gio stra dei libri », panorama di soesia, narrariuv», prosa e soggistica a cura di Eros Bellinelli. 22.15 Melodie a ritmi. 22.30 Noltzario. 22.35 Buona notte.

# **FILODIFFUSIONE**

Programmi is trasmissiace sal IV e V canote di Fliadiffssione dal 23 of 29 maggio dal 30 maggio of 5 giogno dol 6 of 12 giogno dal 13 al 19 giurna

Roma - 1ariaa - Milana Napali - Seasca - Balegno Bari - Fireazo - Vanazia Palermo - Cagliari - Triosta

#### AUDITORIUM (IV Canala)

8 (17) Musicha clavicambalistiche

F. F. HAENOEL: Corrente in do minore - clav. R. Gerlin; F. Coupern: Quattro Pezzi, ordre XXVII - clav. E. Harich-Schneider

8,15 (17,15) Antologia musicala: Compositori spagnoli

8.15 (17.15) Antologia musicals: Compositori spagnosii
F. Cosset Anauvici. Tiento de tiple, I tono Tiento de Heno IX tono - org. J. M. ManTiento de Heno IX tono - org. J. M. ManTiento de Heno IX tono - org. J. M. ManTiento de Heno IX tono - org. J. M. ManTiento de Heno IX tono - org. J. M. ManTiento de Heno IX tono - org. J. M. ManEstaturi di Vienna, dir. F. Brenn; F. GuesBerno: Domenica in Psalmis - Coro Politonico di Roma della RAI, dir. N. Antonellini;
A, or Cassezon: Magnificat, Tiento dal IV tono.
Deprencias sobre se II canto del Cabberra i.
Di Cara della Desta i. Cara della Cabberra i.
Di C. Gonini; E. Gawasson: Tre Tonadillas sopr. M. P. Urbieta, pf. G. Favaretto; P. de
Sarsara: Zinguresca - vl. Z. Francescatti, pf.
R. Wobltach; R. Ciarri; La Repolitosa; Ouperture - Orch. Sinf. di Torino dalla RAI,
dir. A. Argenta; M. de Falla; Tre metodie
au testi di T. Galuter - sopo della Canita
perinca - Allantida - (versione ritmica liatiana di E. Montale) - bar, J. Simorra, voce
bianca C. Fasoli, Orch. Sinf. e Coro di Torino
della RAI, dir. M. Rossi, Me del Coro R. Maghini; J. Tuerna: Sonata spagnola n. 2 per
violino e planoforte - vi. V. Brun, pf. T. Zumaglini Polimeni; C. Filler Pier, Concertino
per orchestra d'arcii. d'orch. A non. J. Nav.
Sai canti popolari spagnoli - ten. T. Frascati,
pf. G. Nucci; J. Roosaco: Zarabanda lejana y
Villancico - Orch. « A. Scarlatt's di Napoli
della RAI, dir. F. Scaglia

11 (20 Un'ora con Franz Joseph Haydn

11 (20) Un'ora con Franz Joseph Haydn Notturno in do maggiore, per orchestra -Orch. Filarmonica di Amburgo, dir. G. Di Bella — Sonota in fa maggiora par violino e pianoforte - vl. F. Ayo, pf. P. Pltint — Sinfo-nla n. 101 in re minore «La pendola» - Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. O. Klemperer

12 (21) Racital dal planista Gyorgy Cziffra L. VAN BERTHOVEN: Trentadue variazioni in do minore sopra un tema originale — Oodici va-riazioni in la maggiore su un tema russo — Sette variazioni in do maggiore su «God save the King»; F. Luszr: Oodici Studi tra-scendentali

#### 13,40 (22,40)

N. RIMSKI-Karsakov: Shéhérazade, su op. 35 - sol. R. Streng, Orch. dell'Opera Stato di Vienna, dir. H. Scherchen

#### 14,30-15 (23,30-24) Momenti musicali

H. WIENIAWSKI: Leggenda op. 17 - vl. D. Ol-strakh, pf. V. Yampolski; E. Chausson: Tre liriche - bar, G. Souzay, pf. J. Bonneau; O. Milhaud: Scaromoucha, suite par due plano-forti - Duo pf. G. Smadja e G. Solchany

# 15,30-16,30 Musica sinfonica in stereo-

ronia

I. STRAWINSKI: «Pulcinella», sulte dal
balletto au temi di G. B. Pergolesi, per
piccola orchestra - Orch, «A. Scarlatti»
di Napoli della RAI, dir. F. Caracciloi,
B. BAROK: Concerto per viola e orchestra - via O. Asciolia, Orch. Sinf. di
Milano della RAI, dir. R. Kempe; V.
BUCCKI: Concerto in rondo [1957] - pf.
P. Scarpini, Orch. Sinf. di Roma della
RAI, dir. F. Scaglia

#### MUSICA LEGGERA (V Canala)

7 (13-19) Panoramica musicale

7,45 (13,45-19,45) Fuochi d'artificio: trenta minuti di musiche brillanti

8,15 (14,15-20,15) Musica par orchastra 8.39 (14.39-20.39) Strumantisti calebri

9,03 (15,03-21,03) Cavalcata della canzona 9,03 (15,03-21,03) Cavaicara dena Cantona Schreiter-Bottero: Il tango delle rona; Marf-Mascheroni: Amami di più, Oobbing-Gal-dierl-Redi: T'no voluto bene; Migliacci-Paerrs-Modugno: Net biu dipinto di blu; Chiosso-Buscaglione: Eri piecola così; Oavis-Paece-Murry: Per sempra con te; Stranger-Marchetti: La tua bocca stazera; Gentlie-Mesco-li: Oonna di lamé; Marti-Endrigo: La rosa bianca; D'Obla-Caruana-Mart: Di glorno bianca; Do

9,27 115,27-21,27) Fogil d'album

9,51 (15,51-21,51) Due voci a un'orchestra: Rino Salviati, Myriam Del Mare e Ray Mar-

un Gentile-Simone-Lavagnino: Canzone di Li-ma; Inigo-Testa-Galio: Oimmelo tu; Rod-gers: Bali na I; Ciervo-Scafogliero: Tra sou-venir di Roma; Vancheri: Vorrei volora; Terry-Foweli: Big dipper; Arrigotti-Alie-gretti: Portofino; Pallavicini-Rossi: Le mille bolle blu; Davis: Silhouatta in tha sand

10,15 116,15-22,15) Mosaico: programma di musica varia

10,39 (16,39-22,39) Melodia senza età

Sherman: Por fauor; Bovio-Lama: Silenzio cantatore; Charubini-Bixlo: Vialino tzigano; Zapponi-Romeo: Buona notte Roma; Louiguy: La vie en rosa; Bonagura-Cloffi: Acqua santa; Santos: Sunny ray; Misraki: Paradis

11.03 (17.03-23.03) Musica leggera e lazz

11.27 (17,27-23,27) Complessi vocall

11.51 (17.51-23.51) Gil interpreti del jazz 12,15 (18,15-0,15) incantesimo musicale

12,39 (18,39-0,39) Concertino

# VALLESUSA

vi dà appuntamento domani sera alle ore 21,10 sul 2° canale TV con

# **INTERMEZZO**

# BUAZZELLI



un grande attore presenta questa sera alla TV il carosello



l'aperitivo poco alcolico

# TV

# GIOVEDÌ

# NAZIONALE

11.11,45 IX Giornata Nazionala dall'Infermiere Dalla Chiesa del Centro Traumatologico Ortopedico dell'INALL in Roma

SANTA MESSA

celebrata da P. Alfredo Valler, Consulente Ecclesiastico Centrale dell'Unione Cattolica Infermieri

### Pomeriggio sportivo

15 - EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee ITALIA: Taormina

48° GIRO D'ITALIA organizzato dalla « Gazzetta dello Sport »

Taormina: Telecronaca dell'arrivo dalla 13º tappa a cronometro Catania-Taormina

Telecronisti Adriano De Zan e Nando Martellini

 PROCESSO ALLA TAPPA condotto da Sergio Zavoli Ripresa televisiva di Mario Conti

17 — RIPRESA DIRETTA DI UN AVVENIMENTO AGONISTICO

18 — SEGNALE ORARIO GIROTONDO

(Ava per lavatrici Extra -Algida · Merenda Citterio · Tè Star)

# La TV dei ragazzi

Fatti, notizie, curiosità e cartoni animati in GIRAMONDO

Cinegiornale dei ragazzi a cura di Aldo Novelli Realizzazione di Gianfranco Manganella

# Pomeriggio alla TV

19-

TELEGIORNALE della sera · 1° edizione

GONG
(Rimmel Cosmetics · Cra-

(Rimmel Cosmetics - Crackers soda Pavesi)

19,15 QUATTROSTAGIONI Settimanale della produzione agricola e dei consumi alimentari a cura di Carlo Fuscagni Consulenza tecnica di Giovanni Visco Realizzazione di Piero Schi-

Ribalta accesa

SPORT TIC-TAC

vazappa

(Lebole Euroconf - Erbadol - Timor - Binaca - Prodotti Mental - Stock 84)

SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE

LA GIORNATA PARLA-MENTARE

ARCOBALENO

(Lavatrici CGE - Doppio brodo Star - Esso Autotrazione - Olà - Pasta Barilla -Ferrero Industria Dolciaria) PREVISIONI DEL TEMPO

0 30

TELEGIORNALE della sera · 2<sup>st</sup> edizione

20.50

#### TRIBUNA POLITICA

a cura di Jader Jacobelli Vanti domande al Segratario politico dal P.S.I., onorevole Francasco Da Martino

21,25 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee ITALIA: Milano

INCONTRO DI CALCIO INTER - BENFICA

Finale par la Coppa Campioni d'Europa Telecronista Nicolò Caro-

Nell'intervallo (ore 22,15):

CAROSELLO

(1) Eldorado (2) Polenghi Lombardo (3) Aperol (4) Manetti & Roberts (5) Simmenthal I cortometraggi sono statiendizzati da: 1) Organizzazione Pagot (2) Recta Film (3) Cinetelevisione (4) Paul Film (5) Errefilm

23,15

TELEGIORNALE

della notte



Stasera va in onda la finale della Coppa dei Campioni: l'Inter incontrerà il Benfica. Nella foto, Peirò (al centro) realizza la seconda rete nell'incontro Inter-Liverpool

### FRANCE GALL

secondo: ore 22

« La piccola bambola frances» è il sopranome di France Gall, biondina minuta tutto pepe, nuovo idolo dei discomani francesi (da qualche tempo è in testa alla classifiche in Francia). Anche noi l'abbiamo vista, dal momento che ha vinto il Gran Premio Eurovisivo con la canzone Poupée de cire, poupée de son, con la quale ha garegglato per il Lussemburgo. Ora ne ha imparato il testo anche in italiano, ed è con questa canzone che si presenterà alla trasmissione di Mike Bongiorno. Per France Gall l'ingresso nel mondo della musica leggera è stato facile: un fatto di nascita e di ambiente, più che altro. Infatti è figlia del celebre compositore Robert Gall (autore di La mamma di Aznavour) ed ha cominciato a cantare fin da piecolina. L'altra ospite della Fiera è una nota attrice: si tratta di Catherine Spaak. E' reduce dal Giappone, dove ha presentato il suo ultimo film Tre notti d'amore. Al ritorno è passata per l'America, dove ha inciso in inglese la canzone La nostra primavera: un motivo leggero simpatico, orecchiabile, che è pol la canzone che canterà in trasmissione.

### **UN ACCORATO**

secondo: ore 21,15

L'accorato appello lanciato da Bonicelli alle madri e al padri che non possono avere figli propri, affinche non disperino, ma cerchino di riversare il loro affetto su un figlio adottivo, ha suscitato ampie reazioni positive, Molte però le lettere che lamentano le difficiotà e i li miti posti all'adozione di un figlio adol'attuale ordinamento legislativo nel nostro Paese. Per avolgere tutte le pratiche richieste - afferma uno acrivente da Bari - dovrel avere a disposizione un intero mese di ferie >. « Dovremmo aspettare dieci anni » chiede una coppia di glovani sposì di Bari « per poter dare il nostro nome alla creatura che già da tempo vive con nol, che ci è stata affidata da un iatituto di bimbi abbandonati? ». Infatti l'attuale legge prescrive un minimo di qua-

## IL MITO DELLA

nazionale: ore 19,15

Dopo aver esaminato, aull'esempio delle arance, i problemi della distribuzione della frutta dal produttore al consumatore, Quattroatagioni dà un primo sguardo, questa sera, al mondo della carne bovina.

Negli ultimi venti anni, noi italiani abbiamo aumentato di quattro voite ii consumo della carne rispetto all'anteguerra; in questa fase di rapido aumento ai è formato un mito: la biatecca. Tutti vogliamo la nostra bistecca quotidiana (meglio ae di giovane vitella); la riteniamo più nutriente, più tenera, più facile da cucinare e siamo dispoati, per essa, a pagare le spoati, per essa, a pagare le

# 27 MAGGIO

### ALLA «FIERA DEI SOGNI»



France Gall, ia vincitrice del Gran Premio Eurovisivo, si presenterà questa sera alla « Flera del sogni »: interpre-- stavolta in Italiano - la canzone « Io sì, tu no »

### APPELLO DI «CORDIALMENTE»

rant'anni di età per rendere va-lida l'adozione da parte di una coppia di coniugi. Rincalza una sposa di Roma: - Sono troppo giovane per adottare un bam-bino, ma allora vorrei chiede-re ai nostri legislatori, a quaranta o cinquant'anni avrò an-cora la vitalità, il desiderio di dare affetto che ho ora, sarò insomme una madre migliore di adesso per un bimbo di pochi mesi? ».

Il problema è largamente sentito, e viene ripreso da una coplosa corrispondenza che auspica una pronta approvazione di un nuovo progetto di legge deatinato a rimuovere ostacoli e barriere che appalono non solo superati ma, in alcuni cesi,

addirittura inumani.

Mio figiio è fuggito di casa, Mio rigito e ruggito di casa, da cinque anni non ho più sue notizie, ma lo non dispero di ritrovario s acrive una madre di Bari, chiedendo a Cordial-mente di siutaria. I redattori stanno cercando altri casi analoghi, per aprire una breve indrammatico argomento.

 Perché gli italiani hanno spesso così scarsa cura dell'ambienso così scarsa cura dell'ambien-te in cui vivono, perché le no-stre strade, le radure da week-end, le spiagge sono ingombre di cartacce abbandonate con scarso apirito di civiamo? E' coipa loro o delle autorità che non si curano di dare una educazione all'ordine e alla puli-zia, come avviene negli altri Paesi, dove grandi cartelloni murali e appositi cestini per raccogliere rifiutl sono un conti-nuo invito ad un comportamento più decente? »

Queste aicune delle lettere alle quali Cordialmente cercherà di rispondere, con appositi servizi che sono in via di realizza-zione e che al spera di poter presentare al pubblico nel pros-simi numeri della rubrica.

## **BISTECCA A QUATTROSTAGIONI**

cifre astronomiche (anche dalle duemitacinquecento alle tremlla lire al chilo) a cui è salito questo tipo di carne nelle grandi città.

Nessuno, ovviamente, ha intenzione di prendersela con questo gustoso piatto internazionale, ma poiché ogni bove o vitella ha quel tanto di carne per bistecche e non di plù, non sarà male preoccuparsi di vedere, per prima cosa, de dove ven-gono tante bistecche per eccontentare tutti e, per seconda cosa, se non esistano nello stesso bove o vitella, altre parti ugualmente nutrienti, ugualmente raplde da cucinare, ugualmente saporite. Con l'aluto di massaie, macellal ed esperti del settore, Quottrostagioni ha provsto a fare qualche primo conto e a svelare qualche primo segreto. La trasmissione di stasera affronta anche un altro grande problema: il passaggio, in agricoltura, dalla mezzadria ella azienda tecnicamente organizzata e altamente produttiva.
Parlano l contadini, parieno i
tecnicl: neil'Italia moderna c'e posto per una attività agricole che renda quanto un'attività In-dustriale? L'azlenda che mostra Quottrostagioni è nell'Italia centrale e produce soprattutto carne bovina. Che produca a bassi costi è interesae di tutti i con-sumatori; che l'egricoltura pos-sa essere redditizia è interesse di tutti gli Italiani.

# SECONDO

#### - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

21.10 INTERMEZZO

(Gillette - Ragu Monzotin -Innocenti - Ovo Pilla brondy)

21,15 CORDIALMENTE Settimanale di corrispon-

denza e dialogo con il pubblico a cura di Vittorio Bonicelli

con la collaborazione di Bartolo Ciccardini e Franco Simongini

Presenta Enza Sampo Realizzazione di Salvatore

#### LA FIERA DEI SOGNI

Trasmissione a premi presentata da Mike Bongiorno Complesso diretto da Tony De Vita Regia di Romolo Siena

23,15 Notte sport



Maria Doris, che partecipa alla puntata odierna della «Fiera del sogni»

# programmi svizzeri

- 10,35 In Eurovisione da Aerilno: LA VI SITA IN GERMANIA DI S. M. ELISA-AETTA II D'INGIHILTERRA. Ripresa diretta dell'arrico della Regina nell'ex-capitale tedesca. Cronista: Marco Blaser
- i In Eurorisione du Taormina: 48º GIRD CICLISTICO D'ITALIA, tronaca diretta delle ullime fasi e dell'arrivo della 13º lappa: CATANIA-TAORMINA
- 17 In Europistone da Aertino: LA VISITA IN GERMANIA DI S. M. ELISAAETTA Il D'INGHILTERRA, Visita di Aertino. Cronista; Marco Alaser
- 20 TELECIOSNALE
- 20,15 | DAIACHI. Visita ad una tribu nell'isola di Sorneo. Documentario del-la serie « Avventure »
- 20,35 AVVOCATO D'IFFFICIO. Telefilm in versione llatiana della serie « La parola alla difesa ». Regla di ausa Kulik
- ,25 ln Eurovisione da Milano: FINALE DELLA CUPPA EUROPEA DEI CAM-PHOL Cronaca diretta

23,15 INFORMAZIUNE SERA. Notizie breri del mondo e replica Telegiornele.

### Records italiani in Australia

ll maggior compratore del mondo di lane finissime e selezionate è stato anche quest'anno alla fine dell'annata lanaria australiana che sta ultimando in questi giorni le aste, una azienda italiana: il lanificio Ermenegildo Zegna di Trivero.

Le famose « aste » australiane hanno luogo in cinque mercati ben distinli: Tasmania, Geelong, Syd-Newcastle, ney. burn. In tre di questi mercati Ermenegildo Zegna ha pagato i prezzi record stagionali per assicurarsi la lana migliore. Con questi sono 36 i prezzi record battuti da Ermenegildo Zegna negli ultimi dieci anni. In una sola asta in Tasmania, dove era concen-trato il meglio della lana fine esistente al mondo, Ermenegildo Zegna ha acquistalo il 70 '/ delle lane extra offertc.

POESIE da musicare e CANZONI Inedite per eventuale stampa e diffusione esamina Soc. ME-LODIE MODERNE r.l. per il reperiorio proprie EDI. ZIONI MUSICALI TA. Scrivere a: MELODIE MODERNE, ROMA - Viale Glusiiniano, 274. Unire francohollo

# **FOTOGRAFIE** PER LA MODA **ITALIANA**

L'Ente lialiano della Moda, per contributre alla diffusione e alla conoscenza della produzione italiana dell'abbigliamento, provvede, a mezzo del proprio « Servizio Fotografico»: a) ad allestire documentazioni fotografiche di alta classe del prodolli prescelti per essere valorizzaii, corredate dalla descrizlone del manufatti e dal nome dei produttori: b) a distribuire dette documentazioni folografiche alla slampa specializzata Italiana ed estera. L'E.I.M. accoglle, a suo insindacablie gludizio, le richieste dei produllori Inleressati e svolge gratultamente il Servizio Fotografico sia nei confronti dei conferenti gli articoll, sia degli organi di stampa.

Per maggiore informazioni rivolgersi all'Ente italiano della Moda, Corso Vittorio Emanuele, 6 · Torino.

# **dimagrite**



eri lurmacto, vegosi spe-ilizzati a a La Rivascovto

Un metodo naturale, seno. rapido, simpalice l Basta con le privazioni, la ginnastica, le medicine, ci pensa il Bowman a farvi dimagrira proprio dove occorre. Pochi giorni e l'intensificata suto-traspirazione, (vero begno di vapore localizzato) avrà eli-mineto il grasso superfluo. il grasso superfluo. la cellulite e fante tossine!

Nessum ingombro, nessum disturbo I Un indumento as-sorbente sotto, il Bowmsa sopra, e i vostri veatiti di Lutti i giorni... Meravigliosol Oimagrirete in segretio con di Indumenti Bowman, congli indumenti Bowman (po-tele porterii ancha di notte): privi di cuciture, sono cost sottili e morbidi che vi scorderete di averli indossoli

14 modeili, e che prazzi onvenienti l Culotte s sole L. 2.750; Com-bineite L. 5.000; Ciniura L. 2.250; Mutandins L. 3.500 ecc. Incredibile | Perchè non

dove volete

phanie Bowman; essa vi at-tende per consullezioni in Viale Coni Zugna 17, Milano (tel. 46.96.795); orario 9-12, 14.30 - 18; sabsto 9-12 oppure chiedete aggi stes-

Vanito e vedere le lettere entusiente ricevute da Ste-

...oppura chiedete aggi stes-no le documentazione gra-tulta (senza impogno) in-viando il buono in calce o la eua copia. Non tardaie l

## STEPHANIE BOWMAN

Viale Coni Zugna, 17- Milana Inviatemi gratustamenta a sesza Impegna d'acquista il vostro opuscole illustrato.

Indicizzo

(in stampetello)

Esigete la garanzia del nome

# STEPHANIE BOWMAN

# RADIO maggio **GIOVEDI**

# **NAZIONALE**

6.30 Il tempo sui mari itoliani | 13,30 (Sali Andrews) 6.35 Musiche del mattino

Prima parte 7.10 Almanacco · Previsioni del tempo

7 15 Musiche del mattino Secondo parte Al termine: (Motto)

Ritrattini a matits leri al Parlamento

7,40 Culto evangelico

- Segn. or. - Glorn. radio Sui giornoli di stomone, rassegna dalla stampa italia-na in collaborazione con l'A.N.S.A. - Prev. tempo Boll. meteorologico

8.30 (Polmolive)

Il nostro buongiorno
Brever: Vibraphobia; Woody;
The whistling organ; Waidteufel: Estudiantina; Mercer-Raksin: Laura; Bing: Miss Melanie

8.45 (Invernizzi) UN DISCO PER L'ESTATE

Cantano Armando Docetti, Glanni La Commsre, Anna Maria Parise, Bobby Solo e Salvatore Vinciguerra

9.05 Edoardo Caldera: Alle origini delle cose

9.10 Musica sacra

9.30 SANTA MESSA in collegamento con la Ra-dio Vaticana con breve ome-lia di Padre Ferdinando Batazzi

10.15 (Lavabian cheria Candy)

9.15 (Lavabiancheria Candy)
Antologia operistica
Donbetti: La figlia del reggimento: Sinfonia, Verdi: Oteicie Già nella notte deosa ;
Clea: L'Artesiano: « Lamento
di Federico »; Puecini; Toaco:
«Tre abirti, una carrozza »;
Refice: Cectita: « Grazie, soreile »; Gounod: Faust; Vaizer di
Margherita

- (Milkana)

Passeggiata nel tempo

11.15 Aria di casa nostra Canti e danze del popolo italiano

11.30 Petar Hylch Clalkow

da Suite op. 20 «Il lago dei cignia: a) Valzer, b) Danza dei piccoli cigni, c) Passos due (Orch, de la Suisse Ro-mande dir. da Ernest Anser-

11.45 (Formoggino Preolpino)

Musica per archi
Hari B. Lester: Streat scene
for strings; Larue-Auric: Sur le
pavé de Paris; Plazzolia: Sens
unlque; Liter; Soft lights of

- (Monetti e Roberts)
Gli amici dalle 12

12.20 Arlecchino

Negli interv. com. commerciali 12.55 (Vecchia Romagna Bu-

Chi vuoi asser lieto...

13 Segn. or. - Glorn, radio 13.10 (Terme di San Pelle-

arino) 48° Giro d'Italia Notizie aulia tappa Catania-Taormina

13.15 Previsioni del tempo 13.20 (Monetti e Roberts) Carllion

MUSICHE DAL PALCOSCE-NICO E DALLO SCHERMO Fidenco-Tassone: I had a girlidal film e Appuntamento a Dallas s): Newley-Bricosse-Barry: Goldfinger (dat film e A007 missione s); Merrill-Styne: People (dalla commus, eFanny girls); Galdiericlact: Io so che tu mi lasceroi (dalla comm must.c. e1 trionfs); David-Bacharch: Rome with never leove me control of the signature of the control Fidenco-Tassone: I had a girl

14 - Fantasia mualcale

14,55 Il tempo sui mari italiani 15 - Segn. or. - Glorn, radio

48° Giro d'Italia Notizie sulla tappa Catania-Taormina

Prev. tampo - Boll, meteor.

15,15 Divertimento per orche-

15,30 (Fonit Cetra S.p.A.) I nostri succeasi

15.45 Musiche per due continanti

con Hugo Montenegro, Gian-ni Ferrio, Timi Yuro, Gene Pitney, Wilma Goich e Fausto Cigliano

16.30 CONCERTO SINFONICO diretto da GASTONE TO-SATO

con la partecipazione del so-prano Dora Carral e del mezzosoprano Elena Zillo Lotti: Missa Sapientiae Sancto orchestra; Hasse: Te Deum audamus per soll, coro e orchestra

Complesso Strumentale e Coro Polifonico Romano (Registraz. effett, 11 21-12-1964 dail'Oratorio dei Gonfalone in

17,45 Piccolo concerto Orchestra diretta da Enrico Simonetti

18.10 \*Musica da ballo

19,30 \* Motivi in glostra Negli interv. com. commerciati 19.53 (Antonetto)

Una canzone al giorno

20 Segn. or. - Glorn. radio

48° Giro d'Italia

Servizio speciale di Italo Gagliano 20.20 (Ditta Ruggero Benelli)

Applausl a... 20,25 Glugno Radio-TV 1965

20,30 Musica per orchastra 20.50 TRIBUNA POLITICA

Vanti domande al Segreta-rio Politico del P.S.I., Ono-revole Francesco De Martino

21.25 Milano: FINALISSIMA DELLA COPPA DEI CAM-PIONI INTER-BENFICA Radiocronaca di Enrico

Al fermine: Oggi al Par-lamento - Giornale radio -Prev. tempo - Boll. mateor. I progr. dl domani - Buo-nanotte

# **SECONDO**

7,30 Musicha dal mattino

8.30 Segn. or. - Glorn. radio CONCERTO PER FANTA-

8.40 (Palmolive) a) Andante con moto

8.50 (Cera Grey)

b) Allegretto ma non troppo

- (Supertrim) c) Scherzo a danza

9.15 (Stobilimenti Farmaceutici Giuliani)

d) Allegro molto vivace 9,30 Segnale orario - Notizie del Giornala radio

9.35 (Omo) - UN MOMENTO NELLA VITA

Incontri col personaggio pre-sentati da Renato Tagliani Regia di Gennaro Magliulo ALLEGRI MOTIVI Gazzettino dell'appetito

10.30 Segnale orario - Notizie dal Giornala radio

10.35 Glugno Radio-TV 1965

10,40 (Coco-Coia) Musica per un giorno di fe-

11,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

48° Giro d'Italia Partenza da Catania per la tappa Catania-Taormina Radiocronisti Enrico Ameri, Adone Carapezzi, Sai Ciotti e Italo Gagliano

11.35 Voci alla ribalta Negli interv. com. commerciali

12.30 Orchastre dirette da Rihard Hayman a Hugo Winterhaltar L'APPUNTAMENTO DELLE 13:

(A. Gazzoni e C.) Su il sipario

03' (G. B. Pezziol) Il mandarino ottimista

10' (Bialetti) Specchio a tre lucl

20' (Galbani) Si fa per ridere

25' (Palmolive) Muaica tra le quinte

13.30 Segn. or. - Glorn. radio 48° Giro d'Italia Notizie sulla tappa Catania-

Taormina 45' (Simmenthal) La chiave del auccesso

50' (Dash)

Il disco del giorno 55' (Coffè Lavozza)

Buono a sapersi - UN DISCO PER L'E-

Cantano Fred Bongusto Quartetto Cetra, Tony Dal-lara, Tony Dal Monaco, Nico Fidanco, Anna Marchetti a Franca Siciliano

14,30 48° Giro d'Italia Notizie sulla tappa Catania-

Taormina 14,35 Ritmi a maiodia

14.45 (Phonocolor) Novità discograficha

15 - Momanto musicala

15.45 Parata d'orchestre

15,15 Ruote a motori Attualità, informazioni, no-tizie, a cura di Piero Ca-succi e Nando Martallini

15,30 UN DISCO PER L'E-Cantano Paola Bertonl, No-ris De Stefani, Jimmy Fon-tana a Mario Zelinotti (Terme di Son Pellearino)

48° Giro d'Italia Tra le ore 15,50 e le ore 16,45 radiocronaca diretta della fase finale e dell'arrivo della

tappa a cronometro Cataniaaormina Radiocronisti Enrico Ameri, Adone Carapezzi e Sandro Ciotti

16 - (Henkel Italiana)

Rapsodia Cantiamo in italiano

Sempre Insieme

Sempre insieme
 In cerca di novità

16.35 IL PARODISTA
Fatti e personaggi visti da
Galo Fratini

Ragia di Riccardo Mantoni 17,15 Cantlamo Insleme 17,45 (Manetti e Roberts)

Radiosalotto LA COSCIENZA DI ZENO di Italo Svavo

Adattamento radiofonico di Franco Monicelli Compagnia di prosa di Fi-ranze della RAI con la partacipazione di Raoul Gras-

Quarto episodio Zeno Ro Alberta Anna pisodio
Raoul Grassiii
Anna Rosa Garatil
Glullana Corbellini
Angelo Zanobini
Wanda Polverosi
Steila Allquò
Corrado Gaipa Augusta Maifenll La madre Ada Guido Maria Lina Bacci Carlo Rattl Ollvi Dante Biagionl Un ferroviere

Un ferroviere
Giampiero Becherelii
ed inoitre: Aldo Massasso, Corrado De Cristofaro, Grazia
Radicchi
Regla di Platro Massarano Tarleco

18,30 Segnale orario - Notizia del Giornala radio

18,35 Musicha popolari Ita-

18,50 | vostri preferiti Negli Interv. com. commerciali

19,30 Segn. or. - Radiosera 19,50 (Terme di Son Pelle-

grino) 48° Giro d'Italia Commenti e Interviste da Taormina di Enrico Ameri, Adone Carapezzi e Sandro Ciotti

20 - Zig-Zag

20.05 CIAK Rotocalcio del cinema a cura di Lello Bersani e Sandro Ciotti

- Divagazioni sul taatro lirico, a cura di Mario Rinaldi 21,30 Segn. or. - Glorn, radio 21,40 (Camomilla Sogni d'Oro)

Musica nella sara

22.15 L'angolo del jazz
Quarant'anni di jazz in Italia 22.30-22.40 Segnale orario -Notizia del Giornale radio

# RETE TRE

- Edvard Grlag Sonata in la mino violoncello e piacoforte (Ludwig Hoelscher, vc.; Hans Richter-Haaser, pf.)

wig Hoolscher, vc.; Hana Richter-Hanser, pr.]

10.30 Concard per orchestra
Henrico Albicastro: Concerto
in fa maggiore op. 7 (Orch.
d'archd della 4 Academy of.
d'archd della 4 Academy of.
d'archd della 4 Academy of.
d'archd manns: Concerto per orchestra (Orch. Nazionale Belga dir. da Leonce Gras)

11 Paglina da opere di Wolfgang Amadeus Mozart
Il Ratto dal Serragilo: a) Ouverture (Orch. Filamooica di
Berlino dir. da Wilhelm Furt
will della della della della della della
Orch. del Teatro Coveot Garden di Loodra dir. da Francesco Molinari Pradeilli); Così
fon futite; a) Ouverture (Orch.
Sinf. dir. da Bruno Waiter);

b) « Di scrivermi ogni giorno » (Lisa Della Casa e Christa Ludwig, 2007.; Anton Dermota, ten, Erich Kunz, borr.; Pauli Ludwig, 2007.; Anton Dermota, 100 pera di Vienna dir, da Kari Popera di Vienna dir, da Kari Böhm); Hodomence; « Se Il padre perdei» (3007. Teresa Silch Randall - Orch, del Teatro del Champs-Elysées di Parig dir, da André Jouve); Il Fouto majoro, al Ouverture dir, da Fritz Lehmann; b) « In diesen heiligen Halien» (ba. Josef Greindli); Don Gloonni: a) « La ci davem la mano a dietto (Irngard Seefried, 2007.; Dietrich Fischer Dienold, popr.; Dietrich Fischer Dienold, dir, da Frence, Fricsay); b) « Questo è il fin », finale dil'opera (Suvanne Danco, Liaa Della Casa e Hilde Gueden, 2007.; Anton Dermode, ten.; Walter Berry e Fernando Corena, bz. Orch, Filarmonica di Vienna dir. 3 Josef Krips)

11,50 Complesal per plano-

.50 Complesal per planoforte e archl
Franz Schubert: Quintetto in
a maggiore op. 114 e Della
trota > (Strumentisti dell'Ottetto di Vicona: Willi Boskovsky, vi.; Gunther Breitenbach,
Johann Krumn, Co.; Walter
Panhoffer, pl.j; Ernest Bloch:
Quintetto. Agitato - Andante
mistico - Allegro energico
Cquintetto Chigiano: Sergio
Lorenzi, pl.; Riccardo Brengovanni Leone, v.la; Lino Filippini, vc.
— Un'ora con Claude De-

13 -- Un'ora con Claude De-

Un'ora con Claude Debussy
Prétude à l'après-midi d'un foune (Orch. Sinf. di Roma della RAI dir. da Vittorio Gul); Cinq Poémes de Charles Boudelaire, per soprato e placude la RAI dir. da Vittorio Gul); Cinq Poémes de Charles Gulder de la Charles de la Cha (London Symphony Orchestra dir. da Pierre Monteux)

- Concarto sinfonico: Orchastra Sinfonica a Coro di Roma dalla Radiotelevialona

Italiana
Alfredo Casella: Concerto Op.
Alfredo Casella: Concerto Op.
Geliana er srchi: Sinfonia Geliana er srchi: Sinfonia Geliana Minuetto, Recitalivo, Aria - Canzone (Dir. Armando La Rosa Parodi): Goffredo Petrassi: Satmo IX, per
coro e orchestra (Dir. Armando La Rosa Parodi - Maestro
del Coro Nino Aotonellini);
Franz Schubert: Messa n. 6 im
lo bemolie maggiore, per soli,
coro coro sanctus - Benedictus - Agnua Dei (Ruth Putz,
sopr.; Anna Maria Rota,
msopr.; Herbert Handt e Ugo
Benelli, ten.; Carlo Cava, bz.
Dir. Carlo Maria Glutini - Maestro del Coro Nino Antonellini);
055 Musiche camaristiche di Italiana

16.05 Musiche camaristiche di Ottorino Respighi

Ottorino Respigil

Il Tromonto, per voce e quarietto d'archi (sopr. Sena jurietto d'archi elarylli e: Walter Barylli e Otto Strasser, v.l.; Rudolf Streng, v.l.; Richard Krotschak, v.l.; archi; Allegro moderato. Tema con variazioni. Intermezzo (Lento, Allegretto, Vivace). Finale (Allegro vivace) (Lortona, Despending de Arnaldo Zanetli, vi.; Luciano Moffo, v.l.a; Pietro Nava, v.c.)

# **TERZO**

(Stazioni a M. F. del Terzo Programma)

- SANSONE AGONISTA Poema drammatico di John Milton

Traduzione di Carlo Izzo Solvo Randone Aldo Silvoni Anna Miserocchi Sansone Harafa Rot Pubblico ufficiale Roberto Bertea

Pubbileo ufficiale
Renato Cominetti
Ricordo Cucciolia
Francesco Sormano
Coro Rolf Tosna
Cesare Borbetti
Regla di Vittorio Sarmonti

(Registrazione)

Zlg-Zag

#### 18,15 Claudio Monteverdi

Lamento di Arianna (dal VI Libro del Madrigali): Lascla-temi morire - O Teseo, Teseo mio - Dove, dove è la fede -Ahi ch'ei non più risponde (Coro Polifonico di Roma dir. da Nino Antonellini)

da Nino Antoneilini) (Registraz, effett. il 30 agosto dalla Loggia Grimani del Pa-lazzo Ducaie in Venezia in oc-casione delle « Vacanze Musicasione del cali 1964 »)

#### 18.30 La Rassegna

Arte figurotivo

#### a cura di Nello Ponente 18.45 Witold Lutoslawski

Bukotiki (Pianista Armando Renzi); Vlodzimierz Koton-aky: Concerto per quattro, per arpa, chitarra, cembalo, piano-forte e orchestra da camera (Orch, Filarmonica di Craco-via, dir. da Andrzej Markowskl)

#### - Le frontiere dell'universo

di Alberto Masanl

IV. Il principio cosmologico modelli relativistici del-

l'Universo 19.30 \* Concerto di ogni sera

3.30 \*Concerto di ogni sera Wolfgang Arnadeus Mosart (1756-1791); Marcia in do mag-giore K. 408/a (Complesso a Mozart » di Vienna dir, da Willy Boskowsky); Fellx Mendelssohn-Bartholdv (1809-1847); Concerto in mi misore op. 64 pro molto appassionato - Angro Marcia - A

#### 20.30 Rivista delle riviste

#### 20,40 Robert Schumann

Kennst du das Lond (Magda Laszlo, sopr.; Glorgio Favaret, to, pf.); Andonte con varia-zioni op. 46 per due pianoforti (duo pf. Gino Gorini-Sergio Lo-renzi)

#### 21 --- Il Giornale del Terro

#### 21.20 Dimitri Sciostakovic

Quarietto n. 8 op. 110 (Quartetto Loewenguth; Alfred Loewenguth; Alfred Loewenguth e Jacques Gotovsky, wl.; Roger Roche, vla; Roger Loewenguth, vc.)

# 21.50 La non violenza: prin-cipi e tacniche 1. Il problemo della non vio-

lenzo, di Sergio Cotta

#### 22.25 László Laitha

Sinfonietta (Orch, Sinf, di Sta-to Ungherese dir. da János Ferencsik)

Ferencsik)
(Registraz, effett. Il 29 settem-bre dalla Radio Ungherese in occasione delle «Settimane Musicali di Budapest 1964»)

#### 22:45 Orsa minore TESTIMONI E INTERPRE-TI DEL NOSTRO TEMPO

Etienne Gilson con la parteclpazione di Tul-lio Gregory, Raoul Manselli e Pietro Prini

Coordinatore Girolamo Ar-

### radiostereofonia

Stazioni sperimentoli o modulazio ne di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milono (102,2 Mc/s) - Nopo-li (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s) ore 11-12 Musica leggera - ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 21.22 Musica sinfonica.

### notturno

Dolle ore 22,45 olle 6,25; Programmi musicoli e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/a, 845 pari o m. 355 e datte stazioni di Calianissetta O.C. su kc/s. 6060 pari o m. 3153, o e su kc/s. 9515 pari o m. 3153. m. 49,50 e m. 31,53.

22,45 Concerto di apertura 23,15 Invito alla musica 24 Music hall: parata settimanale di sic hall: parata settimanale di orchestre, cantanti e solisti celebri - 0,36 Musica ritmica - 1,06 Cocktail musicale - 1,36 Ritorno all'operetta - 2,06 Vedettes internazionali: Gilhert Becaud e Mina - 2,36 Tastiera
per pianoforte - 3,06 1 grandi
successi americani - 3,36 Musiche dallo schermo - 4,06 Motivi lin voga - 4,36 Voci, chitarre e ritmi - 5,06 Sinfonia
d'archi - 5,36 Gli assi della canzone - 6,06 Concertino. zone - 6,06 Concertino.

Tra un progr. e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco.

# locali

#### CAMPANIA

7,10-7,50 c Good morning from Naples >, trasmissione in lingua inglesa - 7,10-7,20 Naples Daily Occurrances; Music by request - 7,20-

7,30 International and Sport Naws - 7,30-7,50 Historical, Archeological and Cultural Works; Music by request (Napoli 3).

#### SARDEGNA

12,20 Costellaziona sarda - 12,25-13 Sottovoca, musica a chiacchiere con le ascoltatrici (Cagliari 1).

19,30-20 Carzon in voga (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 a stazioni MF I della Regione).

#### FRIULI-VENEZIA GIULIA

13 L'ors della Venazia Giulia - Tra-smissione musicale e giormalistica dedicata aggli italiani di oltre fron-tiera - Appuntamento con l'opera lirica - 13,15 Almanacro - Notizia dall'Itelia e dell'Estero - Cronache 13,45-14 Note autia vita politica jugosiava - Il quadamo d'italiano (Venezia 3). jugoslava - I (Venezia 3).

19,30-20 Segnaritmo (Trieste 1 - Go-rizia 1 e stazioni MF I della Re-gione).

### radio vaticana

9.15 Mese Mariano: Canto alla Vergine - Meditazione di Don Virgilio Noé: Le Litanie - Gla-Virgilio Noé: Le Litanie - Gla-culatoria - 9,30 Santa Messa in rifo Latino in collegamento RAI con breve omelia dl P. Ferdi-nando Batazzi. 14.30 Radioglor-nale. 15,15 Trasmissioni estere. 17 Concerto del Giovedi: Musi-che di Stradella, Scarlatti, De-bussy, Platti con la pianista Clelia Artella, 16,45 Porocila si katoliskega sveta. 19,15 Timely Words from the Popes. 19,33 Orizzonti Cristiani: Notizlario -- A colloquò col Sacerdote - di A colloquio col Sacerdote » di P. Raimondo Spiazzi · Silogra-fia - Pensiero della sera, 20,15 L'ascension a Rome, 20,45 Fragen des Konzils, Antworten der Weltkirche. 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni estere. 21,45 Actualidad. 22,30 Replica di Orizzonti Cristiani.

#### esteri

#### FRANCIA

#### FRANCE-CULTURE

16,30 c les Musigrains ». Parlita edu-cativa ideata e presentata da Ger-maina Arbeau-Bonnepoy. 17,30 c Il franzasa universale », a cura di Alain Guillermou. 18 José Pi-

vin presenta: «Fermaz voa cahiars», 18.30 « Scacco al caso » di Jean Yanowski, 19 « Ecoute israel ». 19.30 Notiziario. 19.40 « Inchieste e commenti », rassagna d'atrualità politica ed economica diratta da Pierre Sandhal. 20 Concerto sinfonico diretto da Lovre von Matacco. 21.45 Ressegna musicale a concerto de la storia », rassegna di saggi di Pierre Sipriot. 22.45 Dischi, 22.45 Dischi, 22.45 Dischi, 22.45 Dischi, 22.45 Dischi, 2000 di presenta di saggi di Pierre Sipriot. 22.45 Dischi, 2000 di presenta di saggi di Pierre Sipriot. 22.45 Dischi, 2000 di presenta di presenta di saggi di Pierre Sipriot. 22.45 Dischi, 2000 di presenta di pr

#### GERMANIA AMBURGO

GERMANIA

AMBURGO

19,15 Concerto della sera. Franz Schubert: Coverture in si bemolla maggiorer: Lulgi Boccherini: Concerto in si bemolle maggiora per violoncelio e orchestra: W. A., Mozart: Sei 
Concertata in re maggiora sera per violoncelio e orchestra: W. A., Mozart: Sei 
Concertata in re maggiora: Sargei; Rachmaninow: 
Rapsodia su un tema di Paganini 
per pianoforte a orchestra: Claude 
Debussy: Marcia soczozes su un 
pianoforte; Antonio Janigro, vioioncello e la Radiorchestra sinfonica di Colonia diretta da Christoph 
von Dohnany e da Wilhelm Schüchter: 21,30 Notiziario. 21,40 Di me 
tono concerto in la minora per 
violino e orchestra, on 82º Modestra 
con 
Calvo, fantasia per orchestra (on 
postuma), terminata e a strumentata 
da N. Rimsky-Korsakow (Radiorchestra sinfonica di Colonia diretta 
da Roberto Benni): (solista violinista Christiane Edinger), 1,105 Musica fino al matimo da Monaco

#### SVITTERA MONTECENERI

MONTECENEI

16 Il giornale delle 16. 16.10 Gli scacciapensieri dei a Baranovas v. 16.25 Orchestra Cedric Dumoni, 17 Nolizie da mondo novo v. quinci. 17.30 Interpretazioni delle pianista Loredana Franceschini, Franco Margola: Terza sonata: Luciano Chailly: Due istantanece a) Epigrafe per Deniala, b) Prime paparate per Deniala, b) Prime papa

# per disco testo:

l'estate

PARISE GALLO-ATERRANO ANNAMARIA ELMAURIZ musica: canta:

Napoli

4

Marinis,

De

Via

RECORD

PHONOTYPE



# **FILODIFFUSIONE**

Programmi la trasnissinna and TV a V coaafa di Filodiffasiona dal 23 al 29 maggio dal 30 maggio al 5 giugno dol 6 al 12 giugno dal 13 al 19 giugno

Roma - Tarino - Milana Napoli - Gonava - Belegno Bari - Firenzo - Vanazia Palermo - Caglizri - Trieste

### AUDITORIUM (IV Canala)

6 (17) Cantale profiam
M. R. Lalanor: Les fontoines de Versoilles
irealizz, di Henri Sarlil - sopri G. Moizan,
C. Collart, B. Montmar, contr. M. T. Kahn,
ten. M. Schechal, bar, J. Dutey, bai B. Cotiret, X. Depraz, Orch. da Camera « M. Hewitte, dir. M. Hewitt

Witts, dir. M. Hewitt

F. Schubert: Tre ouderfures: Ouverfure in re
mogalore nello stile fioliono », II diovolo fa
l'idroutico, Ouderfure in do maggiore « nello
stile italiano» - Orch. « A. Scarlatti » di Napoli della RAI, dir. E. Gracia; C. M. von Wsstre: Gronde concerto in mi bemolle maggiore op. 32 per planoforte e orchestra - sol.
L. De Barberila, Orch, Sinf. di Roma della
RAI, dir. T. Bloomfield

RAI, dir. T. Bloomfield

9,25 (16,25) Compositori Italiani

7,25 (10,25) Compositori Italiani V. Tosarri: Requiem, per soil, coro e orche-stra – sopr. R. Mattioll, bs. P. Montarsola, Orch. Sinf. e Coro di Milano della RAI, dir. M. Pradella, M<sup>o</sup> del Coro G, Bertola

10,20 (19,20) Musiche di ballatto P. I. Ciaikowaki; La bello oddormentata suite dal balletto op. 66 a) - vl. sol. L. Fenyvės, Orch. della Suisse Romande, dir. E. Anaempet ANDO Unora con Karol Stymanowski Nove preludi op. I per planoforte - sol. M. Boglanckino — Conti del Muezzin folle, op. 42 su lesti di J. Iwasakiewicz, per tenore e planoforte - ten. P. Munteanu, pf. A. Bel-trami — Sonata in re minore op. 9 per vio-lino e planoforte - vi. M. Avdor, pf. M. Ca-poraloni 10,55 (19,55) Un'ora con Karol Szymanowski

11,55 (20,55) LA BOHEME, quettro atti di G. Glacosa e L. Illica - Musica di G. Puccini Personaggi e interpreti; Miml

M. Freni

Rodolfo Musetta Marcello Colline Schaunard Benoft Alcindoro Parpignol Un sergente

N. Gedda
M. Adoni
M. Sereni
F. Mazzoli
M. Bastolo
C. Badtoli
P. Montarsoto
V. Pondono
M. Biroudo M. Rinoudo G. Gidiano A. Dellaca Un deganiere ... rendude Un doganiere ... G. Gédiane Venditore di prugne Orch. e Coro del Teatro dell'Opera di Roma dir. T. Schippers, Mº del Coro G. Lazzari 13,45-15 (22,45-24) Seranate

10,49-13 (22,4)-24) seranate

J Brahms: Serenate in re maggiore op. II Orch. da camera, dir. T. Scherman; A. Casellat, Serenato op. 46 0) per piccola orchestra

Orch. Sinf, della Radio di Lipsia, dir. H. Kegel

# 15,30-16,30 Musica leggera in stareo-

fonia .

In programma C, Hawkina e i suoi soli-sti; i cantanti P. Boone, J. Christy e il Trio Ike Isaacs; e infine « Parata d'or-chestre» con F. Chaksfield, E, Bern-stein e W. Herman

# MUSICA LEGGERA (V Canala)

7 (13-19) Invito alla musica

7.45. (13.45.19.45) Motivi in voga Migliacci-Meccia-Umiliani: Sole, non calare ma; Pallesi-Pinchi-Maigoni: Momauk; Nisa-Pallavicini-Massara: Permettete signorina; Pisano: Ballata delio tromba; Daliara-Garay; Norma; Brighetti-Martino: Precipilevolissimevolimente: Simonetta-Gaber: Trani o go-go; Testa-Mosoni-Renis; Uno per tutte; Calabrese-Rossi: E se domoni; Leva-Reverberi:

Se mi vuoi lasciare; Terzoli-Zapponi-Kra-mer: Dimmelo sottovoce 8.15 (14.15-20.15) Musica ritmica

8,39 (14,39-20,39) Cocktall musicala

9,03 (15,03-21,03) Ritorno all'operetta Kunneke: Glückliche Beise: Fantasia; Lehar: Federica: «O dolce fanciulla...»; Pietri: Rompicolio: Fantasia di motivi; Sullivan: The pirotes of Penzance: «Climbing over rocky mountains»

9,27 (15,27-21,27) Vedattes Internazionali 9,51 (15,51-21,51) Tastlara per planoforte 10,15 (16,15-22,15) Antologia di succassi ita-Hanl

Testoni-Fanciulli: Io sona il vento; Di Paola-Bertini-Taccani: La verità; Panzeri: Lette-ro e Pinocchio; Polito: Cercomi; Rossi-Via-nello: La partito di patione; Buffoli-Palla-vicini-Massara: Amorevole; Rossi: Le mite bolle blu; Ricclardi: Luno capress

10.39 (16.39-22.39) Musica dallo schermo 11,03 (17,03-23,03) Music hall: parata setti-manala di orchestre, cantanti e solisti celebri

11.27 (17.27-23.27) Voci, chitarra a rttml 11 51 (17 51-23 51) Sinfonia d'archi

12.15 (16.15-0.15) Dischi per la gioventù Paoli: Che coso c'è; Migliacci-Zambrini: In ginocchio do te; Pallavieni-Samyn: Qualit dello mio ed; Anthony-Randazo: Lucumotion twist; Rossi-Mann: Haori; Bardotti-Paolit: Lei suo con te; Meccia: Chiodo seccio chedo; Rossi-Aicata-Vianello: Tremrello; Pallavieni-Massara: Ghiaccio bollante

12.39 (16.39-0.39) Concertino

## SIGNORI...

# ....SIGNORINI

QUESTA SERA

tutti davanti al televisore per un

"INTERMEZZO"

di buon umore con

IO ME "CROC"

# TALMONE



TALMONE Vi augura buon divertimento con "CROC"

> e buona colazione buon dessert buon té

con i deliziosi WAFER TANTACREMA







SEMPRE OCCASIONE

TALMMANE

# VENERDÎ

# NAZIONALE

#### Telescuola

il Ministero della Pubblica istruzione e la RAI-Radio-televisione Italiana presentano

SCUOLA MEDIA

Prima classe:

9,20-9,45 Italiano Prof. Giuseppe Frola 10,10-10,35 Ed. Artistica

Prof. Franco Bagni 11-11,25 Ed. Artistica Prof. Franco Bagnl

Seconda classe:

11,25-12,15 Italiano Prof. Lamberto Valli

12.40-13.05 Matematica Prof.a Liliana Artusi Chini

13,30-13,55 Appl. Tecniche Prof. Gaetano De Gregorio 13,55-14,15 Ed. Fisica (f. e m.) Prof.a Matilde Trombetta Franzini e Prof. Alberio

Mezzetti Terza classe:

8,30-9,20 Matematica Prof.a Llliana Ragusa Gilli 9,45-10,10 Italiano

Prof.a Fausta Monelli 10,35-11 Ed. Tecnica Prof. Gaetano De Gregorio

12,15-12,40 Ed. Artistica Prof. Franco Bagni 13,05-13.30 Ed. Artistica Prof. Franco Bagni

18 - SEGNALE ORARIO

GIROTONDO (Salumi Negroni - Tanara -Formaggino Dofacrem -Biancozero)

# La TV dei ragazzi

a) IL CAMPIONE incontri con i campioni di ieri e di oggi

a cura di Bruno Raschi Regla di Elisa Quattrocolo

b) TELEBUM Programma di giuochi a premi presentato da Silvio Noto

# Ritorno a casa

#### TELEGIORNALE della sera - 1ª edizione

GONG (Rexona , Frigoriferi Kelvi-

19.15 LE SINFONIE DI ROS-SINI

Quinto concerto diretto da Massimo Pra-

della Guglielmo Tell

Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana Ripresa televisiva di Elisa Quattrocolo

19,30 TEMPO LIBERO Settimanale per i lavora-tori a cura di Emilio San-na e Vincenzo Incisa

# Ribalta accesa

19,55 TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC (Sapone Palmolive - Prodot-ti Ideal Standard - Ennerev materasso a molle - Motta -Persil 3 - Pasta Buitoni) SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE LA GIORNATA PARLA-MENTARE

ARCOBAL ENO

(Vermouth Cinzano - Total Dash - Zoppas - Carne Rio Doria Biscotti)

PREVISIONI DEL TEMPO 20,30

**TELEGIORNALE** della sera - 2ª edizione CAROSELLO

(1) Pomito Rebaudengo -Terme S. Pellegrino

(3) Linetti Profumi - (4) Formaggino Prealpino (5) Olivetti

(3) Ottobert 1 cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Ralfilm · 2) T.C.A. · 3) Vision Film · 4) Roberto Gaviali · 5) Studio Monte-Olimpina

#### SULLA VIA MAESTRA

di Anton Cechov Traduzione di Carlo Grab-

Personaggi ed interpreti:

Tichon levstignieiev Gastone Bartolucci Siemiòn Sierghièievic Bor-zòv Alberto Lianello Maria legòrovna

Isa Crescenzi

Sàvva Ferdinando Tamberlani Nasàrovna Maria Zanoli Ietimovna Gina Sammarco Fièdla Fabrizio Capucci Iegor Merik Luigi Casellato Kusmà Lino Troisi Il cocchiere di Maria legò-

rovna Alberto Carloni Un vecchio Guido Verdiani Un postigliane Mario Pucci Scene di Mariano Mercurl Costumi di Emma Calderini

Regla di Italo Alfaro (Replica dal Secondo Pro-gramma)

- SETTE GIORNI AL PARLAMENTO

a cura di Jader Jacobelli Realizzazione di Armando Dossena

#### 22.30 ANTEPRIMA

Settimanale dello spetta-colo a cura di Pietro Pintus con la collaborazione di Mario R. Cimnaghi Regla di Stefano Canzio

**TELEGIORNALE** 

della notte



Il maestro Massimo Pradella dirige, alle 19,15, il quinto concerto dedicato alle sinfonle di Rossini

### LA VETRINA DI



Nunzio Filogamo che presenta la «vetrina» di «Un disco per l'estate»

### PRIMO PIANO:

secondo: ore 21,15

Marcello Mastrolanni rifiutava da anni di apparire in televisione in un programma interamente dedicato a lui: temeva l'invasione delle macchine da presa e dei registratori nella aua vita privata (che ha sempre difeso gelosamente dalla curiosità del giornalisti); temeva la perdita di tempo inevitabile... e rifiutava. Aveva detto di no agli italiani, ai franceai, persino al grandi organismi televisivi americani. Tutto questo finche il caso non gli ha fatto incontrare, sui set Marcello Mastrolanni rifiutava

gli ha fatto incontrare, sul set di una trasmissione televisiva dedicata a Fellini, il regista An-

tonello Branca. Fra una ripresa e l'altra Branca chiese a Mastroianni se accettava di farsi dedicare un
Primo piano, e si aenti puntualmente rispondere di no.

## «ANTEPRIMA»:

nazionale: ore 22,30

Il numero di atasera di Anteprima va in onda a Festival di Cannes concluso da un giorno: Cannes concluso da un glormo; una buona occasione per un plancio il più possibile completo e per un conauntivo non affrettato della diclottesima manifestazione internazionale aul la Croisette. Sono ancora efficaci i festival per propagandare il buon cinema? Che cosa rappresentano aggi: una fiera delie vanttà, un trampolino di lancio per le divette, una sicura pista di decollo per gli autentici artisti?

III destino delle rassegne inter-nazionali di cinema, nella valu-tazione del talenti, è singolare. Su alcuni regiati, come Germi, (che pure non se lo meritava) l'attenzione della critica e del la gluria non si è mai fermata nel modo dovuto: e così film come Il ferroviere e L'uomo di paglia aono passati a Cannes,

# 28 MAGGIO

### **«UN DISCO PER L'ESTATE»**

secondo; ore 22,05

La seconda parte della «Vetrina» televisiva dedicata alle canzoni partecipanti al concorso radiofonico Un disco per l'estote sarà presentata da Nunzio Filogamo. I brani in programma questa settimana sono 15 (come sapete, le canzoni del concorso sono in tutto 44), e vengono eseguiti da alcuni cantanti assai quotati come Claudio Villa, Little Tony, Domenico Modugno, Nico Fidenco, Pino Donaggio, ecc.) e da un gruppetto molto agguerrito di giovani elementi

icome Claudio Villa, Little Tony, Domenico Modugno, Nico Fidenco, Pino Donaggio, ecc.) ed a un gruppetto moito agguerrito di giovani elementi. E' noto che quest'anno il concorso radiofonico Un disco per l'estote si avvale anche della televisione per presentare al pubblico, che sarà giudice della competizione, le canzoni in gara. Così, prima della « finalissima» di Saint Vincent, i telespettatori, come i radioascolitatori, potranno rendersi conto dei valori in campo. La trasmissione di stasera è la seconda della serie: venerdi scorso erano stati presentati quattordici motivi; la settimana prossima verranno presentati gli ultimi quindici. Canterà per primo Little Tony (Viene la notte). Quindi, ascolteremo le canzoni di Villa, Fidenco e Modugno (sono, nell'ordine, Seguirà una piccola sfilata di giovani: Mario Zelinatti canterà Lei dice. Noris De Stefani La-lelolo, il quartetto. Processimo del sono del propiere del prosteto, Tony Rossi Non deri piangera. A questo punto, si esbirà il ciarinettista-cantante Gianni Sanjagera, in Ti scordera di me. Polo sarà la volta di Pino Donaggio in Penso solo a te, Salvatore Vinciguerra in Niente resterà e Iva Zanicchi in Accorezzami, comore. Chiuderà la trasmissione Armando Dolcetti che canterà Lo spiaggia sarò vinoto.

Lo spiaggia saro vioto. Le canzoni di Un disco per l'estate, com'è noto, vengono selezio-nate attraverso le cartoline-voto del pubblico. Le tre serate finali del concorso, che verranno trasmesse per radio e per televisione, si svolgeranno nel salone delle feste del Casino di Saint Vincent

si svolgeranno nei sa: il 17, 18 e 19 glugno.

# MARCELLO MASTROIANNI

Incurante del rifiuto però qual Incurante del rifiuto però qual-che giorno dopo si presentò nei teatri di posa dove Mastroian-ni girava, sotto la direzione di Monicelli, il suo ultimo film Casonova '70. Insieme a Raffaele De Luca, suo diretto collaboratore, Bran-

ca incominciò a filmare l'at-tore suo malgrado. Se Ma-stroianni domandava che ne strolanni domandava che ne avrebbero fatto di tanta pelli-cola impressionata, i due ri-spondevano imperturbabili che gliene avrebbero fatto regalo per l'album di famiglia.

per l'album di famiglia.
Così è cominciata una piccola
caccia all'uomo, alla quale l'attore un po' per curiosità, un
po' per pigrizia, ha finito col
prestarsi sempre più di buon
grado. Tanto che, quando si è trattato di ordinare e comple-tare il materiale girato, ha ac-cettato addirittura di far en-trare le cineprese nel luogo da

lui più gelosamente custodito (e rigorosamente precluso ai giornalistl1: la sua casa di campagna di Lucca.

Si è divertito a commentare al-cune sequenze del documenta-rio con la sua voce, ironizzan-do su se stesso e sull'immagine che il pubblico (soprattutto quello femminile) si è fatto di lui Insomma ha saputo stare al gioco, accettando sportiva-mente l'inevitabile, e lascian-dosi andare a lunghe confessioni.

In questo senso va visto il . Pripiano-Mastroiannl »: un tentativo di indagine psicologica su un personaggio, realizza-ta attraverso un mosaico di impressioni, secondo una tecnica che Primo piono ha gla speri-mentato lo scorso anno con le trasmissioni su Juliette Gréco e Salvador Dalí,

# IL FESTIVAL DI CANNES

ingiustamente, pressoché inos-servati. D'altro canto è proprio servati. D'altro canto è proprio a Cannes che è esploso, con Sorrisi di una notte d'estate, il fenomeno Bergman: probabilmente se non ci fosse stata la sardonica grazia di quell'affascinante marivoudage a fiorire sulla « Passeggiata degli inglesi», in mezzo a tanti drammoni truculenti sud-americani o a honfensive commediole austria. Inoffensive commediole austria che, il nome del regista de Il posto delle frogole e de il silenposto delle frogole e de il silen-zio sarebbe venuto fuori molto più tardi. E fu proprio Cannes a rivelare l'Indiano Satjajit Ray (con Il lamento del sentie-ro), l'autore che avrebbe vinto due anni dopo il Leone d'oro a Venezia con L'invitto. Stasera dunque Anteprima tira un po' dunque Anteprima ura un po le somme, nella linea di questa prospettiva: con esemplificazio-ni filmate, inserti delle pellicole presentate in concorso, intervi-ste e dichiarazioni di attori, registi e critici.



Gaia Germanl, la presentatrice di «Anteprima»

# SECONDO

#### 21 - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

21.10 INTERMEZZO (Cotonificio Valle Susa - Su-per Iride - Biscotti Talmone - Alberto VO5)

#### PRIMO PIANO

a cura di Carlo Tuzii Marcello Mastroianni - Un Casanova dei nostri tempi Regia di Antonello Branca

#### 22,05 VETRINA DI « UN DI-SCO PER L'ESTATE »

Presenta Nunzio Filogamo Regla di Lino Procacci

22,55 Notte sport



Carlo Tuzil cite cura la serie « Primo piano ». La trasmissione di questa sera è dedicata all'attore Marcello Mastroianni

### programmi svizzeri

- Da Berlino: CAMPIONATI EFROPEI D1 PFG!LATO, Semifinali e finali. Cronaca diretta
- 17,30 In Euroridone da Amburgo; LA VI-SITA IN ERRIMANIA DI S. M. KLISA-BETTA II D'INGELLTERIRA, Visita del Porto di Amburgo e rivista della marina teriscas
- 19,25 INFORMAZIONE SERA, Noticie brevi dai mondo
- 19,30 GliloTONDRI. Divertimento per il mondo piesno presentato da Maseia Can-toni, licalizzazione di Mimna Pagus-
- 19,55 TELESPOT
- 211 TELEGIORNALE, 1ª edizione
- 20.15 TELESPOT
- 20,13 IRASTONALE, Rasagna di avve-nimenti della Svizzura Rafiana a cura dei sevizia attualità della TSI
- 20.40 TELESPOT
- 20.45 SPORT 65, Programma per gli spor-liv<sup>5</sup> a cura di Rinaldo Giamboniri 21,35 ha Brilini; CAMPIONATI EURO-PEI DI PUGILATO, Seminuali e linali, Cronaca diretta
- 22,30 in Eurofisione da Amburgo; LA VISITA III 8, M. ELISABETTA II IN ERRMANIA, Grande spettacelo piro-tenico e partenza della Regius. Cro-niala; Marco Biaser

23,13 TELEGIORNALE. 2ª edizione.





# LE COLLINE SONO IN FIORE

Sì d'accordo, questa è una canzone conosciuta da molti, ma...

IL CHINOTTO



lo conoscono tutti

# RADIO O maggio **LO** VENERDI

# **NAZIONALE**

6.30 Il tempo sui mari italiani 6.35 Corso di lingua Inglese. s cura di A. Powell

Segn. or. - Giornale radio 7 Segn. or. - Giornale 123.5 Prev. tempo - Almanacco - Musiche del mattino

Al termine:

Ritrattini a matita teri ai Parlamento

8 - Segn. or. - Giorn. radio -Sui giornoli di stamone, rassegna della stampa italiana in collab, con l'A.N.S.A. -Prev. tempo · Boll. meteor.

8.30 (Palmolire) li nostro buongiorno

8.45 (Chiorodont) UN DISCO PER L'ESTATE Cantano Nicola Arigliano, Tony Del Monaco, Louiselle. Little Tony e lva Zanlcchi

9,05 La notizia della setti-9.10 Pagine di musica

.10 Pagine di musica
Guerrini: Variazioni sopra
un'aliemanda di John Buli
(variazioni 1, III, VI, VII)
(Orch. Sinf. di Roma della
RAI dir. da Pietro Argento);
Kodaly: Danze di Gaiontha
(Orch. Sinf. di Milano della
RAI dir. da Laselo Gati)

9.40 Anna Maria Tedeschi: Appuntamento col sole

9.45 (Dieterba) Canzoni, canzoni

Album di canzoni deli'anno - (Liebig Novo)

Antologia operistica Catalani: La Wally: Preludio; Verdi: Rigaletto: «Tutte le fe-ste al templo »; Puccini: Tu-randot: «Papolo di Pechino »; Cliea: Adrina Lecouvreur: «lo son l'umile ancella»

10,30 La Radio per le Scuole per tutte le classi delle Elementari)

il giornalino di tutti trasmissione-concorso a cura di Gian Francesco Luzi Regia di Ruggero Winter

- (Gradino) Passeggiato nal tampo

11,15 (Stabilimenti Formoceutici Giuliani) Musica e divagazioni turi-

11,30 Melodie a romanze

11.45 (Triplex S.p.A.) Musica per archi 12 - Segn. or. - Glorn. radio

12.05 (Prodotti Alimentari Arriaoni)

Gli amici deile 12

12.20 Ariecchino Neali interv. com, commerciali 12.55 (Vecchia Romagno Bu-

Chi vuoi esser lieto... 13 Segn. or. - Glorn. radio Previsioni del tempo

13,15 (Manetti e Roberts) Carillon Zig-Zag

13.25 (Punt e Mes Carpano) DUE VOCI E UN MICRO-FONO

13,55-14 Glorno per giorno 14-14,55 Trasmissioni regionali

14 « Gazzettini regionali » per: Emilia - Romagna, Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte I4,25 « Gazzetlino regionale » per la Basilicata per la Bassilicata 14,40 Natiziario per gli Italiani del Mediterraneo (Bari 1 - Cal-tanissetta 1)

14.55 Il tempo sui mari italiani - Segn. or. - Glorn. radio Prev. tempo - Boll, meteor.

15.15 Lo novità da vedere Le prime del cinema e del teatro presentate da Franco Caideroni, Ghigo De Chiara ed Emilio Pozzi

15,30 (Ariston Records S.r.i.) Relax a 45 girl

15.45 Quadrante economico - Progr. per i ragazzi

Gente allegra a cura di Stefania Plona II. India: Stolto ma onesto Regla dl Ruggero Winter

16.30 Corriere del disco: mu-alca sinfonica, a cura di Cario Marinelli

17 — Segn. or. · Glorn. radio Le opinioni degli altri, ras-segna della stampa estera

17,25 Discotacho privata: Ina cura di Gastone Mannozzi Diciannovesima trasmissione

- Vatlcano Secondo Notizie e commenti sul Conellio Ecumenico, a cura di Marlo Puccinelli

16.10 GLI ALLIGATORI Un atto dl Molly Kazan

Traduzione di Teresa Fiori Compagnia di prosa di Fi-renze della RAI Francea Salmeri Rosso Flint

Renata Negri
Harold Harmon Antonio Guidi
Il cameriere Bolo
Piero De Santia

Candy Simpson
Giuliana Corbellini Giullana
Il secondo esmeriere
Giampiero Becherelli
Una danna Wanda Pasquini
Tino Erler Un uomo Tino Erler Regia di Umberto Benedetto

19.10 La voco dei lavoratori 19.30 \* Motivi în glostra

egli interv. com. nerciali 19.53 (Antonetto) Una canzone al giorno

20 Segn. or. - Giorn. radio - Radiosport

48° Giro d'Italia Servizio speciale di Italo Gagliano

20.20 (Ditta Ruggero Benelli)

Applausi a...
20.25 Giugno Radio-TV 1965 20,30 Momenti della vita di

> Programma a cura di Umberto Morra e Atanasio Mozzillo con la consulenza dl Novello Papafava Il · La trincea, di Atanasio

Mozzillo - CONCERTO SINFONICO diretto da WOLFGANG SA-WALLISCH

WALLISCH

Beethoveo: 1) Sinjonia n. 6
in ja magpiore op. 68 e Paatarde 2: a Allegro ma ron
troppo (Risveglio di sentimenti
aereni all'arrivo in campagna), b) Andante molto mosso (Scenn presso il ruscelloigro raduno di paesani), d)
Allegro (Temporale), e) Allegretto (Canto di pastori lieti
e grali sentimenti dapo la
tempesta); 2) Sinjonia n. 5
gro con brita, b) Andante con
moto, c) Allegro (scherzo),
d) Allegro (finale)
Orchestra Sinfonica di Roma della RAI ma deila RAI

Neli'intervalio: Giro del mondo

1 libri della settimana a cura di Aldo Trione 22,30 ° Musica da ballo

23 — Segn. or. · Oggi al Par-lamento · Giorn. radio · Prev. tempo · Boll. met. · I progr. di domani · Buonanotte

# **SECONDO**

7,30 Benvenuto in italia Trasmissione dedicata ai turisti stranleri

- \* Musiche del mattino 8,30 Segn. or. - Glorn. radio CONCERTO PER FANTA-

6.40 (Paimolive)

a) Andante con moto

8,50 (Cera Grey) b) Allegretto ma non troppo - (Invernizzi)

c) Scherzo a danza 9,15 (Piudtach)

d) Allegro molto vivace 9.30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

9.35 (Omo)

PIGMALIONE DOMESTICO Trattatelio del ben pariare di Nicola Manzari Regia di Raffaele Meioni

MODA E COSTUME di Franco Monicelli Piccola fiera della vanità presentata da Nunzio Filo-gamo con Carla Comaschi Realizzazione di Dino De Palma

Gazzettino dell'appetito

10,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio 10,35 Glugno Radio-TV 1965

10.40 (Coca-Cola) Le nuove canzoni Italiane

Aibum di canzoni dell'anno - il mondo di lei

11.05 (Simmenthal) UN DISCO PER L'ESTATE Cantano Lalia Castellano, Peppino Di Capri, Armando Docetti, Pino Donaggio, Gesy Sebena, Franco Taiò e Fran-

11,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

11.35 (Milkana) Il favolista

11,40 (Mira Lanza) Il portacanzoni

Il portacanzoni
Sopranzi, Non c'è più amore;
Springer-Pace-Kaye: Più si,
che no; De André-Valter per
un amore; Nisa-Lentini; Se
mi tascio bactor; TammaroBaselli; Parole; Tenca; Ho capito che ti amo; Clark; Il
problema più importante

12-12.20 (Doppio Brodo Star) Colonna sonora

12,20-13 Trasmissioni regionali

12.20 «Gazzettini regionali» per: Val d'Aasta, Umbria, Mar-che, Campania e per alcune zane del Piemonte e della Lombardia

12,30 «Gazzettini regionali» per: Mollse, Veneto e Liguria (Per le città di Genova e Ve-nezia la trasmissione viene ef-fettuata rispettivamente con Genova 3 e Venezia 3) 12,40 « Gazzettini regionali » per: Piemonte, Lombardia, To-scana, Lazio, Abruzzi e Cala-

L'APPUNTAMENTO DELLE 13:

13 (A. Gazzoni e C.)
Su il sipario

03' (G. B. Pezziol) Il mandarino ottimista

10' (Leboie) Tre strumenti tre mondi

20' (Goibani) Si fa per ridere

25' (Palmolive) Musica tra le quinte

13.39 Segn. or. - Glorn. radio Media deile valute (Simmenthal) La chiave del successo

50' (Dash) Il disco dei glorno 55' (Caffè Lavazza) Buono a saperai \* 14 - Voci alla ribalta

Negli interv. com. commerciali 14,30 Segn. or. - Glorn. radio - Borsa di Milano

14,45 (R.C.A. Italiana) Per gli amici del disco

- Aria di casa nostra Canti e danze del popolo ita-

15.15 (Juke Box Edizioni Fonografiche) Per la vostra discoteca

15,30 Segnale orario - Notizie dei Giornale radio

15,35 UN DISCO PER L'ESTA-Cantano Orietta Berti, John-ny Dorelli, Ornella Vanoni e Claudio Villa

15.50 Ritmi e melodie

16 - (Henkei Italiana) Rapandia

Tempo di canzoni

- Dolel ricordi - Temi nuovi

16,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

16,35 Tre minuti per te a cura di Padre Virginio Ro-

16.36 Ridenti note Piccola storia della musica leggera di Nelli e Vinti

17.05 Le cenerentole Un programma musicale di Renzo Arbore

17,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio 17,35 NON TUTTO MA DI

TUTTO Piccola enciclopedia popo-

17,45 (Manetti e Roberts) Radiosalotto

Gli strumenti della musica leggera Storia lliustrata da Renzo

Giallo rosa e nero Settlmanale di cronaca e letteratura poliziesca di Enrico Regla di Federico Sanguigni

18,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

18.35 CLASSE UNICA Aurello Roncaglia - Il 70-manzo caralleresco, Alessandro, personaggio romanze-sco dail'antichità al Medioevo

16,50 i vostri preforiti Negli interv. com. commerciali

19,30 Segn. or. · Radiosera

19.50 (Terme di San Peile-

48° Giro d'Itaila Commenti e interviste da Taormina di Enrico Ameri, Adone Carapezzi e Sandro Ciotti

20 - Zig-Zag

20.05 (Henkel Italiana) Corrado presenta: LA TROTTOLA Spettacolo musicale di Per-retta e Corima con Sandra Mondaini Orchestra diretta da Marcallo De Martino Regia di Riccardo Mantoni

Microfono sulla città: Spoleto a cura di Aldo Salvo

21,30 Segn. or. - Glorn. radio 21.40 Musica nella sara

Fusber-Braham: Limehouse blues; Telcher-Ferrante: You

're too much; Mendonca-Jobim; Meddiotion; Ananimo: Occhi neri; Anonimo: Deep river; Hamblen; I'm the one who loves you; Esperan-Coriazar; Cocula

22 - L'angolo del jazz Attualità, retrospettive ed Informazioni sul mondo del jazz

- Duke Ellington '65

Ricordo di Todd Dameron - Clarke Terru

22,30-22,40 Segnale orario -Notizie del Giornale radio

# RETE TRE

10 - Cantate profane

O — Cantate profane
Sergej Prokofiev: a Alexander
Nevski », cantata op. 78 per
mezzosoprano, coro e orchestra: La Russia sotta II glogo
mongolico · Canto per Alexander Nevski . I Croclati a
Pskov » Alie armi, papolo russo! · La battsgila sui ghiaccio
- II campo della morie · L'in- L'incontrol della morie · L'in- L'in-

10,35 Johannes Brahms

Comeerto n. J in re minore op. 15 per planoforie e orche-atra: Maestoso · Adagio · Ron-dò (Allegro non troppo) (sal. Wilhelm Backhaus · Orch. Fi-larmonica di Vienna dir. da Karl Böhm)

11.20 Compositori Italiani

Guido Turchi; 11 Coneerte per orchestra d'archi (Orch. Sind. Torota della RAI did da Commenti alle « Baccanti » di Euripide; Introducine » Danza I » Interludio » Recitativo e Danza II » Finale (Orch Sinf. di Rama della RAI dir da William Steinberg).

12 - Musiche di balletto

2 — Musiche di balletto
Jean-Philippe Rameau; Pygmalion, acte de ballet (Andrée
Esposito, Claudine Collart e
Edith Selig, sopr-i; Eric Marion, ten; Janine Relsa, clav
Janine Relsa, clav
Lamoureux di Parigi e Core
Raymond Saint-Paul e dir,
da Marcel Couraud • Macatra
del Core Roger Lists; André
Grétry: Céphale et Procris, ou
JeanJean-Barriet e de l'Amoure conjugol; Ballet Suite
Tambourin • Menuet • Gigue
(Orch, e A. Scarlatti e di Napoil della RAI dir, da Luigi
Colonna)

12,55 Un'ora con Nicolaj Rim-ski-Korsakov

ski-Korsakov
Sinfonia n. 2 op. 9 e Antar s
Sinfonia n. 2 op. 9 e Antar s
(Nuava versiane 1897): Largo,
Allegro - Adagio Allegro risoiuto - Allegretto - Adagio
Orch. Sinf. di Rama della
RAI dir, da Paul Strauss); Lo
Zar Saitan, aulte alníonica
op. 57: Partenza dello Zar
per la guerra - La Zarina sul
suo battello - Le tre meraviglie
(Orch, Philharmonia di Lordra dir, da Issay Dobrowen)

13.45 NORMA Tragedia lirica in quattro attl di Felice Romani Musica di Vincenzo Bollini

Polliane Mario Del Monaco Giuseppe Modesti Maria Callos Polliane Oraveso Norma Adalgisa Clotilde Flavio Ebe Stignani Rina Cavallari Athos Cesarini Orch. Sinf. e Coro di Roma della RAI diretti da Tullio Sarafin

Maestro del Coro Nino Antonellini (Edizione Ricordi)

16,30 Albert Roussel

Serenata op. 30 per flauto, vio-lino, viola, violoncello e arpa: Allegro - Andante - Presto (Strumentiati del « Melos En-semble »)

- Il ponto di Westminster Immagini di vita inglese centenario del « Café 17,15 Esploriamo i continenti Viaggi quasi veri tro il 35° e il 165° meridiono a cura di Massimo Ventriglia

17,35 L'infivenza della civiltà ccidentale in Brasile Conversazione di Denis Lam

17,45 Igor 5trawinsky

Sinfonia di Salmi per coro e orchestra (Orch, delle Filer-manica di Stato di Mosca e Complesso di voci bianche del Coro Accedemica dell'Udir. da Igor Markevilch)

18.05 Corso di lingua inglese, a cura di A. Poweli (Rapitce dai Progr. Nezionele)



#### 18,30 Le Rassegna Cuituro russa

a cura di Nullo Minissi

18.45 Baidessare Galuppi

Tre pezzi per organo (revis di Sendro Dalla Lihera): Sona-ta per ripieni e flauli - Larga - Sonata can risposta di flau-ti (Organista Sandro Dalla Li-

18.55 Libri ricevuti

19.15 Panorama delle idee selezione di periodici Italiani

19.30 \* Concerto di ogni sera Jules Messenet (1842-1912): Outerture do «Phèdre» (Or-chestrs Sinf. della Radlodif-fusione di Bruxelles dir. da Frenz Andié): Frencia Pou-lene (1899-1963): Aubnde, can-cutto corcopration per plano-Frenz Andie!; Francia Poulenc 11893-1963; Aibbide, cancerto coreografico per planocerto coreografico per planocerto de Strumenii (1829)
Sădilată Francis Poulor
certi del Convertatori di Perigil dir da Georges Prébrei;
Darius Milhaud (1829); Un
francese a New Yark, sutte1963); Un francese a New
York New Yark con la nebbla svi; flume Hudson i chiostri - In carrozze el Central
Park - Glerdini pensili - Base bali elin Yankee Stădium
(Orch, Bodon Pops dir, da
Arthur Fiedler)

#### 20.30 Riviste delle riviste

20.40 Ludwig ven Beethoven A.40 Ludwig ven Beethoven
Musica per un Balletto di
Carolleri Marsch Deutscher
Geneng Jagdiled Romenze
Kiterelled Trinklied
Deutscher Tanz. Coda Orch
r A Scarlatti e di Napoli deila RAI dir, da Francesco Manderi; Le Crenture di Promotoc, ouverture (orch. Sinf. di
Milana della RAI dir, da Paul
Parey)

#### 21 - li Glornale del Terzo

#### 21.20 AGNESE BERNAUER Cinque atti di Friedrich Heb

hel

Traduzione di Elena Croce Compagnia di prosa di Fi-renze della RAI con Cerlo d'Angelo

Ernesto, duca regnente di Baviera Carlo d'Angelo Baviera Cario L.
Alberto, suo figlio
Pino Colizzi

Hens von Preising, suo cen-celllere Reunto Comhetti Maresciallo von Peppenheim Carto Lombardi

Conte Törring Corrado Gaipa Nothhefit von Wernherg Autonio Guidi Roif von Frauenhoven Romano De Mori

Romano De Mori Hans von Läubeifing: un cevaliere di Ingoistsdt Rinaldo Mironnalti Rinaldo Mironnalti Kasper Berneuer, herbiere Franco Luzzi

Agnese, sua figlie
Lucia Catulin Teobaido, suo spprendiste Adalberto Mario Meril

Knippeidollinger, auo compere Giorgio Piamonti compere Giorgio Piamonti Hermann Nördlinger, Bor-gomastro di Auguste Corrado De Crisioforo

Barbara Anna Mazzamauro Meria Ginilana Corbellini Stachus, servitore Rodoifo Martini Il Castellano di Vohburg e Straubing Tino Erler Un araldo imperiale Giampiera Escherelli

Musiche originali di Firmino Sifonia

Regia di Pietro Masserano

#### radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazio-ne di fraquenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milana (102,2 Mc/s) - Napo-li (103,9 Mc/s) - Torina (101,8 Mc/s)

ore 11-12 Musica sinfonica - ore 15,30-16,30 Musica sinfonica -ore 21-22 Musica leggera,

#### notturno

Dalle ore 22,45 alle 6,25 Programmi musicoli e notiziari trasmessi de Rima 2 su kc/s. 845 pari a m. 355 e dulle trazioni di Caltaniscetta O.C. st kc/s. 6060 pari a n. 49,58 e su kc/s. 60515 pari a m. 31.53.

22,45 Concerto di apertura 23,15 Chiaroscuri musicali 24 Mappamondo: itinerario internazionale di musica leggera -0,36 Le canzoni dei festivals -1,06 Ritmi di danza - 1,36 Ca-leldoscopio musicale - 2,06 Ai-l'italiana: canzoni straniere interpretate da cantanti italiani 2,36 Rassegna musicale . 3,06 Gli 2,30 chassegna musicate: 3,00 Gin interpreti e i loro strumenti -3,36 Successi di tutti i tempi -4,06 Piccola antologia musicale-4,36 Caffè concerto - 5,06 Picco-li complessi : 5,36 Motivi dei nostro tempo - 6,06 Concertino.

Tra un progr. e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, ingiese, francese e tedesco.

#### locali

ABRUZZI E MOLISE

7,15-7,35 Vacchle a nuova musicha, programma in dischil a richiesta de-gli ascoltatori abruzzesi e molisa-ni (Pescara 2 - Aquila 2 - Tera-mo 2 - Campobasso 2 e stazioni MF II della Ragiona).

#### CALABRIA

12,20-12,40 Musiche richiaste (Sta-zioni MF II della Regione).

#### CAMPANIA

7,10-7,50 Good morning from Naplas », trasmissione in lingua in-glese - 7,10-7,20 Naples Delly Oc-currances; Music by request - 7,20-7,30 International and Sport News - 7,30-7,50 Travel Itineraries, Irans-portation, trip suggestions; Music portation, trip suggestions; by request (Napoli 3).

#### SARDEGNA

12,20 Costallazione sarda - 12,25 Gianni Follabrino a la sua orche-stra - 12,50 Notitarlo dalla Sar-degna (Cagliari 1 - Nuoro 2 - Sas-seri 2 e stazioni MF II della Re-gione).

14 Gazzattino sardo - 14,15 L'inchie-sta dal mesa (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

19,30 Salvatore Pili alle fisarmonica - 19,45 Gazzattino sardo (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 a stazioni MF I della Regione).

#### SICILIA

7,15 Gezzettino della Sicilia (Calta-nissetta 1 - Caltanissetta 2 - Ca-tania 2 - Massina 2 - Palermo 2 e stazioni MF 11 della Regione).

12,20-12,30 Gazzettino dalla Sicilia Caltanissetta 2 - Catania 2 - Mes-sina 2 - Palermo 2 a stazioni MF II della Regione).

14 Gazzettino dalla Sicilia (Caltanis-setta 1 - Catania 1 - Palermo 1 -Raggio Calabria 1 e stazioni MF I della Regione).

19.30 Gazzattino della Sidila (Calla-nissetta 1 e stazioni MF i della Regione).

#### FRIULI-VENEZIA GIULIA

7,15-7,30 II Gezzattino del Friuli-Ve-nezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 a stazioni MF II della

12,05-12,20 I programmi dal pome-riggio - indi Giradisco (Triaste 1).

riggio indi virianisco (inteste I).

12,20 Asterisco musicale 12,25
Terza pagina, cronache dalle arti,
lettera e speliacolo a cura della
Redaziona del Giornale radio 12,40-13 il Gazzettino del FruilVanazia Giulla (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 a stazioni MF II
della Regione).

13 L'ora dalla Vanezia Giulla - Tra-3 L'ora dalla Vanezia Giulla - Tra-smissione masicala e giornalistica dadicata agli italiani d'oltra fron-tera - Il azz in Italia, a cura di Furno Dei Rossi e Lucio D'Ambrosi - 13,15 Almanecco - Nolizie dai-l'Italia e dall'Estaro - Cronache lo-cali e notris e sportive - 13,30 Mu-sica richiasta - 13,45-14 Testimo-nianze - Cronache del progresso (Vanozia 3).

13,5 5 « I nostri vecl »: « Due lagri-me dal cuor » - di Dante Cuttin -oe episodio - Compagnia di prosa di Triesta della Radiotelevisiona la-liana - Regla di Ugo Amodeo -13,40 Dal Festival di Monfalcona

1944 - Orchestra dirette da Franco Russo - Canjano: Maria Grazia Al-zetta. Nerso Apollonio, Silva Ba-lanza a Albionte Tessarin - 14 ≈ Il tagliacarte - a curra di Alcide Pao-lini con la collaborazione dei librai della Regiono - 14,10 Michail Gim-della Regiono - 14,10 Michail Gim-della Regiono - 14,10 Michail Gim-violoncello e pianoforte - Trio - Ars Nova : Giorgio Bezigar, cla-cia Bruno Bidussi, pianoforta -14,25 ≈ Piccolo al'ante ≈ - Schede Inquisiche (Giovanni Battista Pelle-grini - 14,35-14,55 Orchestra di-retta da Carlo Pacchiere (Trisset al - Gorizia 1 e stezioni MF 1 della Regione). Regione).

19,30 Oggi alla Regione, Indi Segna-ritmo - 19,45-20 II Gazzattino dal Friuli-Venezia Giulla (Trieste 1 Gorizia 1 e stazioni MF i della Regione).

### radio vaticana

7 Mese Mariano: Canto alia Vergine - Meditazione di Don Virgilio Noé: « Maria madre e vergine - Glaculetoria - Senta Messa, 14,30 Radiogiornale, 15,15 Messa, 14,30 Radiogioriale, 15,15
Trasmissioni estere, 17 - Quarto
d'ora della Serenità per gli infermi, 19,15 The Sacred Heart
Programme, 19,33 Orizzonti
Cristiani Notiziario: -Discutiamone insleme» dibattito su pro-biemi ed argomenti dei giorno. 20,15 Editorial romain. 20,45 Kirche in der Welt. 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni estere. 21,30 Apostolikova beseda. 21,45 Roma, columna y centro de la Verdad. 22,30 Replica di

#### esteri

#### FRANCIA FRANCE-CULTURE

FRANCE-CULTURE

16 Musica francese presentata da Hélène Hermil. 17 Artisti olandesi di passaggio: 1) Nico Schuyt: Allegro e Passacaglia per violino e pianoforte, eseguito dal duo Jeanno de la companio del companio de la companio del companio de la companio del companio de la companio de la companio de la companio del companio de la companio del companio del

dal 23 sl 29 maggio dal 30 maggis si 5 glugno dal 6 sl 12 giugno dal 13 al 19 giugno

rassegna d'athualità politica ed economica diretta da Pierre Sandhal. 20 Due opere: 1) « La Couradhal. 20 Due opere: 1) « La Couradhal. 20 Due opere: 1) « La Couradhal. 20 Due opere: 1) « La Couradhal de Carleta de Carle GERMANIA

#### **AMBURGO**

AMBURGO

16.05 Musica popolare dalla Siesso.

17.30 Carozallo di melodie. 19.15
Musica da opera a balletto. Gioacchino Rossini: Musica di ballatto da « Guglielmo Tell »; Giusappa Vardi: « Rigoletto », canzone de suite di balletto, Richard Strauss: « La donna silenziosa », finale del 2º atto; Igor Strawlmiki: « L'uccailo di fuoco », suite. (Radiorchestra sinfonica di Colonia con i solisti: Ilsa Hollwey, soprano; Donald Grouba « Afred Kraus, fetto miscola piantistica. 21:30 Noltziario. 23 Nuova musica da camera. Zbigniaw Wiszniawski: Trio per oboe, appa e viola; Bernd Aloh Zimmermann: Tempus loquendi, pezzi all'ittici per fiauto basso, fiauto contrallo « flauto parade un contrallo se flauto parade un contral de camera. (Severino Gazzelloni, flauto: Lothar Faber, oboe; Serge Collot, violas Francio Pierre, arps: Bestrica Berg, planoforta a il Guarden per flauto farade de la comparade de

#### SVITTERA MONTECENERI

MONTECENERI

16 III giornala della 16. 16.10 Tè danzante. 16.30 Soliati della Svizzera Italiana. 17 Ora serena. 18 reconstruire della Svizzera Italiana. 17 Ora serena. 18 reconstruire della Svizzera Italiana. 17 Ora serena. 18 reconstruire della colona sonora del film « Can-Can». 18.45 Appuntamento con la cultura. 19 Concertino seriale vienness. 19.15 Nolitiano. 20 ventiana della piana Concertino seriale vienness. 19.15 Nolitiano. 20 ventiana della pasa. 20.40 Concerto del violiniata Nathan Milstein. al pianaforte: Eugenio Bagnolli Vivaldi: Sonala in re minorer Mozart. Adegio in mi megiore K. V. 2611 Rondo in do maggiore Concertino Pagnalli. Capriccio in mi maggiore Capriccio (re per violino: Pagnalli. Capriccio in mi maggiore cop. 24 detta della primavera ». 22.45 Nolitiario. 23.23.15 Musiche di tine giornata.

# **FILODIFFUSIONE** AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) Musiche del Settecento

J. M. Lzcian: Concerto in la minore op. n. 5 per violino e orchestra d'archi - sol. G. Raymond, Orch. d'archi - J.-F. Pailiard -, dr. J. F. Paillard -, dr. Maggiero op. 18 n. 3 - Orch. Sinf. oli Iladei. maggiore op. 18 n. 3 fla. dlr. E. Ormandy

8,30 (17,30) Antologie di interpreti

Dir. Carl Schurlcht; eopr. Leonie Rysanek; chit. Aivero Company; ber. Heinrich Schlus-nus; fl. Aurèie Nicolet; dir. Igor Markevitch; sopr. Angelica Tuccari; vi. Leonide Kogen; len. Georges Thili; pf. Lidia Grychtotowna; dir. Lorin Maazei

10 55 (19 55) Un'ore con Richard Strauss 10,35 iii,35) Un'ore con Richard Strauss Concerton. I in mi bemolle maggiore op. 11, per corno e orchestre - soi. D. Brain. Orch. — Dile Tageszeilen, ciclo di Lieder op. 76, su testo di J. von Eichendorff, per coro maschile e orchestra - Orch. Sinf. e Coro di Torino delle Ral, dir. M. Rossi, Mº dei Coro R. Maghini — Till Eulenspiegel poema sinfonica p. 28 - Orch. Filarmonica di Vienna, dir. W. Furtwaengler.

11.55 (20.55) Recitei del fleutiste Severino Gezzelloni con le colleborezione della cla-vicemballeta Mariolina De Robertis

G. Platti: Sonota in mi minore; L. Vinci: Sonata in re moggiore; R. Valentino: Sonata in la minore; F. M. Veracini: Sonata in so maggiore; T. Alunoni: Sonata in si minore; P. Locartill: Sonata in fa maggiore

12,50 (21,50) Compositori contemporanel J. Inemr: Le chevalier errant, suite dal balletto - Orch. Sinf. di Torino delle RAI, dir. A. Bestie — Escales, tre quedri sinfonici -Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. M. Frec-

Programmi is trasmis-

sione sel IV s V canale di Filadiffusione

13,40 (22,40) Grand-Prix du disque

M. Mussoneert: Sei melodie per soprano e orchestra (Orchestraz. di I. Merkevitch) -sopr. G. Vichnievskaia, Orch. Sinf. di Stato deil'URSS, dir. I. Markevitch; I. Strawmert: Sinfonia di Salmi, per caro e orchestra - Orch e Coro di Stato deil'URSS, dir. I. Merkevitch Disco Philips - Premio 1963

14.20-15 (23.20-24) Divertimenti

W, A. Mozarr. Divertimento in si bemolie maggiore K. 229 per due cierineiti e fagotto-ciari G. Shillio e A. Miglio, ig. U. Bene-deitelli; F. J. Harox: Divertimento in re mag-giore per flauto e archi (Revis. di H. Scher-chen) - sol. J. C. Masi, Orch. e A. Scariati d di Napoli della RAI, dir. J. Rodriguez Faure

15,30-16,30 Musica sinfonice in stereo-

LISTZ-Busoni: Sonetto 104 del Petrarca Listra-Bilsont: Sonetto Iou dei Pertrare-ten. G. Sinimberghi, Orch. Sinf. di Milano della RAI, dir. V. Gui; F. Listra: Orpheus, poema sinjonico op. 4. Orch. Sinf. di Milano della RAI, dir. V. Gui; A. Dvosax: Sinjonia n. 5. op. 95 in ni min. dal «Nuovo Mondo». Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. M. Rossi

MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) Chlaroscuri musicali 7,45 (13,45-19,45) Caffè concerto 815 (1415-2015) Le canzoni del festivals

Some - Terise - Milane Mopell - Geneva - Belegus Sari - Firanze - Venezis Palerme - Cagliari - Triosto

9,03 (15,03-21,03) Caleldoscopio musicale

9,27 (15,27-21,27) Ali'iteilane: canzoni straniere interpretate da cantanti italiani

nere interpretate da cantanti italiani Gesparri-Godi: Exodus; Castiglione-Delle Grotte-Becharach: If I never get to love you; Beretta-Marini-Mottler: Linda; De Simone-Robinson: Makin love; Bertini-Rodgers: I enjoy being a giri; Chiosso-Gover-Kaye: Uno rosa per Valentina; Pallevicini-Relaman: Lady Chatterley's lover; Deviti-Sachi-Coslow: Mister Paganini; Testa-Cortez; Renalo

9,51 (15,51-21,51) Rassegna musicale

8,39 (14,39-20,39) Ritmi di danza

10,15 (16,15-22,15) Folklore in musice

10,39 (16,39-22,39) Successi di tutti i tempi Ergus-Lawrence: Pity plty; De Torres-Dei Pelo: Casa mia... casetta de Trastevere; Hilmann-Spina-Atlen: Cwmand; Rascel: Ma canzone pe 'ffa ammore; Ferré: Paris co-naille; Nerl-Bonavoiontà: Fiocca ia neve; Arditt: Il bacio; Danpa-Rampoidl; Gringo

11,03 (17,03-23,03) Piccoia antologie musi-

11,27 (17,27-23,27) Solisti celebri

11,51 (17,51-23,51) Piccoli complessi

12,15 (18,15-0,15) Motivi del nostro tempo Donaidson: Little white Hes; Brighetti-Mar-tino: Estate; Gaze: Calcutia; Maresca-Fa-geno: Jammo di, Schiano: E vattens; Ar-noid: Cuban tronbones; Alix-Lojacano: Amor; Cole: The ingenue mambo

12,39 (18,39-0,39) Concertino

### questa sera in carosello



# alimenti SASSO

presenta: il Sig. Mario Rossi



# L'EDITRICE VISCONTEA

presenta la serio dello sue riviste di modo studiate e reclizzate da una èquipe di esporti in una vasta gamma che va dallo sille facile alla eleganza restinata.



plici ed elaganti, da mattina, pomeriggio, sera e per le vacanze, oltre ad un buono per ricevere grafis due cartamodalli. L. 300 18 ANNI MODA è la prima ed unica

150 modelli contiene articoli di bel-lezza, igiene, galateo, musica, let-teratura, rubriche di consigli e un buono per ricevere due certamodelli gratis. L. 300 la copia.

ALTA MODA presente in une ricce veste lipografice la grandi Collezioni di Parigi, Roma, Firenze, il nuovo maquillage, gji ac-cessori importanti, l'ultima moda balneare L. 600 ia copla.

> LADY SPOSE, presenta splendidi mo-delli creati apposta da famosi sarti delli creati apposia da tamosi sarti e dalle grandi Case di Confezioni. Costituisce una vera guida per la sposa dal ricevimento prima delle nozze al viaggio. E' completata dai modelli per le damigelle e le Invi-tate. L. 600 la copia.

NUQVE CULLE contiene i corredini in siofta e in maglia per i bimbi fino ad un anno, con spiegazioni, schemi a campioni dei punti. Ha allegato un buono per ricevere gratis cinqua cartamodelli par un corredino completo. L. 300 la copla.

Sane in vendite in ivite le edicele. Se lossero esaurlla, richiedeteta a: EOITRICE VISCONTEA, Vla Pzilodio, S, MILANO, e mezzo conto cor-rente posteta 3/5109 o inviando l'importo enche in trancobolli,

# SABATO

# NAZIONALE

#### Telescuola

Il Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radio-televisione Italiana presentano

#### SCUOLA MEDIA

Prime classe: 8,55-9,20 Italiano Prof. Giuseppe Frola

9,45-10,10 Storia Prof.a Maria Bonzano Strona

10.35-11 Inglese

Prof. Antonio Amato 11,20-11,45 Francese Prof. Enrico Arcaini

#### Seconde classe:

12.10-12.35 Italiano Prof. Lamberto Valli 13-13,25 Geografia Prof. Claudio Degasperi

13,25-13,50 Inglese Prof.a Enricbetta Perotti 13.50-14.15 Francese

Prof. Enrico Arcaini 14,15-14,40 Appl. Tecniche Prof. Gaetano De Gregorio

14,40-15 Ed. Musicale Prof.a Lydia Fabi Bona

#### Terze classe:

8,30-8,55 Storia Prof.a Maria Bonzano Strona

9,20-9,45 Latino Prof. Gino Zennaro

10,10-10,35 Oss. Scientifiche Prof.a Donvina Magagnoli

11-11.20 Ed. Musicale Prof.a Lydia Fabl Bona 11.45-12.10 Inglese Prof. Antonio Amato

12,35-13 Francese Prof. Enrico Arcalul Allestimento televisivo di Gigliola Rosmino

#### 16-17,30 - 48° GIRO O'ITA-LIA

organizzato dalla « Gazzetta dello Sport »

Novi Ligure: Telecronace dell'errivo delle 14º tappe Mileno-Novi Ligure

Telecronisti Adriano De Zan e Nando Martellini

PROCESSO ALLA TAPPA condotto da Sergio Zavoli Ripresa televisiva di Mario Conti

#### 18 - SEGNALE ORARIO GIROTONDO

(Tè Star - Ava per lavatrici Extra - Algida - Merenda Cit-

# La TV dei ragazzi

a) FINESTRA SULL'UNI-**VERSO** 

> Invenzioni, scoperte ed attualità scientifiche Programma a cura di Giordano Repossi

Undicesima puntata

#### La gru del cielo

Presentano Silvana Giacobini e Benedetto Nardacci Realizzazione dl Fernanda Turvani

#### h) IVANHOE

Il cerico d'oro Telefilm - Regla di Pennington Richards

# Distr.: Screen Gems Brown, Ivan Craig Ritorno a casa

TELEGIORNALE della sera - 1ª edizione ed

Inl.: Roger Moore, Robert

Estrazioni del Lotto GONG

(Lavapiatti Roi - Manetti & Roberts)

#### 19,15 COURBET, MAESTRO DEL REALISMO

Un documentario di Jean Marie Drot

# 19,35 TEMPO DELLO SPI-

Conversazione religiosa a cura di Mons. Clemente Ciattaglia

# Ribalta accesa

19,50 TELEGIORNALE SPORT

(Ace - Eno - Rrillantina Cu-bana - Succhi di frutta Gò -Autoradio Autorox - Pro-dotti Woltz)

#### SEGNALE ORARIO CRONACHE DEL LAVORD

Notizie della vita economica e sindacale a cura di Biagio Agnes, G. A. Longo e Mario Pastore

#### LA GIORNATA PARLA-MENTARE

#### **ARCOBALENO**

t Piaggio-Vespa - Nastri ade-sici Boston Durban's -Monda Knorr Lacca per ca-pelli Golf G1RMI-Gastrono

#### PREVISIONI DEL TEMPO

#### 20.30

#### TELEGIORNALE

della sera - 2ª edizione

#### CAROSELLD

(1) Idrolitina - (2) Rex -(3) Caffè Bourbon - (4) Alimenti Sasso - (5) Rhodiatoce

anacce l cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Augusto Ciuffin] - 2) Recta Film - 3) Art Film - 4) Delfa Film -5) Roberto Gavloli

#### — Johnny Oorelli, Peola Pitegora e Didi Perego in

#### JOHNNY 7

Spettacoio musicale di Castaldo, Jurgens, Luzi, Macchi

Orchestra diretta da Pino Calvi

Coreografie di Gino Landi Scene di Giorgio Aragno Costumi di Corrado Colabucci

Regla di Eros Macchi

#### 22.15 LA GRANDE **GUERRA**

a cura di Hombert Bianchi Seconda puntata L'intervento dell'Itelia Realizzazione di Piero Schivazappa

# TELEGIORNALE

della notte



Eros Macchi è il sta della nuova serie dl «Johnny 7», il varietà mu-sicale che ha per prota-gonista Johnny Dorelli

# 24 MAGGIO 1915:

nazionale: ore 22,15

Agosto 1914, Attaccata la Serbia dall'Austria, invaso il Belgio, Paese neutrale, dalla Germania che cerca di aprirsi cosi la via verso la Francia, anche l'Inghilterra scende in campo contro gli Imperi Centrali. In Asia il Giappone, ettaccando l possedimenti tedeschi in Cina, allarga il conflitto in Estremo Oriente. Oriente.

E' scoppiata la prima Guerra Mondiale, quella che continua ad essere chiamata la Grande Guerra. Gli stati maggiori, spe-Guerro, Gll stati magglori, specialmente quelli tedeschi, ri vingono che sarà breve, quasi una passeggiala militare. L'imperatore germanico Guglielmo Il dice alle sue truppe che dal 4 agosto avanzano nel Belgio: Tornerete prima che cadano le foglie», Invece sarà una guerra lunga; durera più di quattro anni e assumerà proporzioni fino allora sconosciute all'umanità.

L'esercito tedesco parte a va-langa seguendo il piano prepa-



Ii aatellite « Early Bird », che serve per i collega-menti di « Linea diretta »

# 29 MAGGIO

# **«JOHNNY 7», NUOVA SERIE**

nazionale: ore 21

Ha inizio stasera la nuova serie di varietà musicale Johnny 7, della quale parliamo diffusamente in altra parte del giornale. Gianni Morandi e John Foster dovranno dar prova delle loro capacità sportive in una gara alletica che svolgeranno davanti ai telespettatori in un vero e proprio campo sportivo. Il vincitore lo rivedremo la puntata successiva, impegnato con un altro avversario, mentre il perdente si consolerà cantandoci una canzone. Il libro del giorno , un'altra delle tante rubriche del programma, ci offiria una parodia a s'ondo musicale della nota serie del Commissario Malgret, nella quale oltre a Johnny Dorelli, Paola Pitagora e Didi Perego potremo riconoscere qualche personaggio autentico che ha preso parte al lavoro originale. Un'altra rubrica sarà quella delle dispense di geografia. La dispensa di Questa settimana ci porterà in Francia; e questo darà modo a Johnny Dorelli di cantare il abella canzone Sous le ciel de Poris. Ogni settimana Paola Pitagora eserciterà un mestiere femminile diverso: in questa prima puntata sarà un'avvocatessa con pochi clienti; nessuno la vuole neppure come difensore d'ufficio appunto perchè è una donna, Ma lo skethe c'inesgenerà che si tratta di un preconcetto ingiustificato e si scopirà che anche le donne, nazi proprio le donne qualche volta ne sanno una più del diavolo. La vedette di turno di questa settimana sarà Caterina Valente; e quanto alla coppia-mistero che un ospite dovrà indovinare attraverso una serie di domande insidiose, si tratta ovviamente di una sorpresa da non rivelare in queste brevi note di anticipazione. Un piccolo indovinello rivolto al pubblico fungerà da saluto. La soluzione la sapremo tra sette giorni.

### L'ITALIA ENTRA IN GUERRA

rato dieci anni prima dallo Schlieffen, dilaga come un fiume che abbia rotto gli argini. Il generale von Moltke punta risolutamente su Parigi, mentre Hindenburg e Ludendorff sbaragliano i russi nella celebre battaglia di Tannenberg.

i tedeschi sembrano irresistibili. Per cinque giorni divampa la · battaglia delle frontiere · dalla Lorena alle Ardenne e a Charleroi. Sono coinvolte nel grande scontro sette armate tedesche, sei armate francesi e il

desche, sei armate francesì e il desche, sei armate francesi e il corpo di spedizione britannico. I francesi sono costretti a cedere di fronte alla formidabile artiglieria nemica, dopo aver perduto già duecentomila uomini. Al generale Joffre non riche per per la companza della c mane che ordinare la ritirata mentre le armate tedesche arri-vano a 35 chilometri da Parigi. Sembra che nulla si possa op-porre all'avanzata del nemico e nella capitale si vivono ore angosciose. Ma il capo di Stato Maggiore germanico, von Kluck, anziché lanclarsi alla conquista di Parigi sposta le sue truppe mane che ordinare la ritirata

ad oriente nell'intento di distruggere l'esercito francese. Ciò si rivela un errore. Sulla Marna la Francia passa al con-trattacco. Si fronteggiano oltre due milioni di uomini la una battaglia immane; anche i tassi di Parigi sono mobilitati. Dopo furiosi combattimenti, francesi ed inglesi riescono a fermare gli avversari e a ricacciarli sul-la Somme. In Italia intanto dopo molte in-

In Italia intanto dopo molte in-certezze il governo guidato dal-l'on. Salandra si decide per la guerra; a questo grave passo è spinto anche dalle manifesta-zioni interventiste di piazza ca-peggiate da D'Annuzio e da Mussolini, mentre la maggio-Mussolini, mentre la magglo-ranza pariamentare con a capo Glolitti è contraria; dello stesso parere è pure gran parte del-l'opinione pubblica, specialmen-te socialisti e cattolici. Così il 24 maggio del 1915 anche l'Ita-lla entra in guerra. L'esercito si schiera su un fronte lungo ed impervio, fra montagne e ghlaccial. Lo comanda Luigl Cadorna.

# LINEA DIRETTA

secondo: ore 21,15

Linco diretto, li nuovo quindicinale d'attualità dei Servizi giornalistici della televisione, ha glà fatto tesoro dell'esperienza tecnica avuta nei primi due numeri. La trasmissione, che tra l'altro ha avuto il merito di anticipare, sia pure di ventiquattrore, la Mondovisione, continua a presentare al telespettatori avvenimenti di attualità da tutto il mondo, in soli due numeri, el sì è orma già abituati al collegamenti simultanei e diretti con Londra, New York o Mosca. Basterà ricordare in proposito quel vero e proprio dibattito anglo-americano aulla questione dell'intervento atatuni tense nel Vietnam meridionale, andato in onda il 1º maggio, in quell'occasione, Arrigo Levi dagli studi di va Teulada si collego con gli studi di New York e di Londra dove Ruggero Oriando e Sergio Telmon avevano invitato rispettivamente due glornalisti del «Christian Science Monitor» di Washington, e Lord Wallstone, sottosegretario al Foreign Office.

Le prime due puntate di Linco diretto sono servite da rodaggio: le difficoltà dei collegamenti internazionali sono state brillantemente superate, e i tecnici hanno ormai preso confidenza sia con i circuiti diretti, ala con «Earty Bird» il satellite che collega gli Stati Uniti all'Europa. Intanto è allo studio una soluzione per portare alla ribalta i fatti d'attualità dell'Africa. Con questo continente ancora non sono possibili collegamenti diretti, mancando in grandissima parte qualissiasi attrezzatura. Per il momento sono state decise due novità: o interviste filmate con i personaggi del glorno da recapitare in aereo in Italia, oppure invitare i personaggi el glorno da recapitare in aereo in Italia, oppure invitare il personaggi del glorno da recapitare in aereo in Italia, oppure invitare il personaggi del glorno da recapitare in aereo in Italia, oppure invitare il personaggi del glorno da recapitare in aereo in Italia, oppure invitare il personaggi del glorno da recapitare in aereo in Italia, oppure invitare il personaggi del glorno da recapitare in aereo in Italia, oppure invitare

# SECONDO

#### SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

21,10 INTERMEZZO

(Kodak · Helene Curtis · Vermouth Martini · Brovo)

#### LINEA DIRETTA

Collegamenti di attualità presentati da Arrigo Levi a cura di Brando Giordani e Renato Pachetti

Regista Ubaido Parenzo

#### 22,15 EUROVISIONE - IN-TERVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee GERMANIA: Berlino

Campionati europei di pu-gilato dilettanti

Ai termine:

Notte sport



Piergiorglo Branzi, corrispondente da Mosca, par-tecipa a « Linea diretta »

# programmi svizzeri

14 UN'ORA PER VOI. Settimanale per gil Umilani che lavorano in Svizzera. Tra-Its Hand the lavorane in Stizzera. Tra-smissione realizzata dalla TV svizzera in collaborazione con la BAI-TV

15 Da Berline: CAMPIONATI EUROPEI DI PUGLATO. Finali. Cronsca directa IS UN'ORA PER VOI. SCHimanale per gli Hatlant die lavorano in Sviziera Tra-smissione realizzata dalla TV sviziera in collaborazione con la BAI-TV (ri-

25 INFORMAZIONE SERA, Noticie

brevt dal mondo 19,30 Per l più giovani? IL CUCCIOLII GENERORO, Felc'ilm in versione Italiana della serie « Frida »

19.55 TELESPOT

20 TELEGIOUNALE, 1a edizione 20.15 TELESPOT

20,20 SASATO SPORT. A cura del ser-vizio sportivo della TSI

20.40 TELESPOT 20,45 IL GENERALE MOHI ALL'ALBA. Lungometraggio in versione Italiana in-terpretato da Gary Cooper e Madeleire Carrol, Regia di Lewis Milestone

22.15 IL VANGELO DI DOMANI. Con-versazione religiosa 22,25 TELEGIONNALE. 2ª edizione.

**NOVITA' IN LIBRERIA:** 

ZINGARELLI LA NUOVA EDIZIONE VERDE **DEL GRANDE VOCABOLARIO DELLA LINGUA ITALIANA** 



113000 voci 2000 illustrazioni 600 sigle o abbreviazioni 2500 neologismi e tecnicismi

rilegato in balacron L. 6.400

Zanichelli

# RADIO 29 maggio SABATO

# NAZIONALE

6.30 Il tempo sui mari itoliani 6.35 Corso di lingua tedesca. a cura di A. Pellis

7 Segn. or. - Giorn. radio - Prev. tempo - Almanacco - Musiche del mattino Al termine:

(Motla) Ritrattini a metite ieri al Parlamento Laggi e sentenze

a cura di Esule Sella a cura di Estile Sella
 — Segn. or. - Giorn. radio
 Sui giornoli di stamane, rassegna della atampa italiana
 in collab. con l'A.N.S.A. Prev. tempo - Boll. meteor. 8.30 (Palmolive)

Il nostro buongiorno
Copiand: El salon Mexico; Meacoll: Senti la sueglia: Carste:
Continental melady; Popp: Le chant de Mallory; Previn; Like young 8,45 (Invernizzi)

UN DISCO PER L'ESTATE Cantano Johnny Dorelli, Jimmy Fontana, John Foster, Isabella Iannetti e Claudio Lippi

9.05 Ethel Ferrari: Orti, terrazze e giardini 9,10 Fogli d'album

3.10 Fogli d'album
Dussek: Sonatina (arpista Nieanor Zabaleta); Chopin:
Scherzo fin mi maggiore op. 54
n. 4 (pf. Artbur Rubinstelin);
Szymanowski: La foniana d'Aretusa (David Oistrakh, vi.;
Vladimir Yampoisky, pf.); Turina: Fondanguillo (cht. Aliria Diaz)

9.40 Un libro per lal a cura di Domenico Tarizzo 9.45 (Pavesi Biscoltini di Novara S.p.A.)

Canzoni, canzoni Album di canzoni dell'anno

- (Lavabioncheria Candy) Antologia operistica Flotow: Martha: Ouverture; Verdi: I Lombardi: «La mla letizla Infondere»; Bolto: Me-fistofele: «L'altra notte in fon-do al mare»; Clea: Adriana Lecouvreur: «L'anima ho stan-

10.30 La Radio per le Scuole mututino verdiano, roman-zo di Bruno Paltrinieri -Adattamento di Anna Luisa Meneghini - Quarta ed ulti-ma puntato - Regla di Enzo Convalii ) Maltutino verdiano, roman-

- (Milkana) Passegglate nal tempo

11,15 Aria di casa nostra Canti e danze del popolo

11,30 ° Franz Joseph Haydn Concerto in mi bemolle mag-giore, per tromba e orchestra: a) Allegro, b) Andante, c) Al-legro (sol, Roger Volsin Unicorn Concert Orchestra dir. da Harry Dickinson)

11,45 (Formoggino Prealpino) Musica per archi musica per archi Jobim: Felicidade; Robin Rain-ger: The funny oldhills; Hart-ley-Cassena: French friea; Mo-dugno: Piove; Noble: Chero-kee

Segn. or. - Glornaic radio

12.05 (Monetti e Roberts) Gli amici delle 12

12.20 Arlecchino Negli interv. com. commerciali 12.55 (Vecchia Romagna Bu-Chi vuoi esser lieto...

13 Segn. or. - Glornale radio 13.10 (Terme di San Pelle-

48° Giro d'Italia Notizie sulla tappa Milano-Novi Ligure 13.15 Previsioni del tempo

13.20 (Manetli e Roberts) Carilion Zig-Zag

13,30 (Olio Topazio) · MOTIVI DI SEMPRE 13,55 Glorno per giorno

- Ponta Radio Cronache del sabato in collegamento con le Regioni italiane, a cura di Sergio

14-14-55 Trasmissioni ragionali 4,55 Trasmiasioni ragionaii 14 «Gazzettini regionali» per: Emilla - Romagna, Campania, Puglla, Sicilia, Piemonte 14,25 «Gazzettino regionale» per la Basilicata per la Basilicata 14,40 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari I - Cal-tanissetta 1)

14,55 Il tempo sui mari italiani Segn. or. - Giorn. radio 15 -48° Giro d'Italia

Notizie sulla tappa Milano-Novi Ligure Prev. tempo - Boll. meteor.

15,15 La ronda della arti Rassegna delle arti figura-tive presentata da Emilio Pozzi e Rolando Renzoni

15,30 La manifestazioni spor-tive di domani a cura di Roberto Bortoluzzi Adone Carapezzi

15.50 Soralia Radio, trasmis-sione per gli infermi

16,30 Corriare dal disco: musica lirica, a cura di Giusep-pe Pugliese - Segn. or. - Glorn. radio

Le opinioni degli altri, ras. segna della siampa esiero

17.25 Estrazioni del Lotto 17.30 Musicha da camara di

Johannes Brahms Quinta trasmissione
Variazioni au un tema di Schumann op. 9; Quattro Ballate
op. 10; in re minore (Andante
- Allegro ma non troppo); in
ce maggiore (Andante - Allegro;
siore (intermezzo - Allegro;
in si minore (Andanta con
minore) 2: Allegro non troppo ma energico - Andanta con
eapressione - Scherzo (Allegro) - Finala (Sostenuto - Aliegro non tropo e rubato)
(pf. Gino Gorini)
...40 \* Musica da ballo Quinta trasmissione

18.40 \* Musica da ballo 19,10 il settimanale dali'industria

19,30 \* Motivi in giostra

Negli interv. com, commerciali 19,53 (Anionetto)

Una canzone al giorno 20 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport 48° Giro d'Italia

Servizio speciale di Italo Gagliano 20,20 (Dilla Ruggero Benelli)

Applausi a...
20,25 Giugno Radio TV 1965
20,30 AFFANNI E CANZONI
DEL PADRE DI BERTOLDO Radiocomposizione di Mas-simo Dursi e Adone Zecchi Compagnia di Prosa di Mi-

lano della RAI Oreb, Sinf. e Coro di Torino della RAI dir. da Fulvio della R.

Istruttore del Coro Ruggero Maghini

Regia di Corrado Pavoiini (Registrazione) 21,35 Canzoni e meiodie italiane - Tino Carraro presenta:

LE MEMORIE DI UN CEN-TENARIO Divagazioni di Naro Barbato Regla di Carlo Di Stefano 22.30 La RAI Corporation pre-

NEW YORK '65 Rassegna settimanale della musica leggera americana

Segn. or. - Oggl al Par-lamento - Glornale radio -Prev. tempo - Boll. meteor. - 1 progr. di domani - Buo-

# **SECONDO**

.30 Banvenuto in Italia Trasmissione dedicata al turisti atranieri

~ ™ Musicha del mattino 8,30 Segn. or. - Glorn. radio

CONCERTO PER FANTA-8,40 (Palmolive)

a) Andante con moto 8.50 (Cera Grey)

b) Aliegretto ma non troppo - (Supertrim)

c) Scherzo a danza 9.15 (Stabilimenti Farmacentici Giulioni) d) Aliegro moito vivace

9,30 Segnale orarto - Notizie dal Giornala radio

9,35 (Omo) ADELE, CAMERIERA FE-

Programma di musica leggera e non..., a cura di Mar-cello Ciorciolini con Bica

Regia di Federico Sanguigni PLATEA Interviste con il pubblico di D'Alessandro, Gavioli, No-velli e Franco Pitré Presenta Andreina Paul Gazzettino dell'oppetito

10.30 Segnale orarto - Notizie del Giornale radio

10,35 Giugno Radio-TV 1965 10,40 (Coca-Cola) Le nuove canzoni italiana Album di canzoni dell'anno

11 --- Il mondo di lei

11.05 (Miscela Leone) UN DISCO PER L'ESTATE Cantano Mario Abbate, il Quartetto Cetra, Le Amiche, Domenico Modugno, Memo Remigi, Franca Siciliano e Salvatore Vinciguerra

11,30 Segnale orario - Notizia del Giornale radio

11.35 (Dentifricio Signal) il favolista

11.40 (Mira Lanzo)

Il portacanzoni II porracanzoni
Rossi-Bezzi: Ascoltami; Migilacci-Trovajoli; Per una
notte, no; Capotost-De Simone; Quando sarai più grande,
Califano-Polito: E così sa'a Ervin-Don Backy-Goffin: Eñgià; Sanjust-Lepore-Marchetti:
Vecchio sole; Urgu: Cambale
tutist

- (Doppio Brodo Star) Drchestra alla ribalta Anonlmo: La cucaracha; Porter: What is this thing callad love; Mc Cartney-Lennon: Can't buy me love; Couzin-Moutet: La bossa nova du Brazil; Ogerman; Get last; Weij Goehr; Donke anga; Alstone: Caroline

12.20 \* Musica oparistica Verdi: Don Carla: «Dormirò sol, nel manto mio regal»; Gounod: Giulietta e Romeo; «Saint-Saèns: Sansone e Dalia; «O aprile foriero»; Catalani; Loreley: Danza delle Ondine

L'APPUNTAMENTO DELLE 13:

13 (A. Gazzoni e C.) Su il alparto 03' (G. B. Pezziol)

Il mandartno ottimista 10° (Gandini Profumi) Tre momenti magici

20' (Galbani) Si fa per ridere 25' (Polmolive)

Muaica tra le quinte 13,30 Segn. or. - Glorn. radio 45' (Simmenthal) La chiave del aucceaso

50' (Dash)

il disco dei giorno (Caffè Lavazzo)

Buono a sapersi - Voci alia ribalta

Negli interv. com. commerciali 14,30 Segn. or. - Giorn. radio 48º Giro d'Itaila

Partenza da Milano per la tappa Milano-Novi Ligure Radiocronisti Enrico Ameri, Adone Carapezzi, San Ciotti e Italo Gagliano

14.45 (La Voce del Padro-ne Columbia Marconiphone S.p.A.)

Angolo musicala

15 - Momento musicale 15,15 (Meazzi)

Recentissime in microsoico 15,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

15,35 UN DISCO PER L'ESTA-

Cantano Nella Bellero, Paola Bertoni, Tony Rossi e Bobby

(Terme di San Pellegrino) 48º Giro d'italia

Tra le ore 15,50 e le ore 16,45 radiocronaca diretta della fase finale e dell'arrivo della tappa Milano-Novi Li-

Radiocronisti Enrico Ameri, Adone Carapezzi e Sandro Clotti

15.50 Ritml e meiodie 16 - (Henkel Italiana) Rapsodia

- Musica e parole d'amore - Le canzoni per i ragazzi

Appuntamento a sorpresa

16,30 Segnale orarto - Notizie del Giornale radio

16.35 (Carisch S.p.A.) Ribalta di successi

16.50 CHE TEMPO FA? Un programma musicale di Silvio Gigil, con la partecipa-zione di Platro Da Vico

17,30 Segnale orario - Notizia dal Giornale radio

17.35 Estrazioni del Lotto 17,40 Rassegna degil spetta-

17,55 (Manelli e Roberts) Radiosalotto \* Musica da ballo

18,30 Segnale orario - Notizio del Giornala radio

18,35 \* I vostri preferiti Negli interv. com. commerciali

19,30 Segn. or. - Radiosera

19.50 (Terme di San Pelle-grino)

48° Giro d'Italia Commenti e interviste da Novi Ligure di Enrico Ameri, Adone Carapezzi e San-dro Clotti

20 - Zig-Zag

20.05 Ernesto Calindri presenta

LA FARFALLA CON GLI OCCHIALI Cabaret di Enrico Valma Regla di Pino Gilioli

- Canzoni alla sbarra

21,30 Segn, or. - Glorn. radio 21.40 Il giornala daile scienze 22 - Nunzio Rotondo e il suo complesso

22,30-22,40 Segnale orarlo -Notizie dei Giornale radio

# **RETE TRE**

10 - Musiche dal Settecento Giovanni Battlista Pergolesi: Concerto in si bemolle mag-giore per violino, archi e cia-vicembalo: Allegro - Largo -Allegro (solista Arrigo Pellic-cia - Orch. Sinf. di Roma della RAI dir. da Ernest Krenek); Giovanni Paistello: Sinfonia fu-

nebre per la morte del Ponte-fice Plo VI (Orch. «A. Scar-latti» di Napoli della RAI dir. da Pietro Argento)

10.25 Antologia di interpreti Direttore Dean Eckertsen: Arcangelo Corelli: Concerto grosso in re maggiore op. 6 n. 1: Largo, Allegro - Largo -Fuga - Allegro (Orch. d'Archi Tricentenario Corelli)

Basso Raphael Arié: Basso Raphael Arié:
Giuseppe Verdi: Don Carla;
«Dormirò sol, nel manto mio
regal»; Gloacchino Rossoni; Il
Barbiere di Siviglia; «La calunnio è un venticello » (Orch.
della Suisse Romande dir. da
Alberto Erede); Alexander
Borodin; Il Principe Igor; «Satiute, Igor» (Orch. Sinf. di Milano della RAI dir. da Pietro
Argento)

Argento) Pianista José Echàniz: Enrique Granados: Cinque Danze: Minuetto - Oriental -Sarabanda - Villanesca - An-dalusa

Direttore Willem van Oller-

Franz Liszt: Mazeppa, poema sinfonico (da Victor Hugo) (Orch. Sinf. Olandese)

Soprano Kirsten Flagstad: Soprano Kirslen Flagstad: Ludwig van Beethoven; Fide-io; « Komm, Hoffnung » (Orcb. Sinf. di Fliadelfia dir, da Eu-gène Ormandy); Richard Wag-ner: Tannhäuser: « Dich, teure Halle, grilss ich » - « Alimäch-tige Jungtrau » (Orch. Sinf. dir. da Hans Lange)

Duo Wolfgang Schneider-han Carl Seeman:

Robert Schumann: Sonata in la minore op. 105 per violino e planoforte: Con espressione appassionata - Allegretto . Vivace

Direttore Serge Baudo: pirettore Serge Baudo: Darius Milhaud: Suite proven-cale: Animé - Très modéré VIF - Modéré - VIF - Lent - VIF VIF - Modéré - VIF - Lent - VIF certi del Conservatorio di Pa-rigi)

Tenore Beniamino Gigli: Georg Friedrich Haendel; Ser-se: «Ombra mal fu»; Charles Gounod: Faust: «Salva, dimo-ra casta e pura» (Orch. dir. da Eugène Goossens)

Direttore Istvan Kerlesz: Zoltan Kodaly: Danze di Ga-lantha (London Symphony Or-chestra)

12,50 Un'ora con Giorgio Faderico Ghadini

derico Ghedini
Sette Ricercari, per trio (1943)
(Cesare Ferraresi, vl.; Libero
Rossi, vc.; Antonio Beltrami,
pf); electio Jeremiae prophasoprano, coro e orchestra
(1961) (solista Irma Bozzi Lucca - Orch. Sinf. e Coro di
Roma della Rai dir. da Massimo Freccia - M\* del Coro
Nino Antonellani Studi
Alberro incalizante con (1900) un affresco di battagua (1901); Allegro incalzante con fuoco -Adagio ma non troppo - Molto adagio - Allegro appassionato (Orch. Sinf di Milano della RAI dir. da Franco Mannino)

13,55 Racital del Quartetto d'archi Amadeus; Norbert Brainin e Slegmund Niasel, vl.i; Peter Schidlof, vl.o; Martin Lovett, vc.

Martin Lovett, cc.
Franz Joseph Haydo: Ouartetto is do maggiore op. 76 n. 3
«Imperatore »; Allegro - Poco adagio, cantabile - Minuetto
(Allegro) - Finnie (Presto);
Wolfgang Armadeus Mozart;
Grore K. 438 « La cacata »; Allegro vivace assal - Minuetto
(Moderato) - Adagio - Allegro
assal; Ludwig van Beethoven:
a) Guartetto in sol maggiore
op. 18 n. 2. Allegro - Adagio
Scherro (Allegro) - Allegro
molto, quasi presto; b) Quar-

tatto in do minora op. 18 n. 4; Allegro ma oon tento · Andante scherzoso, quasi Allegretto · Minuetto (Allegretto) · Allegro, Prestissimo

#### 15.20 Compositori contempo

Dmitri Sciostakovic: Sinfonia n. 4 op. 43: Allegretto poco moderato, Presto - Moderato eon mota - Largo, Allegro (Oreh. Sinf. di Roma delia Ral dir. da Ferruccio Scaglia)

16,25 Johann Sebastien Bach Suite n. 2 in 7a minora per violoncello soio: Preludio - Al-lemanda - Corrente - Sarabanda · Minuetto - Giga (vc. En-rico Mainardi)

- Università internaziona-la Guglielmo Marconi (da Roma)

Giovanol De Martino: Norcostituzionali e norme concordatarie

17.10 Borls Blacher

Concerto n. 2 op. 42 per pia-goforie e orchestra (sol. Gerly Herzog - Orch. del Fliarmonici di Berlino dir. da Hans Rodi Ber sbaud) 17.30 Cifre elle meno Congiunture e prospettive economicha di Ferdinando

di Fenizio 17.40 Mercal Poot

Sinfonia n. 2 « Trittico sinfo-nico a (Orch. Nazionale Belga dir. da Fernand Quinet; 18.05 Corso di lingua tedeaca,

cura di A. Pellis (Replica dal Progr. Nazionale)



18.30 La Ressegne Culturo froncese a cura di Carlo Bo

18,45 Friedrich Ernest Bech Partita in si bemolle maggiora per otto strumeoti a fiato: Allegro assai - Minuetto - Ro-manza - Allegrotto (Strumen-usti dell'Orch. « A. Scariati » di Napoli delte RAI dir. da Bruno Bogo)

- Oriantamenti critici La neutrolità italiana: lu-glio-agosto 1914

di Brunello Vigezzi 19,30 \* Concarto di ogni sere Alessandro Scarlatti (1660-1725): Somata a quattro in ra minora: Allegro Grave - Al-legro om Minuetto (Quartetto Carlegro Minuetto (Quartetto Elias Pegreffi, vti.; Piror Fa-ruili, via; Franco Rossi, vc.); Franz Schobert (177-1828): Sonata in la maggiore op. 162 per violino e plasoforte: Al-legro moderato - Scherzo Clavid Olstrakh, vtj. Lev Obo-rin, pf.); Maurice Ravei (1875-



Zoltan Fekete che dirige il concerto sinfonico in onda alle ore 21,30 Terzo Programma 1937): Trio in la minore per pianoforte, violino e violon-cello (1915): Modéré - Pan-toum - Passacaille - Final (Louis Kentner, pf.; Yehudi Meouhlo, vi.; Gaspar Cassa-dò, vc.)

#### 20.30 Riviste daile riviste

20,40 Henry Purceli

Suita in do maggiore; Prelu-dio - Allemanda - Corrente -Sarabanda - Preludio da capo (clav. Meriolina De Robertis) Giovenni Bettista Pargolesi Suite n. 3: Allemanda - Minuetto - Gavotta con variazioni (p). Ornella Vannucci Tre-

21 - li Giornale del Terzo 21.20 Piccole entologie poe-

tice I poeti e la prima guerro

mondiale a cura di Valerio Volpini VI - Clemente Rebora

21,30 CONCERTO SINFONICO

diretto da Zoltan Fekete Sergel Prokofiev Sinfonia n. 4 op. 47

Sinjonio n. 4 op. 47
Andante, allegro eroico, allegretto, allegro eroico, andante, allegro eroico, allegretto, allegro eroico, allegretto, allegro eroico e Andante tranquillo, più mosso, più largamente Moderato quasi allegretto - Allegro risoluto, andantino, allegro come prima Josef Suk

Sommermärchen (Raccopti

Voci deila vita a della conso-lazione - Mezzogiorno (Canto del sole) - intermezzo (I me-nestrelli ciechi) - Scherzo -Trio (Nel possesso di Phanto-mi) - Adagio (Notte) Orch. Sinf. di Roma della

Nell'intervallo: Musice a poesie di Giorgio Vigoio

### radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazio-ne di frequenza di Roma (100,3

Mc/s) - Milano (102.3 Mc/s) - Napo-li (103.9 Mc/s) - Torino (101.3 Mc/s) ore 11-12 Muaica leggera - ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 21-22 Musica sinfonica.

#### notturno

Dalle ora 22,45 alle 6,25: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/a. 845 pari a m. 355 e dalle staxioni di Caltanissetta O.C. su kc/s. 8660 pari a m. 49,50 e su kc/s. 9515 pari a m. 31,53.

22,45 Bailabili e canzoni - 23,15 Parata di complessi e orche-stre - 0,36 Motivi e ritmi - 1,06 Antologia dei successi italiani -1,36 Voci e strumenti in ermo-nia - 2,06 Le canzoni e i loro interpreti - 2,36 Musica senza pensieri - 3,06 I classici della musica leggera - 3,36 Il golfo incantato: un programma di incantato: un programma di vecchie e nuove melodie napo-letane - 4,08 Incontri musica-li - 4,28 Recital di Gilbert Bé-caud - 5,06 Motivi da films e da commedie musicali - 5,36 Dischi per la gloventù - 6,06 Concertino,

Tra un programma e l'altro ven gono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco.

#### locali

ARRITTE E MOLISE

7,15-7,35 Vecchia a noove musiche, programms in dischi a richiesta deprogramms in dischi a richiesta de-gli ascoltatori abruzzesi a molisani (Pescara 2 - Aquita 2 - Teramo 2 - Campobssso 2 e atezioni MF II della Regione).

CAMPANIA

7,10-7,50 «Good morning from Na-ples «, trasmissione in lingua in-glese - 7,10-7,17 International and Sport News - 7,17-7,50 Music for Young People, by request (Na-poll 3).

SARDEGNA

12,20 Costellazione sarda - 12,25 Cantanti alla ribalta - 12,50 Noti-ziario dalla Sardegga - 12,53 Tal La settimana economica di Ignazio De Megistris (Cogliari 1 - Nuoro 2 - Sassari 2 a stazioni MF II dalla

- Sassari z e arazioni. Regione). 19,30 Passegiando sulla fastiera -19,45 Gazistino sardo (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 a stazioni MF I della Regione), SICILIA

7,15 Gazzstino della Sicilia (Calta-nissetta 1 - Caltanissetta 2 - Cata-nia 2 - Messina 2 - Palermo 2 a stazioni MF II della Regione).

19,30 Gazzattino della Sicilia (Calta-nissetta 1 e stazioni MF I dalla nissetta 1 Regiona).

VENETO

12,45 | Javori delle stagioni, supplemento agricolo del Giornala di Vaneto (Vanezia 3).

FRILILI-VENEZIA GIULIA

7,15-7,30 II Gazzattino del Frioli-Ve-nezia Giulla (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 a stazioni MF II della Regione).

12,05-12,20 I programmi dal pome-riggio, indi Giradisco (Triesta 1).

MF II dalla Regione).

3 L'ora dalla Venazia Giulia - Trasmissione musicale e glornalistica
dedicata eggii Italiani di ollar forntiera - Sato la pargoleda, rassegna
di canti focloristici regionali 13,15 Almanacco - Notizia dall'Italia e dall'Estero - Cronava
(Musica richlesta - 13,45-14 Arti,
lettere e spettecol - Ressegna della stampa regionala (Venezia 3).
3 20 Operator ha marigana - 13,33, 20

13,20 Operatis che pessional - 13,35 e Zio Fodo a la morta e - di Novella Aurora Centarutti - 13,45-14 Motivi popolari triestini - Orchestra dirette da Alberto Casamassima (Trieste 1 - Gorizo 1 a stationi MF i dalla Regione).

19,30 Oggi alla Regiona indi Segna-ritmo - 19,45-20 Il Gazzettino dal Friuli-Venazia Giulia (Trieste 1 -Gorizia 1 e stazioni (MF I della

### radio vaticana

7 Mese Mariano: Canto alle Vergine - Meditazione di Don Virgilio Noé: Maria mediatrice - Giaculatoria - Sante Meesa. Giaculatoria - Sante Meesa. 14,30 Rediogiornale. 15,15 Tra-smissioni estere. 18,45 Rimske novice. 19,15 The teaching in tomorrows Liturgy. 19,33 Oriz-zonti Cristiani . Notiziario: s Educezione civice: Le legge è l'eutorità » « L'Epistole di dol'eutorità » « L'Epistole di do-meni » commento di P. Giusep-pe Tenzi. 20,15 Semaine Catho-lique dans le monde. 21 Sento Rosario dal Santuario di Loreto. 21,15 Trasmissioni estere. 21,45 Die Woche im Vatikan. 22,30 Replice di Orizzonti Cristieni.

#### esteri

FRANCIA FRANCE-CULTURE

16.05 « Grand Prix », trasmissione pubblica, 17 « Aspetti della commeda italiana », a cura di Michal Acura di Michal Acura di Michal Acura di Michal Acura di Michal Hofmann « Danial Lesur. 18,45 Vent'anni di cinema francese: « Courta-têta », di Noël Carbonnaux « Le băton », di M. Gibsud. 19.30 Notizario. 19.40 « inchiesta » commenti », rassepa di della da Pierre Sandhal. 20 Musiciali francesi contempora. 20 Musicisti francesi contempora-nai, 21 « La Fête Crépusculaire », di Michel Suffran. 22,15 « Le Maormiche Surran. 22:15 « Le magazine da la Musiqua ». 23 « La Musique du Magazine « a cura di Fred Goldbeck. 23:15 « Ortodossia a cristianesimo orientale », a cura di Gérard Stéphenesco. 23:35 Dischi.

#### GERMANIA AMBURGO

AMBURGO

16,03 Varietà musicale a danze, 19
Notizairo, 19-20 Musica corala,
19-20 Musica cora in
19-20 Musica del Musica corala
(Cappella dalla Nordwestdeutsche
Musikakademia Datmold diretta da
Alaxander Wagner), 20-45 RadiorAllaxander Wagner), 20-45 RadiorAllaxander (11,30 Notiziario, 22,10
Cocktali di fine sattimana: variatà
19-20 Musica da ballo dal
Ries di Berlino, orchestra diretta
da Werner Müller. 1 Tra la mezzanotta e il mattino, 2,05 Musica fino
al mattino da Radio Saerland.

# MONTECENERI

MONTECENERI

6 Il giornala delle 16. 16-10 Orchestra Radiosa. 16-40 Per I lavoratori Italiani in Svazeva in a ratori Italiani in Svazeva in a tra svazeva in a svazeva in a tra svazeva in a svazeva in a tra svazeva in a svazeva in a 19-15 Notiziario. 19-45 Turti che cha cha. 20 « I classici del suri 19-15 Notiziario. 19-45 Turti che cha cha. 20 « I classici del suri 20-45 « A bruciapello », musica, canzoni, domanda a risposta con l'ospita inatteso di Vera Florence. 21-15 « Il museo della vita », ciclo realizzato de Enrico Romero. 22 Checkfeld « Il cantante Frank Sinatra. 22-30 Notiziario. 22-35 8allata con noi. 23-23,15 Musiche di fine giornata.

# **FILODIFFUSIONE**

Programmi in trasmissiene sel IV e V caaele di Filodiffusione dal 23 ol 29 maggio dal 30 maggio ol 5 gingno del 9 el 12 giugno del 13 el 19 giugno

Bomo - Toriou - Milouo Nopoli - Geneva - Bologue Bori - Fireaze - Venezio Palermo - Cagliari - Trieste

AUDITORIUM (IV Canala)

8 (17) Musica sacra

8 (17) Musica Sacra
G. P. Da Palassrama: La vergini, otto Madrigall spirituali a cinque voci - Coro dell'Accademia Corale di Lecco, dir. G. Camillucei;
C. Masunis: Messa «Benadicam Domino»
(Rev. dl S. Cisilino) - Coro «Lassus Musikreis» di Moneco di Baviera, dir. B. Beyerie

(19) Santa dell'Albertante. 9 (18) Sonate dell'Ottocento

P. I. CIAIROWERI: Sonata in sol maggiora op. 37 a) - pf. S. Richter

9,30 (18,30) Sinfonia di Wolfgang Amadeus Mozert

Mozert Sinfonta in si bemolla maggiora K. 319 - Orch. delle Camerata Accademica del Mozarteum di Salisburgo, dir. B. Paumgartner — Sinfo-nio in mi bemolla maggiora K. 543 - Orch. del Fllarmonici di Berlino, dir. W. Furtween-

10,20 (19,20) Piccoli complessi

ro, zo (19,20) riccoli complessi
A. Vivalari. Sonata o tra per flauto dolce, fagotto e clevieembalo - Strumentisti del Quintetto Reiche; S. Poxororix: Quintetto fin sol minora op. 39 per obce, ciarinatto, violino viola e contrebbasso - ob. V. Vodicke, clar. O. Pergl, vi. E. Leichmer, vi.a V. Kostegka, cb. O. Uher. 10.55 (19.55) Un'ora con Jan Sibelius

Cavalcata notturna e levar dai sole, poema sinfonico op. 55 - Orch. Sinf, della Radio Ba-varese, dir. E. Jochum — Sinfonia n. 2 in re maggiora op. 43 - Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. I. Iweki

11,55 (20,55) LO SPOSO DELUSO, ossia LA RIVALITA' DI TRE DONNE PER UN SO-LO AMANTE, opera buffa di W. A. Mozart (rev. e realizz. di B. Giuranna) Personaggi e interpreti:

Eugenia Bettina Pulchario A. Tuccori L. Londi Don Aadrubale Bocconlo C. Franzini P. Montarsolo Orch. Sinf. di Milano delle RAI, dir. M. 12.20 (21.20) Racitel del violoncelliste Be-

nedetto Mezzacureti con la collaborezione delle pienista Clara Devid Fumegelli

oeile pienista Clara Devid Fumegeiii A. Antostri. Sonda n. 3 in ml minors (Rev. di E. Desderi e B. Mazzacuretl); L. Boccussint: Sonda n. 2 in do maggiore (Realizz. di A. Piatti, revis. di G. Cropax); L. van Berrroven: Sonda in soi minora op. 5 n. 2; R. Schumann: Clinque pezi in stila popolare op. 102; B. Martinu: Sonda n. 20

13,50-15 (22,50-24) Musiche di Jaan-Baptiste Luily

Lully
Amadis: Sulta de symphonles: Ouverture Prémier Air - Second Air: Gigue, Rondeeu,
Air pour ies démons et les monstres Menuet.
Prémier air de sombattants, Second air,
Marche pour et de sombattants, Second air,
Marchestra - sopri L. Marimpletri e G. Meritati,
msopr. L. Claffi Rieagno, teni T. Frascati e
H. Handt, bar, M. Covits, Orch. Sinf. e Coro
Coro R. Magilni
Coro R. Magilni

15.30-16.30 Muelce leggere in starao-

A. Previn al pianoforie; un programme dedicato el valzer; Orchestra di M. Paich con i cantanti A. Margret e A. Hirt

MUSICA LEGGERA (V Canalo)

7 (13-19) Parata di complessi a orchastra 8,15 (14,15-20,15) Motivi e ritmi Morricone: Per un pugno di dollari; Buonocore: Rido; Anonimo: La bamba; Palle-vicini-Hardy-Samyn: J' suis d'accord; Tro-vajoli: Roma nun fa la stupida stasera; Meccla: Il pupazo; Mc Cariney-Lennon: Sha loves you; Ladypark: Pocha parola; Pe-terson: Vini vini; Zerantorello: Loosa leaf

8,39 (14,39-20,39) Recital di Mine

9,03 (15,03-21,03) Voci a strumenti in armonta

9,27 (15,27-21,27) Piccole bar: divagazioni al pianoforte di Roger Williams e Tony De Vita

9.51 (15.51-21.51) Mueica eenza pensieri

10,15 (16,15-22,15) | clessici delle muelca

10,39 (16,39-22,39) li golfo incanteto

10,39 (16,35-22,39) il goire inteniere prisono-Cioffi; 'Na sera 'a maggio; Zânfagna-Benedetto: Vieneme 'nzuonna; Califano-Gembardelle: Nini Tirabuscio; De Crescenzo-Vian: Luna rossa; Verde-Trovajoli: Cham' e 'mparato o ffa; Murolo: Torantefluccia; Tito Manilo-Oliviero: 'Nu querto 'a luna; Denna: Puniculi funicula

11,03 (17,03-23,03) Incontri musiceli: Peppino Di Capri e Jimmy Fontana

11,27 (17,27-23,27) i grandi successi emeri-

Duke: Autumn in New York; Berlin: Ale-rander raptima band; Fein: Secrat lova; Coots-Gillespie: You go to my head; Gar-lends In the mood; Suessdorf: Moonlight in Vermont; Devis: You are my sunshine; Lecuona: Siboney

11,51 (17,51-23,51) Spirituals a gospei songe 12,15 (18,15-0,15) Gil essi delle canzona

12,39 (18,39-0,39) Concartino



I mobili componibili per cucina salvarani sono in legno rivestiti di laminato curvato • con questi mobili la cucina

# ALVARANI

è la più venduta in italia e sta congulstando l'europa • richiedete gratuitamente i cataloghi Illustrati a colori ad uno dei 1800 negozi salvarani oppure a salvarani casella postale 35 parma



# Rete IV Regione Trentino - Alto Adige

#### Trasmissioni in lingua italiana, tedesca e ladina

#### DOMENICA

Gute Ralsel Eine Sendung für des Autoradio – 8.30 Musik am Sonntagmorgen – 9.40 Sport am Sonntag – 9.50 Halmstglocken – 10 Heilige Massa – 10.40 Kleines Konzert, G. Ph. Telemann: Konzert für Querflöte, Öbec d'amore, Viola d'emore, Streicher und Continuo, E-dur – 1 Spezial für Siel – 1. Tell. – 12 Frage der Sozial für Siel – 1. Tell. – 12 Frage der Sozial für Siel – 10. Nechrichten – 12.20 Für die Landwirte (Rate IV – Botzeno 3 – Bressenone 3 – Brunico 3 – Merano 3).

3 - Brunico 3 - Merano 3).

12,30 Tiasmisslone per gli egricolini 12,40 Gezzettino dalle Dolomiti (Rata IV - Bolzano 2 - Botzeno 3 - Bressanone 2 - Brunico 3 Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 e
stazioni MF II de ta Regione).

13 Der Rückspiegel - 1. Tall -13,15 Nachrichtan - Warbedurch-segen - 13,3D Der Rückspiegel -2. Tell (Rate IV - Bolzano 3 - Bres-sanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

14 La Sattimana nella Dolomiti (Rata IV - Bolzano 2 - Bressanona 2 -Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2 a stezioni MF II dalla Regione).

14,30 Speziell für Siel (Rete IV).

16 Speziell für Siel (II. Teil) - 17 Wir senden tür dia Jugand. H. Ruland: Hollands Della-Pilan - 17.30 Fünfuhrtee - 18 Kreuz und quer durch unser Land - 18.30 Leichte Musik und Sportnachrichten (Reta IV - Bolzano 3 - Bressanona 3 -Brunico 3 - Merano 3).

P Gazzettino delle Dolomiti (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 -Brunico 3 - Merano 3 - Trento 3 e stazioni MF III del Trantino).

19.15-19.30 Musica leggera (Paga nella III - Trento 3).

19.15 Zauber der Stimme Anton Der-mota. Tenor, singt Arien von Per-golesi, Lotti und Gluck - 19.30 Sport am Sonntag - 19,45 Abend nachrichten Werbedurchsagen - 20 \*\*Der gulmütiga teufal \*\*\*. Posse in

zwel Akten von Johann Nestroy (Rata IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

21.10 Sonntagskonzart - J. Brahms: Klavierkonzert N. 2 B.-dur Op. B3: B. Blacher: Konzertante Musik Op. 10: O. Respighi: Feste Romana, sinfonische Dichtung - Orchester der Radiotelevisione Italiana - Solist: Geza Anda, Klavier - Dir.: Messimo Frecda - Kulhurumschau - 22.45-23 Des Kaleidoskop (Refa IV).

#### LUNEDI'

7-8 Italienisch für Fortgeschrittene – 7,15 Morgamendung des Nach-richtendienstes - 7,45-8 Klingander Morgangruss (Rete IV – Bolzeno 3 – Bressanone 3 – Brunico 3 – Me-

rano 3).

9,30 Leichte Musik em Vormittag 11 Für Kammarmusikfreunde. J.
Brahmis Sextett für zwei Violinan,
zwei Bratischen, zwei Calli No.
11
für Violine und Klavier - Voltstieder und Tänze - 12,10 Nachrichtan - 12,20 Volks und haimatkundliche Rundschau, Am Mikrophon: Dir, Josef Rampold (Reis UV
- Bolzano 3 - Berssanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

12.30 Lunedl sport - 12.40 Gezzet-tino delle Dolomiti (Rete IV -Bolzeno 2 - Bolzano 3 - Bressa-nona 2 - Bressanone 3 - Brunico 2 - Brunico 3 - Marano 2 - Mereno 3 - Trento 2 e e stezioni MF II dalla Regione).

13 Zu Ihrer Unterhaltung - 1. Teil -13,15 Nachrichten - Werbedurch-sagen - 13,30 Zu Ihrer Unterhal-tung - 2. Teil (Rate IV - Bolzeno 3 - Brassenona 3 - Brunico 3 -Merano 3).

14 Gazzettino delle Dolomiti - 14,20 Trasmission par I Ladins (Rata IV - Bolzeno 1 - Bolzeno I - Trento 1 e stazioni MF I dalla Ragione).

14,45-14,55 Nachrichten am Nach-mittag (Reta IV - Bolzano 1 e sta-zioni MF 1 dell'Alto Adige).

17 Fünfuhrtee - 17,45 Italienisch für Fortgeschrittene. Wiederholung der

Morgensendung - 18 Für unsara Klainan, N.N.: 1) Allerleirauh -2) Das singende, springende Lö-weneckerchen - 18.30 - Dei crepes del Salle - Tresmission an collabo-razion coi comites de la vellades de Cherdiane, Badia e Fassa (Rata IV - Bolzano 3 - Bressanona 3 -Brunico 3 - Marano 3).

19 Gazzettino delle Dolomiti (Rete IV - Bolzano 3 - Bressenona 3 - Brunico 3 - Merano 3 - Tranto 3 e stazioni MF III del Trantino).

19,15-19,30 Musica leggera (Paga-nella III - Trento 3).

nella III - Ireno 3]. 19,15 Volksmusik - 19,45 Abend-nachrichten - Werbedurchsagen -20 « Für jeden etwas, von jedem atwas » - 20,50 Die Rundschau, Barichta und Belträge eus nah und fam (Rata IV - Bolzeno 3 - Bras-sanone 3 - Bruntco 3 - Merano 3).

sanone 3 - Bruntco 3 - Merano 3).
2.129 Aus Kultur- und Geisteswell.
2.129 Aus Kultur- und Geisteswell.
2.1.45 J. 5. Bach: Kornzart für Flöre.
Violine, Klavier und Streicher amoll - Konzert d-moll für Obos.
Violine und Streicher - Ausführende: I Musici, Solisten: S. Gazzalloni, Flöre: Leo Driahuys, Oboe:
R. Michelucci, Violine - 22,30-23
Musik klingt durch die Nacht
(Rate IV). Musik klit (Rate IV).

#### MARTEDI'

7-8 Italianisch für Antängar - 7,15
Morgensendung dienstes - 7,45-8 Klingender Morgengruss (Rate iV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Me-

rano 3).

9,30 Laichte Musik am Vormittag
-10,15 Schullunk (Mittelschula) Vom Singen zum Hören: Die Ve
riation - 10,45 Leichte Musik 11 Silroniaerchaster der Weil. Rah Lancssov D. Kabalewrky: Sinfonie N. 2 Op. 14; S. Prokoffer,
Romeo und Julia, Suite N. 3 Albenklänge - 12,10 Nachrichtan 12,20 Das Handwerk. Eine Sendung von Hugo Seyr (Rata IV Bolzeno 3 Bessanore 3 - Brunico 3 - Mersno 3).

# Trasmissioni in lingua slovena

#### Dai trasmettitori di Trieste A. Gorizia IV e M. Purgessimo IV

#### DOMENICA

8 Calendario - 8,15 Segnala orano - Giornala radio - 80 listrino meteorologico - 8,30 Rubrica dell'agricoltore - 9 Santa Messa dalla Chiesa Parrocchiale dei SS. Ermacora e Fortunato di Ronano - 9,50 \* Orchestra d'archi - 10,110 Dal Concarlo del Coro da camera della Racionale del Coro de Camera della Racionale del Coro del Camera della Racionale del Coro del Camera della Racionale del Coro del Camera del Coro del Camera del Camer

is Willia Wolffe a Capan de Grande III.
3.15 Sepnale carerio — Giornela racido — Bollettino meleorologico 13.30 Musica a richisste - 14,15
Sepnale carerio - Giornale redio Bollettino meleorologico - Sette
giorni nel mondo - 14,45 ° Compiessi caretaristrici - 15 ° Wod papiessi caretaristrici - 15 ° Wod pa15,15 ° Musica pianistica leggera 15,20 ° 1 committioni -, giallo radiofonico in due parri di Josip
Tavéer. Compagnia di prosa «Ribolla radiofonica », regia di Jože
Peterlin - 17,05 ° Compositieni ainsinfoniche per pianoforte a orchestra Sinfonia in re minore - 18
Orchestra « Miramar » - 18,30

Dalle colonne sonore - 19 Sonate del 7700: Benedetto Marcello -19,15 La gazzetta della domenica. Redattore: Ernest Zupančić . 19,30
 Musica dal palcoscenico - 20 Ra-diosport.

diosport.
20.15 Segnale orario - Giornale radio
- Bollettino meteorologico - 20,30
Dal patrimonio folklorisitos olovano, a cura di Lelija Rehar: L'fintedeltà » 21 Le canzoni cha preferita - 22 La domenice dello sport
- 22,10 "Musica a programma.
Serghei Rachmaninov: L'Usola dei
number della supplementation della supplement

#### LUNEDI'

\*Caiandario - 7,15 Segnale orario - Giornala radio - Bollettino metocrologico - 7,30 \* Musica del mattino - nell'intervallo (ore B) Calendario - B.15 Segnale orario - Giornala radio - Bollettino meteorologico.

rologico.

11.30 Del anxoniere sloveno - 11.45
Concarto bendistico - 12.15 Del
patrimonio folicitoristico sloveno, a
cure di la Rebena - Uridedella,
13.15 Egonale carato - Giomete radie Bollettino meteorologico 13.30 ° Soli con orchestre - 14.15
Segnale carato - Giomete radie Bollettino meteorologico - Sali ed
Bollettino meteorologico - Fatti ed
anticini resegna della stampe

13,30 ° Soll con orchestre -14,15 Seanale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Fattil ed opinioni, ressegna della stampa 11 orchesta - Giornale radio - 17,20 Saper scrivera, a cura di Giarmonicha - Miremare - 17,15 Seanale orario - Giornale radio - 17,20 Saper scrivera, a cura di Zora Tevãa-Rebuida - 17,20 Saper scrivera, a cura di Zora Tevãa-Rebuida - 18 Non tuttorio de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio de la companio de la companio del compa

n, 12 - 18,50 Canti dalla Grande Guerra, esecuzioni di cori giuliani a friudani - 19,15 il disco è vo-stro, quiz muscale, a cura di possibili con into covercio - 19,45; Novità dei-rio - Radiospori - Giornale radio Ballettino meteorologro - 20,10 Cinquantenario dell'imtervento dei-l'Italia nella 1ª guerra monrio - Radiosport - Giornala radio - Bollattino meteorologico - 20.10 Cinquantenario dell'Intervento dell'Italia nella 1ª gierra moridiale Dal Piazzale della Terza Armaha a Rediosiglia: Concertio sindonico direttio da Franco Caracoprano Giovanna Fioroni, del mazzonano Giovanna Fioroni, del tenore Franco Tagliavini e del basso Ruggero Raimondi - Giuseppe Verdi: Massa di requiam, per soli, coro e orchestra, Orchestra Sinfonice di Milano della RAI. Coro ci di Milano della RAI. Coro ci con concessi di Domenico Volcic. 21,30 ° Paul Weston e la sua orchestra - 22 ° Giacomo Puccini: Suor Angelica, opera in un atto. Dirattore: Farmando Previtali. Orchestra a Coro dalla Radiotale-visione Italiane - 23 ° Luci tanui, dolce musica - 23,15 Segnale orario - Giornale radio.

#### MARTEDI'

Catendarlo - 7,15 Segnela orario -Giornela radio - Bollettino metao-rologico - 7,30 ° Musica del mei-tino - nell'intervallo (ora B) Ca-lendarlo - B,15 Segnale orario -Giornale radio - Bollattino meteo-

rologico.

11.30 Del canzoniere elovano - 11.45

\* Armonia veneziana - 12.15 Incontro con le ascolatarici - 12.25

\$i replica, selazione del progremmi
musicali della settimana - 13.15

Segnale orario - Giornala radio Bollattino meleorologico - 13,30

Musica e fichiale - 14,15 genale
meteorologico - Fetti ed opinioni,
ressegna delle stempa.

- 12.30 Opere e giorni nel Trentino 12.40 Gezzettino della Dolomiti
  (Rate IV Bolzano 2 Bolzano 3 8 ressanone 2 8 ressanone 3 Brunico 2 Brunico 3 Merano 2 Mereno 3 Trento 2 e atazioni
  MF II della Regiona).
- Nachrichten Werbedurchsagen 13,00 Das Filmalbum 2, Tail (Rata IV Bolzano 3 Bressone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 14 Gazzattino delle Dolomiti 14,20 Trasmission per i Ladins (Rata IV Bolzano 1 Bolzano I Trento 1 a stazioni MF I della Regiona).
- 14.45-14.55 Nachrichten am Nach-mittag (Rete IV Bolzano 1 e ste-zioni MF I dell'Alto Adige).
- zioni MF I dell'Alto Adige).

  7 Finfuhrtee 17.45 Italienisch für Antänger: Wiederholung der Morgensendung 18 Wir senden für die Jugend. E. H. Heinzmenn: Philipp Neri 18.30 Kammermusik am Nachmitteg, L. v. Beethoven: Sonate für Violine und Klavier N. B. G-dur Op. 30 N. 3 mit Devid Olstrakh, Violine und Lew Obscrin, Klaviers. M. Clementir, Klaviers. M. Clementir, Klaviers. M. Clementir, Klaviers. Am Clementir, Klaviers. M. Clementir, M. Golzano 3. Bressanona 3. Brunico 3. Merano 3.).
- 19 Gazzettino delle Dolomili (Reta IV Bolzano 3 Bressanone 3 -Brunico 3 Merano 3 Trento 3 e stazioni MF III dei Trentino).
- e stazioni MF III del Tremino).

  19.15 Bei uns zu Gast 19,45 Abendnachrichten. Werbedurchagen Oper in 3 Akten, Originalaufnahme
  der Beyreuther Festspiela 2, Akt.
  Ausft. J. Greindl, W. Windgassen,
  E. Wächter, A. Silla u.a. Chor und
  Orchester der Bayreuther Festspiela.
  Dirt. Wolfgung Sawslisch 21 Die
  Dirt. Wolfgung Sawslisch 21 Die
  Prof. Dr. Johann Gamberoni (Reta IV. Boizano 3 8 Fressnore
  3 8 Brunico 3 Marano 3).
- 21.20-23 Melodienmosaik 1. Teil -22 Neue Bücher 22,15-23 Melo-dienmosaik 2. Teil (Rata IV).

#### MERCOLEDI'

- 7-8 Italienisch für Fortgeschriftena 7,15 Morgenaendung des Nach-richtendienstes 7,45-8 Klingender Morgengruss (Rata IV Bolzano 3 Bressanona 3 Brunico 3 Me-
- 9.30 Laichte Musik am Vormittag -10,15 Schulfunk (Mittelschule) Vom Singen zum Höran: Die Va-riation 10,45 Leichte Musik -

- 11 Morgensendung für die Frau. Gestaltung: Sophia Magnago -11,30 Opermusik 12,10 Nach-richlan 12,20 Arbaiterfunk (Re-ta IV Bolzano 3 Bressanona 3 Brunico 3 Merano 3).
- 12,30 Opere e giorni in Alto Adige 12,40 Gazzattina della Dalamiti (Rafa IV Bolzano 2 Bolzano 3 Bressanone 2 Bressanone 3 -Brunico 2 Brunico 3 Marano 2 Merano 3 Trento 2 stazioni MF II della Regiona).
- 3 Allerlai von eins bis zwei, 1. Tail 13,15 Nachrichten Werbe-durchsegen 13,30 Allerlai von eins bis zwei 2. Tail (Rata IV Bolzano 3 Bressanone 3 Bru-nico 3 Merano 3),
- 14 Gazzettino delle Dolomiti 14,20 Trasmission per i Ladina (Rata IV Bolzano 1 Bolzano 1 Trento 1 e stazioni MF I della Regione).
- 14.45-14.55 Nachrichten am Nach-mittag (Rete IV Bolzano 1 e stazioni MF I dell'Alto Adige),
- stationi MF I dell'Alto Adige).

  17 Fünfuhrtes 17.45 Italienisch tür Fördgeschrittene. Wiederholung der Morgensendung 18 Beleat (Grace Bumbry, Mezzosopran: Sebastion Peschko, Klavier); B. Blancher: Drei Psalmen (Dleitrich Fischer-Diesku, Bartlon; Aribert Reimenn, Klavier) 18.30 Der Kinderfunk, W. Hauff Zwerg Nase (Rata IV Bolzano 3 Brussione 3 Brunico 3 Merano 3).
- Gazzettino delle Dolomiti (Rate IV Bolzeno 3 Bressanone 3 -Brunico 3 Merano 3 Trento 3 e stazioni MF III del Trentino).
- 19,15-19,30 Musica leggera (Paga-nella III Trento 3).
- nelia III Trento 3).

  9,15 Frohes Singen und Musitaren
   19,45 Abendnachrichten Wer-bedurchsagen 20 Aus barg und tal. Wochenausgabe des Nachrich-tendienstes. Regiet Hans Flöss -20,30 Musikalischer Abendburn-mal 20,50 D. Aligheir: Die gärtliche kombdia. III. Tell: Des Paradies 32 Geseng, Einlei-produtar O.F.M., Gree IV Bol-zano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 21,20 Musikalischa Stunde, W. A. Mo-zarl: Ein musikalischer Spass F-dur KV 522: Harmonie-Musik Dia Entführung eus dem Seral I C-dur nach KV 3841: Divertimento B-dur KV 196, f. 22,15-23 Über achtzehn verboten (Rata IV).

#### GIO VEDI'

- Festiliber Morgengruss 9,30 F. Mendelssohn: Streichquartart e-moll 0p. 44 N 2 10 Hailige Messa 10,40 Chorlieder 11 Sinfonischa Musik J. Haydn: Sinfonie N. 44 e-moll Funeral + 3 Sinfonie N. 45 e-moll Funeral + 3 Sinfonie N. 45 e-moll Funeral + 12,10 Machrichtan 12,10 Mac
- 12,30 Complesso Bruno Clair (Rata IV Bolzano 2 Bolzano 3 Bres-senona 2 Bressanona 3 Bruni-co 2 Brunico 3 Merano 2 Me-rano 3 Trento 2 e stazioni MF II rano 3 - Trento della Regiona),
- 13 Schlagarexprass 13,15 Nech-richtan · Werbedurchsagen 13,30-15 Speziell für Siel (Rata IV Boi-zano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- Merano 3).

  16. Promenaden-Konzert 17. Fünführter 18. Wir senden für die 
  Jugend, Von grossen und klainen 
  Nieren: W. Behn: « Das Eichhörnchen» 18.30 « Dal Crapes dal 
  Salla ». Trasmission en collaborazion coi comites de la vallades de 
  Gherdeina, Badia « Fassa (Rata IV 
  Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 19 Coro Concordia di Mereno (Reta IV Bolzano 3 Bressanone 3 -Brunico 3 Merano 3 Trento 3 e stazioni MF III del Trentino).
- 19,15-19,30 Musica leggera (Paga nella III Trento 3),
- netta III Irento 37, 19,15 Schallplattenklub 19,45 Abendaschrichten Werbedurchsagen 20 « Ein idealer gatta ». Komödia in drei Akten von Oscar Vilde. Regie: Karl Goritschan (Rata IV Bolzano 3 Bresseno-ne 3 Bunico 3 Merano 3).
- ne 3 Brunico 3 Merano 3).
  21,20 Auf den Bühnen der Weit Tast von F. W. Lieske 22,05 Racital mit dem Trio Italiano d'Archi: Franco Guill, Violine: Bruno Giuranna, Viola: Giceinto Caramie, Cello. W. A. Mozart: Divertimento KV 563 Es-dur (Ule Bendeufnahme erfolgte em 14-1904 Im Konservatorium 14-1904 Im Konservatorium 12,15 Obs. kleine Jazzfestivol (Rate IV).

#### **VENERDI'**

7-8 Italienisch für Anfänger - 7,15 Morgensandung des Nachrichten-dienstes - 7,45-8 Klingender Mor-

gengruss (Rete IV - Bolzano 3 -Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

- rano 3),

  9,30 Laichte Musik am Vormittag 10,30 Schulfunk. (Volksschule),
  Wir lernen schönsprechen 11
  Sängerportrait. Marie Ilosvay, Alt,
  singt Arien eus Opern von Mozari
   Freude and der Musik 12,10
  Nachrichten 12,20 Sendung für
  dia Landwirte (Rata IV Bolzano 3 Bressenone 3 Brunico 3 Merano 3).
- merano 3).
  12,30 Dai lorrenti alle vatta 12,40
  Gezzettina della Dolemiti (Rate IV
  Boizano 2 Boizano 3 Bresse-none 2 Bressanone 3 Brunico 2
  Brunico 3 Merano 3 Brunico 2
   Trento 2 Escaloni MF II della Regione).
- 13 Operattenmusik 1, Tell 13,15 Nachrichten Werbedurchsagen -13,30 Operettenmusik 2, Teil (Rata IV Bolzano 3 Bres-sanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 14 Gazzettino delle Dolomiti 14,20 Trasmission per i Ladins (Reta iV Bolzano 1 Bolzano I Trento 1 e stazioni MF I della Regione).
- 14,45-14,55 Nachrichten am Nach-mittag (Rate IV Bolzano 1 e stazioni MF I dell'Alto Adige).
- stazioni MF I dell'Alto Adige).
  17 Fünfuhrtee 17,45 Italienisch für Anfänger, Wiederholung der Morgensendung 18 Jugendfunk. Dr. P. Orther: Ausflug eut die Seiseralm 18,30 Gut autgelegt (Rete IV Bolzano 3 Bressnona 3 Brunico 3 Merano 3).
- 19 Gazzattino delle Dolomiti (Rata IV Bolzano 3 Bressanone 3 -Brunico 3 Merano 3 Trento 3 e stazioni MF III dal Trentino).
- 9 stazioni MF III del Trentino).
  19,15 Unar Gotteside. Eine Sendung zur Einfahrung in das Diöresan-Gobel- und Gesangbuch, gestaltet von der Diözesankommission für Kirchenmusik Bozen-Bruxen 19,30 Wirtschaftstunk 19,45 Abendanschrichtan Werbedurchsagen 20 Und dia Musik spiell dazu. Zusammenstellung von Greit Bauer 20,30 Die Wild der Greit Bauer 20,30 Die Wild der (Ratia IV. Boltano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Bressonen 3 Brunico 3 Merano 3).
- ne 3 Brunico 3 Merano 3).
  21,20-23 Das Kinstlardrum Tascaninis,
  Sendezyklus von Mario Labroca 9, Folge G. Puccini: Ła Bohe-me s. Ausf.: Licia Albanese, Jean Peerce, Anna McKnight, Francesco Valentino, Nicola Moscona, George Cehanovski, Salvalore Baccaloni, Es spielt dar IUE-

Raisa, Licia Albanese, Giovanni Martinelli, Fosca Crespi Leonardi (Rata IV).

#### SABATO

- 7-8 Wegwaiser ins Englische. Ein Lehrgang der BBC-London (Band-aufnahme der BBC-London) 7,15 Margensendung des Nachrichtan-dienstes 7,45-B Klingender Mor-gengruss (Rate IV Bolzeno 3 -Bressanona 3 Brunico 3 Me-rano 3).
- rano 3).

  9,30 Leichte Musik am Vormittag 11 Kammarmulik, Die Mazurken
  von Fräderik Chopin gespielt von
  Nikits Magaloff II, Band Melodien der Erinnarung 12,10
  Nachrichten 12,20 Die Kalholische
  Rundschau, Verfasst und gesprochen von Pater Karl Eichert O.S.B.
  (Rale IV Botzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
  12,30 Tarza-panha 2,40 Gausti
- none 3 Brunico 3 Merano 3).
  12,30 Tarza pagina 12,40 Gazzetfino delle Dolomiti (Refe IV Botzano 2 Botzano 3 Bressanone
  2 Bressanona 3 Brunico 2 Brunico 3 Merano 2 Merano 3
   Trento 2 e stazioni MF II deila
  Regione).
- Regione; 13 Schlagerexpress 13,15 Nachrichten Werbedurchsagen 13,30
  Speziell für Siel (Rafe IV Bojzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3),

  14 Musice leggera 14,20 Treemission par i Ladins 14,45-14,55
  Nachrichten am Nachmittag (Reis IV),
- ta IV)
- ta IV).
  7 Fünfuhrtee 18 Erzählungen für die jungen Hörer, M. Bernardi.
  20 Das Wirtshaus im Spessart »
  3. Folge 18.30 Sinfonische Kost-berkaiten. R. Strauss: Festliches Präludium Op. 61: TIII Eulersupe-te IV Bützen 3 Bressande 3 Brunico 3 Merano 3).
  8 Erunico 3 Merano 3).
  8 Gassattine delle Dolomiti (Rate
- 19 Gazzettino delle Dolomiti (Rate IV Bolzano 3 Bressanona 3 -Brunico 3 Marano 3 Trento 3 a stazioni MF III del Trentino). 19,15-19,30 Musica leggera (Paga-nella III - Trento 3)
- nella III Irento 3)
  19.13 Über achtzehn verboten 19,45
  Abendnachtichtan Werbedurchsagen 20 Fröhlich mit Karl Parzenbeck 20,50 A. Wildgans: Kirbisch » 6. Feil (Rale IV Bol.
  zano 3 Bressanone 3 Brunico 3
   Maran 3).
- 21.20 Tanzmusik am 5amstagabend 1. Teil 22 Wegwaiser ins Englische Wiederholung der Morgensendung 22,15-23 Tanzmusik am Samstagabend 2. Teil (Rete IV).

17 avon pomariggie con i « Musici dal Friuli» - 17,15 Segnale orario - Glornala radia 17,20 Cossa di lingua italiana, a cura di Janko Jež - 17,40 \* Calaldoscepia musicale: del Friult - 1/1, Segnier overed.

Glornale radia 1/1, Segnier overed.

Glornale radia curz 30 into le 24

- 17,40 ° Calaldoscepia musicale:
Henry Mancini el a sua orchestra Canta Fausto Cigliano - Dal folklore glapponese - Un or di ritmo
con Shorty Rogers - 18,15 Artimenti salisti. Camille Sent-Seens:
Pezro da concerto op 154 per
arpa e orchestra. Orchestra Sintonica di Torino della Radiotelvi
sione Italiana diretti da Pranz An18,45 ° Complesso Los Españoles 19 ° 11 fiauta di Buddy Colletti 19,15 Calebraziani dantescha: (9)
Aloiz Rebula: Dante nalla fradurioni slovene - 19,30 ° Ribitia
20,15 Segnale orario - Giomale
radio - Bollettino meteorologico Oggi alla Regiena - 20,35 Uamini
a cesa - Vita artistica a culturala
nella Regiono Friuli-Venazia Giuto serale di musica leggara con i
cantanti Billie Holiday a Remo Garmann, il vibrafonista Mili Jackson
hercer - 22 Novella slovene dal
'900: Matija Malestič: - Tam za
traškim grieren - 2 22.30 ° Musica
da bailo - 22,55 ° La musica da
camara egli Inizi del '900. Zollan
cerino - Giomale
radio - Giomale radio
periorota, op. 4 - 23,15 Segnila
orario - Giomale

\*\*EEPCOLETI\*\*

### MERCOLEDI'

- 7 Calandaria 7.15 Segnala orario -Giornala radio Bollettino meteo-rologico 7.30 · Musica del mat-tino nell'intervalio (ore B) Ca-lendario 8.15 Segnale orario -Giornala radia Bollettino meteo-
- rologico.

  11.30 Dal canzonlare slovano 11,45

  6 Giro musicale in Europa 12,15
  Abblamo letto per vol 12,30
  Per ciascuno qualcosa 13,15 Segnete orario Giernala radia Bollettino meteorologica 13,30
  Placavoli incontri, selaziona di melivi ed interpreti 14,15 Segnale orerio Germala radia Germala radia Bollettino di menuno del mangoni di menuno del menuno

- meteorologico Fatti ed opinioni, rassegne della stampa.
- meteorologico Fatti ed opinioni, rassepne della stamo.

  17 Buen pemariggia con il duo pianistico Russo-Safred 17.15 Sepnaiei orario Giornala radie 17.20 °
  Canzoni e ballabili 18 Non tutte ma di tutto Piccola enciclopadia popolare 18.15 Arti, laifere a spetiatodi 18.30 Musiciati siavano della respecia 18.15 Arti, laifere a spetiatodi 18.30 Musiciati siavano di Dragolini Cvelko 19 ° La tromba di Al Hiri 19.15 igiana a salute, e cura del dott. Rafko Dolhar 19.30 ° I solisti della musica leggera 20 Radiosport 19.30 ° I solisti della musica leggera 20 Radiosport 19.30 ° I solisti della musica leggera 20 Radiosport Oggi alla regiene 20.35 ° Orchestra George Melechrino 21 Cancarto Sintanica diretto da Bruno Boga, con la partecipazione del violi la maggiore per otto strumenti a fiato; Albert Roussal: La Festin de l'ariagnee, suite dal balletto op. 17; Sargeli Prokofjev: Concerto n. 2 In sol minore op. 63 per violino a minore op. 63 per violino a minore op. 63 per violino anticola della regiona della regiona l'aria di Napoli della Radiotelevisiona Italiana, Nell'intervallo (ore 21.30 circo) Paañi allo specchio: « Mirosiav Koduta-Morie », a cura di Marini Javenikar. 22.10 ° Sine Tib Mc Guire Sisters » 23.15 Sepala orario Giernala radie.

#### GIO VEDI'

GIOVEDI\*

2 Calendarie - 8,15 Segnale orario - Giarnala radia - Bollettino meteorologico - 8,30 Compositioni corali di Vinko Vodopivec e Vasilij Mrix rocchiale dai SS, Ermacora a Fortunato di Roleno - 9,50 Musica per un giorno di Gista - 10,30 e Lo zingarallo - racconto di Kaver Metko, sceneggiatura ad allestimento di Joško Lukek. Compagnia di prosa del Teatro Sioveno in Trieste - 11,05 Flavio Testii. Doppio corchestra - Orchestra Sinfonica di Roma delle Radiotalevisione Italiana dirette de Cerlo Felica Cillerio. Solisti: Franco Gulli, Vollino; Enrica Cavello, pianoforta - 11,35 \* Dvo pientstico Ferranta-Talcher - 11,50 Coro di voci bienche di San Gio-

vanni di Trieste diretto da Nada Zerial - 12.15 Mezz'ora di buonumere. Testi di Danilo Lovreit. - 12.45 Per ciascumo qualcosa - 13.15 Segnala orario - Glornala radio - 12.45 Per ciascumo qualcosa - 13.15 Segnala orario - Glornala radio - 13.15 Segnala orario - Glornala radio - 13.15 Segnala orario - Glornala radio - 80lettino meteorologico - Fatti ed opinioni, rassegna della stampa - 14.45 Trio Možina - 15 '5 Selezione della operatte - Il paesa del sorriso - 80 Concarta sinfenica diratto da Paul Strauss con la partecipazione della Bartoki Concerto ni a pretepizazione del pianista Mario Dalli Ponti - Etore Berliozi Il corsaro, ovvertura: Bela Bartoki Concerto ni 3 per piano-forte a orchestra: Antonin Dvoraic concerto e della Concerto ni 3 per piano-forte a orchestra: Antonin Dvoraic concerto della Signare del Testi della Carto Comunala - Giuseppe Verdi - di Trieste II 17 parija 1964) - 10.45 Primi plani, giornele di musica leggera di Signare nal feliklora slovena - 18.30 L'Ascensiona del Signare nal feliklora slovena - 18.30 L'Ascensiona del Signare nal feliklora slovena - 18.30 L'Ascensiona del Signare nal feliklora siovena - 19.30 'Gli assi della canzona - 20 Radiopport - 20.15 Segnala corario - Giernala redio - Bollattino meteorologico - 20.33 'S denio Montico: Ecqui e raccia per corno solista e pircola ordestra - Orchestra d'archi di Radio Tiriette diretta da Gloroio Cambisso, Soli anto Merchi d'archi di Radio Tiriette diretta da Gloroio Cambisso, Soli anto Merchi d'archi di Radio Tiriette diretta da Gloroio Cambisso, Soli anto Merchi d'archi di Radio Tiriette diretta da Gloroio Cambisso, Soli anto Merchi d'archi del Redio Galini d'archi del Redio Ferna del Cambisso, Soli anto Merchi d'archi d'archi del Redio Ferna del Cambisso, Soli anto Merchi d'archi d'archi d'archi del Redio Ferna d'archi del Redio Galini d'archi d'archi del Redio Ferna d'arc

#### **VENERDI**'

Celendario - 7,15 Segnale orerio Giernele radie - Bollettino meteo-rologico - 7,30 \* Musica del ma-tino - nell'intervallo (ore B) Ce-lendario - 8,15 Segnale orerio

Glornale redia - Bollettino meteo-

#### SABATO

7 Calanderie - 7.1.5 Segnale orario - Giarnele redio - Bollettino
meteorologico - 7.30 " Musice del
mattino - nell'intervello (ore 8)
Celendario - 8.15 Segnele orerio
- Giernela radio - Bollettino meteorologico.

11.30 Dal canzoniera siovena - 11,45

\* Voci e tastiere - 12,15 Damini)
a cesa - Vita artistica e culturala
nella Regione Friuli-Venezia Giulia
12,40 Per ciascuno qualcosa 13,15 Segnala orario - Giernala ra-- Till Begoine Friultive - Still Miller - 12.40 Per ciascuno qualcosa - 13.15 Segnale orerio - Giernala radia - Bollattino meteorologico - 13.30 Musica a richiasta - 14.15 Segnale orario - Glamala radia - Bollattino meteorologico - Falti ed Bollattino de Bollattino meteorologico su Bollattino del Radiotalavisiona Italiane de Granda Cigano 20 Meteore su Bollattino del Radiotalavisiona Italiane de Granda Cigano 20 Meteore su Bollattino del Radiotalavisiona Italiane del Granda Cigano 20 Meteore su Bollattino del Radiotalavisiona Italiane del Granda Cigano 20 Meteore su Bollattino del Radiotalavisiona Italiane del Granda Cigano 20 Meteore su Bollattino d



# qui i ragazzi

# Fra i programmi televisivi della settimana vi segnaliamo

TV, domenica 23 maggio

• IL VARIETINO » · Picculo varietà della domenica per grandi e bambini. Aprirà lo spettacolo Sandro Tuminelli con una sua nuova canzonc: La piuma rossa. Subito dopo, Franco Sportelli e Carlo Sposito interpreteranno uno «sketch » dal titolo Lezioni di lingue. Intermezzo musicale con il clown Scotty Conelson, e, quindi, La torta ciliegina, scenetla di D'Onofrio e Nelli, interpretata da Liliana Feldmann. Altro allegro intermezzo con il Trio Ariston, cui seguirà Veneranda in negozio, di Carlo Manzoni. Concluderanno il programma i pupazzi di Federico Giolli.

#### TV, lunedì 24 magglo

«ATLETICA LEGGERA» - Serie televisiva realizzata da Bruno Beneck in collahorazione con il Comitato Olimpico Nazionale Italiano e con la Federazione Italiana di Atletica Leggera, Questa puntata avrà per tema « Le corse veloci».

#### TV, martedì 25 maggio

L'ARCOBALENO • Cortometraggio realizzato dalla Televisione Svedese. Michele, un contadinello, vuol sapere dove nasce l'arcobaleno. Qualcuno gli ha detto che, dietro la montagna, sulla riva di un grande lago è nascosto un tesoro: da quel punto sorge, vivido e lucente, l'arcobaleno. Il ragazzo compie, a piedi, un lungo viaggio e sulla spunda del lago non troverà, naturalmente, alcun tesoro. Troverà, tuttavia, qualcosa che lo renderà ugualmente felice: un grazioso scoiallolo, che diverrà il suo fedele amico.

• OGGI, ALLO ZOO » · Appuntamento settimanale al Giardino Zoologico di Roma con il prof. Ermanno Bronzini e con il presentatore Cino Tortorella.

#### TV, mercoledì 26 maggio

«PICCOLE STORIE: HIP!». Al villaggio Cippirici regna una grande agitazione; Re Gallo, mamma Pasqualina, Robby e 14 hanno la malattia del singhiozzo, fanno continuamente «Hip! hip! hip!»! La sola a non avere il singhiozzo è Tric-Trac la qualc, essendo di latta, non ha che da temere un solo malanno, quello della ruggine. Il volpino Celestino, che vuole aiutare i suoi amici, corre dal hruco Camillo a chieder consiglio. Il bruco inforca gli occhiali, sfoglia i suoi libroni, poi dichiara: «Per guarire dal singhiozzo ci vuole uno spavento». Celestino tenta in mille modi di rendersi spaventoso, ma non vi riesco: nessuno ha paura di Jui. Vi riesce Tric-Trac; finge di non poter più muoversi perché ha smarrito la chiave della carica. Spavento generale e, naturalmente, tutti guariscono.

« I GIUOCHI DEL CIRCO » - Selezione di numeri di grande attrazione.

#### TV, glovedì 27 magglo

« GIRAMONDO » - Cinegiornale dei ragazzi.

#### TV, venerdi 28 maggio

- IL CAMPIONE » Incontri con i campioni di ieri e di oggi. Il giornalista Bruno Raschi presenterà questa volta due campioni dell'atletica leggera: l'anziano glorioso Mario Lanzi ed il giovane primatista europeo dei 200 metri, Sergio Ottolina.
- « TELEBUM » Programma di giochi a premi presentato da Silvio Noto.

#### TV. sabato 29 maggio

- «FINESTRA SULL'UNIVERSO» La gru del cielo. (Vedi articolo).
- $\star$  IVANHOE: IL CARICO D'ORO » Telefilm (vedi articolo).

Da oggi e fino a nuovo avviso, ogni etichetta di « PISELLI CIRIO », « POMIDORO PELATI CIRIO » e » SUPER-CIRIO », vale per DUEI a cura di Rosanna Manca

# LA GRU DEL CIELO



Questa è la « Gru del cielo », l'ellcottero che dà il titolo alla puntata odlerna di «Flnestra sull'universo»

tv, sabato 29 maggio

La rubrica Finestra sull'universo, che ha lo scopo di informare i giovani spettatori sulle più recenti conquiste registrate nei vari settori della scienza e della tecnica, dedica questo nunero al «volo verticale il più interenti tracciata, nelle sne fondamentali tappe storiche, l'evoluzione dell'elicottero, a partire dagli antichi cinesi, che avevano inventato una specie di giocatolo che poteva librarsi nell'aria, alla «viu e aerea», precursore dell'elicottero, inventata da Leonardo da Vinci, fino alle mucchine più moderne costruite per il volo verticale. Verranno mostrati in azione gli ultimi tipi di elicottero, tra cui quello più grande e potente finora realizzuto, al quale è stato imposto il nome di « gru del cielo ». Infatti, si tratta di un elicottero che si trasforma in una gru capace di sollevare e trasportare un carico di 9 tonneli late. Verrà infine presentato un panorama delle più interessanti e spettacolari applicazioni pratiche dell'elicottero, questo modernissimo mezzo aereo che, per la sua multiforme versatilià, si dimostra sempre più ntile all'nomo.

# IVANHOE: IL CARICO D'ORO

tv, sabato 29 maggio

l cavaliere Ivanhoe è venuto a sapere che il prin-cipe Giovanni, l'usurpatore del trono d'Inghilterra, ha ordinato la costruzione di una serie di opere di fortificazione lungo la costa, allo scopo di ostacolare lo sbarco in terra inglese di Re Riccardo, del cui imminente ri-torno dalla Terra Santa si è sparsa la voce. L'incarico di organizzare i lavori è stato affidato a lord Blackheath, uomo scnza scrupoli, amico del principe Giovanni, lvanhoe, fedelissimo sud-dito di Riccardo Cuor-di-leo-

ne, corre subito ai ripari. Infatti, quando lord Black-heath si rivolge alla Corpo-razione dei Muratori per commissionare la costruzio-ne della prima fortezza a Eaglestone — una posizione che domina tutta la linea della costa e il retroterra si sente rispondere che tutti i mastri muratori della contea sono impegnati in un grande, lungo, importante lavoro cui nessuno può sottrarsi.

Di quale lavoro si tratta? cco. Sulla cima di Eagle-Ecco. (dove il principe Glovanni vorrebbe costruire la

fortezza), sorge un'antica cattedrale; accanto ad essa verrà costruito un collegio con una vasta biblioteca e, poco distante, un altissimo faro, così alto che sia possibile vederlo da molto, molto lontano.

E' chiaro il significato di una simile risposta. Lord Biackheath s'infuria, minac-cia, accusa tutti di tradimento, poi, a nome del principe Giovanni, chiede delle prove, precise, irrefutabili. Quanto denaro occorre per quanto denaro occorre per realizzare un'opera come quella dichiarata dalla Cor-porazione? Un carico d'oro gli si risponde. E dov'è? La risposta è pronta: « E' in nostre mani ».

Non è vero, purtroppo. E non v'è più scampo, ormai. Tra una settimana il principe Giovanni verrà di per-sona a controllare i registri della Corporazione ed a ren-dersi conto se il rifiuto oppostogli costituisca o no un tradimento. L'oro deve dunque essere raccolto entro sette giorni. Un'impresa ardua, che il cavaliere Ivanhoe riuscirà a portare a termi-ne, alutato dalla generosità di numerosi amici, ricchi e poveri, tutti devoti alla causa di Re Riccardo.

sette buone ragioni per scegliere un frigorifero

# SINGER **SELECT LINE...**

sette caratteristiche che fanno "decidere" la qualità e lo stile di un prodotto di classe... in un frigorifero eccezionale, di linea nuova, squadrata SINGER Select Line. frigoriferi tutto comfort,

tutto potere refrigerante: in 4 modelli, da 135. 170, 210 e 250 litri.



# FRIGORIFERI SINGER SELECT LINE, UNA LINEA DI SUCCESSO... UN SUCCESSO SU TÚTTA LA LINEA



E sempre per la donna moderna, Singer 411 superautomatica. la macchina che esegue anche il punto catenella, per una perfetta imbastitura.

IN TUTTI I NUOVI PRODOTTI SINGER LA TRADIZIONALE QUALITÀ ED ESPERIENZA SINGER

# funzionalità qualità prezzo

COMPONENTI DI UN SUCCESSO

**RENAS** P4 L. 49.500 L. 59.700



RENAS P 4: 2 TRACCE • VELOCITÀ 9,53 cm/s • 3 WATT INDISTORTI RENAS L 4: 4 TRACCE • VELOCITÀ 9,53 cm/s • 3 WATT INDISTORTI



Sulla scrivania dello siudanta, sul tavolo di lavara del pratassionista, dell'umno d'affari, dell'impiggalo, in casa vasira, un registratore a nasirn è sempre un amico fidata, un campagan linantituibita. Scegilela un registratore a nasiro dalle superinri prestaziani ira i numerosi, perfetti modelli RENAS. Vi aliulerà nella studio, vi darà una mann nel disbrigo dalla curriapandenza, registrerà con diacrezione le varitra teletionale, alliatarà con lunghi programmi di musica riprodotta te vosire ore di avago.



LESA - COSTRUZIONI ELETTROMECCANICHE S.P.A. - VIA BERGAMO 21 - MILANO LESA OF AMERICA - WOODSIDE N.Y. - LESA DEUTSCHLAND - FREIBURG (; Br. - LESA FRANCE - LYON - LESA SUISSE - BELLINZONA

# lingue estere alla radio corso di Lingua TEDESCA Compito per il mese di maggio

#### I CORSO

Che vogliamo fare questa sera? — Possiamo andare al (nel) cinema. — O andiamo a ballare? — Non dimenticare che domani dobbiamo aizarci alle sette. — Bene, Dedichiamo ividmen) la serata (sera) allo atudio dell'aggettivo declinato. E dimmi subito con quali parole incomineerai una lettera ad (an) un signore tedesco; p. es. ad un direttore di banca (sost. comp.). — E' molto semplice. Prenderò un bei foglio (der Bogen) di carta da lettera (das Briefpapier) e scriverò: Egregio signor direttore.. ma come si dice egregio .? — Ricordati (merken) che egregio » E cosa scrivera ancora? — Che sono un valente contabile, che parlo bene la lingua tedesca, che desidero lavorare in una grande ditta. — Non vantarti delle tue buone qualità! Scrivi come una persona gludiziosa e dl' sempre la pura verità! — Tu sei l'eterno professore.

#### II CORSO

Carissimo Fritz!

lerl ho ricevuto la tua gentile lettera, e oggi vogiio scriverti la risposta. Tu mi inviti a farti una visita a X, la città che lo ancora non conosco. Se supero tutti gli esami spero che ci potremo vedere, Purtroppo non mi servirò delia macchina di mio padre, poiché egli stesso deve viaggiare in Svizzera. Né (anche... non) mi posso permettere il iusso di comperare una nuova automobile. A X ci divertiremo non poco. So che la città offre molte occasioni per (zu) manifestazioni di ogni specie, Poiché non vorrei fare una brutta figura — vedi a (auf) pagina 314' — incomincerò a ripetere il mio tedesco che in questi ultimi tempi ho poco esercitato, Rispondimi appena puoi e sii cordialmente salutato dal tuo vecchio amico

Mimmo

Molti saiuti ai (an) tuoi cari.

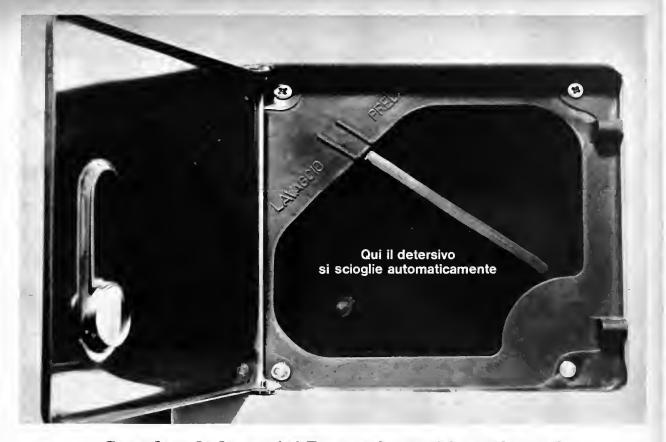
## Correzione dei compiti per il mese di aprile

#### I CORSO

Nicht alle leben In einer Grossstadt, well das Leben dort sehr teuer und oft wenig bequem ist. Viele Personen wohnen auf dem Lande. Hier findet man noch Villen mit Parken und Springbrunien. Der Aufenthalt in einer Villa ist heiter... aber, seien wir aufrichlig, oft langweiist du dicb. Wir müssen zugaben, dass die Abwechsiungen auf dem Lande sehr selten sind. Was kann man z. B. (zum Beispiel) am Abend machen? Man kann bel Freunden zusammenkommen, man kann eine Stunde in der Bar verbringen oder ne einem Garten die Zeltung lesen..., wenn das Wetter schön ist. Was willst du während des Winters tun? Willist du ins Kino geben und einen Film aus dem Jabr 1950 sehen? Nein, ich würde es auf dem Lande nicht aushalten; jenes Leben ist nicht mein Ideal und würde mir auf die Nerven fallen. Willst du aufhören! Musst du immer brummen? Hast du kein Radio, baat du kein Fernsehgerät?

#### II CORSO

Die moderne Jugend lernt oft eine fremde Sprache, um das Land kennenzulernen, für das sie ein grosses interesse hat. Viele Personen hingegen wünschen bestimmte Bücher zu lesen, die ihrer Arbeit dienen. Wieder andere vergleichen die eigene Sprache mit dem Deutachen und woilen wissen, ob die zwei Sprachen sich voneinander sebr unterscheiden. Viele Jungen beschäftigen sich mit Sport und Reisen; diese wollen Zeitungen lesen, die eben eine Fussballpartie, einen sebönen Ausflug nder eine Fahrt durch die Wälder und Gabirge Deutschlands beschreiben. Und schliesslich bedieen sich gewisse Personen der Sprache, um eine Idee von der relchen Literatur der europäischen Völker und, warum nicht, dar orientallschen Nallonen zu haben. Wer eine Sprache studiert, lernt die Seele des Nächsten lieben.



# Guardate le lavatrici Zoppas in tutti i particolari c'è piú cura per il vostro bucato, piú sicurezza per il vostro corredo



#### Il detersivo giunge senza grumi sulla biancheria (e non la rovina)

Non dovrete introdurre il detersivo attraverso l'oblò perché tutte le lavatrici Zoppas sono dotate di una capace vaschetta che provvede a sciogliere automaticamente il detersivo. Così il detersivo arriva sulla vostra biancheria senza quei pericolosi grumi che rovinano il tessuto.

#### Il termostato garantisce Il controlio della temperatura

Il termostato vi assicura un bucato perfetto, Perché solo il termostato garantisce che sarà sicuramente raggiunta e automaticamente con trollata all'interno della lavatrice la temperatura che voi volete.

#### l fori del cestello sono a prova di calza di nailon

Certo, nessuna di voi pensa di lavare una calza di nailon nella sua lavatrice. Ma i nostri tecnici hanno pensato: se le lavatrici Zoppas trattano cosi delicatamente una calza di nailon a maggior ragione



garantiranno ogni sicurezza al vostro bucato, prolungando la durata della vostra blancheria. Controllate attentamente i fori del cestello: sono stati realizzati a sezione conica con bordi arrotondati perché possiate affidare il vostro corredo (ed è un capitale) alle lavatrici Zoppas, con tutte le garanzie.

# Non occorre estrarre il filtro dopo ogni lavaggio



Il filtro Zoppas è facile da estrarre perchė situato nella parte frontale. Ed è stato appositamente studiato grande e spazioso, per ridurre al minimo gli interventi di pulizia.

La Superaulomatica Zoppas 563 ha

- L'Overwash: il ciclo in più nella fase finale del lavaggio.
   Due livelli d'acqua: normale 20 litri ple 30 litri
- litri, alto 30 litri.

   Uno speciale ciclo lana per gli indumenti delicati.
- Lo speciale miscelatore automatico per acqua calda e fredda.



Superautomatica Mod. 563

Lavatrici Superautomatiche 30005

tutte con termostato e diluizione automatica del detersivo





per i più delicati DOPPIO BRODO STAR GRAN GALA con carne di pollo

speciale



Ho una riserva doppia di profumo e sapore! La minestra è debole? Trasformo tutto io, miglioro tutto io! La minestra è buona? Con me diventa straordinaria, irresistibile, un capolavoro!...

E non miglioro solo le minestre! Anche le pietanze! Aggiungetemi (qualche cucchiaiata) a carni, verdure cotte. ecc. e sentirete!

tutto il pranzo PIACE IL DOPPIO col doppio brodo!



2 DOPPIO BRODO STAR

1-2-3 MARGARINA FOGLIA D'ORO 2-4 GRAN SUGO STAR

2.4 GRAN RAGU STAR

2-3-4 ANANAS RAWAIANO DOLE 4 CAMOMILLA SOGNI D'ORO 3 BUDINO STAR

2-3-4 TE' STAR 1-2-3-6 SUCCHI DI FRUTTA GO. 8 OLIO DI SEMI OLITA

3 FRIZZINA

3 MINESTRE STAR

3 PISELLI STAR

2 POMODORO STAR 3 PELATI STAR

3 RAVIOLI STAR 2-3 CORNEO BEEF EXETER 2.6 SOTTILETTE KRAFT 2.3.6 MAYONNAISE KRAFT

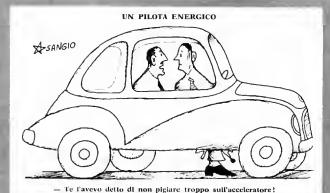
B FORMAGGIO RAMEX **B** PANETTO RAMEK

6 FORMAGGIO PARADISO

#### FILIALI



— Avverta la nostra filiale che nell'Indirizzarc $\hat{i}$  la corrispondenza non deve iniziare le lettere con « cari genitori ».



L'ORA E' FUGGITA Il mondo finira

Senza parole,

# poltrona

PAESE CHE VAL



- E' una chiocciola cinese!

#### L'IMPREVISTO



Senza paroie.

#### PRIMA ERA UN PRESTIGIATORE





— Caro Cario, penso proprio che dovremo invitarli fino a quando non avranno riparato il loro televisore...

